Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,968

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1939 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO





















En esta página ofrecemos algunos aspectos de la brillante reunión social que constituyeron las tradicionales "Carreras del 20", que se corrieron ayer en nuestro primer hipódromo. En ellos aparecen S. E. el Presidente de la República llegando al Club Hípico acompañado de sus Ministros y en la Tribuna de Honor, presenciando el desarrollo de las pruebas. El Excmo. señor Aguirre Cerda fué objeto de calurosas demostraciones de simpatía de parte del inmenso público que a su llegada le tributó una entusiasta ovación.

También podemos ver a jóvenes y elegantes damas que asistieron ayer al recinto de socios. — El mosaico muestra, además, la llegada del clásico **"Carlos de Monery"**, ganado por **Aprietito.**

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 90369
Fierro

Indice de Avisos Económicos Clasificados

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, compraventa.
3.—Neumáticos y accesorios.
4.—Rodados en general.
5.—Arriendos buscados:
—Casas, chalets.
—Departamentos, piezas.
—Locales y oficinas.
6.—Arriendos ofrecidos:
—Casas, chalets.
—Departamentos, piezas.
—Locales y oficinas.
—Garages.
7.—Turismo y veraneo.
8.—Artículos para deportes.
9.—Arboles, plantas y flores.
10.—Armas, caza, pesca.
11.—Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
12.—Abarrotes y comestibles.
13.—Aves, animales y talajes.
14.—Belleza y peluquería.
15.—Compraventas varias.
16.—Sastrerías e indumentaria.
17.—Diversos.
18.—Educación e instrucción.
19.—Profesionales varios.
20.—Empleados ofrecidos:
—Profs. Parts.
—Domésticos.
21.—Empleados buscados:
—Profs. Parts.
—Domésticos.
22.—Estatutos sociales.
23.—Frutos del país.
24.—Hoteles y restaurantes.
—Residenciales y pensiones.
25.—Modas, interes para el hogar.
26.—Metales, minerales.
27.—Mudanzas y transportes.
28.—Muebles y menajes en general.
29.—Materiales de construcción.
30.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
31.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
32.—Negocios e instalaciones, compraventa.
33.—Operarios y obreros ofrecidos.
34.—Operarios y obreros buscados.
35.—Objetos y animales perdidos.
36.—Propiedades compran:
—Casas, chalets.
—Quintas, sitios.
—Fundos, chacras.
37.—Propiedades venden:
—Casas, chalets.
—Quintas, sitios.
—Fundos, chacras.
38.—Quintas, chacras y fundos.
39.—Productos medicinales y drogas.
40.—Préstamos, acciones, bonos y socios.
41.—Propuestas públicas y particulares.
42.—Personas buscadas.
43.—Permutas.
44.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
45.—Restaurantes y sitios de recreo.
46.—Remates voluntarios.
47.—Citaciones y notificaciones.
48.—Talleres y composturas.
49.—Tintorerías y lavanderías.
50.—Artículos sanitarios.
51.—Utiles científicos.
52.—Vinos y viñas.

AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748,
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarrería.
SAN PABLO 3258.
Peluquería.
MAPOCHO 2874.
Peluquería.
PROVIDENCIA 1346
MAULE 1606.
RECOLETA 794.
Peluquería "París"
Lavandería.
DOMINICA 335,
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319
Agencia de Empleos
avisos hasta las 8 P. M.
En las Agencias se reciben

1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

MONEDAS DE ORO, plata, pagamos los más altos precios. Avenida B. O'Higgins 1017. 22 Sept.

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata,. monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 25 Sept.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Sept.

RELOJES. VENDE GRANDES facilidades de pago. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 22 Sept.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Sept.

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 25 Sept.

JOYAS, ORO, BOLETOS COMPRO. Fábrica Joyas "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). Especialidad composturas relojes finos. 23 Spt.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 30 Sept.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sestin, Nueva York 66. 8 Oct.

BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Cambio internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid.

Elige entre la pureza natural de la leche y la complicada química del alcohol.

2) Automóviles, Compraventa

ESCUELA DE CHOFERES, Profesor autorizado. Luis Miranda. Almirante Barroso 755. 27 Sept.

FABRICA DE CARROCERIA góndolas, microbuses, camiones de carga. Precios muy bajos. Inés de Aguilera 1653. Plaza Almagro. 29 Sept.

COMPRO AUTO O CAMION viejo; desarmadura autos. Fono 86049. (octubre 11

3) Neumáticos y Accesorios

VULCANIZACION ARGENTINA. Garantiza trabajos desde $ 20, vulcanizaciones pasadas. 10 de Julio 1340. 23 Sept.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! MANDE hacer sus capotas, tapices, fundas, arreglo en general al taller: Miguel Basten. Brasil 451. 22 Sept.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86150. 7 Oct.

Vista Ud. una CONFECCION ELEGANTE de la SASTRERIA BROADWAY
SANTO DOMINGO 1040
CREDITOS

4) Rodados en General

TALABARTERIA COLCHAGUINA. Especialidad en monturas chilenas, inglesas, botas, maletas, testeras para huasos, toda clase artículos concernientes al ramo. Se reciben composturas. San Alfonso 18. 23 Sept.

PARA MONTURAS Y ARNESES: "Talabartería El Caballo Alazán".— San Diego 1475.

5) Arriendos Buscados

SE ARRIENDA PIEZAS CON O sin pensión. Cochrane 371. 20 Sept.

6) Arriendos Ofrecidos

TOMO EN ARRIENDO Y ADministración propiedades grandes, Cités y Conventillos, haciéndome cargos reparaciones y cobro judicial de las rentas insolutas sin gastos para los propietarios

SEÑORAS, MATRIMONIO, pieza amoblada. Teatinos 630.

DEPARTAMENTOS NUEVOS, en Condell 1443 (Galería Hotel Astur), de un dormitorio, toilette, living-comedor y cocina. De dos dormitorios, toilette, living, comedor, cocina, dormitorio y toilette de empleada. Tratar: Caja Reaseguradora de Chile. Prat 865, segundo piso, Valparaíso.

PARCELAS, 21 HECTAREAS; terreno, chacras, arriéndase orilla camino San Bernardo. Tratar Pedro Larraín, Chiloé 1240

ALTOS INDEPENDIENTES Jardín, arriendo. Barros Arana 1399, Llano Subercaseaux.

Depart. y Piezas

SEÑORAS, MATRIMONIO, Pieza amoblada. Teatinos 630.

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS piezas en Galería Alessandri 25, tercer piso, departamento N.o 6. baño, teléfono. 21 Sept.

ESPLENDIDAS PIEZAS PENsión, Manuel Rodríguez 648.

VALPARAISO, PEDRO MONTT 2056, entre Freire y Rodríguez, regias piezas amobladas sin pensión, por días y meses, baño, teléfono.

ARRIENDASE DOS PIEZAS. Unión Literaria 1955.

CONCURSO DE VACACIONES

Vanka

AUSPICIADO POR LA NACION

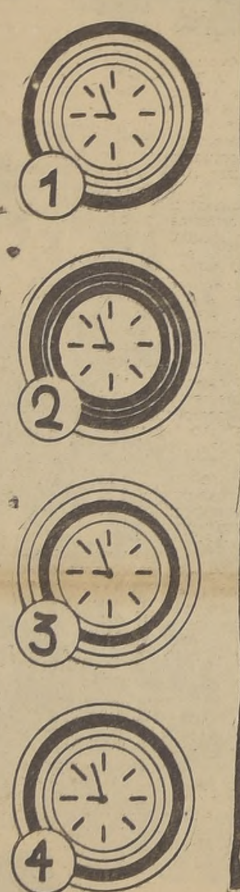
50,000.00 PESOS

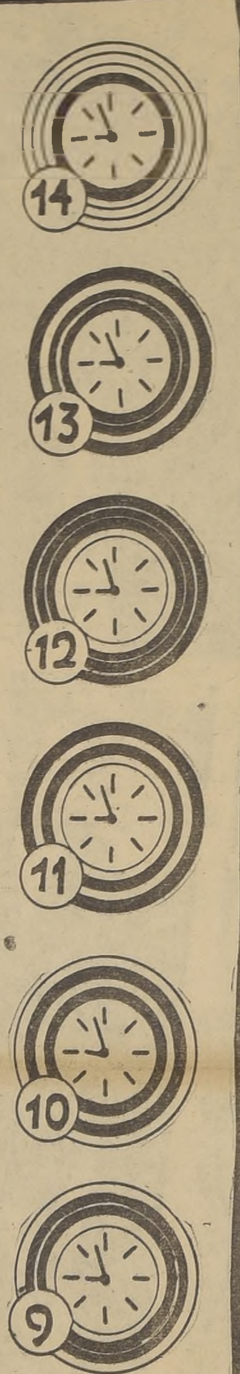
Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo, curioso y original.

Concurso Grafuito

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, completamente exactas; encuéntrelas y gánese nuestros grandes premios gratuitos:

10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno
10 Días de Hotel y pensión pagados.
20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.





Más los siguientes premios de valor:

100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA".
100 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA".
25 Billeteras de fino Marrocain.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1 litro.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1|2 litro.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1|4 de litro.
25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
25 Frascos de Elixir Dentrífico "YORK".
25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).
25 Plumas Fuente con lápiz automático.
25 Cajas del notable laxante "CRETOL", (10 tabletas cada una).

BASES DEL CONCURSO

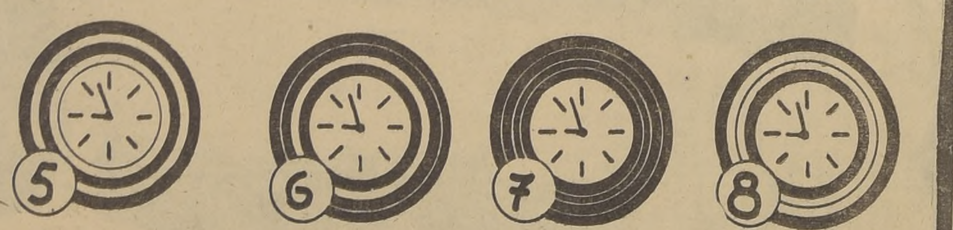
Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto de esta misma página con un sobre vacío de CRETOL de 1 peso, o el cupón que le darán al ordenar un AVISO ECONOMICO EN "LA NACIO", indicando cuáles son las esferas EXACTAMENTE IGUALES (poner los número). El concurso se cerrará el 20 de Enero y el 25 del mismo mes, en el lugar que indicaremos oportunamente se efectuará el sorteo a la vista del público y usted podrá pasar unas agradables vacaciones.

COMPLETAMENTE GRATIS

Escuche los programas "CRETOL", todos los Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas por C. B. 57 y C. B. 180 Radio Sociedad de Agricultura, en cadena con Radio La Americana de Santiago y Radios: Sur de Valdivia, Sur de Concepción y Temuco de Temuco, y por la misma cadena de Broadcastings, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. Son espacios selectos animados por:

MARTINEZ DE LA TORRE.

La mejor crema: "VANKA".
El mejor laxante: "CRETOL".
El mejor diario: "LA NACION".



ARRIENDASE CASA SIETE piezas fuera servicio. Hall, baño instalado. Santa Mónica 2182. Tratar bajos.

MUDANZAS "PARA TODOS Sale el Sol", trasladó oficina. Molina 558. Teléfono 90395. 14 Oct.

360 LOCAL NUEVO CON HAbitación. San Pablo 1824.

660 SIERRA BELLA 1196, PIEzas 8, servicios, verla 15|16, dueño Mac-Iver 140.

ARRIENDASE REGIA PIEZA independiente, baño anexo con sin muebles. Casa respetable. — San Pablo 1388.

7) Turismo y veraneo

BALNEARIO 'MIRASOL" ALgarrobo, linda playa. Sitios desde $ 2.500. 10 o|o contado, saldo veinte cuotas mensuales sin intereses. Casilla 13019, Santiago.

8) Artículos para Deportes

FABRICA MESAS PING-PONG. Arturo Prat 571.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SECCION ESPECIAL
SN. PABLO 1179
MORANDE 817

9) Arboles, Plantas y Flores

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Local de Ventas: Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 21 Sept.

SEMILLERIA VALENZUELA.— Mercado Central. Ofrece plantas camote, ají, champas de espárragos, almácigos, flores y hortalizas. 28 Sept.

CRIADERO SEMILLAS DEL país, fábrica de maceteros, semillas, hortaliza y jardín, chacarería, plantas camotes, alcachofas, condimentos, especialidad en porotos, zapallos, gran surtido almácigos, jardín, hortaliza, por mayor y menor, plantas adornamentales, cinerarias, atiendo pedidos de provincia. Criadero Pedro Donoso 537; subdepósito, Mercado Central. Rosa Suazo. 21 Sept.

LIMONEROS DESDE 5, OLIvos desde 3, naranjos, paltos, nísperos, cipreses, eucaliptos. Vende: C. Leonidas Pérez Illanes. Avenida Portugal 71.

Concurso de Vacaciones "VANKA" | Auspiciado por "LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS
NUMEROS... ... ...
NOMBRE Y APELLIDOS... ... ...
CIUDAD, CALLE Y NUMERO... ... ...

Este cupón deberá acompañarse del cupón que se da a los avisadores de Económicos "O" de un sobre vacío de Cretol de un peso, bajo sobre cerrado, a: "CONCURSO VANKA" Casilla 81-D, Santiago

EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".
LA MEJOR CREMA: "VANKA".
EL MEJOR DIARIO: "LA NACION".

11) Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

SE VENDE UN LIBRERO Y escritorio de caoba. Verlos en Elena Serrano 260, Barrio Independencia.

12) Abarrotes y Comestibles

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 30 Sept.

MERMELADA DE NARANJA, dulce y amarga $ 7,20 kl. venta por mayor y menor en Delicias 55, Fono 74858.

14) Belleza y Peluquería

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380, Teléfono 84085. 21 Sept.

"SEÑORITA" NO OLVIDE QUE las mejores permanentes las ejecuta "Melquides", sólo por $ 25 Bandera 324. 5 Oct.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

15) Compraventas Varias

RICO PIANO SE VENDE.— Independencia No. 366, casa 8. 21 Sept.

16) Sastrerías e Indumentarias

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 200; viraduras, zurcidos invisibles. Tratar sastre señoras Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499.

SASTRERIA PARIS, ENTREgamos ternos, trajes sastres, facilidades: virados, hechuras, transformaciones de ternos a trajes sastres. Sastrería París. San Diego 741. 6 Oct.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Sept

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 30 Sept.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 22 Sep.

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda. Guendeman, sastre. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. Facilidades de pago. 22 Sept.

¡¡¡LEA ESTO, LE CONVIENE!! La Mascotita, Andrés Bello 830. Casi regala ternos nuevos, hay en todos colores, desde $ 130, usados, desde $ 90. Botines desde $ 32. usados desde $ 15. No olvide: La Mascotita. Andres Bello 830. 6 Oct.

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279. fono 69093. Grandes facilidades. Casimire. última novedad. 8 Octub.

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito. 8 Octub.

SASTRERIA N. OTERO T.— Morandé N.o 67. Recibe hechuras, transformaciones en ropa fina. 23 Sept.

VISTASE BIEN, GAStando poco. Elija entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde $ 175. Tenemos trajecitos, pantalones, abriguitos; todo con 30 o|o rebajado, en la "Sastrería Salazar". Delicias 2783, esquina Libertad. 8 Octub.

CASIMIRES NACIONAles, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 8 Oct.

La leche es la base de la salud del pueblo.

17) Diversos

mentalistas

SEÑORA ROSSI: CARTOMANcia infalible; vaticinó últimos sucesos Chile-Europa. Vea revista "Lea". Números anteriores. Compañía 1331, Pasaje. 24 Sept.

18) Educación e Instrucción

CONTABILIDAD, TAQUIGRAfía, aritmética, redacción, ortografía. Cursos rápidos individuales, colectivos. Escritura máquina quince días. Enseñanza garantida por profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente. 28 Sept.

BACHILLERATOS, EXAMEnes, madurez, humanidades preparanse. Alameda 105. Octubre 12

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio, Contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235.

INSTITUTO DACTILOGRAFIA "Independencia". Cinco pesos mensuales: enseñanza rápida, correcta. escritura a máquina, Comercio. Independencia 318.

DIPLOMESE: DACTILOGRAfía, Telegrafía, Comercio, Modas, Sombreros, Peinados, Manicure. Instituto Técnico. Rozas 949. 23 Sept.

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare, visítenos. Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos. Sto. Domingo 670. Teléfono 60468. 30 Sept.

¡¡IMPORTANTE!! LA ESCUEla "Chile" de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos, el curso técnico de radiotelegrafía, conforme a los reglamentos internacionales de telecomunicaciones, a cargo de un ex radiooperador de la Marina Mercante Nacional. Solicite prospectos, Bascuñán 260.

ACERO
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
SN. PABLO 1179
MORANDE 817

SILVIA FONTT A., profesora diplomada, todo trabajo de costuras, calle Las Mercedes 611, San Miguel. 30 Sept.

ECOLE PROFESSIONNELLE Française "Suzanne Rousse" Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada. Agustinas ... Cursos rápidos: Corte y confección, sombreros, peluquería, peinados, sastrería, mecánica dental, dactilografía, francés, internado, medio internado, para señoritas. Diplomas válidos ... camente. Agustinas 879.

NUEVO CURSO RAPIDO ... Comercio: Contabilidad, ... ción, taquigrafía, aritmética, ... tografía, escritura máquina. Enseñanza individual reservada para señoras, caballeros, comerciantes. Excelente profesorado. Solicite prospectos. Instituto Comercial, Santo Domingo 690. Teléfono 69982. 21 Sept.

INSTITUTO HENRIQUEZ OLAvarria. Enséñase: taquigrafía, redacción, contabilidad, idiomas, dactilografía. Bandera 154.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR Profesional Francesa Madame Jean Fillipi. Profesora diplomada París y Buenos Aires. Enseña corte confección, sombreros, corsetería, lencería, artes decorativas, mecánica dental, ondulación permanente, peluquería completa, cursos diurnos, nocturnos y por correspondencia. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos. Pida prospectos. Se hace toda clase de confecciones en trajes y sombreros. Matricúlese sólo en Avenida España 64, Casilla ... 1.o Octubre

20) Empleados Ofrecidos

SEÑORA DECENTE HONORAble ofrece su trabajo en costura blanca y arreglo en su casa, excelentes informes. Dirigirse C. G. de L., Padura 2695.

CORRECTOR DE PRUEBAS conocedor todo ramo imprenta, práctico en cajas y prensas, ofrécese para Santiago o provincias. Alarcón. Valdeses 676, casa 11.

JOVEN PRACTICO TRABAJOS construcción edificios, caminos, pavimentación, etc., sabe todo trabajo oficina, desea ocuparse sin grandes pretensiones, en Santiago o provincias, Blas. Valdeses 676, casa 12.

SE OFRECE HORTELANO jardinero. Lo Ovalle. Esmeralda 5692.

SEÑORITA JOVEN, MUY CULta, se ofrece como dama de compañía, con excelentes informes. "Rosy", Santo Domingo 1081, Of. 19.

OFRECESE DACTILOGRAFA competentísimo; posee inglés y alemán; dispone solamente las tardes. 2 1|2 a 8 P. M. "Berlig". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME MAYORDOMO portero muy competente, a restaurantes o casas particulares, de importancia. Sto. Domingo 1568. "Lorca".

OFREZCOME EFECTUAR INvestigaciones privadas o informes comerciales; reserva absoluta: "Josdan". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

JOVEN CHOFER OFRECESE con óptimas referencias, con grandes conocimientos de mecánica y electricidad. "Lew". Santo Domingo 1081, Of. 19.

COBRADOR MUY ENERGICO especializado en cobranzas difíciles, se ofrece, o como oficinista muy competente. "Ensif", Sto. Domingo 1081, Of. 19.

SEÑORA SOLA MUY HONORAble, ofrécese para acompañar matrimonio o personas sin niños muy honorable. "Mary". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

ALISTADOR MUY PRACTICO en construcciones se ofrece para aquí o provincias. "Anry". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

ME OFREZCO ARREGLAR LIBRETAS DE SEGURO obligatorio atrasadas o cualquier asunto igual. "Andrews", Sto. Domingo 1081, Of. 19.

JOVEN CON 4.o AÑO HUMAnidades se ofrece para trabajo oficina, muy buena redacción y ortografía. Dactilógrafo. "Josefky". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

ME OFREZCO CON NIÑITA DE 4 años, para la cocina ... para cuidar o atender ... persona sola, con puertas afuera. Muy buenas recomendaciones por escrito o personal. Iniciales C. Torres P., Camilo Henríquez No. 661, casa 10.

OFREZCOME MAYORDOMO embarcador muy competente; sé manejar auto o camión de alto tonelaje. "Videl". S. Domingo 1081, Of. 19.

PAPELES PINTADOS
MITAD PRECIOS
NUEVA YORK 29
TEL. 84267

NACION

Santiago, 21 de septiembre de 1939.

Presidente del Consejo, HORACIO HEVIA.
Director, CARLOS PRENDEZ SALDIAS.
Gerente, LUIS GAZMURI GATICA.

CON LAS DEMOCRACIAS O CON LA FUERZA

"El discurso colérico de Hitler en Danzig, no ha modificado la situación de los países en guerra". Chamberlain expresa de este modo su pensamiento y el de Inglaterra. Por su parte, el Consejo de Ministros de Francia decide, con la serenidad del caso, y sin aspavientos, afrontar hasta el fin las consecuencias de la guerra y llevarla, por lo tanto, a la victoria final.

Es decir, las democracias están en su papel histórico. Las democracias constituyen la única garantía cierta de la humanidad. Representan el ejercicio de la dignidad humana, que es, al fin de cuentas, lo único que permite progresar y afianzar el proceso de la civilización. El día en que las democracias dejaran de ser, se habría eclipsado para siempre el ciclo histórico de la cultura más avanzada, y caeríamos en la edad media confusa y prepotente.

El mundo debe defender a las democracias, aun cuando para ello sea preciso padecer todos los sacrificios y penurias. Así lo han entendido Francia e Inglaterra, y así lo entienden las demás democracias del planeta aunque no se encuentren en estado de guerra. Polonia ha caído destrozada. En pleno siglo de las luces y de los inventos más portentosos, en medio de la civilización técnica más prodigiosa, un país ha sido aplastado por la fuerza, que no constituye argumento, ni es tampoco acreedora a los aplausos de nadie. Máquinas perfectas para destruír e instrumentos satánicos de muerte constituyen la grandeza de un pueblo. Precaria grandeza si ella sola fuera la determinante de la gloria de una nación. Felizmente, la historia demuestra en cada paso que ha dado hacia la perfección, que no reside allí el poder, sino en el espíritu, en la inteligencia para la libertad y en la decisión para la defensa de esa inteligencia.

Polonia ha sido tomada entre dos fuerzas totalitarias. Que medite América en este fenómeno, porque de él depende, o puede depender su vida futura de libertad. Para aniquilar a un pueblo pequeño se han unido dos doctrinas hasta ayer enemigas, y se han dado la mano por encima de millones de víctimas. El precio de la complicidad es un pueblo heroico que se defiende hasta su último recurso, contra enemigos poderosos que han labrado poco a poco, con paciencia digna de mejor causa, una máquina guerrera de incalculables proporciones. Mientras con sus doctrinas, en tiempos de paz, querían mixtificar al mundo, ganando prosélitos para su causa, en la sombra estaban preparando el golpe artero contra una nación, débil si se la compara con los medios de lucha que los enemigos podían presentar en un momento dado. Que medite también América en estos fenómenos que nos ofrece Europa a través de los Gobiernos totalitarios.

Las democracias inglesa y francesa están de pie, y lo han declarado con energía. Es irrisorio pretender la paz, después de haber hecho escarnio de una nación pequeña, después de haberla aplastado con el expediente de la fuerza. Las democracias no serán vencidas, porque está con ellas la gran fuerza del espíritu. Esto han repetido los estadistas de esas democracias. Pero también está con ellos la masa de sus ejércitos poderosos y de sus inmensos e incalculables recursos económicos.

Las primeras noticias pueden amilanar el espíritu de los seres impresionables y hacerles creer que los totalitarios tienen la rueda de la fortuna en su mano. Pero los pueblos educados en la libertad y en el ejercicio sereno de las leyes protectoras de la dignidad humana y del respeto a la persona humana, tienen en su poder la verdadera energía.

El mundo asiste al comienzo de un gran drama: la lucha entre las democracias y el totalitarismo. Cada día que pasa establece más claramente este dilema supremo: o con las democracias o en contra de las democracias. O con la libertad o con la fuerza. Todos los países de América han sido educados en la libertad, a pesar de que algunos quebrantaron sus doctrinas por querer parecerse demasiado a los despóticos. Ahora verán su error.

La fuerza ha costado caro al mundo, ha destruído la civilización y ha envilecido la conciencia de los hombres. El mundo quiere la paz, pero no al precio de la esclavitud sino al más alto y noble de la cultura y de la perfección espiritual.

HOLGANZA EXCESIVA

El brillo de las recientes festividades patrias y el alborozo del pueblo, más que nunca encendido en fervor ciudadano, dan motivo para creer que el alma nacional ha sentido intensamente este renacimiento cívico en el cual cree y en el cual confía. La alegría popular, desbordada del antiguo cauce en que la detenían añejas privaciones e invencibles principios, dió holgada expansión a todas las esperanzas con que se asoma a la nueva era de una nueva libertad. Justo es reconocer que el pueblo sabe lo que ha conquistado, y digno es de establecer que conoce el valor y la responsabilidad de su conquista.

Sin embargo, es necesario expresar que el pueblo debe salir perjudicado con el largo lapso en que se han desenvuelto los programas oficiales. Cuatro días sucesivos de holganza tienen que influir directa y obligadamente en la débil economía de nuestras clases populares. Tantos días sin trabajo son jornadas perdidas para el sustento y para la tranquilidad de innumerables familias chilenas, cuya existencia, llena de privaciones, ha tenido que sentirse dolorosamente afectada en sus más premiosas necesidades.

Nuestro hombre de trabajo vive al día, y el jornal con que ve retribuído su esfuerzo es el que cotidianamente obtiene con el sudor de su frente. Este cumplimiento de la admonición bíblica, señero fatal que gravita sobre todas las muchedumbres trabajadoras del mundo, necesita ser considerado en todo el valor adquisitivo que tiene, y no debe ser pospuesto a razones que no cuadrarían dentro de ningún régimen de estricta justicia social. Un día sin trabajo significa para muchos hogares un día sin pan, y aumenta los límites en que la pobreza, y muchas veces la miseria, se debate y obra como única consecuencia posible de la pereza creada y mantenida por la ley.

Ya en otras ocasiones hemos tenido la oportunidad de manifestarnos adversos a estas excesivas holganzas públicas, a estas sucesivas festividades nacionales, que no son de todo punto necesarias para celebrar acontecimientos históricos cuya enseñanza es diversa. Lo que el país necesita es una mayor capacidad de trabajo, un esfuerzo más constante y más considerable en todos los aspectos de su economía, una perseverancia más racional en todo cuanto pueda contribuir al incremento de los valores materiales, sea en la vida privada o en la vida pública. Lo hemos dicho ya, y lo repetimos ahora, ciertos de que el actual Gobierno sabrá dar a este justo razonamiento el inmenso y trascendental efecto que tiene en este aspecto de la vida nacional.

No encontramos razón para que, en un país pobre y en formación como el nuestro, ocurran estos hechos que, con sobrada razón, deben empequeñecernos ante el conjunto de las otras naciones. En todos los países de la tierra se celebra el aniversario nacional con un solo día de festividades públicas, sin que jamás se haya visto, ni aun en la celebración de las mayores proezas de significación humana, que sea necesario más tiempo para rendirle el homenaje de veneración y de gratitud de un pueblo. La significativa fecha del 14 de julio, matriz de las más grandes aspiraciones del hombre, sólo es celebrada ese día en la patria de las libertades; el aniversario culminante de la gran democracia del Norte, sólo es una compendiosa festividad que se realiza exclusivamente el 4 de julio. Y así, en los países más adelantados del orbe, es sólo un día el señalado para la celebración de la más gloriosa efemérides.

¿Por qué nosotros procedemos en forma diversa? ¿Qué razón fundamental nos obliga a consagrar tres días del año, fuera de las otras festividades patrias, a una celebración tan prolongada y a una holganza tan excesiva? El verdadero patriotismo está reñido con un procedimiento que trae aparejadas tan graves consecuencias. Por lo tanto, se impone, en este sentido, una oportuna y atinada reacción. La hemos solicitado ya, muchas veces, y esperamos que sea el Gobierno del pueblo el que innove en una situación que nos perjudica como espectáculo y que nos sacrifica en nuestra pobreza.

Ultimátum de paz

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

Polonia había firmado, tanto con el Reich como con la Rusia Soviética, tratados de no agresión, en cuya confianza no se preocupó de fortificarse igualmente bien al Este como al Oeste, y hasta de aprovisionar su Ejército. La denuncia unilateral del acuerdo germano-polaco por el Reich comenzó a demostrar, en Varsovia el error cometido.

La invasión de Polonia, sin previa declaración de guerra, ha confirmado la demostración, completada últimamente por la intervención rusa, que pretende justificarse en el hecho de que, como ya Polonia no existe, deja de existir el tratado polaco-soviético.

Polonia, tomada entre dos fuegos, se ha visto obligada a cesar toda resistencia organizada. En uno que otro sitio, la lucha subsiste. Pero el Gobierno ha abandonado el territorio polaco y ha entrado en Rumania. En Brest-Litowsk, de siniestra memoria, se encuentran Alemania y Rusia, y se ponen de acuerdo para repartirse una vez más los despojos de su víctima; es el momento que Hitler escoge para anunciar a Francia e Inglaterra un ultimátum de paz:

"Habíais asegurado a Polonia una ayuda ilimitada. Ya Polonia no existe. Estáis, pues, liberados de vuestro compromiso. ¿Qué interés os impulsaría a continuar las hostilidades? Dejar a Rusia y Alemania que dispongan de este Estado cuya resurrección artificial fué uno de los numerosos errores de Versalles. Devolved a Alemania lo que le pertenece, es decir, sus colonias de antes de la guerra. Reconoced el valioso servicio que significa la neutralidad de Italia con una concesion gratuita. Firmemos un buen acuerdo económico, como el acuerdo germano-rumano. Y no se hable más del incidente que estuvo a punto de comprometer nuestras excelentes relaciones."

¿Cómo negarse a aceptar ofertas tan razonables? Habría que estar loco. Pero, si así fuera, Hitler deja entender que lanzaría contra Francia una "blitzkrieg", y como la línea Maginot podría retardar algo esta guerra relámpago, no vacilaría en esquivarla invadiendo Holanda, Bélgica y Luxemburgo. Naturalmente, la responsabilidad de estas nuevas violaciones recaería íntegramente sobre Inglaterra y Francia, cuyo deseo de embotellar a Alemania quedaría una vez más de manifiesto con la negativa de aceptar las generosas proposiciones del Führer.

Londres y París recibirán, sin duda, como se merece este "globo de ensayo" lanzado por Berlín, que no llegará lejos.

Examinemos ahora, someramente, el fondo de la cuestión.

Lo que se propone a Francia y a Gran Bretaña es inclinarse ante la fuerza victoriosa, reconocer la violencia realizada, admitir definitivamente en las relaciones internacionales el régimen de la arbitrariedad, hacer un sistema de la violación unilateral de los tratados y de la palabra empeñada. Prácticamente es entregar no sólo Polonia, sino Rumania, Yugoeslavia, Bulgaria, Grecia y Turquía a la hegemonía teutona. Es abrir al Reich la ruta del trigo y del petróleo, y permitirle fijar en adelante como límites de su espacio vital los límites del Universo.

Dramática es la alternativa que Hitler propone a las dos democracias europeas: o la guerra, una guerra de exterminio, que puede dejar; no sólo a Europa, sino al mundo entero (pues de todos modos, el conflicto invadirá poco a poco toda la tierra, y nadie podrá permanecer neutral) destrozado, exangüe, arruinado—pero libre—o la abdicación, con todo lo que trae consigo, es decir: la sumisión al hitlerismo y a sus normas, la renunciación a toda libertad de pensar, de escribir, de reunirse, el espionaje hasta entre las familias, elevado a la dignidad de una institución, las "depuraciones" a la rusa o a la alemana siempre amenazadoras, la discriminación entre las razas, y la vuelta a la esclavitud, el neopaganismo consagrado como religión de Estado, si es que ambos términos pueden conciliarse.

Francia y Gran Bretaña han respondido ya. El Gobierno polaco va a establecer su sede en Londres o en París, como el Gobierno belga, en 1915, en Sainte Adresse, cerca de Le Havre.

PIERRE SIMON.
Doctor en Derecho, miembro del Consejo Nacional Económico de Francia.

Sobre educación

La crítica aparecida anteayer en "LA NACION", sobre la firma Fred Stone, al proyecto de la Dirección Secundaria, tendiente a crear cursos de especialización a partir del 4.o año humanístico, no sólo no consigue su deseo, sino que bajo un cúmulo de expresiones de tecnicismo dudoso, parece dar justamente la razón al proyecto que se enuncia.

No quiero referirme a las proposiciones sobre nuevos cursos de párvulos, de escuelas básicas, politécnicas y demás elucubraciones antojadizas. Deseo únicamente analizar, en forma más o menos comprensible, lo que el autor diluye en una fraseología pintoresca, pero poco apropiada a los fines que persigue.

Desde que se hizo la primera reforma nacional de enseñanza secundaria, siendo Ministro del ramo don Osvaldo Vial, se tuvo en cuenta la posibilidad de orientar la educación exclusivamente cientista en otra que respondiera con mejor provecho a las necesidades prácticas de la vida, una de las cuales es, sin duda, capacitar rápidamente al escolar de recursos escasos para que pueda ganarse el pan de cada día.

Las razones que informaron esta decisión, unánimemente aprobada por los pedagogos de mayor experiencia consultados por el señor Vial, fueron las siguientes:

1.a) Incapacidad casi absoluta del Liceo para absorber a los egresados del 6.o año elemental (especialmente por la falta de los idiomas y por la falta de recursos del alumnado).

2.a) Necesidad de restringir el número de aspirantes al profesionalismo, vale decir, el número de proletarios con exceso de cultura.

3.a) Urgencia de crear con los mismos elementos disponibles cursos de capacitación rápida, dada la consideración de la escasez de recursos del Estado.

4.a) Comprobación del número considerable de alumnos que se **anclaban** en el bachillerato, sin manifestar deseos de continuar el aprendizaje humanístico.

5.a) Exceso de fracasados en la prueba final del último ciclo de los liceos, que un año, no recordamos si el 33 o el 34, llegó hasta el 60 por ciento de los examinados, y

6.a) Inercia de trabajo en las pequeñas y grandes industrias, a causa de que las escuelas de especialización no alcanzaban a proveer a las faenas del número necesario de aprendices con base suficiente para asimilar la técnica superior.

El articulista a que me refiero encuentra una ventaja de que haya cursos superiores de segunda enseñanza con escasez de alumnos. Arguye el lógico razonamiento de que en esta forma el profesor tiene mayores probabilidades de obtener de sus alumnos un mejor aprovechamiento. Conforme. Pero ¿calcula el señor Fred Stone la gigantesca proporción aritmética en que ascienden los gastos con un sistema semejante? Nuestro pobre Erario, ¿sería capaz de mantener por mucho tiempo una estructura ideal semejante?

Luego después, el crítico se refiere al **enorme número de escuelas vocacionales**. Y yo me atrevo a preguntarle: ¿Sabe el señor Fred que estos organismos están destinados a descubrir la capacidad real del alumno, y tienen una dotación de especialistas que en Chile no conocemos y disponen de laboratorios de psicología experimental, el más modesto de los cuales no se adquiere con menos de 3 millones de pesos?

Finalmente, el señor Fred Stone encuentra de una simplicidad franciscana "que si el liceano siente la inclinación o palpa la necesidad de proseguir un **oficio**, pasada su primera etapa humanística vaya a realizarlo a los establecimientos destinados para estos fines".

¿No sabe quien escribe sobre educación y divulga su propia y extraña técnica, que los oficios los proporciona el Estado en las Escuelas de Artesanos, que el actual Gobierno tiene el propósito de incrementar más cada día, y que para ingresar a ellas sólo se exige el 4.o año de escuela primaria, y no el 4.o año de enseñanza secundaria?

Sería tarea poco menos que imposible rebatir una por una la enorme serie de inexactitudes, falsas aseveraciones e iniciativas incomprensibles del firmante del artículo a que me refiero. Creo, más bien, que su intención ha sido perjeñar una crítica educacional que sirva de puzle o rompecabezas a todas las autoridades superiores de la enseñanza del Estado.

D. B.

MONUMENTO QUE SE CAE

El país está convencido de que el obispo católico don Ramón Angel Jara fué un orador de grandes condiciones. Sabe, asimismo, que se hizo aplaudir en el extranjero, y que su palabra era escuchada con arrobamiento por el alto vuelo lírico que sabía imprimirle y por el tribunicio ademán con que la acompañaba.

Pero si el país sabe todo eso, es seguro que nunca imaginó ver al obispo en la majestad solemne del bronce o del mármol. Hay homenajes que se reservan para ciudadanos de selección, y la multitud no se engaña cuando quiere honrar a espíritus señeros.

Esta idea del monumento al orador-sacerdote tuvo su origen en un acuerdo de la Iglesia Católica y un partido político. El consenso del país no ha tomado parte, y es seguro que no se manifestará para aprobar tal homenaje. Si hay hombres o grupos que pierden el útil sentido de las proporciones, la multitud sabe conservarlo.

Y porque hace días dijimos en este diario que era excesivo el homenaje proyectado, tres impugnadores ha tenido nuestra afirmación.

El primero de ellos invocó una página en prosa escrita por el señor Jara en el álbum de una gran dama argentina; el segundo transcribió parte de los editoriales que "La Prensa" y "La Nación" de Buenos Aires publicaron con motivo de su muy sensible fallecimiento; y el tercero, don Francisco J. Cavada, nos cuenta, en un artículo aparecido ayer, que tuvo en Londres la admiración del Duque de Norfolk, la de Maura y de la Infanta Isabel de Borbón, en Madrid, y la de los señores Alfredo Barros Errázuriz, Abdón Cifuentes, Augusto Orrego Luco, Francisco Concha Castillo, Romualdo Silva Cortés y Francisco Huneeus, en Chile.

Todos estos argumentos, que se han hecho en forma seria, aunque más de alguien pudiera no creerlo, nos parecen de una pobreza definitiva, y nos convencen de que la defensa del monumento al Obispo Jara es tarea difícil, superior a las fuerzas humanas.

¿Quién citó en la prensa a los admiradores nacionales y extranjeros de don Crescente Errázuriz, cuando se lanzó por alguien —y ese alguien representaba a todo el país— la idea de erigirle un monumento? En tal ocasión habría sido inútil cualquiera campaña de prensa para justificar el homenaje, que estaba en el deseo y en la voluntad de todo el mundo.

Pero en el caso de hoy, cuando se trata de honrar en forma desorbitada a un ciudadano que hablaba muy bien, líricamente bien, pero sin profundidad, se pretende, con argumentación muy vulnerable, convencernos de algo imposible.

El monumento al Obispo Jara empieza a caerse antes de que se haya colocado la primera piedra.

L. E. J.

CONVENCION NACIONAL DE PROFESORES RADICALES

Los profesores de las distintas ramas de la enseñanza y que militan en el Partido Radical, se encuentran organizados en Centros a través de todo el país, desarrollando actividades en bien de la función específica a que pertenecen; en bien de la cultura popular y, en general, en bien de todos aquellos problemas que dicen relación con el mejoramiento de los asuntos del Estado.

El Centro de Santiago ha venido desempeñando funciones relacionadoras de los Centros de Provincia, especialmente en cuanto a organización y desarrollo de actividades. Al respecto, existe una labor intensa y nutrida de acciones provechosas.

A estas alturas de las actividades y convencidos los Profesores Radicales de Chile de la importancia de las convenciones nacionales, como medios para alcanzar una mayor unidad y para lanzar programas de acción mejor sentidos y estructurados, acordaron realizar uno de estos torneos durante las vacaciones de septiembre.

Efectivamente, en los últimos días de esta semana se concentrarán en Santiago Delegados de todos los Centros del país, quienes traerán el sentir de los profesores radicales de sus respectivas zonas.

La Convención abordará materias de alto interés y de gran trascendencia, como éstas:

1.— Actitud frente a la difusión y realización de los principios educacionales del Partido Radical.

2.— Dignificación del magisterio.

3.— Modernización de los materiales didácticos.

4.— Posición ante el momento político nacional e internacional.

5.— Reformas del sistema educacional, con énfasis especial en estos aspectos:

a) Revisión de la legislación escolar.
b) Laicización de la enseñanza.
c) Enseñanza industrial.
d) Enseñanza indígenal.
e) Cruzada alfabetizadora.
f) Revisión y adaptación de planes y programas.

6.— Problemas propios de las distintas zonas del país.

De todos estos enunciados, se deduce que la Convención Nacional de Profesores Radicales tratará importantes asuntos que hoy palpitan fuertemente en los distintos sectores nacionales.

Estamos, pues, en vísperas de un torneo de grandes proyecciones y no se duda que sus conclusiones marcarán rumbos y orientaciones trascendentales.

E. LOPEZ BASTIAS

EL PAIS Y LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD

VII

EL MONOPOLIO ANTE EL PUBLICO CONSUMIDOR

Expusimos, sin comentario alguno, en nuestra edición anterior, las estipulaciones del contrato vigente con la Cía. Chilena de Electricidad, que se refieren a sus relaciones con el Fisco, y que nunca habían sido igualadas en contrato alguno de servicio público.

Hoy continuamos nuestra labor de simple resumen, con las cláusulas referentes a las relaciones de la empresa monopolizadora de tranvías de Santiago, y alumbrado y energía eléctricos de toda la región, con el público consumidor y con el Municipio de la capital:

CONDICIONES EN QUE SUMINISTRA ENERGIA

La Compañía no está obligada a suministrar energía para luz, fuerza, etc., sino dentro de zonas que se fijarán en un plan protocolizado junto con el contrato y en las zonas declaradas obligatorias en Santiago y Aconcagua, siempre que se trate de consumos que la Compañía estime compatibles con la capacidad y seguridad de sus instalaciones. (Art. 45).

LAS TARIFAS

Las actuales tarifas están estipuladas hasta 1941, en pesos oro de seis peniques (Arts. 3, 54 y 175 transitorios). Vencido ese plazo, si la utilidad neta de la Compañía no alcanzare durante tres años consecutivos al 10 por ciento del capital, podrá alzar las tarifas. (Art. 56).

Para fijar el porcentaje de utilidades, la Compañía está autorizada por el contrato para considerar en conjunto el capital inmovilizado de todas sus compañías sobre la base al balance del 30 de julio de 1930, aumentado con el costo de todas las adquisiciones, construcciones y aumentos hechos después de esa fecha, incluyendo precios de compra, trabajo, materiales, honorarios, cargos de ingeniería y supervigilancia, gastos de organización y legales, seguros, impuestos e intereses por utilidades insuficientes durante la construcción y desarrollo de las propiedades y todos los demás ítem que no sea propio cargar a gastos de explotación. (Art. 55).

(Debe recordarse que en 1928 y 1930 fué imposible al Gobierno llegar a una estimación de común acuerdo de este capital, a pesar de haberse designado comisiones compuestas de técnicos fiscales competentes, que se disolvieron sin llegar al acuerdo.)

Respecto del suministro al Fisco y las Municipalidades, la Compañía sólo les hace una rebaja del 25 por ciento en los precios; y puede suspender los servicios en caso de mora de sesenta días (Art. 60, 61, 63 y 68).

EL ALUMBRADO PUBLICO DE SANTIAGO

En el contrato de 1925, la Compañía se obligaba a suministrar la corriente necesaria para el funcionamiento de los 9.053 faroles de la ciudad, durante once horas cada noche, término medio, y la Alcaldía quedaba facultada para establecer el horario de alumbrado según las diversas épocas del año. (Art. 7.o).

Por el contrato vigente, la Municipalidad se obligó a contratar con la Compañía "**todo**" el alumbrado público hasta el año 1956, debiendo encenderse dicho alumbrado todos los días del año desde media hora después de la puesta de sol hasta media hora antes de su salida, con las instalaciones existentes a la fecha del contrato y las que se hagan en el futuro. (Art. 71), y con un consumo mínimo anual que se pagará aunque no se haga, de doce millones de kilowatts-horas. (Art. 75).

Además, se declaró que todas las instalaciones existentes destinadas al alumbrado (parte de las cuales pertenecía al Municipio) son, desde entonces, propiedad plena y exclusiva de la Compañía. (Arts. 69 y 70).

La Municipalidad paga a la Compañía por alumbrado público entre $ 0.30 y $ 0.33 por kilowatts hora. (Art. 74).

Por cuentas insolutas de más de tres meses, la Compañía puede suspender el servicio de alumbrado público.

LOS TRANVIAS DE SANTIAGO

El contrato vigente confirmó a la Compañía la concesión del servicio de tranvías hecha, modificada y ampliada por contratos anteriores.

El plazo es hasta el 1.o de enero de 1956.

Fué complementado con el derecho de usar para nuevas líneas las vías públicas existentes y **las que se construyan en el futuro**. Este derecho comprende el permiso para ocupar con sus líneas y redes las avenidas, calles, plazas y demás bienes nacionales de uso público, y para colocar rosetas y sostenes en los edificios. (Arts. 86 y 87).

Podrá aun construir sobre el Mapocho los puentes que crea conveniente. (Art. 86)

Como en el caso de la Compañía matriz, si el Municipio decidiera otorgar a otro concesionario permiso para instalar líneas de tranvías eléctricos, ya sean superficiales, subterráneos o aéreos, aun en partes en donde no tenga servicios la Compañía, ésta tendrá derecho a que se la prefiera en igualdad de condiciones. (Art. 98).

Como se sabe, la Compañía está sólo obligada a mantener en servicio 360 tranvías, entre motores y remolques; de los cuales los de 2.a clase sólo serán un 15 por ciento.

Si la Compañía aumenta ese número no está obligada a respetar en el aumento el porcentaje de carros de segunda. (Art. 100).

Además, para calcular la proporción entre las clases se considerarán las líneas en conjunto; de modo que puede dejar las líneas que desee sin tranvías de segunda clase. (Art. 101).

Las tarifas actuales rigen para cada sección; y éstas pueden ser de 2 kilómetros (Art. 111).

En caso en que debido a la mala utilidad del servicio de tranvías, las entradas totales de la Compañía Chilena y la de Tracción no alcanzasen para sus servicios, queda obligada la Municipalidad a ponerse de acuerdo con la Compañía para "mejorar las condiciones económicas del servicio tranviario". (Art 116).

Expirado el contrato tranviario por cualquier motivo la Compañía puede, a su arbitrio, o dejar los rieles enterrados en las calles, o sacarlos todos, o cualquiera parte de ello, para lo cual tiene un plazo de 5 años. (Art. 122).

Es fácil de imaginar el estado de lo que deje si se considera que en virtud de los artículos 97 y 121 no está obligada a reponerlos, aunque estén gastados más allá del límite fijado, si no hasta tres años antes del término del contrato.

QUE MATERIALES RECUPERARIA LA MUNICIPALIDAD

Vencido el plazo de 25 años, las instalaciones de los servicios de tranvías y alumbrado de Santiago no quedan a beneficio municipal, como había sido costumbre en contratos análogos.

Según los artículos 81 y 120 del contrato, el 1.o de enero de 1956 la Compañía estará obligada a vender a la Municipalidad los postes, lámparas y cables relacionados con la luz y las vías, instalaciones aéreas, equipos conductores, material rodante, edificios y terrenos relacionados con los tranvías, por su valor de tasación y siempre que los compre totalmente y no por partes y, además, los pague al contado.

Es de observar la circunstancia de que la Compañía no está obligada a vender, sino después del año 2021 las instalaciones generadoras de la energía necesaria para el funcionamiento de los servicios de tracción y alumbrado.

Si no avisare oportunamente la Municipalidad su propósito de comprar los tranvías el año 1956, la Cía. tendrá derecho para que se considere prorrogado el contrato tranviario hasta 1961. (Art. 121).

En esta breve síntesis nos hemos limitado a resumir las cláusulas del contrato vigente.

La opinión pública juzgará si es exagerado el calificativo de leonino.

Al respecto, reproduciremos algunas autorizadas opiniones.

Una Ley trascendente

Con la aprobación otorgada el 15 de los corrientes al proyecto del Ministro de Agricultura, señor Olavarría, modificatorio de las disposiciones de la ley de febrero de 1934, sobre precio, comercio y exportación del trigo y que autoriza además a la Junta de Exportación Agrícola para comprar otros productos agrícolas, hemos obtenido un avance de primer orden hacia una acertada dirección de nuestra economía.

¿Qué perseguía el proyecto? Lisa y llanamente sentar algunas bases positivas de economía dirigida, de economía científica, aplicables a nuestra producción, comercio y exportación del trigo y demás productos agrícolas de primera necesidad, no dejándo por más tiempo a los albures y amenazas de un medio económico individualista en el interior y férreamente dirigido en los grandes países que regulan la producción, mercados y precios mundiales, los principales rubros de nuestra agricultura, siempre indefensa y casi periódicamente esquilmada por la carencia de estímulos, protecciones y regulaciones adecuados y por las fuerzas todopoderosas de intereses extraños.

El orden en la vida social, la realización de los equilibrios económicos, se ha dicho, no resultan sino de la ejecución sistemática y autoritaria de un plan racionalmente concebido. Y qué plan ni qué ejecución podían realizarse aquí, en amparo de nuestra industria madre, de los consumidores y de nuestros intercambios exteriores, sin disponer el instituto regulador por excelencia que es la Junta de Exportación, de autorizaciones y de medios financieros suficientes para que las fijaciones de precios, por ejemplo, no queden simplemente en el papel, como ocurrió ya en los casos del trigo y las papas algunos años atrás. Si el Estado no dispone de elementos reales de regulación, como el poder de compra de partidas importantes de productos en épocas de sobreproducción y baja de precios o de venta en tiempos de escasez y de alzas, su acción es menos que nominal; es una prueba de impotencia, una demostración de incapacidad absoluta para actuar en beneficio colectivo. Y ello alcanza relieves muy agudos en una época como la nuestra, en que el campo económico es de lucha a muerte y permanente, donde las grandes masas trabajadoras y consumidoras o las naciones desarmadas por carencia de economías orgánicas y disciplinadas, son explotadas y aun arrasadas por los fuertes.

Como expresó el senador señor Schnake, al dar su voto al proyecto, se constituye con él un aparato verdaderamente regulador de los precios, verdaderamente defensor de los auténticos intereses de los productores y de la masa consumidora en general, y esto, decimos nosotros, es dirección de nuestra economía, que ella deje de ser algo inorgánico, anárquico, presa fácil en todos los eventos y peligros, y, en cambio, avance hacia una nueva etapa de estímulo y defensa del interés nacional.

No ha podido el Senado contribuir con un aporte mejor a la celebración de nuestras fiestas patrias, que despachando el proyecto Olavarría, con una buena voluntad que lo enaltece y que promete tiempos mejores para Chile.

CLAUDIO ARTEAGA

Sociedad Médica recibirá hoy al profesor Turner

Es uno de los más altos valores de la cirugía moderna

DISERTACION

La Sociedad de Cirujanos de Hospital celebrará esta tarde, a las 22 horas, en el local de la Sociedad Médica, una sesión especial con el objeto de recibir como miembro honorario al profesor G. Grey Turner, uno de los más altos valores de la cirugía moderna.

El profesor Turner es profesor de Curigía de la Universidad de Londres; cirujano a cargo del Departamento de Cirugía de la Escuela Médica Británica de Post Graduados; miembro del Consejo de ésta; vicepresidente del Real Colegio de Inglaterra, etc.

En la reunión de hoy el profesor Turner disertará "Contracción de un nuevo esófago" que acompañará con interesantes proyecciones.

48.000.— UNA VERDADERA OPORTUNIDAD en Camino de Las Condes, quinta de 6.931 m2 sembrada con hortalizas. Parrón, cerezos, higueras y casita de 3 piezas. Tiene $ 45.000 de deuda a la Caja de EE. PP. y PP. (Tasación de esa Caja: $ 47.002).— Ossandón.

70.000.— CAMINO A APOQUINDO, casa un piso, con living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y entrada de auto.— Bandera 168.

85.000.— A 4 CUADRAS DEL PARQUE Providencia, casa un piso, bien tenida, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 48.000. Ossandón.

90.000.— AVENIDA BILBAO, casa un piso, bien tenida, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio, parrón. Tiene renta. Deuda: 15.000.— Bandera 168.

120.000.— A DOS CUADRAS DEL Parque Providencia, chalet de 2 pisos, sólido, bien tenido. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda: 20.000.— Ossandón.

135.000.— A UNA CUADRA DEL Parque Providencia, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 23.000.— Bandera 168.

140.000.— A MEDIA CUADRA DE Providencia, antes de Manuel Montt, casa un piso, bien tenida, sólida, con hall, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, subterráneo. Deuda: 52.000. Ossandón.

145.000.— A 2 CUADRAS DE LA Plaza Pedro de Valdivia, chalet esquina, de 2 pisos, con galería, living, comedor y otro de diario, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 18.000 — Bandera 168.

115.000.— ENTRE AVDAS. MANUEL Montt y Miguel Claro, casa un piso, 25 x 27 metros, muy asoleada, con comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, subterráneo. Tiene renta.— Ossandón.

150.000.— AV. CONSTANZA, BUNGALOW recién terminado, con porch, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bodega, patio, jardín y gallinero.- Bandera 168.

160.000.— A UNA CUADRA DE carros 25 y 27, al final, bungalow moderno, con calefacción central y parquets. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage. Ossandón.

160.000.— ENTRE AV. APOQUINDO y Cancha de Golf, chalet sólido, moderno, esquina, 2 pisos. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terrazas, dependencias, jardín, patio y garage.— Bandera 168.

165.000.— A 2 CUADRAS DE AV. Apoquindo y a una de la micro, chalet moderno, esquina, sólida. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y 2 garages. Deuda: 37.000.— Ossandón.

167.000.— AV. VILLASECA, INMEDIATO a carros, chalet nuevo, sólido, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y

VENDO EN LOS LEONES

entrada de auto. Deuda: 87.000.— Bandera 168.

170.000.— ENTRE AVDAS. LOTA y Pío X. Chalet de 2 pisos, rodeado de 750 m2 de jardines, árboles frutales, parrón. Tiene living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda: 27.000.— Ossandón.

175.000.— ENTRE AV. MANUEL Montt y Antonio Varas, chalet moderno, de 2 pisos, con living con chimenea, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, terraza, árboles frutales. Libre de contribuciones.— Bandera 168.

180.000.— AV. ANTONIO VARAS, chalet 2 pisos, rodeado de 640 m2 de jardines, árboles frutales, parrón. Calefacción a gas. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, galería, dependencias, garage. Deuda: 81.000. Ossandón.

180.000.— INMEDIATO A SALVADOR y Bilbao, chalet recién terminado, asísmico, con hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños, toilette de visitas, dependencias, terraza, garage. Deuda: 84.000. — Bandera 168.

190.000.— AV. MANUEL MONTT, inmediato a Providencia, 2 casas con hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, cada una, y una extensa quinta frutal con garage, arboleda frutal, parrones y casita cuidador. Superficie: 22.50 x 140 metros. Deuda: 32.000.— Ossandón.

195.000.— ENTRE AVDAS. MANUEL Montt y Antonio Varas, chalet moderno, 2 pisos, living con chimenea, comedor, escritorio, 5 dormitorios, closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, terraza amplia, jardín, árboles frutales, parrón, garage.— Bandera 168.

205.000.— ENTRE AV. APOQUINDO y Cancha de Golg, chalet moderno, 2 pisos, rodeado de jardines, 2 halles, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Calefacción central. Libre de contribuciones por 7 años más. Deuda: 58.000.— Ossandón.

220.000.— INMEDIATO A Av LYON y Bilbao, chalet moderno, estilo inglés, esquina, con cañería para calefacción central. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, closets, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 70.000.— Bandera 168.

235.000.— AV. EL BOSQUE, CHALET 2 pisos, con calefacción central, muy bien tenido, rodeado de 1250 m2 de jardines, árboles frutales, parrones. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, garage. Deuda: 80.000.— Ossandón.

240.000.— ENTRE GENERAL DEL Canto y Antonio Varas, residencia moderna de 2 pisos, con calefacción central. Amplio living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, closets, dependencias, jardines, patio, garage. Deuda: 35 mil.— Bandera 168.

260.000.— INMEDIATO AL ESTADIO Alemán, chalet moderno, 2 pisos, rodeado de 657 m2 de jardines, parrón, árboles frutales. Calefacción a gas y eléctrica. Tiene living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios con lavatorios de patente. Baño instalado de lujo, toilette de visitas, dependencias, lavandería, garage. Deuda: 60.000.— Ossandón.

280.000.— AV. LYON, LADO DE carros, chalet moderno, sólido, con calefacción central y parquets. Construcción asísmica. Con hall, living comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín patio, garage. Deuda: 120.000. Bandera 168.

280.000.— INMEDIATO A LA AV. Apoquindo, chalet moderno, rodeado de 900 m2 de jardines, árboles frutales, parrón. Con calefacción central. Amplio living con chimenea, comedor con terraza, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, amplios dependencias, garage. Deuda: 50.000.— Ossandón.

298.000.— ENTRE AV. ANTONIO Varas y Pedro de Valdivia, chalet estilo "Breton" con calefacción central. Living con chimenea, comedor, escritorio, 5 amplios dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio y garage.— Bandera 168.

300.000.— INMEDIATO A MIGUEL Claro y Bilbao, chalet moderno, asísmico, con calefacción central y parquets. Porch, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín, patio y garage.— Ossandón.

320.000.— ENTRE AV. APOQUINDO y Cancha de Golf, chalet moderno, 2 pisos, asísmico. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 amplios dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage y subterráneo. Deuda: 88.000.— Bandera 168.

320.000.— AV. LOS LEONES, ESQUINA, espléndido y elegante chalet con calefacción central y parquets Rodeado de 1.070 m2 de jardines, parrón, árboles frutales. Porch, living con chimenea, 2 comedores, escritorio, 5 dormitorios, ... instalados, toilette de visitas, dependencias, galería, subterráneo, garage. Tiene luces indirectas. Deuda: 70.000.— Ossandón.

330.000.— INMEDIATO A SALVADOR y Bilbao, chalet recién terminado con calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, terraza amplia con bajada independiente al jardín, lavandería, garage.— Bandera 168.

320.000.— AV MIGUEL CLARO, esquina, chalet rodeado de jardines, árboles frutales, parrón. Hall, living con chimenea, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias numerosas, pieza de guardar, pila con luces de colores. Superficie: 25 x 40 metros.— Ossandón.

350.000.— AV. PROVIDENCIA, ESQUINA, espléndida ubicación, frente al Parque Japonés, casa con renta; superficie: 500 m2. Deuda: 90 mil.— Bandera 168.

380.000.— MARIA LUISA SANTANDER, esquina, espléndida y moderna, residencia de 2 pisos y subterráneo. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín de invierno, jardín, garage. Calefacción central y parquets.— Ossandón.

400.000.— AV. BILBAO, BUNGALOW rodeado de 1.400 m2 de jardines, árboles frutales, parrón de 60 metros de fierro. Libre de contribuciones y del 3 ojo. Living, comedor, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, 3 dormitorios y 2 baños instalados para empleados, lavandería y planchador, garage. También se vendería amoblada. Deuda: 70.000.— Bandera 168.

410.000.— AV. APOQUINDO, CHALET moderno con calefacción central, rodeado de 800 m2 de jardines, árboles frutales. Living, chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, garage. Se vende amoblada.— Ossandón.

420.000.— AV. LOS LEONES, RESIDENCIA estilo georgiano, recién terminado, 16 x 42 metros. Calefacción central y parquets. Living, comedor, fumoir, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, subterráneo, sala de juego, terraza, garage para 2 coches. Deuda: 140.000.— Bandera 168.

530.000.— FRENTE AL PARQUE Japonés, chalet moderno con calefacción central y parquets. Construcción de lujo. Living, hall, comedor, escritorio, 2 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, terraza, dependencias, garage para 2 coches. Deuda: 1[illegible] mil.— Ossandón.

600.000.— INMEDIATO A PEDRO de Valdivia, antes de la Plaza, residencia elegante, rodeada de 1.3[illegible] m2 de jardines, parrón, calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 garages. Deuda: 80.000.— Bandera 168.

850.000.— AV. EL BOSQUE CHALET moderno, muy elegante, con calefacción central y parquets. Rodeado de 1.700 m2 de jardines, parque, árboles frutales, parrones. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, closets, 4 baños instalados, costurero, toilette de visitas, pérgola, dependencias numerosas, [illegible], pieza de juegos, garage para 2 coches, transferencia pagada y libre de contribuciones. Deuda: [illegible] Ossandón.

CARLOS OSSANDON G.-Bandera 168

SERVICIO BOSCH
DELICIAS N.o 2701
BATERIAS, BOCINAS Y AMPOLLETAS
PARA AUTOS Y MOTOS

JOVEN CON EXCELENTE idea comercial, muy practica y lucrativa, precisa socio capitalista posea $ 2.000. "Andrews". Sto. Domingo 1081, Of. 19.

21) Empleados Buscados

NECESITO VENDEDORES HELADOS. Matta 767.

Domésticos

NECESITO EMPLEADA, DE LA mano. Alameda 878.

CLUB SEÑORAS, OFRECE EMPLEADAS recomendadas. Monjitas 743. 21 Sept.

NECESITO JOVENES PARA comparsa. Presentarse hoy, Teatro Municipal, 5 P. M.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, pago buen sueldo. Sazie 2840. 23 Sept.

EMPLEADA NECESITO, DIEZ personas. Cocina sencilla — Población M. Montt, 2 Norte 704.

24) Hoteles y Restaurantes

Residenciales y Pensiones

CARTAGENA, RESIDENCIAL Moreira, abierta septiembre. Tratar Compañía 1879. Teléfono 88353. Sept. 21

¡MATRIMONIOS! PIEZAS CS muebles $ 350, 400, 500. calle. Garantizamos excelentes comidas. Turistas 10 a 20 pesos diarios, central. Teléf. 66595. Rosas 1251. 27 Sept.

25) Modas, Interés para el Hogar

FOTO "VERA", SAN ANTONIO 560. 6 fotos, 1 grande. $ 40. Solamente mes de septiembre.

SEÑORITA ORDENE SUS PLISADOS, calados o bordados a la Casa Merced. Se forran botones, Pliso Soleil, su corte es gratuito. Merced 560, departamento 1. 20 Sept.

PARA VESTIDOS Y TRAJES sastre, Maison Cecile, San Antonio 388. Teléfono 68854. Precios muy económicos, facilidades de pago.

CREDITOS ABRIGOS, TRAJES pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 30 Sept.

FACILIDADES PAGO. GALVEZ 717. Trajes sastre, batas, abrigos, pieles, carteras. 14 Oct.

PARA VESTIDOS Y TRAJES sastre, Maison Cecile. San Antonio 388. Teléfono 74843. Precios muy económicos, facilidades de pago.

COLCHONES, LANA, cotíes, crin. Encontrará en Colchonería Francesa Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 22 Sept.

Ciudadano: dar leche a tu hijo es un deber de padre y de patriota.

Firestone
RECIEN RECIBIDOS.
PEDRO MEDINA
Distribuidor.
DELICIAS N.o 2476.
FONO 90506

EL SOMBRERO ELEGANTE.— Exposición sombreros primavera, verano, modelos exlusivos, últimas creaciones de moda, velos, flores, clochas, pajas finas. Visítenos. Rosas 920. 24 Sept.

TEJIDOS, SIEMPRE NOVEDADES de calidad. Bayaderas $ 18; casacas, chalequitos, paletóes escoceses, tweds, lunares fantasía, etc. Batones tejido doble fantasía $ 125, tejo nfección trajes; descuentos a comerciantes. Fábrica Francesa. Avenida [illegible]ta 1049. 22 Sept

¡¡¡MADAME ALICE!!! SANTO Domingo 810, ofrece para fiestas patrias, trajes sastres casimir importado, $ 160, 240. 290. Gran surtido tapados y batas angora. ¡¡¡No confunda!!! 20 Oct.

¡SEÑORAS! PARA VESTIRSE elegante y económico, ofrecemos con facilidades, trajes sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 25 Sept.

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia y traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. 29 Sept.

En la infancia y en la vejez: leche.

28) Muebles y Menajes en General

VENDO MARQUESA, NUEVA. General Mackenna 1238, casa 1.

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOBLADOS dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456.

QUIERE PINTAR SU INSTALACIÓN o sus muebles a domicilio? ¡¡Solamente donde Andrés Galaz!! Agustinas 1038, of. 2. Teléfono 68917.

BAÑOS, CALENTADORES LAVAPLATOS, cocinas, precios baratísimos, Fábrica "Mérida". Chacabuco 12.

LAMPARAS IMPORTADAS, LÁGRIMAS sueltas, hermoso surtido precios bajos. Delicias 387, frente Universidad Católica. 24 Sept.

NO HAGA CON LOS MUEBLES que desea comprar una economía falsa. ¡Piense bien! Adquiera un "amoblado terciado", el único verdaderamente garantido, con grandes facilidades. Bandera 166. 21 Sept.

¡¡OCASION!! MUEBLES MODERNOS; comedores, dormitorios hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 Sept.

OPORTUNIDAD DEL DIA

Bacinicas . . $ 7.50	Ollas ... ... $ 6.—	Lavatorios . . $ 8.—	Cucharas . . $ 0.90
Cacerolas . . $ 4.50	Palmatorias . $ 1.50	Teteras .. . $ 10.—	Cuchillos . . $ 1.50
Cafeteras . . $ 15.—	Paneras .. . $ 5.—	Platos .. .. $ 2.—	Bandejas . . $ 4.—
Coladores . . $ 0.60	Portaviandas $ 20.—	Vasitos .. .. $ 0.30	Platos Espiga $ 2.90
Cucharones . $ 2.50	Recipientes .. $ 12.—	Copas .. ... $ 0.50	Tazas solas . $ 0.60
Irrigadores . $ 9.—	Soperas .. . $ 14.—	Cucharitas . $ 0.60	Platos postre $ 1.20

¡AQUI MAS BARATO! - CASA BAUZA - San Diego 1233

¡¡¡MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus bles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 Sept.

PAGAMOS EL MEJOR PRECIO por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 30 Sept.

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 30 Sept.

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo, Mueblería "Traiguén". Toesca 2023. Teléfono 88257. 5 Oct.

SOMMIERES, MARQUESAS, toda clase, gran baratura, medidas, composturas en seis horas. Fábrica "El Sol". San Pablo 2221. Teléfono 64806. 21 Setp.

$ 380. DORMITORIO; OTRO $ 590; amoblado comedor, $ 580, piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, marquesas, mesa, sillas, vendo úrgentísimo. Lira 933. 23 Sept.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! Nadie puede venderle más ba... o, lindos amoblados mimbre, fantasías, variados colores. Recontra ' rato. Cunas, cochecunas. San Diego 33. 28 Sept.

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. (octubre 9

¡¡NO PIERDA TIEMPO!! PARA muebles modernos y últimas creaciones, "Fábrica Imperio". Precios increíbles. Grandes facilidades de pago. Casa Chilena. Delicias 2887. 8 Oct.

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "SINGER" Grandes facilidades pago. Únicamente: San Diego 1877. 5 Oct.

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. (octubre 11

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. 8 Oct.

PARA BUENOS MUEBLES DE cocina: "Maglio". Carmen 467. 14 Oct.

¡¡GRANDIOSA LIQUIDACIÓN!¡ Ofrece Mueblería Rosenblatt, por haberse trasladado a su fábrica, el local más grande de Santiago. Encontrarán el mejor surtido de muebles de última creación, a los precios más bajos. Facilidades sin recargo. Av. Bernardo O'Higgins 3035 30 Sept.

¡¡OCASION!! VENDO DORMITORIO, comedor, marquesas, paragüero modernísimos. Carmen 790.

29) Materiales de construcción.

CEMENTO MELON. SACK. 30 Sept.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 30 Sept.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS, donde Sack. 30 Sept.

PINTURA EN PASTA. SACK. 30 Sept.

FIERRO REDONDO, CONSTRUCCIÓN. Sack. 30 Sept.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 Sept.

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1175. Morandé 817. Precios bajos. 30 Sept.

PARA FIERRO SACK. 30 Sept.

PAPELES PINTADOS IMPORTADOS nacionales. Liquido cualquier precio. Guerrero, Plaza Almagro.

¡LIQUIDAMOS! RAULI 1 x 3. $ 2.95; rauli 1 x 4 1|2 mach. $ 4; álamo 1|2x1 $ 0.38; roble, cuartones, postes, rodrigones. Duelas e infinidad maderas. Precios incompetibles — "La Montaña".— Vicuña Mackenna 1150. Sept. 30

CONCEDEMOS CREDITOS
TERNOS
SOBRE MEDIDA
SASTRERIA
LA ELEGANCIA
SAN PABLO 2585

CARRETILLAS TUBULARES reforzadas. Se atienden pedidos de provincias. Cerrajería "Onar". Erasmo Escala 2728.

PUERTAS, VENTANAS, GALERÍAS, mamparas, surtido más completo en plaza listo para entrega y también sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Félix. Delicias 739. 29 Sept.

¡¡¡DEMOLICION!!! VENDO puertas, planchas, tablas cielo, piso, vigas, roble, álamo, pino, tejas, adobes y otros materiales. Rosas 2773, esq. Libertad. (Sept. 24

¡¡¡LIQUIDAMOS TODOS LOS materiales existentes en San Diego 1671. Teléfono 51000!!!

"LA SUD AMERICANA". FÁBRICA de Puertas y Ventanas, con vidrios movibles y persianas con tablillas movibles, especiales para oficinas y casas particulares; hay existencia en puertas terciadas livianas. V. Mackenna 1420. Fono 50949. Francisco Irizar e hijo. 6 Oct.

TECHO ECONOMICO. PLANCHA acanalada, 3 cubren dos metros cuadrados. Matucana 551. 14 Oct.

¡¡DEMOLICION!! BALDOSAS, baño, mosaico y mármol, tablas cielo, piso y concreto, puertas, ventanas, tejas 25 ojo, sanitarios. Rosas 1239.

SEÑOR CONSTRUCTOR, APROVECHE esta verdadera liquidación. Precios no igualados, gran demolición. Simón Bolívar 214, esq. Sazie. Fierro para techo en muy buenos condiciones. Maderas de todas clases. Tablas y listones raulí para suelos, parquets, cañerías, galerías, puertas y ventanas, cortinas de fierro. 22 Sept.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 31 Dc. 1939.

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294, departamento 85 30 Sept.

MEDICOS

Dr. RAIMUNDO RATINOFF Asma — Corazón Broncopulmonares — Rayos X Manuel Rodríguez 764 Teléfono 84639. 20 Sept.

FAIVOVICH Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. Nataniel 426.— 63975. 16 Oct.

DOCTORA BEHM Mac-Iver 663 19 Sep.

BEDOYA HUNSDOEFER Enfermedades sangre. Gonorreas, Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1695. 30 Sept.

Dr. GORGEWSKY Rayos X Estómago - Hígado Broncopulmonares - Diabetes 2 a 5 Almirante Barroso 57 30 Sept.

ERNANI PARODI Piel, Sífilis, Venéreas. Arturo Prat 177. 18 Sept.

MME. MERCEDES Z. DE ROTKOPF Enfermera procedente de Clínicas del Brasil. Teléfono 91288. Avda. España 54, Santiago. 10 Sept.

DOCTORA BEHM.— MAC-IVER No. 663. 19 Octubre

MANUEL FRANCISCO BECA. Estudios Alemania. Mentales y nerviosas, 4-6, Rosales 1680. 16 Oct.

Dra. LUISA PACHECO de AVILES Médico Cirujano Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5. Nataniel 475. Fono: 86762. N|O.

LOPEZ CORTES 2-5-1|2. Piel. Venéreas. Impotencia. Estado 42. 7 Dic.

MARIA ALVAREZ ARNOLD Medicina general — Tuberculosis Consultorio: Independencia 207 Fono 83891. — 3-5. Domicilio: Fono 60706 14 Oct

WAUGH ROJAS Cirugía Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149. 26 Sept

GASTON RAMIREZ Piel, Sífilis, Venéreas. Monjitas 779. 18 Oct.

RAMOS Impotencia sexual. Piel, Várices. Gonorreas. Huérfanos 1917. 18 Sept

Dr. LOIS. Catedral 1467. Urinarias: de 2-4. Fono: 64364. 18 Sept.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS pulmón corazón, hígado y estómago. Nataniel 457. Teléfono 80691. 13 Oct.

OPTICOS

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23. Casilla 1509 28 Dic. 939

OPTICA HERRMANN Instituto especialista en anteojos. Estado 40. 18 Dicbre.

OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO Consultas 6 - 8. Moneda 973. Piso 8.o, Oficina 837 Teléfono 89845. 14 Sept.

DENTISTAS

GUILLERMO AHUMADA. Carmen 25. 16 Oct.

Dr. HECTOR PACHECO P. Dentista Extracciones difíciles, puentes y placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación", Agustinas 1269 Teléfonos 82222-47509 N|o

ARTEMIO BARRIENTOS Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150 Teléfono 80845 1.o Oct

CARLOS DE LA FUENTE Cirujano dentista Simón Bolívar 37 Teléfono 66005 30 Sep

Porcelana fundida Jacket Crown Dr. R. OTERO BAÑADOS Agustinas 972, Of. 511-512. Teléfono: 60492. 15 Sept

LABORATORIO DENTAL FONTECILLA. Prótesis moderna. San Pablo 1239, Fono 74781. 21 Sept.

JULIO FLORES Facilidades de pago. Puente 585 23 Sepbre.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ R. Cirujano Dentista Andrés Bello 976.— 9 1|2, — 11 1|2, — 2 1|2, — 5 1|2. Placas completas sin paladar, molares neumáticos. Sept. 19

RENATO FONTECILLA. Extracciones, placas, puentes.— Esmeralda 878. 20 Sepbre.

ENRIQUE MORENO. DENTISTA. Especialista dentaduras, coronas y puentes. San Antonio 787. 13 Oct.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120. 30 Sept.

PLACAS DENTALES, COMPOSTURAS ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179. 26 Sept.

DENTADURAS, PLACAS composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17

MATRONAS

BLANCA FISHER Avenida España 60. 6 Oct.

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 287. 30 Sept

AMELIA MATUS Echaurren 75. — Fono 82104. 4 Octubre.

SEÑORA PHERINY Atiendo enfermas de provincias Lord Cochrane 95. 29 Sept.

SEÑORA MORAL Embarazos normales o patológicos, Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Telefono. 63688. (No hay plancha). 30 Sept

PRACTICANTES

J. MARIN SOTOMAYOR Clínica Privada Urinarias - Venéreas. Toda clase de curaciones e inyecciones, en especial venas difíciles. Bandera 60. Of. 15. Teléfono 68872 28 Sept.

OSCAR GACITUA A. Practicante Curaciones. Venéreas y cirugía menor. Arturo Prat 1788. Teléfono 52692. 15 Sept.

LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO CALMETTE Bacteriología, Química, Hematología, — Bandera 140, Departamento 1-A, 2.o piso. Teléf. 64287 1.o Oct.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA [illegible]sultas permanentes. Se hacen cortes perfectos oreja. Consultas domicilio. Providencia 265. Teléfono 45224 30 Sept.

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS Médico - Veterinario San Francisco 1171.— Teléfono 51822. 6 Oct.

¡¡¡GRAN DEMOLICION!!! Zinc, tejas, puertas, ventanas, mamparas, galerías, baldosas, parquet. tablas para piso y cielo. Huérfanos 1465. 22 Sept.

FABRICA DE PLANCHAS Y cornisas de yeso, gran existencia: Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 15 Oct.

30) Máquinas registradoras, escribir y coser.

¡¡OCASION!! VENDO MAQUINAS escribir. Bandera 517. Sept. 20

TALLER TECNICO DE BRULE y Moreno, para reparaciones de máquinas de escribir, sumar, y calcular, Monjitas 654, Teléfono 34482.

COMPRO MAQUINAS COSER también empeñadas; voy domicilio. Lira 938, Teléfono 51370. 23 Sept.

MAQUINAS SINGER, LIQUIDAMOS, existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 30 Sept.

COMPRO MAQUINAS SINGER mano, pie, boletos, empeñadas. Mac-Iver 162. 13 Oct.

VENDESE MAQUINA DE COSER Standard, de mano, $ 250. Nataniel 405.

COMPRO MAQUINA BALDOSAS; preferible Tornillo, Lo Encalada 89.

MAQUINAS DE COSER, VENDE, grandes facilidades de pago, Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 22 Sept.

MAQUINAS DE COSER, VENDE, cuotas mensuales. Indique domicilio. M. M. Casilla 3862. 25 Sept.

31) Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

DUEÑOS IMPRENTA: MAQUINA rayar, tipos, cajas, mármol chico, transmisión, poleas, mesones, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

VENTILADORES, SECADORES para fruta y toda clase industrias. Maestranza "Onar" Erasmo Escala 2728. Teléfono 91340. 20 Sept

MOLINO CONICO PARA MINERALES, 50 toneladas de producción diaria, vendo. Avda. Errázuriz 3004. 1.o Octubre

¡¡¡BOMBAS CENTRIFUGAS!!! Ocasión. Madrid 914. 30 Sept.

¡¡¡MOTORES VERTICALES!!! Ocasion. Madrid 944. 30 Sept.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIAS. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. 4 Octubre.

TORNILLOS PARA HERREROS y mecánicos, precios sin competencia, vende Fundición Grajales. Teléfonos 80008 y 69417.

REPUESTOS IMPORTADOS para segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Froilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 443. Teléfono 83953. 26 Sept.

MAQUINARIAS, CALDEROS, transmisiones, descansos, correas, poleas todas dimensiones. Ocasión vende Phillippi 36. Teléf. 91180. 14 Oct.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIAS. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. Teléf. 92717. 4 Oct.

PICADORA DE PASTO, OCASIÓN, vende, Phillippi 36. 22 Sept.

32) Negocios e instalaciones, compraventa.

Compran y venden

FUENTES SODA, MAQUINAS hacer chupetes helados, loncheras bar, cafeteras Express, doy funcionando aquí o provincias. Negocio seguro. Facilidades pago. Unica fábrica. R. Correa. Delicias 1737. Teléfono 80596. 29 Sept.

34) Operarios y obreros buscados

NECESITO PELUQUERO CON herramienta. Santa Isabel 249.

SE NECESITA TECNICO mueblista. Delicias 2370.

SASTRERIA DRINBERG
SAN ANTONIO 470
Entrego ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito.

COSTURERAS COMPETENTÍSIMAS para confecciones de seda para señoras, necesítase. Vicuña Mackenna 143 26 Sept.

El alcohol te envenena la leche te hace fuerte.

CORTADOR LADRILLOS — quemar chonchones, gran faena Sur.— Delicias 540 G. — Tratar 13 a 15. 20 Sept.

¡SEÑORITA! No vacile. Hágase su permanente, por $ 25, sin electricidad y aceite importado. Duración 10 meses. LAZO Y VILLACURA, PUENTE N.o 562, ALTOS. Reserve su hora 22 Sep.

CARPINTERO MUEBLISTA, competente, 35 diario o trato, necesito. Santa Elena 1424.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito 20. Prefiero vivan cerca. Delicias 3538. 21 Sept.

35) Objetos y animales perdidos

GRATIFICARE A LA PERSONA que devuelva reloj perdido el jueves pasado; tiene las iniciales B. M. V. Dirigirse: Hospital San Vicente, San Eustaquio.

36) Propiedades compran:

RAMON DE RIO, BANDERA 552, Casilla 2313, Teléfono 69693. Necesito con urgencia propiedades desde $ 16.000 hasta 350.000. Negocios rápidos. Tengo disponibles propiedades desde 16.000 pesos hasta $ 200.000. Producen buena renta de arrendamiento.

EMPRESA CONSTRUCTORA compra terreno cerca de centro, para construir chicas casas. D. K. Casilla 81 D.

37) Propiedades Venden

425.000. SAN FRANCISCO, próxima B. O'Higgins. Extensa propiedad, 1 350 metros superficie. Apropiada colegio, club, institución, etc. Frente 2 calles. — Varias casas - locales. Cristi; Morandé 281.

330.000 ROSALES, INMEDIATA Dieciocho. Residencia moderna con renta, confortable. Debe 60 mil pesos. Cristi.

250.000 PARQUE LYON, INMEDIATO Providencia, chalet colonial. Buen recibo, 6 dormitorios, 3 toilettes, instaladas, dependencias completas. Superficie 900 metros. Debe 90.000.— Verdadera oportunidad, Cristi. Morandé 291.

320.000 HUERFANOS, ESQUINA. Situación inmejorable, dos pisos, tres casas. Debe 80.000. 460 metros superficie. Cristi.

240 000 LIBERTAD, ESQUINA Propiedad bien modernizada. — Locales comerciales, Casas. — Renta 26.000 anuales. Magnífica inversión, Cristi.

PROPIEDAD O SITIO CALLE Franklin. Casilla 1535.

240.000 AGUSTINAS, INMEJORABLE situación, dos extensas casas antiguas. Superficie 1.000 metros. Págase sólo valor terreno. Cristi.

OPTICA ROTTER
ANTEOJOS y LENTES ENCONTRARA a cualquier PRECIO.
AHUMADA N.o 266.



Señorita Josefina Echaurren Larrain.

Fallecimientos.

Don Clodomiro Alvarez. — Después de una larga enfermedad, ha fallecido antenoche en el Pensionado del Hospital Van Buren, de Valparaíso, el distinguido caballero serenense don Clodomiro Alvarez, vastamente vinculado por relaciones de familia en la provincia de Coquimbo, en la capital y en ese puerto.

Residió el señor Alvarez por mucho tiempo en Calama y Antofagasta, donde su caballerosidad y las excelentes prendas de carácter que lo adornaban, le captaron muchos y muy leales amigos.

Sus restos fueron sepultados en el Cementerio de Playa Ancha.

La señora Aurora Béez de Cena.— A la edad de 70 años ha fallecido en esta ciudad la respetable señora Aurora Báez de Cena, perteneciente a antiguas familias de Freirina y Santiago.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas. El cortejo partirá de la calle Cuevas 1495 en dirección al Cementerio General.

Don Manuel Rojas Cortés. —Después de una larga enfermedad ha dejado de existir en esta capital don Manuel Rojas Cortés, caballero vinculado a conocidas familias de Antofagasta, La Serena y Santiago.

El fallecimiento del señor Rojas ha sido hondamente lamentado entre sus numerosas relaciones sociales, entre las que gozaba de general afecto.

VIAJEROS —

Han partido a Buenos Aires las señoritas Teresa, Hermilia y Carmen Sanz Briso-Montiano, acompañadas de su hermano Leopoldo.

—Al Norte regresará dentro de algunos días don Artemio Torres.

MATRIMONIOS.—

Se ha efectuado en esta capital el matrimonio de la señorita Orfa Moreira Medina con don Jorge Farrer Gabler.

TE DE DESPEDIDA —

Mañana viernes 22, un grupo de amigos ofrecerá un té en los salones del Astur Hotel de Valparaíso, en honor de la señorita Lola Pérez de Toledo, con motivo de su partida a Santiago, donde fijará su residencia.

Las adhesiones para esta manifestación se reciben en la oficina del mismo hotel.



Señorita Teresa Zegers Rodríguez.

MANIFESTACION AL COMANDANTE OELCKERS.—

Con motivo de ser el día onomástico del comandante don Víctor Oelckers, un grupo de sus amigos y personal de la Subsecretaría de Marina, le ofreció ayer, en el Club de la Unión, un cocktail, al que asistieron las siguientes personas:

Comandante en Jefe de la Armada, almirante Allard; el Subsecretario de Marina, comandante Herrera; el Edecán de S. E., comandante don Carlos Torres; capitán de fragata, don Alfonso Zelada; capitán don Luis Langlois; señores Fernando Reyes, Julio Rubio, Manuel Fernández, Miguel de la Vega, Luis Zumarán, Hernán Astaburuaga, Fernando Cifuentes, Pedro del Valle, Enrique Andrade, Enrique León, Guillermo Moraga, Rafael Plaza de los Reyes, Raúl Vergara, etc.

Ofreció la manifestación el Auditor del Ministerio, don Fernando Reyes, contestando agradecido el festejado, don Víctor Oelckers.

MISA.—

El viernes 22 del presente, primer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa y madre (Q. E. P. D.), doña Zoila B. de Espinosa, se oficiará una misa en la Parroquia Santa Lucrecia, Población Huemul, a las 9 horas.—**Su esposo e hijos.**

ENFERMOS.—

En el Pensionado del Hospital Militar se encuentra enfermo de cierta gravedad el almirante en retiro don Arturo Acevedo Lay.

CLUB DE SEÑORAS —

En las funciones de hoy se exhibe en esta sala la cinta "Escuela dramática"; mañana, "El hombre de la máscara de hierro".

DIA BIBLICO.—

Celebrará hoy la Sociedad Bíblica en su local de la calle Ejército 417, a las 19 horas.

Hablará don Carlos Silva Vildósola, y se harán proyecciones sobre Palestina.

RADIO CINE ∞ ∞ MODA por los "Tres Diablillos"

EL DIA DE LA RADIO EN CHILE

Hoy se celebra por primera vez en Chile, el día de la Radio. A fin de dar más solemnidad a esta celebración se ha hecho una amable trasposición en el Calendario. Se supone que el año Radial terminó anoche 20 de septiembre, celebrando así hoy lo que vendría a ser el Año Nuevo de la Radio, o si se prefiere el Día de la Radio.

Hoy las radios de Santiago y casi todas las de provincias, han silenciado sus transmisiones y celebran tan fausto acontecimiento.

En Santiago, se han preparado diversos festejos, con tal motivo siendo los más sobresalientes, los que siguen:

10 horas: Partido de football en el Stade Francais, entre las radios Americana y Cooperativa Vitalicia. Hay 11 medallas para el equipo ganador, donadas por Cooperativa Vitalicia.

11.30 horas: Football. Radios Siam versus Nacional. Trofeo Copa Radio Nacional.

13 horas: Fundación de la S. A. E. R. (Sociedad Artistas y Empleados de Radios). El alma de las actividades radiales, el infatigable maestro Martínez Serrano, gracias a cuyo celo y actividad ha sido posible celebrar el Día de la Radio, hará uso de la palabra para explicar el significado y finalidades de la nueva sociedad. Se procederá a continuación a nombrar un directorio provisional que actuará como Mesa Directiva Organizadora.

13.30 horas: Almuerzo en el Stade Francais. Hay alrededor de 150 adherentes, contando como huéspedes de honor, todos los dueños de Broadcastings de Santiago. La entidad organizadora es la Liga Deportiva Radial.

15 horas: Baile general.

A estas celebraciones debemos agregar la gran transmisión extraordinaria de anoche desde los estudios de C. B. 118 Radio Nacional, en la cual tomaron parte en un ambiente de amable confraternidad radial, los más destacados elementos de las emisoras locales. Esta transmisión se radió en cadena con todas las emisoras del país. Patrocinaron esta notable transmisión, las conocidas firmas Fideos Luchetti y Radio Phillips.

SANTIAGO SE MODERNIZA

UN CAFE DE UN MILLON DE PESOS

Santiago contará en breve con un gran "Café" al estilo europeo. Las personas que han viajado por el extranjero, ya sea turistas o hijos del país, se han lamentado siempre de la ausencia de un verdadero café, que tanta falta hace en una gran capital como ya es Santiago.

En Europa y Norte America un café es el sitio de reunión por excelencia. El "rendez-vous" obligado, según la expresión de los franceses. Pero, es, al mismo tiempo, el sitio de reunión más económico que existe. El café responde a una necesidad y cuando el público toma el hábito de reunirse en él, pasa a ser un negocio, un brillante negocio.

Comprendiéndolo así, la Empresa Café Esplanade no ha trepidado en invertir una suma que parecerá colosal a nuestros tímidos inversionistas: un millón de pesos. El Café Esplanade ocupa el entrepiso del edificio de la Caja de Empleados Públicos y tiene entrada por Avenida Bernardo O'Higgins y por Teatinos; ocupa una extensión comparable a la esplanada de un trasatlántico moderno; su arquitectura; modernísima, permite recibir luz natural por grandes ventanales que dan a las arterias nombradas; su amoblado, de líneas sobrias, en tubos cromados, da una nota de elegancia nunca antes vista en Chile; los efectos luminosos, la tarima de la orquesta, el saloncito de dancing, sus vitrinas para exhibición de nouveautes y frivolités; todos los detalles han sido cuidadosamente estudiados a fin de lograr un ambiente refinado, moderno, confortable y elegante.

"Para los que aún no conciben a Santiago como una gran capital y la siguen imaginando como una perezosa ciudad semicolonial, sin exigencias sociales ni inquietudes cosmopolitas, el Café Esplanade les hará abrir los ojos; para los que, en cambio, siempre han creído que Santiago estaba destinao a ser el mayor centro de atracción turística de este Continente, una iniciativa de esta naturaleza colmará todas sus expectativas.

Santiago ya tiene el gran café que le hacía falta: El Esplanade. El café del millón de pesos.

Consultorio de "Dorothy"

(Cualquier consulta que se desee hacer a "Dorothy" debe dirigirse a la casilla 4225).

Joven madre. — Santiago: Recibí su larga y atenta carta y le encuentro a Ud. toda la razón; Ud. no debe tener más familia. Felizmente, la ciencia ya nos ha adelantado que la mujer es fecunda únicamente ciertos días dentro del ciclo menstrual. Este descubrimiento se lo debemos a los doctores Ogino y Kraus, y ya es una verdad científica. Para calcular estos días, el comercio tiene ideados unos ingeniosos discos calculadores de estos días críticos, y que evitan todo error. Es el único método que acepta la Iglesia Católica. Mayor razón para que su conciencia quede tranquila. Tengo entendido que estos discos los venden en la Botica del Indio Santiago.

Costurerita. — San Bernardo: Efectivamente hay una casa en Santiago, que le puede fabricar los juegos de botones y hebillas al tono que Ud. quiere, ese "fucsia", que tanto se ha cansado Ud. de buscar. Esta casa es "La Botonería "Femine", que está situada en Ahumada 170, local 9, al fondo de la Galería del Teatro Principal.

Novia. — Peñaflor: Es muy difícil ciertamente encontrar un joyero de confianza. Yo recién inicio esta sección, pero me atrevería a recomendarle a Raúl Avila, Huérfanos 930, 8.o piso, altos del Teatro Central. El novio de mi hermana encargó los 5 brillantes a este joven joyero que trabaja sin los subidos gastos generales de las joyerías del centro. Sé que trabaja muy bien. Es muy difícil poder decir: "este es un joyero de confianza", pero yo me atrevería a afirmarlo por esta vez.

Desesperada. — Concepción: No se aflija por tan poco, amiga desesperada. Ya llegarán esas maquinitas a Concepción. Son maravillosas. Aquí en Santiago, han venido a llenar una necesidad. Yo por mi parte, cuando se me corre algún punto a las medias, voy a una casa seria, donde me atienden con toda prontitud y me cobran barato. Es la casa "Leda", en el Pasaje del Teatro Principal, Ahumada 170, oficina 5. Casi todas mis amigas llevan sus medias allí.

Ansiosa. — Valparaíso: Para contestar a su pregunta sobre su niñito me he documentado en forma especial, tome nota de mis observaciones:

En realidad, los primeros balbuceos de la criatura comienzan hacia el segundo mes, aunque no pueda darse a esto el nombre de lenguaje propiamente dicho. El balbuceo es mucho más variado hacia fines del quinto mes, en que la atención es mayor. Hacia el octavo mes dá muestras de comprender, y repite ciertas palabras, pero sólo a fines del primer año son sus palabras claramente inteligibles. En esta época su vocabulario consta de unas 10 palabras, y al tercer año, de unas 300 palabras. Puede decirse que es a mediados del tercer año cuando se completa el mecanismo de la palabra. En cuanto a la marcha, se hace sin apoyo más o menos a fines del primer año. Pero ya antes, o sea en el cuarto trimestre, el niño marcha con apoyo. Y mucho antes todavía, o sea en el tercer trimestre, se tiene pasado cuando se le ayuda.

Un lector: Nada podemos hacer en su caso, pues es muy complejo. Ud. debe consultar un médico.

Una maestra. — Río Blanco: El mejor remedio para la afonía, es abstenerse de hablar. Coloque sobre la parte anterior del cuello un paño empapado en agua fría, por la noche, recubriéndolo con otro seco; le dará excelente resultado.

RADIOMANIA

Platea Club: Existe en la Argentina un curioso Club que así se llama, y en donde el que pueda y quiera hablar ante el micrófono sobre un espectáculo que ha visto, manifiesta libremente su opinión. Un Club así haría falta en Chile, donde los mejores críticos cinematográficos han caído por desgracia en el pecado de estar a sueldo de las empresas distribuidoras.

Las dos Marías: Este célebre dúo mexicano, que sólo conocíamos a través de grabaciones, actúa ahora en Chile, en programas exclusivos "Cafiaspirina".

Auditorium "Otto Becker": Están muy adelantados los trabajos para entregar al público el Auditorium que tanta falta hacía a las prestigiosas emisoras Otto Becker. La moderna sala estará en Estado 360, al fondo, pasaje del Hotel Splendid.

Una innovación: Radio Nacional que se ha distinguido desde su fundación por sus propósitos de innovar en las modalidades del ambiente radial, presenta todas las noches sus artistas exclusivos en la Confitería Olimpia, después de la hora de los teatros. Dicha sala ha sido decorada con muy buen gusto y Lalo Dalton y sus Rítmicos dan la nota musical. El espectáculo ha gustado, y esta pequeña compañía radio-teatral cosecha aplausos noche a noche.

Radio España: Es la sorpresa del ambiente radial. Acaba de constituirse en Sociedad Anónima con varios millones de capital. Se preparan grandes novedades y sorpresas. La orientación cultural y artística de la nueva Radio España puede deducirse por su primer directorio: presidente, Miguel Cruchaga Tocornal; directores: Darío Ovalle Castillo, Máximiano Errázuriz, Enrique Lyon, Fernando Doll, Carlos Peña O., Pedro Lagos P., Ambrosio Gil y Abel Gómez.

El organizador de esta batalla ganada, su actual gerente, don Joaquín Soler; un hombre de empresa y de éxito. Se prepara para fin de mes un gran cocktail que ofrecerá el Directorio a los accionistas y adherentes comerciales.

Una preview: Y al estilo hollywoodense con invitados de honor y presencia de artistas teatrales y radiales, micrófonos, altoparlantes y orquestas alternadas, y libro de honor para visitantes ilustres y comentaristas, y mucha bulla y mucho champagne, se prepara para la semana próxima, con motivo de la inauguración del gran Café Esplanade, situado en el Barrio Cívico, Teatinos N.o 20. La Sociedad Café Esplanade, es la primera empresa comercial que en Chile ha establecido un presupuesto suculento para una campaña publicitaria en programas radiales combinados con avisos de prensa, dándole preferencias a las radios. La preview que comentamos será radiada en cadena con las principales emisoras locales.

Pout Pourrí Cinesco

NUEVO DIVORCIO DE NORMA TALMADGE

La conocida estrella del cinematógrafo en la época muda, se divorció ante la corte civil de Juarez, del actor de la radio y de la pantalla, George Jesell, por incompatibilidad de caracteres. Se habían casado el 23 de abril de 1934; a las pocas semanas se divorciaron, pero hace un año que habían vuelto a reincidir ante el altar... ya vemos con qué resultados finales.

"EXPOSICION CANINA"

Con un desgarbo proletario asoma el singular hocico de Pluto en la aristocrática reunión de perros de raza que exhibe "Exposición canina", el dibujo animado de Walt Disney, que la R. K. O. Radio Pictures estrenó últimamente. A pesar del hábil asesoramiento de Mickey, Pluto no logra convencer al jurado, pero un accidente providencial de muestra que algunas veces valen mas el ingenio y el valor desinteresado que el orgullo de la nobleza heredada.

El nuevo dibujo de Disney, puramente festivo, es una ocasión más para contemplar el maravilloso juego de expresiones que el gran artista regala a sus famosos personajes.

LA LISTA DE EXPORTACIONES DE LA UNION

De acuerdo con una estadística preparada por Nathan D. Golden, jefe del departamento cinematográfico del Ministerio de Comercio del gobierno federal de la Unión, que acaba de darse a conocer, las exportaciones de films norteamericanos a los países extranjeros—film negativo y positivo— durante los seis primeros meses del actual año, acusan una disminución de 8.070.745 pies lineales de película en comparación con lo que, en igual período de tiempo, se exportó en 1938.

Durante los seis primeros meses del presente año se exportó un total de 79.402.568 pies lineales de films positivo y negativo a los mercados del mundo, cifra que representa un valor en dinero efectivo de 1.724.329 dólares, comparado con 87.473.313 de pies lineales, con un valor de 2.122.719 dólares, correspondiente al primer semestre de 1938.

LAS QUE POR AMOR SUSPIRAN...

Una de las tantas chicas —forman legión— que sueñan con ser amadas por los astros cinematográficos, le escribió una tierna y sentida carta a Heinrich George, en la que le decía que estaba dispuesta a cometer cualquier sacrificio para conquistar su cariño. George, por toda respuesta, se limitó a escribir: "Tengo un ojo de vidrio. El cuerpo lleno de tatuajes. Ronco fuertemente cuando duermo, aunque duerma "liviano". Me faltan dos dedos de la mano izquierda, los he suplido por dos de goma. Mi dentadura es postiza. Mi peluca, idem. Y, además, dentro de poco me someteré a una operación para curar mi sordera, que es absoluta". La chica no insistió...

RAIMU EN "LOS NUEVOS RICOS"

Ya nos estamos acostumbrando a ver a Raimu convertido en la sal de esos films cómicos que los franceses hacen sin otra intención que la de causar gracia. Films de ambiente social en los cuales el diálogo es lo más chispeante, porque es satírico y tiene agilidad.

Raimu se siente cómodo haciendo malabarismos con las palabras y derrochando gracia con esa manera tan suya de actuar. Domina la escena y atrae con la simpatía de su figura y su personalidad de actor.

Así, puede decirse que "Los nuevos ricos" es una película de efecto, gracias a él. Todo cuanto ocurre converge en Raimu que sabe extraer de cualquier situación lo mejor que hay, y "adornar" su personaje con detalles que lo elevan.

El cuento de "les nouveaux riches" que cometen torpezas en su conducta social, no es nuevo. Pero siempre un viejo tema tiene gracia si se le sabe remozar un poco y cuenta con buenos intérpretes. Como en este caso, que tiene figuras de primera línea como Michel Simon y Bethy Stockfeld aparte de Raimu, que es lo mejor de la película.

Estalló movimiento revolucionario en Bohemia-Moravia y Eslovaquia

SEGUN LAS INFORMACIONES DE LONDRES MILES DE PERSONAS HAN SIDO ARRESTADAS Y LAS EJECUCIONES LLEGAN A CENTENARES. — LAS AUTORIDADES ALEMANAS SE HAN VISTO OBLIGADAS A DESARMAR 15,000 SOLDADOS ESLOVACOS DE LAS GUARNICIONES SUBLEVADAS

LONDRES, 20.— (U. P.)— El Ministerio de Informcaiones ha comunicado:

"Se ha sabido, en círculos autorizados, que ha estallado un movimiento revolucionario, el domingo, en Bohemia - Moravia, siendo considerable el número de las bajas".

Agrega, que las autoridades alemanas tomaron medidas radicales, que millares de personas han sido arrestadas, y que ha habido ya centenares de ejecuciones.

GUARNICIONES SUBLEVADAS

El 19 de septiembre, el movimiento se hizo extensivo a la Esloivaquia Occidental, donde se sublevaron las guarniciones eslovacas y han sido desarmados cerca de 15.000 soldados.

Dice el comunicado del Ministerio de Informaciones:

"Se ha sabido, en círculos autorizados que estalló un movimiento revolucionario en Bohemia-Moravia, el 17 de septiembre, precedido algunos días antes por manifestaciones obreras en Praga las que, el sábado en la noche, se transformaron en serios choques entre la población y las autoridades alemanas, especialmente las tropas de asalto.

"Armas de fuego fueron empleadas por ambos lados, y el número de muertos ha sido considerable.

ARRESTOS Y EJECUCIONES

"Las autoridades alemanas tomaron medidas radicales. La lista de los arrestados sube a millares, y la de los ejecutados a centenares. A pesar de esas medidas represivas,

CHOQUES EN LAS CALLES DE PRAGA

la lucha contra las fuerzas superiores de la despiadada tiranía continúa con valor y resolución. Los que no tienen armas de fuego, apelan a cualquiera clase de armas. Los obreros de Praga y sus mujeres han empleado al efecto tablas tachoneadas de clavos".

HEROISMO DE LAS MUJERES

Indica el comunicado del Ministerio que hubo en Checoeslovaquia combates de calle en calle, en que las dueñas de casa participaron con todos los elementos disponibles y lucharon valerosamente y sin cejar hasta la muerte, sin cuartel por ninguno de los bandos.

La lucha generalizada, se indica por los informes de graves daños materiales en Praga, donde fueron destruídos importantes puentes ferroviarios y carreteros, saboteados los cuarteles de bombas y bombardeados los talleres de fábricas importantes, Fué destruída la maquinaria e inutilizado el material rodante ferroviario.

La revuelta abarcó Pardubice, Pribrán, Pilsen, Tabor, Piskek y Brunn. Y cosa significativa, en esta última ciudad alemana del Sudetén, según las informaciones, participaron alemanes y checos en la lucha contra las tropas.

LAS GUERRILLAS DE SIDOR

PARIS, 20.— (U. P.) — El corresponsal del diario "Excelsior", en Suiza, informa que el ex Premier eslovaco Karl Sidor, dirige una enconada guerrilla eslovaca contra las fuerzas alemanas en el valle del río Vag. Sidor condujo a las guerrillas eslovacas contra los autro-húngaros en 1914.

Agrega el corresponsal, que Sidor está acampado en las aldeas campesinas del macizo montañés de Tatra, desde donde dirige ataques esporádicos sobre el valle, apoderándose de armas, municiones y ganado.

"NO ESTAN DE ACUERDO CON LOS HECHOS INFORMACIONES DE LONDRES", DICE BERLIN

Vocero del Gobierno alemán admite, sin embargo, que han sido detenidos varios centenares de partidarios del ex Presidente Benes

BERLIN, 20 (U. P.)— La DNB desmintió, diciendo que "no están de acuerdo con los hechos las informaciones sobre desórdenes en las fábricas de Skoda y Bruenn y un motín en el ejército eslovaco.

BERLIN, 20 (U. P.)— Un vocero del Gobierno desmintió categóricamente el despacho publicado por el Ministerio de Informaciones británico, sobre una supuesta revuelta en el Protectorado de Eslovaquia, y ridiculizó la información como una "absoluta necedad".

El funcionario de von Neurath declaró en la conferencia a la prensa del Ministerio de Propaganda en Berlín esta noche, antes que la información publicada en Londres hubiese sido anunciada en ésta, que todo estaba tranquilo y reinaba el orden en el Protectorado. Admitió que varios centenares de partidarios del ex Presidente Benes han sido arrestados en los últimos meses, por medidas de rutina, tomadas por la policía; pero negó que hubiese intranquilidad e invitó a los periodistas extranjeros a dirigirse a Praga "para que vean por sus propios ojos" la verdadera situación.

Se ha hecho notar aquí que la información publicada en Londres, sobre el desarme de los soldados polacos, puede haber nacido de la orden de desmovilización de varias clases de más edad del ejército eslovaco.

ROOSEVELT ESTUDIO CON LOS LIDERES NACIONALES PROBLEMAS DE LA NEUTRALIDAD DE EE. UU.

Según una declaración conjunta "se dejó en claro que el tema más importante es el rechazo de la clausura de embargos sobre la venta de armamentos"

WASHINGTON, 20.— (U. P.) Roosevelt celebró una entrevista con 15 líderes nacionales, sobre la cuestión de la neutralidad. En seguida se hizo la siguiente declaración conjunta:

"En la conferencia se discutió, con unanimidad de pensamientos, el objetivo primordial de mantener a Estados Unidos neutral y en paz. Hubo completo acuerdo en que en la acción del Congreso y del Ejecutivo, todo este asunto y sus numerosas ramificaciones serían tratados con espíritu libre por completo de ideas partidistas.

"Se dejó en claro que el tema más importante es el rechazo de la cláusula del embargo sobre la venta de armamentos y el retorno a los procedimientos del Derecho Internacional.

"Finalmente se discutió en la conferencia, los métodos que se debe seguir y que tratan de seis puntos, relativos a los ciudadanos norteamericanos que viajen en barcos de los beligerantes, la cláusula sobre pago al contado y transporte en los propios barcos de los compradores y otros.

"Se manifestó la opinión general de que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado se encargue de la redacción de la ley, tan pronto como sea posible después que el Congreso haya sido convocado".

Gran Bretaña

REQUISICION DE CONTRABANDO ALEMAN

LONDRES, 20. — (U. P). — El Ministerio de Informaciones anunció que durante la semana que terminó el 16 de septiembre fué detenido por el control de contrabando aproximadamente 110.000 toneladas de artículos de contrabando consignados a Alemania y por un valor superior a 500.000 libras esterlinas.

Circula el rumor de que el vapor "Bremen" fué apresado por ingleses

En Londres se decía ayer que dicho barco había entrado a un puerto inglés escoltado por buques de guerra. — Aunque no hay confirmación oficial, este rumor no ha sido desmentido. —Prosigue la actividad de los submarinos alemanes en el Atlántico y en el Mar del Norte

LONDRES, 21.— (U. P).— En las primeras horas de hoy jueves circulaba la noticia de que el transatlántico alemán "Bremen" había llegado a un puerto británico escoltado por buques de guerra. Aunque no hay confirmación oficial, ese rumor no es desmentido.

Desde hace algunos días han circulado diversas versiones de que el "Bremen" había sido capturado e iba en viaje a Inglaterra.

Se recuerda que el Embajador alemán en Moscú, conde Schulenburg, recientemente pidió datos respecto al paradero del "Bremen", y se le contestó secamente que sería más adecuado que se lo preguntase a Churchill.

ESCUADRILLA NAVAL NORTEAMERICANA EN EUROPA

PARIS 20. — (U. P). — La escuadrilla norteamericana en Europa compuesta del crucero "Trenton" y de los destructores "Jacob L. Jones" y "Racher", al mando del almirante Charles Courtney, zarpó de su base de Villefranche a las 8 horas.

Ordenes urgentes de Wáshington hicieron partir a esas naves con rumbo desconocido, creyéndose que participarán en un sistema parcial de convoy norteamericano en favor de los barcos de esta nacionalidad que deben repatriar a millares de norteamericanos que actualmente se encuentran aislados en Europa.

DISPAROS CERCA DE FOLKESTONE

LONDRES, 20.—(U. P). —La gente en Folkestone oyó hoy miércoles en la mañana disparos de cañones; la que ocurrió a los farellones vió dos buques que hacían disparos. Dicen que más de una docena de proyectiles cayeron al agua entre los barcos.

Se cree que se trataba del ataque contra un submarino alemán.

EL "WASCOSTA" FUE DETENIDO POR UN SUBMARINO

NUEVA YORK, 20.—(U. P) — El vapor "Wscosta" llegó a ésta. Su capitán George Self reveló que había sido detenido el 8 de septiembre, 38 millas frente a la costa irlandesa por un submarino alemán que disparó un tiro sobre la proa cuando no se detuvo. Luego subió a bordo una partida de registro; el oficial alemán riñó severamente al capitán e hizo formarse a los 24 pasajeros a quienes interrogó brevemente. Luego partió, diciendo: "No nos hemos mostrado tan bárbaros, ¿no es verdad?"

EL SUBMARINO QUE HUNDIO AL "COURAGEOUS"

BERLIN, 20.— (U. P).— Informa la Agencia D.N.B. que el general Brauchitsch visitó el martes el frente occidental y sus líneas de combate, siendo informado por el comandante de las fuerzas.

Anúnciase que el lunes el almirante Raeder dió la bienvenida en Kiel y Wilhelmshaven a los submarinos que represaron de las operaciones. Según el anuncio regresó sano y salvo el submarino que torpedeó al "Courageous" y confirmó haber hundido al buque de guerra británico.

BARCO PESQUERO PERDONADO POR UN SUBMARINO ALEMAN

LONDRES, 20. — (U. P). — Cuando el capitán Albert Thomason llegó hoy al puerto con su barco pesquero "Alvis", declaró que un submarino alemán se abstuvo de hundir su barca, porque el comandante de la nave atacante creyó que los 13 tripulantes del trawler no estarían seguros en el bote salvavidas del pesquero.

Thomason dijo que el trawler fué detenido por el disparo de una garanada. El comandante del submarino le ordenó que subiese a bordo, y le dijo: "Lo siento, pero tendré que hundir su barca". Sin embargo, después de observar el bote salvavidas, el comandante ordenó a la tripulación del "Alvis" que se embarcara nuevamente en el trawler y una partida de marinos alemanes se embarcaron y destruyó la radio y cortó las redes de la barca, dejando sin embargo, sus provisiones y pesca a bordo. También destruyeron el dínamo en la sala de máquinas.

El submarino en seguida permitió al trawler que prosiguiese viaje, acompañándolo durante más de una hora. Los alemanes convidaron a los tripulantes con cigarrillos, y el comandante del submarino envió al capitán Thomason una botella de ginebra, de regalo

NAUFRAGOS DEL "MANAAR"

LISBOA, 20.— (U. P).—Treinta y cuatro náufragos del buque de carga inglés "Manaar" que se hallaba en Lisboa partirán por ferrocarril a Algeciras, siguiendo de allí a Gibraltar, a fin de embarcar para Inglaterra.

En el hospital británico de Lisboa continúan en tratamiento 5 tripulantes del "Manaar".

EL "MAURETANIA"

NUEVA YORK, 20.—(U. P).— El transatlántico "Mauretania" apareció inesperadamente en la bahía de Nueva York trayendo 698 pasajeros. Aún no se tienen detalles respecto a la forma en que pasó por la zona frecuentada por los submarinos en las aguas europeas.

VIDA SOCIAL

La señora Gioconda Urquiza de Escobar.-



Ha dejado de existir en la tarde de ayer, en Santiago, la señora Gioconda Urquiza de Escobar, cuyo inesperado fallecimiento habrá de ser una dolorosa sorpresa para sus numerosas relaciones sociales.

Muere la señora Urquiza de Escobar en la plenitud de la vida. Su trato afable y sus elevados sentimientos la rodearon del afecto de cuantos la conocieron.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde Quinta Normal 3310.

CURSO SOBRE MUSICA ESPAÑOLA.—

La Facultad de Bellas Artes de nuestra Universidad ha encargado al musicólogo español Vicente Salas Viu, un curso de conferencias sobre "Raíces de la Música Española", que empezará en breve en el Salón de Honor de la Universidad.

Abarcará desde sus orígenes, de las Cantigas de Alfonso el sabio, al "Concerto" de Manuel de Falla, en él se estudiarán el desarrollo y la importancia de las distintas escuelas de música en España.

Las conferencias serán ilustradas con bellísimos ejemplos del Romancero, obras de los vihuelistas y los grandes maestros de los siglos XVI XVII y de los modernos.

El interés que ha despertado en nuestros auditores la reciente conferencia en la Sociedad Amigos del Arte del señor Salas Viu, por el original y profundo conocimiento que reveló sobre los problemas musicales, se acrecienta ante el tema sobre que versará su curso, tema del que tiene publicados tan interesantes trabajos, bien conocidos de los especialistas.

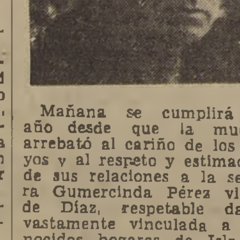
EN LA BASILICA DE LA MERCED.—

La tradicional novena de Nuestra Madre de la Merced, que con extraordinaria piedad y asistencia de fieles se está rezando, ante la antigua y milagrosa imagen coronada, tiene este año el carácter de súplica y adhesión a las plegarias del Santo Padre, el Papa Pío XII, que pide por "la paz entre los gobiernos cristianos".

La Comunidad Mercedaria, invita y ruega a todos los católicos de Santiago a unirse a esta rogativa a las 19 horas en la Basílica, y particularmente en la fiesta de su celestial Madre, que es el domingo 24 a las 8 horas, a la misa y comunión general como adhesión a las intenciones del Papa.

IN MEMORIAM.—

SEÑORA GUMERCINDA PEREZ VIUDA DE DIAZ.—



Mañana se cumplirá un año desde que la muerte arrebató al cariño de los suyos y al respeto y estimación de sus relaciones a la señora Gumercinda Pérez viuda de Díaz, respetable dama vastamente vinculada a conocidos hogares de Isla de Maipo. Sus condiciones de madre ejemplar y sus cualidades de simpatía y bondad la hicieron acreedora a la veneración de sus hijos y el profundo aprecio de cuantos la conocieron.

Con este motivo, mañana a las 11 horas, se oficiará una misa a su memoria en la Capilla del Cementerio General. Se invita a sus parientes y amigos.

Trotsky escribe sobre pacto entre Rusia y Alemania

"Hitler pelea y Stalin actúa como empleado de Hitler", dice en artículo publicado en París

PARIS, 20. — (U. P.) — La Agencia Radio informa que Trotsky, al escribir en la publicación local "Polsednia Novosti", que se edita en lengua rusa, califica al acuerdo ruso-alemán de "alianza militar con una división definida de los papeles: Hitler pelea y Stalin actúa como empleado de Hitler".

Luego dice Trotsky que Stalin estaba dispuesto a firmar un pacto con cualquiera potencia que le hubiera permitido mantenerse en el poder, y agrega: "Stalin tiene miedo de Hitler y tiene completa razón. El ejército rojo no tiene jefes; su comandante en jefe, Vorochilov es un provinciano que carece de calidades tanto militares como administrativas. Las depuraciones suprimieron a todos los jefes que gozaban de la confianza del ejército.

"Por esto, precisamente, Stalin y el Kremlin le tienen miedo a Hitler. Las personas ingenuas, en Rusia y en otros países, creen que Stalin trata de derrocar a Hitler. Esto es completamente falso, pues Stalin cree que es más razonable mantener la alianza con Hitler y preservar así el statu quo en los dos países.

"La política del Kremlin es preservar su poder. Los dirigentes soviéticos están dispuestos a firmar cualquier pacto, con quienquiera que sea, siempre que no se les obligue a armar realmente a los obreros y campesinos para una verdadera y gran guerra, porque los obreros y campesinos podrán volver contra ellos sus bayonetas y marchar sobre Moscú.

"Alemania fué vencida en la última guerra por falta de materias primas y de alimentos. En esta guerra, Hitler cuenta con las reservas de Rusia y, en consecuencia, no ha sido pura casualidad la que el acuerdo político entre él y Stalin fuera precedido por un acuerdo comercial".

Debate alrededor de la declaración de Chamberlain

Reseña de la histórica sesión de la Cámara de los Comunes

LONDRES, 20.—(U. P.)— A las 14.45 horas se reunió la Cámara de los Comunes, cuyas tribunas y galerías estaban totalmente ocupadas. El Embajador ruso, Ivan Maisky, asistió a la sesión por primera vez después de haberse firmado el pacto ruso-alemán.

El premier Chamberlain inició su declaración a las 15.55 horas; rechazó categóricamente los sondeos pacíficos de Hitler y reiteró la resolución franco-británica de aplastar al hitlerismo.

En forma tranquila, como quien hace una exposición de negocios, pasó revista a los acontecimientos de la semana, pero su voz se hizo resuelta al decir: "No habrá sacrificio que omitamos..."

En respuesta a una pregunta, el premier declaró que los propósitos de Gran Bretaña, en la guerra, incluían la formación de un sistema internacional estable que evite la guerra y permita la justa solución de las disputas internacionales, por medios pacíficos.

Después de hablar el premier, el leader laborista Greenwood deploró que no se hubiera prestado mayor ayuda a Polonia y agregó: "En el futuro, toda ayuda que demos a nuestros amigos debe ser rápida, segura y generosa". Expresó también que el discurso de Hitler no había influenciado al pueblo británico que no puede ser apartado de su tarea "por espureos ofrecimientos de una supuesta paz".

Por su parte el leader liberal Sir Archibald Sinclair manifestó que el hecho que Rusia emplée 100 divisiones, debe dar que pensar a los jefes del ejército alemán, y agregó que la población británica, "apoyaría la más vigorosa acción que pudiera decidir el Gobierno."

En la Cámara de los Pares, Lord Stanhope hizo una declaración casi idéntica a la de Chamberlain en la Cámara de los Comunes.

MUSICA

"MADAME BUTTERFLY", EN FUNCION POPULAR SE CANTA ESTA TARDE

La Compañía Lírica Oficial ofrece para esta tarde una función de atractivo a precios populares, con la partitura de Puccini, "Madame Butterfly". Esta función popular, la primera de un serie que ofrecerá al público santiaguino la empresa de la Lírica con la obra del maestro italiano, tiene la novedad de ser protagonizadas por buenos elementos de la Compañía Lírica. El rol central estará a cargo de la joven soprano María Rubini, cantante expresiva que maneja su voz con arte, el papel de Pinkerton lo protagoniza nuestro compatriota Jorge Moebis, joven cantante de relevantes condiciones vocales que se perfila como una positiva esperanza para el arte lírico nacional, y Fuentes Pumarino, el celebrado barítono integran las principales partes de esta ópera. La dirección y concentración estará a cargo del maestro Roberto Puelma. Para mañana viernes se programará la segunda función popular con "Rigoletto" interpretada por Susana Bouquet, Emilio de Joannes, Manuel Núñez, Lautaro García y Delia Durand.

G. BRETAÑA Y FRANCIA LUCHARAN HASTA OBTENER la VICTORIA FINAL

Declaró el Consejo de Ministros de Francia, quien reafirmó la más estrecha solidaridad de Francia y Gran Bretaña a fin de alcanzar ese objetivo

"NINGUNA AMENAZA PODRA APARTARNOS DE NUESTROS PROPOSITOS"

Expresó el Premier Chamberlain en su discurso respuesta al Reichfuehrer.— "Redimiremos a Europa del perpetuo y reiterado temor a la agresión alemana"

EL GOBIERNO BRITANICO no ha BUSCADO esta GUERRA

LONDRES, 20. — (U. P.) — El primer Ministro Mr. Neville Chamberlain, en su declaración de esta tarde en la Cámara de los Comunes, dijo textualmente:

"Los acontecimientos ocurridos en la pasada semana son de tan grande importancia, que aún no ha habido tiempo para apreciar su repercusión en las suertes de la guerra y en la actitud de los otros países.

"En mi declaración de 13 de septiembre, me referí a la incesante presión alemana, sobre el ejército polaco, que hasta entonces había sido frustrada por el indomable espíritu de los polacos. Esa presión y esa resistencia han continuado durante la semana y siguen continuando en muchas partes de Polonia. La ola de la invasión alemana hacia el Este ha llegado aproximadamente hasta una línea que corre de Norte a Sur por Lemberg (Lwow) y Brest-Litovsk, si bien quedan aún islas de resistencia polaca, tales como la de Varsovia, que se ha negado a ser sumergida por la invasión alemana.

ENTRADA DE LOS RUSOS A POLONIA

"El 17 de septiembre se produjo un acontecimiento que, inevitablemente, ha tenido un efecto decisivo en la guerra del frente oriental.

"En la mañana del 17 de septiembre, las tropas rusas cruzaron la frontera polaca en toda su extensión y penetraron a Polonia. No puedo decir que esa acción del Gobierno soviético era inesperada. Declaraciones habían sido publicadas por la prensa y por las radiodifusoras rusas, respecto de la posición de los rusos blancos y ukranianos en Polonia, que llevaban en sí la interpretación de que el Gobierno soviético preparaba el terreno para una intervención.

"E 17 de septiembre fue entregada al Embajador polaco en Moscú una nota que declaraba que Varsovia ya no existía como capital de Polonia, que el Gobierno polaco se había desintegrado y que el Estado polaco y su Gobierno habían dejado de existir. Asimismo, habían dejado entonces de existir los acuerdos pactados entre Polonia y la Unión Soviética. Polonia se transformaba en un campo fértil para toda clase de contingencias y sorpresas que podían constituir una amenaza para la Unión Soviética. Por ello los Soviets no podían por más tiempo conservar su actitud neutral y el Gobierno soviético había ordenado a sus tropas cruzar la frontera y tomar bajo su protección las vidas y propiedades de la población de la Ukrania Occidental y de la Rusia Blanca Occidental.

"El Embajador polaco en Moscú se negó a aceptar esa nota y, desde entonces, ha recibido instrucciones para pedir sus pasaportes.

"Copia de esa nota fue enviada al Embajador de Su Majestad en Moscú, con una nota en que se declaraba que el Soviet mantendría una política de neutralidad en las relaciones entre la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviticas y Gran Bretaña. Comunicaciones similares fueron entregadas a los representantes diplomáticos de las potencias extranjeras en Moscú.

DECLARACION BRITANICA

"En esta situación el Gobierno de Su Majestad autorizó la emisión de una declaración, el 18 de septiembre, según la cual ese ataque de parte del Gobierno soviético contra Polonia (en los momentos en que Polonia estaba postrada frente a las abrumadoras fuerzas movilizadas contra ella por Alemania) no se justificaba por los argumentos aducidos, mientras que de todas las implicaciones derivadas de esos sucesos no se desprendía aun que hubiera ocurrido algo que pudiera modificar la determinación del Gobierno de Su Majestad de cumplir sus obligaciones para con Polonia y proseguir la guerra, con toda energía, hasta cumplir sus obligaciones.

"Las consecuencias de la invasión rusa sobre los oprimidos polacos han sido, naturalmente, muy serias, pero las fuerzas polacas siguen continuando en su valiente resistencia.

EL GOBIERNO POLACO PIDE ASILO EN RUMANIA

"De acuerdo con lo manifestado en un comunicado de 18 de septiembre, el Gobierno polaco solicitó del Gobierno rumano que concediera hospitalidad al jefe del Estado polaco y a sus Ministros, que habían buscado refugio en territorio rumano.

"El Embajador de su Majestad en Polonia, que se había instalado en la ciudad polaca de Kuty, cerca de la frontera rumana, fué advertido por el Gobierno polaco, para que saliera de Polonia, tan pronto como las tropas rusas cruzaron la frontera, y se encuentra ahora, con el personal de la Embajada, en Rumania.

LA TRAGEDIA DE POLONIA

"Aun es demasiado temprano para pronunciar veredicto alguno definitivo respecto de los motivos y consecuencias de la acción rusa, pero para la desgraciada víctima de ese cínico ataque, el resultado ha sido una tragedia del más lóbrego carácter. El mundo, que presenciaba la vana lucha de la nación polaca contra fuerzas abrumadoras con profunda compasión y simpatía, admira su valor que aun se niega a admitir la derrota.

"Si bien es cierto que Gran Bretaña y Francia no pudieron evitar la derrota de los ejércitos polacos, en cambio le h asegurado que no han olvidado sus obligaciones, y que no se ha debilitado su resolución de proseguir la lucha.

EL DISCURSO DE HITLER

"Tomando como telón de fondo estos sucesos, Hitler escogió el día de ayer para dirigir otro discurso al mundo. No es nuestra costumbre, en este país, hablar con jactancias y amenazas, y quizá esta sea la razón porqué los dirigentes alemanes encuéntran dificultades para comprendernos, pero en los comentarios que tendré que hacer sobre su discurso, no me apartaré de nuestra costumbre de hablar en forma medida y tranquila.

"El discurso pronunciado ayer por Hitler en Danzig no cambia la situación que encaramos. La reseña que Hitler ha hecho de los acontecimientos no puede ser aceptada como exacta y contiene ciertas seguridades de una clase que, en los recientes años, Hitler ha repudiado cuando así ha convenido a sus propósitos.

DECLARACIONES FALSAS

"Entre sus muchas declaraciones falsas, quiero referirme a la que hizo de que el Gobierno francés había aceptado la mediación, mientras el Gobierno de Su Majestad la había rechazado. La respuesta a esa declaración se encuentra en el comunicado emitido por la agencia noticiosa oficial italiana, el 4 de septiembre, que deja claramente establecido la común actitud adoptada por los Gobiernos británico y francés. Confío en que el folleto blanco suplementario, que será publicado mañana, hará plena luz acerca del desarrollo de los recientes acontecimientos, para que así la opinión pública no tenga la menor dificultad en formarse un juicio definitivo al respecto.

LOS PROCEDIMIENTOS ALEMANES

"Hitler, en su discurso, hizo mucho hincapié en los sedimentos humanos que ha empleado en la guerra. Solo puedo decir que los procedimientos no se humanizan por calificarlos así, y que las informaciones sobre bombardeos, por los alemanes, de las ciudades abiertas, y el ametrallamiento de los refugiados han hecho que el mundo se estremezca.

"Lo que en vano he buscado en ese discurso, ha sido una sola palabra que demuestre que Hitler se acuerda de esos valientes hombres que ya han perdido la vida en esa querella provocada por el, o de sus viudas e hijos que se han visto privados, para siempre, del jefe de la familia para que queden satisfechas las ambiciones de poder de sus dirigentes.

NINGUNA AMENAZA NOS HARA APARTARNOS DE NUESTROS PROPOSITOS

"Nuestro propósito general, en esta lucha, es bien conocido; es redimir a la Europa del perpetuo y reiterado temor de la agresión alemana, en forma que permita a los pueblos de Europa perservar su independencia y libertades.

"Ninguna amenaza podra apartarnos, ni a nosotros ni a nuestros aliados franceses de ese propósito. El Gobierno de Su Majestad no ha buscado esta guerra; como lo demuestran los documentos publicados, ha declarado reiteradamente estar dispuesta a una solución pacífica por medio de la negociación, pero sus esfuerzos para lograrlo quedaron reducidos a nada y sus esperanzas destrpidas por la agresión brutal y no provocada de Alemania contra nuestros aliados polacos.

SITUACION DE LA GUERRA EN EL MAR Y EN TIERRA

"En el frente occidental, los franceses continúan haciendo progresos metódicos y fructíferos. Han asegurado valiosos objetivos técnicamente estratégicos y han conservado el terreno ganado a pesar de la resistencia alemana, cada vez más enérgica.

"La situación de la guerra en el mar ha sido de una contínua e intensa actividad naval. Lo logrado en la campaña antisubmarina, después de poco más de quince días, supera cuanto obtuvo Gran Bretaña, aun en períodos mucho más extensos, en la última guerra.

"Entonces estábamos a la defensiva contra la campaña submarina, mientras ahora estamos a la ofensiva contra los submarinos, los que son continua e incesantemente atacados donde quiera que se les descubre. Confío en que quedó corto al decir que ya seis o siete submarinos alemanes han pagado con la pena máxima sus ataques a la navegación británica, y en algunos casos sus tripulaciones han sido capturadas.

"Confío también en que, con la completa vigencia de nuestro sistema de convoyes y el rápido aumento del número y eficiente de nuestras embarcaciones de caza, esa amenaza submarina decrecerá con rapidez. Tenemos que esperar algunos golpes ocasionales, a veces fuertes, tales como la pérdida del "Courageous", pero esa es una contingencia inevitable de la flota, al asumir el control activo del mar, en tiempo de guerra.

NUESTRA FLOTA DOMINA EN FORMA EFECTIVA LOS MARES

Sin embargo, ya ha quedado claramente de manifiesto que nuestra marina de guerra y nuestra flota mercante, mediante sus incesantes esfuerzos, podrán mantener los abastecimientos esenciales de materias primas y alimentos esenciales para nuestra población y para nuestras industrias.

"Las cifras referentes al tonelaje hundido en esta guerra acusan un descenso, si se les compara con las de la última guerra, y es indudable que ese descenso se debe en parte al sistema de convoyes, que ahora opera en proporciones cada vez mayores. Ciento treinta y nueve vidas, entre británicas y neutrales, se han perdido hasta ahora debido a los ataques submarinos, sin contar las pérdidas del "Courageous", y se carece de noticias de otras 44 personas. En el mes de abril de 1917, punto culminante de la acción de los submarinos y minas enemigos en la última guerra, el promedio semanal de buques británicos hundidos fué de 127,000 toneladas, con 39 barcos. Durante la semana que terminó el 12 de septiembre, fueron 17 los buques hundidos, con un total de 95.000 toneladas, y para la que terminó ayer, 19 de septiembre, el total fué de 13 barcos, con un total de 45.848 toneladas.

OBJETIVOS DE LA POLITICA MARITIMA DE G. BRETAÑA

"Los objetivos primordiales de la política marítima británica son destruir y hacer ineficaces los buques de guerra del enemigo y, simultáneamente, proteger a su propio comercio y al comercio neutral. En verdad, los intereses de los neutrales son iguales a los nuestros. En la guerra como en la paz dependemos, para vivir, del flujo ininterrumpido del comercio y es nuestra política fundamental proteger, hasta donde sea posible, las condiciones del comercio normal. La supresión del tráfico de contrabando tiene, necesariamente, que causar algunas molestias a los neutrales, pero es nuestra intención reducirla al mínimo.

RESPETO DEL DERECHO INTERNACIONAL

"El control británico sólo se ha ejercido de acuerdo con el derecho internacional. No ha habido intromisión en los aprovisionamientos normales de mercaderías que los neutrales necesitan para su propio consumo, y la estricta adhesión del Gobierno de Su Majestad a los reglamentos del derecho han marcado contraste con la política seguida por Alemania. Ninguna pérdida de vida ha sido causada por el ejercicio del poder naval británico, y ninguna propiedad neutral ha sido detenida ilegalmente. En cambio, el procedimiento alemán de guerra submarina y de colocación de minas en alta mar, ya ha producido muchas víctimas inocentes, sin distinción de nacionalidad, y la destrucción injustificada de propiedades neutrales.

"En la estructuración de nuestras fuerzas de tierra y aire, se han hecho preparativos inmensos en este país y en Francia. Sin embargo, debe recordarse que, en todos los prepartivos militares, el agresor tiene una gran ventaja inicial. Sin embargo, nuestros recursos han sido movilizados en forma firme y segura, y no debe existir impaciencia por el hecho de que los resultados no se vean inmediatamente.

NO HEMOS QUERIDO ALISTAR TROPAS EN MASA SIN PREPARACION

"Respecto de los voluntarios que no han sido aceptados quisiera recordarles que el alistar tropas en masa, sin preparación previa, dislocaría nuestros planes y conduciría, inevitablemente, a un esfuerzo malgastado. Nuestro avance debe ser ordenado, y su compás será marcadamente acelerado. Los esfuerzos de este país serán los mayores de que es capaz y, en consecuencia, en nada serán inferiores a lo que se hizo, aún en los mas agotadores días de la gran guerra.

"Lo mismo puede decirse respecto de los servicios de la defensa civil. Respecto de la insinuación de que es posible que mantengamos innecesariamente movilizadas las fuerzas de la defensa civil, no debe deducirse que esa organización, como existe ahora, es la más adecuada a las nuevas condiciones o incertidumbres que posiblemente tengamos que encarar. El problema que tenemos que resolver es determinar en qué forma es necesario ajustarlos para poder, con el minimum de dislocación, aliviar el fardo que gravita sobre las finanzas del país, y proveer para un largo período, a las necesidades de la defensa nacional. Los reajustes necesarios se efectúan con la mayor rapidez posible.

LA DEFENSA ANTIAREA

"El hecho que, durante 3 primeras semanas de la guerra, no hayamos sido sometidos a la dura prueba de los bombardeos aereos, no constituye razón para una demasiado apresurada o total dispersión de nuestras fuerzas de defensa metropolitana. En cuanto a la evacuación, el plan preparado se desarrolló con notable facilidad y la proporción de casos en que surgieron verdaderas dificultades fué inferior al diez por ciento. A juicio del Gobierno, es de la mayor importancia que las madres y los niños que ya han sido evacuados, no regresen ahora a sus hogares. Sería una locura dejar la seguridad que ha traído la dispersión debido a la repugnancia por soportar algunas molestias pasajeras o a la incapacidad de vencer el sentimiento que produce el sentirse extraño en una nueva comarca.

PREPARATIVOS DE GUERRA EN LOS DOMINIOS BRITANICOS

"En los Dominios de Ultramar, el Gobierno de Su Majestad continúa apresurando los preparativos que les permitirá desempeñar ampliamente la parte que les corresponde en la gran lucha que se presenta entre nosotros. Tengo la seguridad de que los honorables miembros han leido, con la mayor satisfacción, los informes que dan cuenta del papel desempeñado individualmente, por miembros de esos dominios que militan en nuestros servicios, en las operaciones que ya han llevado a cabo. La valentía y los recursos de que han dado muestra en esas ocasiones constituyen un feliz augurio para el futuro.

MOVILIZACION DE LAS FUERZAS DE LA CONFEDERACION BRITANICA

"Todas las naciones de la Confederación Británica y de su Imperio están en este momento dedicadas intensamente en movilizar sus fuerzas, bajo la protección de nuestras fuerzas navales, militares y aéreas, que, en total, son más poderosas que al comienzo de cualquiera otra guerra en el pasado.

"En esta forma, nuestro esfuerzo aumenta rápidamente en todas direcciones, pero quiero que mi última palabra de hoy sea una palabra de advertencia.

"Nosotros, como Gobierno, no nos dejaremos arrastrar a algo que nuestros asesores militares, con quienes trabajamos en el mas estrecho cotacto posible, con mutua confianza, no aprueben.

NO OMITIREMOS NINGUN SACRIFICIO

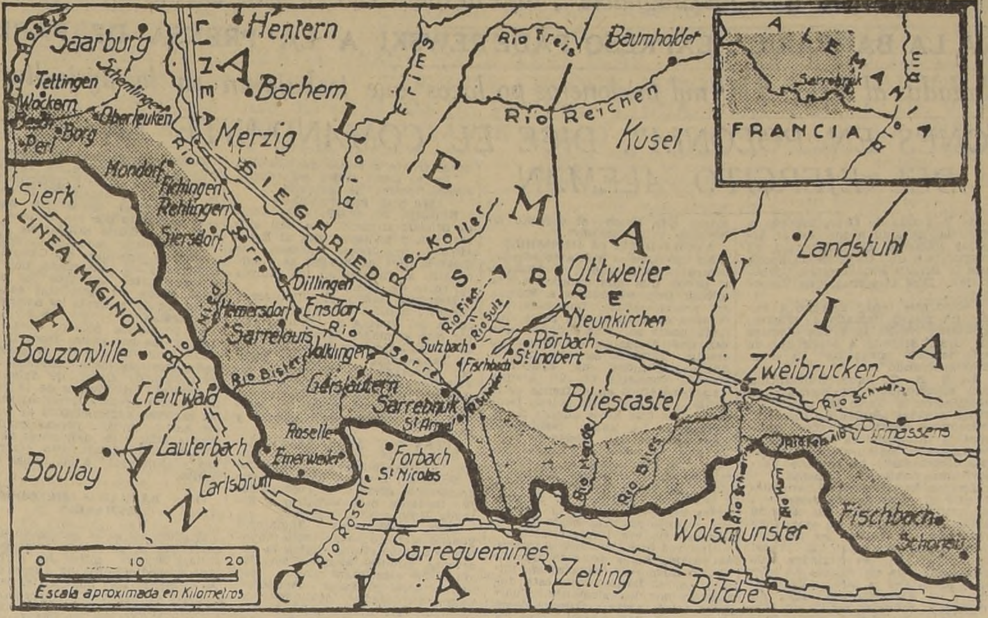
"No habrá sacrificio que omitamos, ni operación que no emprendamos siempre que nuestros consejeros responsables, nuestros aliados y nosotros mismos, estemos convencidos de que aportamos una contribución adecuada a la victoria, pero no nos dejaremos arrastrar a aventuras que presenten pocas perspectivas de exito o que sean calculadas para menoscabar nuestros recursos y postergar la victoria final. Una lección que enseña la historia militar es que, por ese último camino se va a un desastre.

"No quiero, en esta fase de la guerra, atreverme a predecir cuando se habrá concentrado la fuerza decisiva o cuándo llegará el momento del movimiento definitivo, pues ello tiene que depender de acontecimientos que nadie puede prever.

"La escala de nuestros preparativos ya ha sido anunciada, y los hacemos basados en el entendido que la guerra puede durar 3 años, con el objeto de que nuestra fuerza aumente progresivamente en forma que nos permita hacer frente a todo lo que pueda venir.

"Séame permitido terminar citando las palabras de un célebre general polaco, quien, al despedir recientemente a la misión militar aliada, dijo: "Pelearemos. Gran parte de nuestro país será invadido; sufriremos terriblemente pero, si entráis a la guerra, sabemos que volveremos a surgir".

LA LUCHA EN EL FRENTE OCCIDENTAL



Las lineas gruesas marcan los limites internacionales.
Las zonas grisadas marcan las zonas invadidas por los franceses dentro del territorio alemas hasta la medianoche.
Este fragmento de la frontera, ubicado cerca del Luxemburgo, es donde parece que se combate más intensamente.

BATALLA NAVAL ANGLO-ALEMANA

La acción se libró cerca de la isla Laesoe en el estrecho de Kattegat. — El estruendo del combate se sentía a 10 kilómetros al interior de la Península de Jutlandia y era comparable al de la gran batalla naval de este nombre, librada durante la primera guerra europea. — Se calcula que se han cruzado alrededor de 100 disparos entre las dos escuadras rivales

POR LO MENOS 3 BARCOS ALEMANES PARTICIPARON EN EL COMBATE

Copenhague, 20 (U. P.) — El diario "Aalborg Amthidende" informa que desde las 10 a las 12 M., se sintieron disparos de cañones en el estrecho de Kattegat. Los disparos eran tan intensos y continuaron por tanto tiempo, que era difícil localizarlos. El fuego parecía venir desde un punto oriental de la isla de Laesoe, en Kattegat.

Copenhague, 20 (U. P.) —Según una información oficial, a mediodía de hoy se sintió un fuerte cañoneo en dirección al estrecho de Kattegat, que puede haber sido de ejercicios de la artillería sueca. Tan pronto como se recibió la información se avisó normalmente a los navegantes.

Londres, 20 (U. P.)—El corresponsal del "Daily Telegraph" en Copenhague informa que los habitantes de Laesoe dicen que se libró una batalla naval frente a esa isla, entre buques de guerra británicos y alemanes.

Añaden que la lucha continuó hasta las primeras horas de la tarde y que se escucharon más o menos 40 andanadas de disparos.

Se cree que por lo menos tres barcos alemanes y posiblemente torpederos participaron en el combate. Dicen que las detonaciones se oían a 10 kilómetros al interior, desde Jutlandia a Port Saeby, cuyos habitantes dicen que el fragor del fuego era comparable al de la batalla de Jutlandia durante la gran guerra.

El corresponsal informa que los habitantes de la isla escucharon los disparos a las 10 horas, a mediodía, a las 14.30 horas y nuevamente a las 16.30. Algunos dicen haber visto nubes de humo. El capitán del puerto de Vaesteroe calcula que se dispararon alrededor de 100 andanadas de disparos, y estima que el combate ha tenido lugar de 15 a 25 kilómetros al noroeste.

Dice el corresponsal que, según testigos dignos de fe de Aalborg, también se escuchó allí el fragor de la lucha que debía desarrollarse en una posición más o menos equivalente a la del buque-faro "Ostrefflak", o sea a 32 kilómetros al sur de Laesoe.

Añade el corresponsal que oficialmente se sabe que ningún barco danés o sueco realizaba ejercicios en esos parajes.

Belicoso discurso de Lord Plymouth

BARRY (Glamorganshire), 20 (U. P.)— Lord Plymouth en un discurso declaró:

"No dejaremos nuestras armas hasta que los discípulos de la fuerza bruta hayan sido forzados a arrodillarse y terminen por ser barridos de la superficie del mundo. No se ha escrito en los anales de la historia página más repulsiva que aquella que fué impresa recientemente por un dictador matón".

Declaraciones del Consejo de Ministros de Francia

A la vez que manifestó la firme resolución de proseguir la guerra, expresó que Polonia recibirá una justa reparación después de la victoria final de los aliados

PARIS, 20. — (U. P.) El Consejo de Ministros fué convocado para las 10 horas, en el Elíseo, el que fué presidido por M. Lebrun.

El Consejo, después de la reunión, emitió una declaración que decía que Francia luchará hasta alcanzar la victoria. Polonia recibirá una justa reparación en la victoria final conjunta. El siguiente es el texto de la declaración:

"El Consejo de Ministro aprobó medidas militares, económicas y financieras destinadas a proseguir la guerra hasta la victoria final.

"El Consejo reafirmó la más estrecha solidaridad diaria de Francia y Gran Bretaña, para alcanzar ese fin.

"M. Daladier explicó la situación militar y diplomática con una amplia documentación.

"Al aprobar por unanimidad la explicación dada por el Primer Ministro, el Consejo de Ministros rindió homenaje al heroísmo de Polonia, la que tendra una justa y legítima reparación en la victoria conjunta".

La declaración, indirectamente, contesta el discurso pronunciado por Hitler en Danzig y, categóricamente, da a entender el rechazo de la declaración de Hitler de que Polonia no volverá a su estado anterior, como promete a Francia de resucitar la Polonia después de la victoria final, y repudia cualquier esperanza que Hitler pueda acariciar otra capitulación franco-británica sin derramamiento de sangre.

NUEVAS MEDIDAS MILITARES

La declaración expresa claramente que el Consejo de Ministros ha ordenado nuevas medidas militares, económicas y financieras para proseguir la guerra, y se cree que son destinadas a asegurar la ayuda de posibles aliados, en el caso de que el conflicto se ensanche.

El Gabinete frances esquivó la acción rusa, y no hace ninguna mención a operaciones militares rusas, ni condenó la ocupación por el ejército rojo de Vilna, Bialystok, Brest, Litovsk y la frontera polaco-rumana como una agresión contra Polonia, ni propuso aplicar las garantías de las potencias occidentales a Polonia declarando la guerra a la Rusia soviética.

Por el contrario, Francia tomó nuevas medidas destinadas a asegurar la victoria en una larga guerra, en la confianza suprema de que los recursos superiores de los aliados eventualmente harán doblegarse a Hitler y permitirán la liberación de las naciones víctimas de la campaña de expansión alemana en la Europa oriental y central

Varsovia fué bombardeada ayer por 40 aviones alemanes

LAS BOMBAS DESTRUYERON EL PALACIO REAL CON SUS TESOROS ARTISTICOS Y EL PARLAMENTO

"Varsovia se mantiene firme como una roca inexpugnable", dijo después el Cor onel Lipinski

"POLONIA E UN BALUARTE CONTRA LA BARBARIE", EXPRESO PADEREWSKI A LA PRENSA DE PARIS

Los alemanes anuncian que han sido trasladados al Reich 310 mil prisioneros po lacos que trabajarán en la agricultura

"TERMINADAS LAS OPERACIONES EN POLONIA", DICE EL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO ALEMAN

PARIS, 20 — (U. P.). — Los corresponsales de la prensa transcontinental en Varsovia, anuncian que el coronel Lipinski, ayudante del general Czuma, en un llamado que hizo esta mañana por radio, dijo:

"VARSOVIA SE MANTIENE FIRME"

"Varsovia se mantiene firme como una roca inexpugnable". Urgió a la población a mantener la vida normal de la capital y no cerrar los negocios. "La situación —dijo— es actualmente de una relativa tranquilidad, pero puede cambiar de un momento a otro. El infierno puede desencadenarse, y una lluvia de bombas y granadas pueden caer sobre nosotros. Debemos pensar en eso y estar listos para las horas de batalla".

Exhortó especialmente a los ciudadanos a dominar la fatiga: dijo que "la fuerza moral era más esencial que los tanques y la gasolina".

ATAQUES RECHAZADOS

Refiriéndose a las operaciones militares, manifestó que continuaba la presión sobre Varsovia. Dijo que "las tropas polacas habían rechazado poderosos ataques alemanes desde el norte contra el suburbio de Praga. En los sectores occidentales los alemanes se han visto obligados a retroceder".

Se excusó por no poder dar informaciones más precisas. "Nuestros dirigentes no tienen tiempo para redactar noticias. Escriben sólo órdenes a los soldados. Llegará el día en que la historia relatará el heroísmo de nuestros soldados y oficiales".

RESISTEN EN TRES FRENTES

PARIS, 20. — (U. P.). — Los polacos han continuado resistiendo, tanto a los alemanes como a los rusos, en los tres centros principales de Varsovia, Lorz y Lublin, pero al parecer solamente 17 divisiones participan en esas acciones y la campaña polaca se acerca rápidamente a su fin, al haber establecido los ejércitos alemanes y rusos su contacto amistoso, a lo largo de la frontera común concertada de antemano y que se parece mucho a la llamada "línea Wilson", que el Presidente de los Estados Unidos trató infructuosamente de obtener que fuera reconocida por los que elaboraron el Tratado de Versalles.

ENCUENTRO DE RUSOS Y ALEMANES

Según noticias procedentes de fuentes neutrales, el encuentro de los ejércitos alemán y ruso se efectuó tranquilamente, retirándose los germanos de Byalistok y Brest-Litovsk, para permitir que los rusos ocuparán militarmente ambas ciudades. Tanto las radios rusas como las alemanas, anuncian que el ejército ruso ocupó también la capital comercial de Galicia, Lemberg (Lwow), que los ejércitos alemanes no habían podido tomar en cerca de diez días de sitio.

No hay comunicaciones por radio con el ejército polaco y de allí que no se tenga confirmación desde esa fuente, pero los despachos rumanos dan cuenta de que se ha establecido el contacto, al sur de Lamberg, entre los ejércitos alemanes y rusos, con lo que ha quedado cerrado el camino de la retirada de los polacos hacia el sur. Y Rydz-Smigly no puede escapar con los restos de su ejército a Rumania, para reiniciar la lucha en otro frente.

Mientras tanto el alcalde de Varsovia, Stefan Starzynski, y el general Czuma, lanzaron un mensaje, por intermedio de Rumania desmintiendo las noticias alemanas de que hubieran enviado emisarios para tratar de la rendición de Varsovia y han reiterado que la capital luchará mientras quede en ella una bala.

DISMINUYE LA PRESION

De fuentes neutrales, en los estados del Báltico, se informa que ha habido una marcada reducción en el ataque y presión de los alemanes contra Varsovia y, como resultado, una disminución de la intensa defensa. Ha habido pocas incursiones sobre la capital polaca, lo que se debe principalmente al traslado de muchas escuadrillas alemanas al frente del oeste.

Los Gobiernos británico y francés, por radio, han enviado hoy mensajes de aliento a las fuerzas polacas sitiadas en Varsovia, reiterando su intención de continuar la guerra hasta que Hitler sea derrotado y Varsovia libertada.

DESTRUCCION DE VALIOSAS PROPIEDADES

Uno de los últimos mensajes enviados desde Varsovia, daba cuenta de que, en la inmensa destrucción de propiedades causadas por los bombardeos figuraba la de todo el Palacio Real, con sus tesoros artísticos y la del Parlamento. Mas de la mitad de los edificios de la ciudad han sufrido las consecuencias de los bombardeos aéreos y de artillería, o de los incendios.

Según informaciones francesas, ya no pueden llegar a Varsovia ni alimentos ni municiones procedentes del triángulo de seguridad y la defensa de la ciudad parece condenada a derrumbarse rápidamente, no obstante la resolución de sus defensores de mantener la lucha mientras sea posible.

ATAQUES DE CABALLERIA

Alrededor de Varsovia y a lo largo del Vístula, al oeste de la capital, hay 10 divisiones. Tienen bastante artillería pero carecen de aviación. Al noroeste hay caballería oculta en las selvas, detrás de las líneas alemanas, en el Corredor y en la Posnania. Esa caballería hostiga constantemente la retaguardia y las líneas de comunicaciones enemigas, pero no puede abrirse paso hasta unirse con las fuerzas principales de Varsovia.

El segundo centro de resistencia está alrededor de Lodz, y se extiende, al norte, hasta Kutno. Esta zona está defendida por el cuerpo de ejército polaco de la Posnania, diezmado por tres semanas de hostilidades y que parece estar escaso de municiones, pues ha disminuido la intensidad de su fuego.

Finalmente hay un tercer centro de resistencia en el triángulo mismo de seguridad, especialmente en el alto Dart, alrededor de Lublin, que se extiende hasta Sandomierz al oeste y casi hasta Lemberg por el sureste. Dentro de esa zona el ejército polaco sigue contando con abundancia de municiones y podría resistir durante meses favorecido por las selvas. Ese ejército se había atrincherado a lo largo de los ríos San y Vístula, pero la llegada de los rusos por su espalda, al otro lado del río Bug, amenaza debilitar su resistencia.

HOMENAJE DE PADEREWSKI

PARIS, 20. — (U. P.). — Paderewski, ex Presidente de Polonia, declaró a la prensa que rendía "un homenaje de admiración" a Polonia, agregando:

"Es con el fin de salvar a todo el mundo y para salvar a la cultura, civilización y libertad cristiana, y la dignidad y el honor del hombre, que esta guerra que se nos impuso tuvo que ser aceptada. Polonia se sacrificó voluntariamente y una vez mas cumple su histórico papel de baluarte contra la barbarie en su marcha a la conquista del mundo. Este sacrificio, que ya ha expresado en innumerables cruces blancas, bajo las cuales yacen los restos de los soldados caídos, no ha sido inútil.

"Durante tres semanas, Polonia sola ha soportado valientemente el peso de las tropas de choque de Hitler, de sus mejores divisiones motorizadas y de sus fuerzas aéreas. Estas tres preciosas semanas han permitido a nuestros aliados realizar los inmensos preparativos que son necesarios para dirigir una guerra moderna".

Denunció "la vergonzosa complicidad de dos despotismos, sellada por medio de un ataque criminal por detrás a nuestros ejércitos".

Anticipó el triunfo final de los aliados, el que anunciará un nuevo período de restablecimiento de los derechos de la justicia en las relaciones internacionales y que reafirmará que sólo los valores imperecederos del corazón y espíritu humanos son capaces de llevar hacia un glorioso y feliz porvenir".

LLAMADO DEL ALCALDE DE VARSOVIA

LONDRES, 20. — (U. P.). — Un angustioso llamado, en que pide la ayuda de Gran Bretaña y Francia, ha sido hecho por el Alcalde Varsovia, Sr. Starzynski, en respuesta a una transmisión hecha por la British Broadcasting Corporation. Dice el mensaje de Varsovia:

"Creo que tengo derecho a hacer un nuevo llamado a ustedes. ¿Cuándo vendrá la ayuda efectiva de Gran Bretaña a aliviarnos de esta terrible situación? La estamos esperando".

La B. B. C. había transmitido con anterioridad un mensaje de admiración a Varsovia, que concluía con las siguientes palabras: 'Nosotros, vuestros aliados, tenemos la intención de continuar la lucha por la restauración de vuestras libertades". Le pedía a Varsovia que contestase si podía.

La voz de Starzynski se quebrantó al terminar su mensaje y no pudo continuar. La estación radio emisora luego se mantuvo silenciosa. Al iniciar su declaración, Starzynski dijo: "El brutal bombardeo de las ciudades y la destrucción de centenares de iglesias, hospitales y casas particulares, y el asesinato de miles de mujeres y niños se realiza en forma implacable. Por lo tanto, considero que tengo el derecho de hacerles este llamado".

AYUDA DIRECTA IMPOSIBLE

En los círculos militares adiados competentes se sabía, al firmarse el pacto, que una ayuda efectiva militar franco-británica a Polonia era prácticamente imposible, por razones geográficas. Se sabía que nada podía salvar a Polonia, una vez que Alemania comenzase su ataque. También se sabía que la única posibilidad de ayudar a Polonia consistía en un ataque franco-británico en el frente occidental y el Comando polaco también tenía que darse cuenta de la posición. La única posibilidad concebible de una verdadera ayuda efectiva aérea a Polonia, habría sido mediante el establecimiento de bases aéreas y tripulaciones de tierra con instalaciones y máquinas propias en Polonia, antes del comienzo de la guerra. Por razones políticas bastante evidentes esto era impracticable.

Una vez que comenzó la guerra esa ayuda aérea se hizo imposible, lo mismo que una ayuda militar por el Báltico, que está dominado por los alemanes. Cualquier ayuda aérea a Polonia debía ser en tan vasta escala que los aliados, unidos a los polacos, tuviesen un absoluto predominio en el aire.

AVANCE DE LOS POLACOS

LONDRES, 20. — (U. P.). — La radio de Varsovia ha difundido el siguiente comunicado del ejército de defensa: "Las tropas polacas han avanzado más de tres y medio kilómetros en el sector oeste. Mediante una violenta carga a la bayoneta, las unidades de infantería recuperaron completamente los suburbios de Praga y de Wola, tomando muchos prisioneros, además de tres ametralladoras pesadas y siete livianas.

"Destacamentos de caballería liviana polaca hicieron, con éxito, reiteradas cargas, desalojando al enemigo de posiciones atrincheradas.

"A pesar del hecho que los alemanes han retirado gran número de aviones del frente oriental, hoy hubo tres incursiones sobre Varsovia. La primera fué un vuelo de reconocimiento; la segunda contra el suburbio de Bielany y la tercera, a últimas horas de la tarde, fué contra el propio centro de la capital y causó grandes perjuicios".

LWOW RESISTE TODAVIA

LONDRES, 20. — (U. P.). — El coronel Lipinski, hablando por la radio de Varsovia, expresó que aún seguía resistiendo la ciudad de Lwow.

MEDIDAS DE LOS RUSOS

LONDRES, 20.—(UP.)— La radio de Moscú comunica que comenzó la formación de fuerzas voluntarias de policía en las ciudades polacas ocupadas por el ejército rojo. Añade que el comandante militar ruso ordenó que se vuelvan a abrir todas las tiendas en el territorio ocupado.

TERMINADAS LAS OPERACIONES

BERLIN, 20.—(UP.)— La DNB anuncia que el comandante en jefe del ejército declaró en la Orden del Día que, con la derrota del enemigo en el Vístula, "han quedado terminadas las operaciones en Polonia".

Agrega que el comandante en jefe del ejército polaco del Sur, general Pistor, se rindió, junto con 11,000 hombres al Sur de Zamock.

"Los polacos que, durante días resistieron al Sur de Zamock, constituían más de dos divisiones de infantería, una de caballería y una brigada motorizada.

50 MIL PRISIONEROS

En total, han sido tomados por las tropas que combaten en Galitzia, 50,000 prisioneros, 108 cañones livianos, 22 cañones pesados y numerosísimas otras armas.

"Las operaciones en el ala Sur del ejército oriental alemán han sido llevadas a cabo por las divisiones del Ostmark, tropas montañesas que, desde los primeros días, penetraron en las fortificaciones de Jablunka, conquistaron el territorio de Olsa, y tomaron los valles que salen de las montañas a ambos lados de la altura de Tatras, mediante un ataque irresistible.

"Serios combates se han librado a lo largo del Vistula y en la desembocadura del Dunajec. Las tropas bávaras se han apoderado de la fortaleza de Przemysl. Los soldados del sur de Alemania y del Ostmark, librando sangrientos combates, cubrieron en 20 días una distancia de 400 kilómetros, a vuelo de pájaro'.

LA GRAN BATALLA DEL VISTULA

BERLIN, 20 —(UP.)— Dice un comunicado del alto comando: "La batalla en la curva del Vístula, que comenzó hace como una semana cerca de Kutno y se extendió después al Este hacia Bzura, ha resultado ser una de las mayores batallas de los tiempos. Solo ayer en Zbura el número de prisioneros alcanzó a 105,000 y siguen aumentando continuamente. A eso hay que agregar el número en extremo elevado de las bajas enemigas. El botín en material de guerra no puede calcularse. En toda el área de Polonia ocupada ahora por nosotros, no se presenta resistencia sería sino en Modlin y hacia el sur y en Varsovia.

"Nuestras tropas, que en persecución del enemigo avanzaron a la línea Stryj-Lemberg-Brest Litovsk-Bialystock, ha sido retirada nuevamente después de la destrucción de los últimos restos de los ejércitos polacos, de acuerdo con el plan, a la línea de demarcación definitiva trazada por los gobiernos de Alemania y Rusia.

"La lucha alrededor de Gdynia terminó ayer con la ocupación del puerto y la caída de varios miles de prisioneros en nuestro poder. El buque-escuela "Schleswig Holstein" y las fuerzas rastreadoras de minas participaron eficazmente en esta lucha.

"Las operaciones de la fuerza aérea estuvieron limitadas en todo el frente a tareas de patrulla.

"En el Oeste hubo sólo operaciones locales de patrulla".

310 MIL PRISIONEROS

BERLIN, 20 —(UP.)—Un vocero oficial, anunció que han sido inscritos y transportados al Reich 310,000 prisioneros polacos, la mayoría de los cuales han sido puestos a trabajar en los campos agrícolas de Alemania.

Mientras tanto el "Deutscher Dienst", califica la batalla de la curva del Vístula de "mucho mayor que la mayor batalla anterior de aniquilación en la historia, la de Tannenberg. El ejército polaco, derrotado en el recodo del Vistula, constaba de nueve divisiones y parte de otras 10 divisiones más. Lo que queda del ejército está rodeado en Varsovia y Modlin."

ACUSACION A INGLATERRA

BERLIN, 20.— (UP.)— El diario "Correspondencia Diplomática y Política", acusa a Inglaterra de emplear la derrota de Polonia como material para arrastrar a Estados Unidos a la guerra.

Dice: "Mientras Inglaterra guardó silencio sobre todos aquellos actos cometidos contra la indefensa minoría alemana en Polonia, no escatiman ningún esfuerzo para producir relaciones sobre atrocidades destinadas a conseguir un nuevo asociado y aliado al campo de batalla, tan pronto como le sea posible. El pueblo norteamericano, contrariamente a lo que ocurrió en la guerra mundial, ahora tiene una suficiente posibilidad de tomar sus propias decisiones. Está en el poder de los propios norteamericanos evitar el ser arrastrados a tomar decisiones cuyos resultados no podrán controlar."

LOS RUSOS DEVUELVEN LA LIBERTAD A LOS PRISIONEROS

BUCAREST, 20.— (UP.)— Se ha informado, desde la frontera rumano-polaca, que ahora ha sido completamente ocupada por las tropas rusas, que éstas han libertado a todos los prisioneros polacos, después de quitarles las armas, y les han ordenado regresar a sus hogares.

Rumania también espera librarse de 18,000 a 20,000 soldados polacos internados, en breve. Se hace notar por los círculos cercanos al Gobierno, que las hostilidades en Polonia están llegando a su término.

INTERVENCION DE ALEMANIA

BUCAREST, 20.— (UP.) — Aunque los funcionarios del Gobierno rumano, que ha entrevistado la United Press, niegan saber si es efectiva la noticia, se entiende de buena fuente que Alemania intervino en Rumania, insistiendo en que los miembros del Gobierno polaco debieran permanecer internados en Rumania mientras continuara la guerra.

También se dice que Alemania intervino, para impedir la realización del plan polaco de destinar la parte de las existencias en oro del Banco Nacional de Polonia, a ayudar a los refugiados polacos, y se añade que Alemania exigió que ninguna cantidad de oro debía ser enviada a los países aliados de Polonia.

DELICADA SITUACION

Esto podría originar una delicada situación internacional. Naturalmente no le conviene a Alemania que llegue oro a reforzar los recursos financieros de sus enemigos, y la internación de los gobernantes polacos en Rumania, tendería a apoyar la teoría de Hitler de que Polonia no tiene Gobierno. El Gobierno del general Sosmknowski, en Polonia Central, representa, por lo que aquí se sabe, un simple Gobierno de facto sin base legal. De ser internados los primeros, ciertos círculos opinan que se le allanaría el camino a Hitler para establecer un nuevo Gobierno en Polonia, con el cual Alemania y Rusia podrían hacer arreglos. También se dice que en esa forma, ese Gobierno podría pedir la extradición de los dirigentes polacos.

Pero se cree generalmente que los dirigentes polacos abandonarán Rumania dentro de algunos días. El Gobierno rumano los ha tratado bien, y no los tiene confinados en el hotel, sino que los autoriza a pasearse libremente en las ciudades en que se encuentran.

El primer ministro polaco, general Skladowski y varios funcionarios, llegaron esta mañana a Rumania.

EL PUEBLO ORA POR LA VICTORIA

BUDAPEST, 20. — (U. P.). — El alcalde de Varsovia habló hoy por radio, expresando que las incursiones aéreas alemanas destruyeron hoy el palacio real, el museo nacional de Bellas Artes, una universidad, varias legaciones y muchos otros edificios. Dice que las muertes a consecuencia de esos bombardeos son numerosas, y que también han sido bombardeadas otras ciudades y aldeas cercanas.

Manifiesta que, aunque la población polaca ha sido objeto de un ataque contra el cual casi no tiene defensa, el espíritu del pueblo es inquebrantable, y que no se prohibe escuchar las estaciones de radio extranjeras con el fin de anular la "propaganda alemana".

Dice que aun en medio de los bombardeos más formidables de la ciudad, las misas siguen diciéndose en todas partes, porque el pueblo ora por la victoria.

En las últimas horas de hoy seguía la lucha en los suburbios de Varsovia.

BOMBARDEADA POR 40 AVIONES

BUDAPEST, 20. — Una radio-trasmisión anuncia que Varsovia fué intensamente bombardeada hoy, por 40 aviones alemanes, que lanzaron sobre ella gran cantidad de bombas que causaron serios perjuicios y bastantes víctimas.

Grandes multitudes se reunieron en todos los puntos de Varsovia para asistir a misas y oraciones por la victoria. El órgano de la Catedral no pudo usarse por haber sido destruído por las bombas.

El comandante militar de Varsovia publicó una orden disponiendo la formación del Comité de Defensa Civil, integrado por 10 representantes de todos los partidos, desde los socialistas de extrema izquierda hasta los nacional-demócratas.

El periodista polaco, Gora, en una charla por radio, desde la sitiada Varsovia, expresó el apasionado deseo de los ciudadanos, sin distinción de clases, de defender la capital. Los jóvenes de 15 y 16 años se ofrecen para servir mientras las mujeres hacen cuanto es posible, salvo combatir personalmente para ayudar a los defensores de la ciudad, llevándoles agua, cigarrillos y alimentos a las líneas del frente.

"LOS BARBAROS METODOS ALEMANES"

En Varsovia se ha publicado una entrevista al periodista americano Julian Bryan, quien ha dicho: "Los procedimientos de guerra de los alemanes sólo merecen el calificativo de bárbaros", agregando que lo habían conmovido profundamente las escenas que había presenciado, tales como destrucción de hospitales y masas de muertos en las calles, como resultado del despiadado bombardeo de la población civil.

Expresó que el heroísmo de la población de Varsovia perduraría en el recuerdo de las generaciones futuras y que había asegurado a Polonia la simpatía y solidaridad del pueblo americano.

100 AEROPLANOS POLACOS EN LETONIA

RIGA, 20. — (U. P.). — Se ha anunciado oficialmente que alrededor de 1.500 refugiados polacos han cruzado la frontera hacia Letonia, hasta la mañana del miércoles. Los soldados, que han sido especialmente numerosos en los últimos días, fueron desarmados e internados.

Más de 100 aeroplanos polacos han aterrizado hasta ahora en territorio letón. Entretanto, en la frontera oriental de Letonia y Lituania, los guardias de la frontera han sido reforzados, en vista del gran número de fugitivos que han entrado a Lituania.

LA VIUDA DE PILSUDSKI

Según se informa, la viuda de Pilsudski y muchos altos funcionarios polacos han llegado a Kovno.

El Gabinete aprobó medidas destinadas, según se tiene entendido, a permitir al Estado mantener una absoluta neutralidad y al Ministro del Interior, a expulsar o confinar en campamentos especiales de concentración a las personas "que amenacen la seguridad pública y la paz de la nación".

BUQUES SOVIETICOS

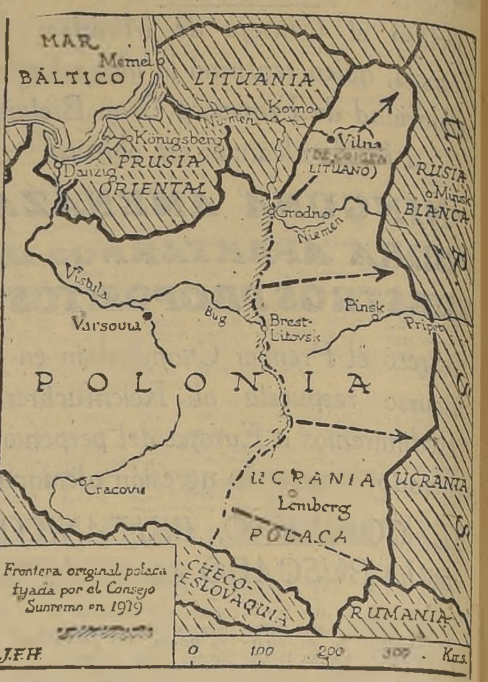
HELSINKI, 20. (UP).— Las autoridades navales finlandesas avistaron hoy cuatro torpederos soviéticos, que se dirigían hacia el oeste de la costa finlandesa, probablemente en busca del submarino polaco Orzel, escapado de Tallinn.

Según otro información habrían sido divisados como 12 buques de guerra mayores soviéticos, en la parte sur del golfo de Finlandia.

NOTICIA DESMENTIDA

TALLINN, 20. (UP).— En círculos autorizados se han desmentido las noticias de que Rusia haya bloqueado la costa de Estonia, en represalias por la escapada del submarino polaco Orzel desde Tellinn.

Se ha declarado que el tráfico marítimo no sufre perturbaciones, y que en la frontera terrestre con Rusia hay tranquilidad.



El Consejo Supremo de Versailles fijó originariamente la frontera oriental de Polonia en una línea que corre aproximadamente al Norte y al Sur de Brest-Litovsk, dejando a la Ucrania polaca (Galitzia Oriental) como región autónoma bajo la soberanía de Polonia; pero en diciembre de 1920, después de la guerra ruso-polaca de dicho año, corrióse la frontera mucho más al Este, mediante la cesión a Polonia de extensos territorios que pertenecían a la Rusia blanca y a Ucrania.

Estados Unidos pagó a Panamá 2.580,000 dólares

Corresponden al pago de las anualidades por el Canal. — Ha terminado controversia existente

WASHINGTON, 20.—(U. P.)— La Embajada de Panamá anunció que Estados Unidos pagó a Panamá 2.580.000 dólares para completar la cuota anual norteamericana por el Canal y que representa la suma en que Estados Unidos se había retrasado desde la desvalorización del dólar.

EL ANUNCIO OFICIAL

El Departamento de Estado, anunció oficialmente el pago de las anualidades por el Canal de Panamá, confirmando la información dada anteriormente por la Embajada panameña.

Los pagos a Panamá fueron hechos por tres cheques del Tesoro, uno por 860,000 dólares que fué entregado a la Embajada de Panamá, y los otros dos por 1.500,000 y 200,000, respectivamente, que fueron entregados al Chase National Bank, como agente fiscal de Panamá.

TERMINO CONTROVERSIA

El Encargado de Negocios de Panamá, señor Miguel J. Moreno, dijo que con esos cheques se había cancelado las anualidades hasta 1939, poniendo fin a la controversia que surgió después de la desvaloración del dólar.

Según el tratado original, Estados Unidos debe pagar a Panamá 250,000 dólares oro; pero, después de la desvaloración, Panamá rehusó aceptar la misma cantidad. El nuevo tratado, ratificado en el último período de sesiones del Congreso, reajustó la suma por pagarse en 430,000. Se observa que los pagos hechos últimamente se efectuaron sólo tres días antes de convocar a la Conferencia de Panamá, en la cual se discutirían los problemas panamericanos, económicos y de neutralidad, que se han suscitado a causa de la guerra europea.

Varios oficiales alemanes llegaron en avión a Moscú

Participarán en las consultas sobre los problemas ruso-alemanes relativos a Polonia

MOSCU, 20.— (U. P.)—Llegó en un avión especial, desde el cuartel general de Hitler, una delegación de oficiales alemanes, del ejército, armada y fuerza aérea, con el objeto de entrar en consulta sobre los problemas ruso-alemanes relativos a Polonia. Se entiende que la delegación está compuesta de cuatro oficiales, la mayor graduación de los cuales es de coronel.

"NEGOCIACIONES ESPECIALES"

BERLIN, 20.—(U. P.)—Anuncióse que hoy partieron a Moscú varios oficiales alemanes, para efectuar "negociaciones especiales". No se ha revelado su naturaleza, pero se cree que puedan estar relacionadas con la demarcación de las nuevas líneas germano-soviéticas en Polonia.

Las personas bien informadas esperan que las negociaciones tarden como una semana.

Creen las fuentes dignas de fe que se trazará la línea, dejando a la U. R. R. S. S. una nueva frontera al Oeste de Brest Litovsk, a donde han comenzado ya a retirarse las tropas alemanas. Se agregarán así entre 11 y 12.000,000 de habitantes a Rusia, incluyendo 3.500,000 rusos blancos y 8.000,000 de ucranianos. Créese también que Rusia obtendrá Lwow, aun cuando anteriormente formaba parte del imperio austro-húngaro, y Vilna, mientras que Alemania conservará los valiosos campos petrolíferos de Drohobycz.

Se espera que sea establecido un pequeño Estado polaco alrededor de Varsovia y Lodz, probablemente bajo el protectorado conjunto germano-soviético.

Un hijo de Roosevelt se hizo súbdito británico

LONDRES, 20 (U. P.).— El diario "Daily Telegraph" anuncia que Kermit Roosevelt, hijo del ex Presidente Theodore Roosevelt, "se ha hecho súbdito británico para ayudar a Gran Bretaña en la guerra".

Se informa que Kermit Roosevelt ofreció sus servicios al Gobierno británico y que desempeñará aquí un cargo oficial de tiempo de guerra.

Se dice que Mr. Winston Churchill encontró un cargo oficial para Kermit Roosevelt en uno de los Ministerios de tiempo de guerra. Kermit se ha excusado de hacer comentarios; manifestó a la United Press que había venido a Londres por un negocio de transporte marítimo.

Kermit sirvió en el ejército británico en la guerra mundial, y ahora es vicepresidente de la United States Lines. Se cree que ocupará un puesto en el proyectado Ministerio de Transporte Marítimo.

RUMORES EXAGERADOS

MOSCU, 20. (UP).— En fuentes autorizadas no se tienen noticias sobre los rumores de que la costa estoniana ha sido bloqueada.

Los cículos estonianos dicen que probablemente se trata de una exageración de los rumores que circularon el martes, de que la flota del Báltico había tomado medidas contra posibles acciones de submarinos ocultos en el Báltico.

La doble invasión de Polonia



Las líneas negras cubren los límites internacionales.

Las partes grisadas cubren aproximadamente al Este el territorio invadido por los rusos, y al Oeste, el que fue invadido por los alemanes, según las informaciones hasta medianoche. La separación entre rusos y alemanes está marcada por las líneas de puntos.

Nada puede conjeturarse sobre el destino que tendrán los restos del ejército polaco encerrado en esos tres espacios dejados en blanco en este mapa.

"Las noticias de Rusia son buenas nuevas noticias"

dice Bernard Shaw en una carta dirigida al diario "The Times" de Londres recientemente

LONDRES, 20.—(U. P.)—Bernard Shaw, en carta dirigida a "The Times", dice que las noticias de Rusia eran buenas nuevas noticias, por cuanto Molotov tenía la razón: la résistencia polaca había sido eliminada y el ejército polaco y el Gobierno estaban a la deriva.

"Mientras Gran Bretaña era incapaz de detener a Hitler, Stalin entraba diciendo: "Si Ukrania y la Rusia Blanca van a quedar como pordioseras, Rusia las ocupará, haya Hitler o no".

Agrega: "Es un hecho desafortunado que el Fuehrer se haya visto obligado a desprenderse de la mitad del botín, y todavía tenga que enfrentarse con otro ejército".

GDYNIA, DONDE TODAVIA SE LUCHA



Dársena de Pilsudski, en el puerto de Gdynia, en donde todavía se está combatiendo. Ayer, mientras Hitler hablaba en Danzig, hacia Gdynia se escuchaba el tronar de la artillería alemana y polaca.

Homenaje a Chile del Rotary Club de Buenos Aires

Asistieron el Embajador Ríos Gallardo y D. Guillermo Edwards Matte

BUENOS AIRES, 20 — (U. P.) — El Rotary Club efectuó hoy su reunión de costumbre en el Plaza Hotel, a la que concurrió como huésped de honor el Embajador de Chile señor Ríos Gallardo y también el presidente del Rotary Club de Santiago, señor Guillermo Edwards Matte, con lo que se expresaba la adhesión de la entidad al aniversario patrio chileno.

Durante la reunión, la presidencia estuvo a cargo del ingeniero señor Benito J. Carrasco, quien expresó los sentimientos recíprocos de confraternidad que unen a Chile y Argentina, señalándolos como un contraste con lo que ocurre en Europa. En seguida, el señor Carrasco presentó al señor Edwards Matte e hizo algunas consideraciones sobre la organización del Rotary Club de Santiago y la hospitalidad dispensada por el mismo a los miembros de las diversas entidades que llegan a esa capital.

A su vez, el señor Edwards Matte expresó su reconocimiento por las atenciones de que ha sido objeto, haciendo algunas expresiones sobre la tradición y el progreso de este país.

Cedida la palabra a señor Ríos Gallardo, dijo el Embajador que ha sentido plenamente en todos los círculos del pueblo argentino el calor con que han celebrado el aniversario patrio de su país, lo que evidenciaba su afecto por Chile, lo que a su vez demostraba la proximidad en que viven ambos países. Agradeció, por último, el testimonio de homenaje que le ofrecían los rotarianos.

Con motivo del aniversario de Chile, se realizó en el Instituto Educacional Bernasconi un acto de homenaje al país hermano, al que asistieron las autoridades diplomáticas chilenas y las autoridades escolares.

Canadá organiza un ejército de 20 mil hombres

LONDRES, 20 (B. W. N.) —Oficialmente se anuncia que el Canadá organiza una fuerza expedicionaria de 20,000 hombres, que será entrenada en el Canadá, para servir donde sea necesaria, y que un segundo contingente será organizado más tarde.

Posible plan de invasión simultánea de las fronteras de Holanda y Bélgica

INDICARIA LA EVACUACION DE AQUISGRAN Y COLONIA POR LOS ALEMANES, SEGUN SE OPINA EN PARIS. — LAS OPERACIONES EN EL FRENTE OCCIDENTAL SE HAN REDUCIDO A ACCIONES DE CARACTER LOCAL. — LA OFENSIVA FRANCESA SE ENCUENTRA PARALIZADA DESDE HACE TRES DIAS. — SIN EMBARGO, DE UN MOMENTO A OTRO PUEDE DESENCADENARSE UN NUEVO Y TERRIBLE CHOQUE, PORQUE AMBOS BANDOS HAN REEMPLAZADO CON TROPAS FRESCAS LOS EFECTIVOS DE PRIMERA LINEA. — EL DUQUE DE WINDSOR LLEGO A FRANCIA A ASUMIR UN IMPORTANTE CARGO RELACIONADO CON LA GUERRA

COMUNICADO DE GUERRA FRANCES

PARIS, 20 (UP) — El comunicado de guerra N.o 33 dice: "Hubo una noche tranquila en todo el frente. La artillería enemiga estuvo activa en la región al Este de Blies".

El comunicado francés de la noche informa que un avión alemán fué derribado en las líneas francesas. Si bien el comunicado es lacónico, se ha sabido que los franceses establecieron su superioridad en el primer combate aéreo, primeramente sobre las líneas alemanas y después sobre las líneas francesas.

Aviones de observación escoltaron a los de caza franceses que fotografiaron concentraciones detrás de la Línea Siegfried.

CAÑONEO FRENTE A SCHENGEN

LUXEMBURGO, 20. (UP) — Se ha oído un intenso fuego de artillería esta mañana, frente a Schengen, el que continúa. Anoche, se oyó el tableteo de las ametralladoras en la misma zona.

En vista de que estaciones extranjeras han abusado del largo de onda de la radio de Luxemburgo, la dirección de dicha radio ha decidido, desde mañana, a insinuaciones del Gobierno de Luxemburgo y en interés de la neutralidad del país, abstenerse por completo de toda trasmisión.

Desde el 1.o de septiembre, la intervención del Gobierno había restringido las emisiones a los comunicados del Gobierno, seguidos de un corto concierto.

LA LUCHA EN EL AIRE

PARIS, 20. (UP).— En relación con el brevísimo comunicado de guerra de esta noche se ha sabido que varias escuadrillas de aviones de caza Curtiss, recientemente adquiridos por Francia en EE. UU. protegieron a una escuadrilla de aviones de observación que tomaron fotografías de las tropas alemanas detrás de la Muralla Occidental.

Hubo una serie de combates aéreos. Si bien el comunicado dice que sólo una máquina enemiga fué derribada en las líneas francesas, se ha anunciado que los aviones derribaron otro que cayó en territorio alemán, al sur de Sarbruecken.

Durante el día los alemanes se mostraron nerviosos, evidentemente que esperando un pronto ataque francés en el Saar contra la Línea Siegfried. Durante la noche y la mañana bombardearon las primera líneas francesas, al igual que caminos y ferrocarriles detrás de las líneas francesas.

MUERTE DE UN HIJO DE DESCHANEL

NUEVA YORK, 20. (UP) — La radio oficial alemana dice que M. Paul Deschanel, de 30 años de edad e hijo del expresidente de Francia Paul Deschanel, ... de frente occidental y sepul- ... en Soltwel er, en el distri . del Saar.

EL DUQUE DE WINDSOR LLEGO A FRANCIA

LONDRES, 20. (UP).— El Daily Telegraph" manifiesta que el duque de Windsor aterrizó hoy en Francia, para asumir sus nuevas funciones de guerra. Se le dió al duque como residencia un castillo cuyo nombre no ha sido revelado.

El duque ocupó el resto del día miércoles en discusiones preliminares y mañana asumirá de lleno a sus funciones.

PARIS, 20. — (U. P.) — Dice un informe militar que un ataque efectuado por una compañía alemana fué repelido con nutrido fuego de las armas automáticas. Creen los franceses que los alemanes están tratando de tomar unos pocos prisioneros para obtener informaciones.

Los alemanes en las operaciones al Este del Sarre se limitaron anoche a atacar las líneas francesas para tratar de tomar prisioneros y seguidamente se retiraron con las manos vacías. En cambio, los franceses llevan zapadores para cavar trincheras, tender alambradas y plantar minas contra tanques cuando avanzan.

La evacuación de Aquisgrán y Colonia es interpretada en esta capital como un posible plan de invasión simultánea de las fronteras holandesa y belga, si tuman cuerpo las hostilidades en el frente occidental.

No hay otras señales en el frente Occidental de una pronta acción militar punitiva franco-británica contra Hitler, salvo algún fuego esporádico de la artillería enemiga al este de Blies en el valle del Sarre. A los alemanes se debe la poca lucha que tuvo lugar allí hoy.

LA ACTIVIDAD PUEDE DESENCADENARSE REPENTINAMENTE

Sin explicar por qué, se ha prolongado la pausa a tres días completos de paralización de la acción ofensiva francesa. Sin embargo, la acción de guerra en el Oeste puede reanudarse brutalmente en cualquier momento, por haberse completado el reemplazo de las tropas cansadas por tropas frescas en ambas líneas y siguen llegando de hora en hora según un eficiente plan tropas británicas, que inmediatamente ingresan a posiciones en la línea Maginot y a retaguardia de los franceses.

AEROPLANOS Y CAÑONES INGLESES

Los aviones británicos son ya tan numerosos en el frente Occidental como los franceses o alemanes y la artillería británica está llenando los huecos entre los fuertes de la línea Maginot. Las zonas intermedias entre el Rin y París y Londres son llenadas por unidades de defensa anti-aérea británicas con equipo de detectores antiaéreas y escuadrillas de intercepción para proteger las capitales aliadas en caso que Hitler decida un ataque ofensivo en el Oeste en la escala en que atacó a Polonia.

El redactor semioficial militar de Petit Parisien, refiriéndose a la inactividad de los sectores del frente Occidental entre Lauterbourg y Huningen cerca de la frontera suiza, dice: "Ambos bandos ciertamente están listos para comenzar el fuego en caso de hacerse ciertos intentos. Para nuestros pueblos de la llanura ubicada en esa zona sería imposible creer que la guerra ha sido declarada".

GLOBOS DE OBSERVACION

Dice Le Petit Parisien: "Cooperando con la fuerza aérea globos salchichas de observación ascienden todos los días en misiones de reconocimiento, como si se estuviese en maniobras. Lo mismo están haciendo los alemanes en Badén.

"Los aviones franceses y alemanes vuelan ocasionalmente sobre las líneas respectivas o el río, pero siempre se mantienen dentro de la última línea de demarcación. Hasta ahora los ejercicios de los globos no han sido interrumpidos. Ningún avión ha tenido que combatir con el enemigo.

"Las centrales de energía de Kremba siguen distribuyendo electricidad en toda la región dependiente de ellas.

"No hay mucho que relatar entre el Rhin y el Mosela".

Dice que en los ataques alemanes efectuado el lunes por la noche entre el Sarre y Blies y los de ayer en el sector de Mendelsheim al Este de Blies sólo intervino una compañía. "Ambos ataques escasamente duraron dos horas. Hubo algún tiroteo de fusilería entre las patrullas o pequeños puestos avanzados a lo largo del resto del frente del Rhin y el Mosela".

Los jinetes militares chilenos en EE. UU.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — Los equipos latinoamericanos se preparan para competir en el torneo ecuestre nacional del 4 al 11 de noviembre.

El teniente Hernán Vigil, cuarto miembro del equipo chileno, —pues los otros tres: mayor Yañez y capitanes Fernández e Izaurrieta, llegaron ayer— es esperado el martes a bordo del Santa Rita, en el que vienen nueve caballos, entre ellos tres que antes no habían competido en la pista del Madison Square Garden.

Los equipos de México y Cuba son esperados pronto; no se sabe si participará Canadá debido a la guerra. No se espera que vengan equipos europeos.

La Conferencia de Panamá se efectuará sin la presencia de observadores extranjeros

Los delegados de las naciones americanas que se encuentran en Panamá han expresado su resentimiento ante la aparente intención de un Estado no americano de dedicar especial interés al torneo

LA PRIMERA SESION ES EL SABADO

PANAMA, 20. — (U. P.). — La aparente intención de Alemania de dedicar especial interés a la conferencia interamericana, que se reunirá en ésta, promete tener los efectos de un "boomerang", pues los delegados latinoamericanos que hasta ahora, han llegado han expresado su resentimiento por el hecho de que un Estado no americano pudiera querer introducirse en lo que los Estados de este continente estiman una reunión de una familia de naciones, para discutir sus propios problemas derivados de los desórdenes del Viejo Mundo.

PETICION DE LOS ALEMANES

No se sabe qué alcance puede tener esta "invasión" alemana, pero en Panamá circulan muchas noticias, incluyendo una, de que los alemanes han pedido al Ministro de Relaciones de Panamá que se les conceda el privilegio de asistir a las reuniones, en calidad de observadores.

RESPUESTA DE WELLES

Mr. Welles, en respuesta a una pregunta que se le hizo en este sentido, desmintió tener conocimiento de tal proposición: pero dijo que al llegarse a producirse sería rechazada, por cuanto la reunión se limita estrictamente a las naciones americanas para una consulta. Por esto no tendría sentido dar a conocer a todo el mundo discusiones que serán confidenciales.

REUNION DE LA CONFERENCIA

Se proyecta, por ahora, que el sábado en la mañana, haya una reunión informal de todos los delegados; la primera reunión se efectuaría el mismo día en la tarde, cuando el Presidente panameño pronunciaría el discurso de bienvenida. Luego la conferencia entraría en receso hasta la primera sesión pública plenaria el lunes, en la cual hablarían los delegados.

Las reuniones siguientes serían privadas, para discutir asuntos confidenciales.

MR. WELLES LLEGO A CRISTOBAL

CRISTOBAL, 20. — (U. P.).— El Subsecretario de Estado de Estados Unidos, Sumner Welles, llegó a este puerto, y declaró que tenía "la mayor confianza de que las consultas, que están por empezar, resultarán en una demostración práctica de que el ideal de solidaridad interamericana se ha logrado en la realidad.

DELEGACIONES DE CHILE Y ARGENTINA EN LIMA

LIMA, 20.— (U. P.). — A bordo del "Santa Lucía" llegaron las delegaciones chilena y argentina a la Conferencia de Panamá; fueron saludadas por los miembros de las respectivas Embajadas y de la Cancillería peruana.

El Encargado de Negocios de Chile, señor Yáñez, ofreció un banquete esta noche a la delegación chilena en el Hotel Bolívar. Las delegaciones continuarán mañana su viaje a Panamá.

AUDIENCIA DEL PRESIDENTE BENAVIDES

LIMA, 20.— (U. P.).—El Presidente Benavides recibió en audiencia especial a la delegación chilena a la Conferencia de Panamá, que llegó a la Presidencia acompañada por el Agregado de Negocios, señor Yáñez.

DECLARACIONES DE COHEN

LIMA, 20. — (U. P.). — El Embajador de Chile, don Benjamín Cohen, a su paso a la Conferencia de Panamá, declaró a la prensa sobre los rumores de ambiciones territoriales chilenas en Bolivia:

"Es absurdo. Chile no tiene intensión de alterar su estructura actual por ningún motivo. Bastante tiene Chile con sus naturales preocupaciones internas actuales".

Dijo que la actitud de Chile hacia la guerra europea era de "Neutralidad absoluta".

PARTIDA DEL Sr. BIANCHI

CIUDAD DE MEXICO, 20. — (U. P.).—El Embajador de Chile, señor Manuel Bianchi, partió a unirse a la delegación chilena a la Conferencia de Panamá.

Italia dice que retira tropas de frontera griega

En vista de las "pacíficas relaciones italo-griegas" y de las medidas análogas de Grecia

ROMA, 20.— (U. P.)— Un anuncio oficial de Radio Roma, dice que Italia está retirando todas las tropas de la frontera greco-albanesa, en vista de las "pacíficas relaciones italo-griegas". Agrega el anuncio que el Gobierno griego está tomando análoga medida, o sea, retirando sus tropas de la frontera albanesa.

Dice textualmente el comunicado oficial: "Los Gobiernos de Italia y Grecia, viendo la conveniencia de examinar con particular atención las relaciones de ambos países en la situación actual europea, tienen el agrado de verificar que tales relaciones siguen siendo enteramente amigables e inspiradas en recíproca confianza.

"Confírmase la prueba completa de estos sentimientos con la decisión tomada por el Gobierno italiano de retirar las fuerzas militares de la frontera greco-albanesa y por análogas medidas que ha adoptado el Gobierno griego."

Es la primera vez después de la ocupación de Albania que las relaciones italo-griegas han mostrado señales de tan estrecho acercamiento. Esferas, generalmente dignas de fe, interpretan esto como el primer paso concreto hacia la constitución de un bloque de paz, análogo al grupo de Oslo, del cual formarían parte Grecia, Yugoeslavia, Bulgaria, Hungría, Turquía y Rumania, a fin de mantener localizado el conflicto.

El Papa recibió ayer al cardenal Hlond, de Polonia

El vaticano está preocupado del porvenir de la iglesia en territorio ocupado por los rusos

CASTELBLANCO, 20.—(U. P.) El Papa concedió audiencia privada al Cardenal Augusto Hlond, primado de Polonia, que se prolongó 40 minutos y, según informes, habrían discutido la situación polaca.

Fuentes autorizadas de Ciudad del Vaticano dijeron que el Papa y el cardenal polaco discutieron el porvenir de la Iglesia católica de Polonia, y hablaron en italiano.

Según una fuente del Vaticano, el Papa tranquilizó al cardenal Hlond al indicar Su Santidad que estaba esperanzado que no hubiese ninguna ley nacista que afectara a la Iglesia católica de Polonia, en vista de que la Iglesia católica de Checoeslovaquia no fué afectada con la ocupación alemana de Checoeslovaquia.

Sin embargo, los círculos del Vaticano mostraron preocupación por el porvenir de la Iglesia en el territorio ocupado por los Soviets.

AUDIENCIA A OBISPOS MEXICANOS

CASTEL GANDOLFO, 20. — (U. P.) El Papa recibió en audiencia especial a los dos obispos mexicanos y a la diputación mexicana, que vinieron a Roma para asistir a la inauguración que se efectuará mañana en los jardines del Vaticano, de un monumento a la Madona de Guadalupe, que ha sido donado al Papa por los fieles de México.

Al describir las tribulaciones de México en defensa de la fe, el Pontífice dijo: "Decid a sus hermanos que el Papa recompensará su fe, y que esta semilla dará sus frutos".

Preparan rápida evacuación de la Cap. Finlandia

HELSINGFORS, 20 (U. P.)—Se hacen rápidos preparativos para iniciar la evacuación de la población de esta ciudad y de otras localidades, en caso de necesidad. Sólo se les permite permanecer en las ciudades a aquellas personas que son precisadas para realizar obras públicas.

Oficialmente se declara que no hay amenaza directa de guerra.

EE. UU. entrará a la guerra dentro de cuatro semanas

Dice diario japonés "Nichi Nichi" en información atribuida a la Agencia Domei de Tokio

TOKIO, 20. — (U. P.). — El diario "Nichi Nichi", cita la siguiente información, atribuida a la Agencia Domei, que fué hecha por radio:

"Algunos observadores, opinan que los soldados yanquis entrarán a la guerra, a favor de las democracias, dentro de las próximas cuatro semanas. Otros creen que la participación de Estados Unidos no se producirá hasta después de la elección presidencial, en 1940. Aún hay otros que creen que Estados Unidos declarará la guerra a Alemania en el momento en que Gran Bretaña comience a sacar la peor parte en la lucha".

El "Nichi Nihi" dice que, según dicha transmisión por radio, Estados Unidos ha tomado sobre sí la tarea de vigilar los intereses de las democracias en el Lejano Oriente. "Esta presunción está basada en el traslado reciente del porta aviones "Langley" a Manila y el envío de 18 grandes aviones de bombardeo al mismo lugar, y a la decisión de reemplazar los 15 viejos submarinos por igual número de naves submarinas nuevas, en aguas asiáticas. Otras indicaciones de que Estados Unidos ha asumido el papel de guardián en el Lejano Oriente, son las decisiones de adelantar en varios meses las maniobras de la flota del Pacífico en 1940, y de iniciar inmediatamente los trabajos de construcción de bases aéreas en Alaska, las islas Midway, Hawaii e isla Johnston, y el ensanchamiento del canal de Panamá".

JOE LOUIS VENCIO ANOCHE POR K. O. AL 11.o ROUND A BOD PASTOR

DETROIT, 20 (U. P.) — Joe Louis venció por K. O. a Bob Pastor al 11.o round.

Al iniciarse el round 11.o los dos contendores estuvieron 10 segundos sin cambiar golpes; luego Louis colocó un jab de izquierda y después un derecho. Pastor cayó y le contaron los 10 segundos.

Fué un golpe de derecha seguido de un izquierdo, lo que lanzó a Pastor a la lona. Pastor oyó la cuenta de 10 de rodillas, con la cabeza inclinada. El K. O. se produjo a los 30 segundos del 11.o round.

ASISTIERON 50,000 PERSONAS

DETROIT, 20 (U. P.)—Al subir al ring esta noche, Joe Louis pesaba 90.800 kilógramos y Bob Pastor 83.082 kilógramos.

Se calcula que concurren 50.000 personas, lo que puede dar una entrada de 450,000 dólares. Jack Dempsey se encuentra entre las personalidades que concurren.

Los jueces son: "Dad" Bulter y Harry Hall, ambos de Detroit; arbitra Sam Hennessy.

Primero subió al ring Bob Pastor, acompañado de su manager Jimmy Johnston. Se le aplaudió poco; en cambio, Louis, que subió poco después, recibió una estruendosa aclamación de los espectadores.

PRIMER ROUND

Ambos boxeadores salieron cautelosamente. Ambos se lanzaron izquierdas que erraron. Pastor retrocedió y Louis avanzó. Pastor colocó una izquierda, que Louis recibió bien. Ambos erraron golpes de izquierda y Pastor nuevamente se movió alrededor de Louis, rápidamente, descargando el negro una suave derecha. Después Pastor colocó una derecha y una izquierda suaves. Louis erró una derecha fuerte, cayendo en clinch. Pastor hizo sentir un fuerte golpe de izquierda. Pastor pasó rozando al negro y luego se alejó con rápido juego de pies. Louis colocó una fuerte derecha y puso knock-down a Pastor con una izquierda, que siguió al golpe anterior. Pastor cayó por nueve segundos. El round terminó estando Pastor de rodillas. Round de Louis.

SEGUNDO ROUND

Louis salió rápido. Pastor se cubrió, batiéndose en retirada. Louis colocó un golpe cruzado y Pastor buscó el clinch. Louis midió a Pastor y colocó fuerte su derecha. Pastor parecía un animal asustado. Luego el negro colocó una izquierda, mientras Pastor arrancaba. Ambos cambiaron golpes en los brazos. Louis colocó dos fuertec jabs de izquierda. La nariz de Pastor sangra abundantemente. Ambos caen clinch. Louis coloca fuerte su derecha, mientras Pastor trata de alejarlo. Pastor colocó una buena izquierda a la cabeza del campeón. Luego Pastor fué derribado por 9 segundos. Pastor trató de arrancar, pero recibió un fuerte golpe de izquierda. Louis colocó en seguida su derecha e izquierda, simultáneamente, y persiguió a Pastor que, con juego de pies, se alejó. Sus piernas temblaban. Round de Louis.

TERCER ROUND

Louis salió lentamente de su rincón hacia Pastor, quien se retiró rápidamente. Después de un finteo, Louis colocó un golpe a la cabeza. Pastor erró un fuerte derecho y recibió un izquierdo en la cara. Pastor colocó su derecha a la cabeza de Louis. Ambos lanzaron jabs. Pastor se retiró, mientras el campeón erraba un terrible golpe de derecha. El negro lanzó una izquierda al cuerpo; ambos cayeron en clinch. Pastor lanzó un jab que erró. Retirándose luego. Pastor colocó una fuerte derecha e inmediatamente recibió una fuerte izquierda del negro. Pastor corrió por el ring perseguido por Louis. Pastor corrió todo el largo del ring alrededor de las cuerdas, mientras los dos boxeadores se lanzaban derechas e izquierdas. Round de Louis.

CUARTO ROUND

Después de un finteo en el centro del ring, los boxeadores cambiaron algunos jabs. Pastor retrocedió golpeando corto a la cara de Louis, quien colocó una fuerte derecha; cayeron en clinch. Pastor se retiró defendiéndose con los brazos estirados. Louis lo siguió cambiándose golpes sin consecuencias. Ambos erraron golpes de derecha. Pastor colocó un buen derecho a la cabeza. La nariz de Pastor ha dejado de sangrar. Cambiaron golpes. Cayeron en clinch. Louis, al parecer, esperó una oportunidad para colocar un golpe claro a su rápido contendor. Pastor colocó una buena derecha a la cabeza y un izquierdo al cuerpo, que Louis absorbió. Round de Pastor.

QUINTO ROUND

Pastor erró un ligero izquierdo, cayendo en clinch. Louis golpeó el estómago por primera vez. Cayeron en clinch. Pastor colocó dos derechos a la cabeza. Pastor contestó con jabs y tocó tres veces al campeón, en una ocasión a la cabeza. Louis erró un uppercout, y Pastor lo alcanzó cuatro veces sin recibir contestación. Pastor golpeó alejándose y colocó dos derechas y dos izquierdas, mientras la muchedumbre lo aplaudía. Louis erró y luego colocó un fuerte derecho; volvió a errar otro derecho. Pastor le golpeó el cuerpo. Pastor sintió un golpe a la boca de una izquierda de Louis, y luego pelearon furiosamente. Louis colocó un derecho y un izquierdo, cayendo en clinch. Round en empate.

SEXTO ROUND

Ambos salieron rápidamente de sus rincones. Ambos erraron golpes se izquierda. Louis colocó una izquierda a la cabeza. Pastor lo golpeó con su izquierda. Louis colocó un terrible derechazo a la cabeza y casi botó a Pastor. Cayeron en clinch. Louis colocó una derecha a la barba; Pastor sintió el golpe y se retiró. Otro fuerte derecho a la barba y nuevo clinch. Pastor contestó boxeando bien. Pastor colocó derechos a la cabeza. Ambos erraron derechos; ambos lanzaron varios jabs y cayeron en clinch. Los dos se colocaron izquierdos suaves. En clinch otra vez; Louis se alejó colocando un derecho a la cabeza del desafiante. Ambos erraron derechos e izquierdas, mientras Pastor esquivaba bien. — Round de Louis.

SEPTIMO ROUND

En los primeros 22 segundos ninguno colocó golpes. Luego el negro lanzó un jab izquierdo que llegó. Un ojo de Pastor está cubierto de sangre. Pastor colocó un izquierdo suave y se alejó peleando alrededor de Louis, siguiéndolo éste que colocó un izquierdo y luego un derecho a la cabeza; ambos cerca de las cuerdas. Pastor lanzó jabs pero recibió un fuerte derecho a la vera. Pastor golpeó y arrancó, rehuyendo el combate. Pastor colocó una derecha pero recibió una izquierda. Louis erró un derecho y colocó un izquierdo a la cara de Pastor. El cuello de Pastor está rojo de sangre, pero colocó un derecho a la cara. Pastor golpeó un derechazo. Pastor colocó un fuerte derecho e iquierdo. Hubo un finteo, lanzándose derechos e izquierdos cuando sonó la campana. Round de Louis.

OCTAVO ROUND

Se encontraron en medio del ring; Pastor lanzó un jab y retrocedió. Louis lo siguió sin conseguir entrar un golpe. Louis llegó con dos jabs de izquierda, que Pastor contestó con una buena izquierda a la cabeza. Louis no tiene en su cuerpo señales del combate mientras persigue al castigado desafiante. Louis colocó un fortísimo izquierdo a la cabeza de Pastor, quien buscó el clinch. Pastor colocó una derecha a la barba de Louis. Pastor colocó derechas e izquierdas y llevó al campeón a las cuerdas, golpeándolo 10 veces sin ser contestado. Pastor siguió el castigo mientras la muchedumbre le aplaudía. Luego colocó una fuerte derecha a la cabeza y un izquierdo al cuerpo. Cayeron en clinch. Round de Pastor.

NOVENO ROUND

Pastor colocó un golpe a la cabeza. Louis castigó dos veces y Pastor retrocedió. Louis colocó una fuerte derecha a la barba que hizo sacudirse a Pastor; éste contestó con un hook de izquierda, y cayeron en clinch. Pastor llegó con dos jabs y el negro no contestó; se alejó Pastor de un clinch, sin lograr entrar una derecha. Pastor erró un formidable derechazo. Luego colocó tres jabs y una derecha a la cara. Se lanzaron derechos e izquierdos sin golpearse. Pastor erró un fuerte derecho, pero entró un izquierdo al cuerpo. Pastor lleva la iniciativa ahora, y la muchedumbre está con él. Pastor erró una derecha y al sonar la campana recibió una izquierda. Round en empate.

DECIMO ROUND

Salieron ambos al centro del ring con breves finteos. El ojo izquierdo de Louis estaba hinchado. Louis colocó jabs sin efecto. Pastor se alejó esquivando jabs. Pastor erró un fuerte izquierdo al caer en un clinch. Pastor colocó un derecho y luego otro a la cara del negro. Louis colocó tres izquierdos y un fuerte derecho. Ambos erraron derechos. Pastor colocó un fuerte izquierdo. Pastor buscó el clinch después de colocar un derecho al ojo. Pastor colocó golpes de derecha e izquierda a la cara durante 10 segundos. Pastor se alejó sin recibir golpes. Round de Louis.

TERRITORIOS RUSOS ANTES del TRATADO de VERSALLES



Los aliados confirmaron en el Tratado de Versailles el establecimiento de algunos Estados nuevos creados por el Tratado de Brest-Litovsk, que Alemania había obligado a firmar a Rusia en los comienzos de 1918. Estos fueron: Finlandia, Estonia, Letonia, Lituania y Polonia. Rumania, a su vez, ocupó la provincia rusa de Besarabia. ¿Se conformará Rusia con recobrar la parte de Polonia que le pertenecía?

HORE-BELISHA Y DALADIER SE REUNIERON EN PARIS CON JEFES MILITARES FRANCESES

El Ministro de Guerra de Gran Bretaña se trasladó especialmente a la capital de Francia para asistir a esta reunión, cuyos resultados no han sido dados a conocer

PARIS, 20.—(U. P.)—El Ministro de la Guerra de Gran Bretaña, Mr. Hore-Belisha, llegó a esta capital donde conferenció, en el Ministerio de la Guerra, con M. Daladier.

Vino acompañado de tres oficiales del estado mayor británico, que permanecieron en la antesala, mientras él conferenciaba con Daladier. El general Gamelin llegó al Ministerio de la Guerra y se reunió con los dos Ministros.

Poco después de iniciada la conferencia, llegaron al Ministerio de la Guerra, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Champetier de Ribes, el jefe del Gabinete del mismo Ministerio, Coulondre, y el Secretario Permanente de Relaciones, Alexis Leger, quienes entraron a la oficina del secretario principal de Daladier.

El general Colson, jefe del Estado Mayor General del Ejército, el general Petut, jefe del estado mayor general de la fuerza aérea, y el almirante Darlan, jefe de la flota, llegaron más tarde al Ministerio de la Guerra y participaron también en la conferencia.

Hore-Belisha salió de la reunión a las 15 horas, y, después de su partida, los jefes militares y diplomáticos franceses, siguieron hasta las 6 de la tarde en conferencia con el Premier.

No se ha expedido comunicado alguno acerca de lo tratado en la reunión.

PREOCUPACION EXISTE EN EE. UU. POR LA DOBLE NACIONALIDAD DE LOS PILOTOS DE LINEA "SCADTA"

Veinte aviadores de la empresa que opera en Colombia, en las cercanías del Canal de Panamá, aparecen como colombianos y alemanes al mismo tiempo

WASHINGTON, 20—(U. P.) —Se tiene entendido que los círculos de aviación norteamericanos han expresado su preocupación porque 20 pilotos de la SCADTA, que opera en Colombia y en la vecindad del Canal de Panamá, tienen la doble nacionalidad colombiana y alemana.

Informaciones extraoficiales dicen que hay gestiones encaminadas para persuadir a la SCADTA de relevar a dichos pilotos de sus cargos. Se ha agregado que tanto el Gobierno colombiano como el norteamericano están sumamente interesados en este asunto.

El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, sin embargo, declaró que no hay en pie ninguna negociación diplomática respecto de los pilotos de la SCADTA. Dijo que las relaciones de Estados Unidos con Colombia nunca han sido más cordiales, y que ambos países cooperan en beneficio mutuo en una cantidad de asuntos.

Se tiene entendido, no obstante, que el Departamento de Estado está tratando extraoficialmente de eliminar a los oficiales alemanes de la reservas de la línea aérea SCADTA, en relación con un estudio que está haciendo sobre el número de pilotos alemanes que operan en Sud América.

Por otra parte, se ha opinado en ciertos círculos que la Pan Airways, que tiene una participación menor en la SCADTA, podría tratar de iniciar negociaciones financieras, que conduzcan a una solución de este asunto, posiblemente haciéndose cargo de las acciones de los capitalistas alemanes.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ENRIQUE CORREA FIGUEROA.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General mañana viernes 22, a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo de su casa habitación Av. Los Pedros 1153, Ñuñoa.

Sus hijos: [illegible]

Hoy se inaugura la Convención Nac. de Profesores radicales

Han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Ministro de Educación y otras personalidades

A LAS 10 HORAS, EN LA UNIVERSIDAD

Hoy, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inaugurará la Primera Convención Nacional de Profesores Radicales, torneo que ha sido organizado por el Centro de Profesores de Santiago, y que se clausurará el 23 del presente.

Esta Convención adquiere especial importancia, porque los maestros de filiación Radical se encuentran empeñados en colaborar estrechamente con el Partido en la realización de las tareas educacionales y políticas. Para que esta colaboración sea eficiente, unificarán sus medios de acción a través de acuerdos objetivos y precisos que les permitirán cumplir fielmente los fines que se proponen.

S. E. Y PERSONALIDADES HAN SIDO INVITADAS

A la sesión inaugural ha sido especialmente invitado S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, la Directiva Radical, Frente Popular, Rector de la Universidad, autoridades educacionales, representantes de la prensa y nuestro mundo político y social.

Entre los oradores figuran el presidente del Partido Radical, Dr. don Florencio Durán, Ministro de Educación don Rudecindo Ortega, el presidente del Centro de Profesores Radicales de Santiago, don Manuel Castillo y Delegados de las zonas norte y sur del país.

DELEGACIONES QUE ASISTIRAN A ESTE TORNEO

Más de doscientos delegados de Norte y Sur del país ya han retirado sus poderes para esta Convención Nacional de Profesores Radicales.

El crecido número demuestra el interés y entusiasmo que ha despertado este torneo en todos los Centros de Profesores del país.

Además el hecho de que puedan participar en los debates todos los maestros del Partido ha movilizado a muchos Profesores que aunque no son delegados quieren contribuir al estudio de los problemas con su entusiasmo y sus conocimientos.

NOMINAS DE ALGUNOS CONVENCIONALES

A continuación damos la nómina de algunos convencionales:

Señores Manuel Castillo Jorquera, Luis Galdames, Eudocia Díaz D., Amelia Amunátegui Bravo, Adrián Soto V., Ismael Morales P., Rebeca Guzmán D., Filidor Herrera L., Angel Morales San Martín, José del C. Gutiérrez, Miguel Mieres S., Oscar Martínez, Ana de la Paz, Margarita Mieres, Faustino Díaz, Rubén Astudillo, Felindo Torres, Elías Quintana A., Esteban López, José Inalaf, Guillermo Castillo, José Acosta y Germán Saavedra.

PROGRAMA DEL ACTO INAUGURAL

El programa del acto inaugural de la Convención es el siguiente:

1.— CANCION NACIONAL, Orfeón de Carabineros.
2.— Discurso por el presidente del Centro del Prof. de Santiago, señor Manuel Castillo.
3.— PIANO, señor Eduardo López.
4.— DISCURSO por el presidente de la Junta Central Dr. Florencio Durán.
5.— INTERMEZZO, CABALLERIA RUSTICANA, Orfeón de Carabineros.
6.— DISCURSO por el señor Ministro de Educación.
7.— PIANO, señor Eduardo López.
8.— DISCURSO por un Delegado de la Zona Norte.
9.— GRANADA de ALBENIZ, Orfeón de Carabineros.
10.— DISCURSO por un Delegado de la Zona Sur.
11.— LOS NIBELUNGOS, Marcha, Orfeón.

PARTIDO RADICAL

ORGANIZACION MEDICA. — Este organismo interno del Partido Radical celebrará una Asamblea General hoy jueves 21, a las 22 horas, en el Club Radical.

Se tratarán varias cuestiones de actualidad.

CANDIDATURA DR. HERMES AHUMADA.— Ayer fué presentada a la Junta Provincial la candidatura a delegado ante la Junta Central del Dr. Hermes Ahumada, quien, como lo hemos dicho en ocasiones anteriores es candidato por el tercer distrito, contando a su favor con una gran cantidad de partidarios tanto en la juventud como también en las asambleas del distrito.

La secretaría del partido que es el lugar donde se atiende a los adherentes del Dr. Ahumada está ubicada en la Avenida Central N.o 1141, y está a cargo de los trabajos el secretario general de la campaña don Esteban Travisani.

En San Miguel reina un extraordinario entusiasmo sobre todo en la Juventud Radical de la Comuna, quien lo hizo su candidato en la última reunión general.

A fin de dar mayor facilidad a los trabajos en favor del Dr. Ahumada se constituyó el siguiente comité:

Presidente don Jorge Medina; vicepresidente don Eulogio Gallardo Manterola, Secretario General don Esteban Travisani, tesorero señor Gonzalo Quezada. Directores los señores: Italo Cabrera, Jorge Osses, Carlos Vidal.

CANDIDATURA JUSTO VILLANUEVA O.— El numeroso grupo de amigos que propicia la candidatura VILLANUEVA, ha visto con gran satisfacción que ella cuenta con grandes arraigos en los diversos sectores del 2.o Distrito, lo que ha quedado demostrado en las múltiples adhesiones que va han manifestado su conformidad a esta candidatura.

Los trabajos continúan intensamente y según el sentir general las probabilidades de éxito se acentúan día a día, atendido al programa de trabajo que ha esbosado el candidato, sus dotes personales y la forma desinteresada en que se ha presentado.

Los simpatizantes que aun no han adherido a ella, en Bandera 236, of. 4, serán atendidos desde las 10 horas adelante. En Conchalí, Vivaceta 1610; Quinta Normal 4929. — El Comité.

LA JUVENTUD RADICAL CLAUSURO SU CONVENCION NACIONAL PROVISORIA Y ELIGIO LA DIRECTIVA

Se rindió homenaje al creador de la actual organización

El baile ofrecido en el Club Radical

OTROS ACUERDOS TOMADOS

Ayer se clausuró con dos sesiones plenarias la Convención Nacional de la Juventud Radical, que se ha estado realizando en nuestra capital durante los días de Fiestas Patrias.

REGLAMENTACION INTERNA

Más o menos a las 10.30 horas, se dió comienzo a la sesión plenaria de la mañana, discutiéndose en ella únicamente la Reglamentación Interna de la Juventud Radical de Chile, que quedó pendiente desde ayer. Fueron aprobados en general todos los artículos presentados por la Comisión respectiva, haciéndose solamente ligeras modificaciones que no alteran su fondo.

Con este nuevo reglamento la Juventud Radical de nuestro país entrará en un plano definitivo de gestación y podrá, por lo tanto, desarrollar la intensa labor de propaganda que le corresponde como organismo de avanzada y acción dentro de las filas del Partido Radical.

Todos los asistentes a esta Convención han concordado en la enorme importancia que para el futuro del Partido tiene la organización que se han dado definitivamente los jóvenes radicales. Así lo han entendido también los militantes de las Asambleas Radicales y, en general, todos los radicales y frentistas del país.

SESION DE LA TARDE

En esta reunión, que empezó a las 15.30 horas, se presentaron a consideración de la Mesa de la Convención diversos e interesantes votos sobre distintas materias y, además, se procedió a elegir la ... Nacional Provisoria de la Juventud Radical, que regirá los destinos de la misma hasta el 25 de octubre próximo, fecha en que todas las Directivas Provinciales elegirán delegados ante la Junta Nacional y éstos nombrarán la Directiva Nacional definitiva.

VOTOS APROBADOS

Fueron aprobados por la Convención diversos votos, entre los que podemos citar: uno que prohibe el acaparamiento de puestos públicos por un mismo funcionario; un voto de aplauso a la prensa de la capital, por la cooperación que ha prestado al mayor éxito de esta Convención; otro de aplauso al personal del Congreso Nacional, por las facilidades que ha dado a todos los convencionales; eximir del pago de cuotas y nombrar miembros honorarios del Partido, a los militantes que acrediten tener más de 40 años en las filas radicales, sin haber firmado jamás otros registros: recabar del Supremo Gobierno el pronto despacho de la Ley que va en ayuda del Cuerpo de Bomberos de Chile, otro de depuración administrativa y política en las filas de los partidos integrantes del Frente Popular; un voto de saludo a todas las Fuerzas Armadas de la República; fijar la sede de la próxima Convención Nacional ordinaria de la Juventud Radical en la ciudad de Concepción, los días de Fiestas Patrias de 1941; etc.

Todos estos votos fueron aprobados en la Convención por la inmensa mayoría de los convencionales y algunos de ellos por la unanimidad.

HOMENAJE AL ORGANIZADOR DE LA JUVENTUD

Entre los diversos votos aprobados, fué objeto de entusiastas aclamaciones, el siguiente, en que se rindió homenaje al señor Armando Rodríguez Quezada, Edecán civil de la Presidencia de la República, por su obra en favor de la organización actual de la juventud radical:

"La Convención Nacional de la Juventud Radical, antes de clausurar sus trabajos, rinde un homenaje a los organizadores de este movimiento juvenil, que tuvo su culminación en la magna Convención Nacional de Chillán, y que se traduce hoy en este imponente torneo cívico.

Como un acto de justicia y de lealtad radical, esta Convención rinde un homenaje al organizador y en él a todos sus colaboradores, correligionario Armando Rodríguez Quezada".

DIRECTIVA NACIONAL PROVISORIA

Después de un largo debate promovido por este importante asunto y de conciliadas todas las opiniones al respecto, se acordó nombrar la siguiente directiva nacional provisoria, que durará en funciones, como decimos más arriba, hasta el 25 de octubre próximo:

Señores Luis Bossay L., Raúl Molina, David Stitchkin, Alberto Sánchez, Carlos Salas, Desiderio Arenas y Héctor Darío Barrueto.

Todas estas personas nombradas se reunirán a la brevedad posible en esta capital, y entre ellas, designarán los puestos que les corresponde a cada una en esta directiva provisoria. Tendrán a su cargo la organización de las diversas agrupaciones comunales de la Juventud Radical, donde no existan y la coordinación de la propaganda de los ideales del Partido y en especial, de la Juventud Radical, a través de todo el país.

SESION DE CLAUSURA

Inmediatamente de terminada la sesión plenaria de la tarde, se dió comienzo a la sesión de clausura.

En esta sesión hicieron uso de la palabra, representantes de las diversas delegaciones asistentes a la Convención, el presidente de la misma, y un miembro de las Juventudes Socialistas Unificadas de España, quien agradeció a los convencionales el voto que aprobaron de apoyo a la España leal. Además, habló un miembro de la Asamblea Radical de Santiago, felicitando a los jóvenes radicales por el éxito de este gran torneo político.



Mesa Directiva y parte de la concurrencia a la sesión de clausura de la Convención de la Juventud Radical

BAILE EN EL CLUB RADICAL

Anoche en los salones del Club Radical, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat, se llevó a efecto un animado baile, como un homenaje a todas las delegaciones de provincias.

Durante esta fiesta reinó la más franca alegría y camaradería entre los jóvenes convencionales y personas invitadas por la comisión organizadora.

EN LA CENTRAL DE LECHE

En vista de que la Convención terminó sus labores demasiado tarde, no se efectuó ayer la anunciada visita a la Central de Leche de esta capital, visita que se llevará a cabo hoy a las 10.30 horas, para cuyo objeto se nos pide citar a todos los señores convencionales a las 10 horas, en el Club Radical.

CANDIDATURA DESIDERIO BRAVO A LA PRESIDENCIA DE LA ASAMB. RADICAL

El viernes 22 se llevará a efecto la elección para presidente de la Asamblea de Santiago cargo para el cual aparece como candidato el abogado don Desiderio Bravo.

El señor Bravo tiene un programa mínimo de trabajo que puede condensarse en los siguientes puntos:

1.o Hará respetar los acuerdos de la Asamblea ante la Directiva máxima;

2.o Se preocupará de la situación de los radicales cesantes;

3.o Protección a los radicales empleados;

4.o Amplia y definitiva depuración administrativa para acabar con el sabotaje al Gobierno.

Las condiciones que adornan al señor Bravo: su prestigio de esforzado luchador de 30 años; su entereza e independencia le dan autoridad suficiente para ser el presidente de la Asamblea y, respetar y hacer respetar los acuerdos que ella tome.

Convencionales radicales en "LA NACION"



M... de la delegación de Copiapó a la Convención de la Juventud Radical, que visitaron anoche "LA NACION". La forman los señores Raúl Ruiz, presidente; Norberto Marín, Guido Santana y Julio González, y vinieron acompañados del dirigente santiaguino don Luis Sánchez. Nuestros visitantes nos expusieron su interés por que se satisfagan a la brevedad posible los siguientes anhelos de la ciudad de Copiapó: dotación de luz eléctrica, servicio de que carece hace tres años; contrucción de cuartel para el Grupo de Ingenieros; continuación de los trabajos del Estadio; y construcción de la fundición de minerales en el puerto de Chañaral.



Delegados de Collipulli y Ercilla, a la Convención de la Juventud Radical, que visitaron ayer "LA NACION", una vez terminado el interesante torneo político

EL COMITE EJECUTIVO PROVINCIAL RADICAL

CITA A SESION DE HOY

Se cita a los miembros del C. E. P. a sesión para hoy jueves a las 19.30 horas.

Se encarece la asistencia para tratar lo relacionado con la presentación de candidatos para Delegados a la Junta Central y varios asuntos pendientes de Asambleas por organizarse.

PARTIDO DEMOCRATICO

JUNTA EJECUTIVA

La sesión ordinaria que debió efectuarse el martes, se llevará a cabo hoy a las 19 y media horas.

Se encarece la asistencia de los señores Directores Generales.

PARTIDO SOCIALISTA

BRIGADA UNIVERSITARIA. — Se cita a militantes y simpatizantes a un ampliado que se llevará a efecto el viernes 22 a las 7 P. M. en Monjitas 531. Se encarece la asistencia por haber asuntos importantes que tratar.

— VALPARAISO —

Con la creación de la Confederación Nacional de Empleados Particulares finalizó Congreso Gremial

INTENSA LABOR SE DESARROLLO DURANTE EL DIA DE AYER CON MOTIVO DEL TERMINO DE ESTE TORNEO QUE CONGREGO A LOS REPRESENTANTES DE TODOS LOS EMPLEADOS DEL PAIS. — DECLARACION DE PRINCIPIOS DEL NUEVO ORGANISMO MAXIMO DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES. — CREACION DE UNIVERSIDADES TECNICAS. — "DIA DEL EMPLEADO" SERA EL 20 DE SEPTIEMBRE. — UN ALMUERZO

SE OBTUVO LA UNIDAD DEL GREMIO DE EMPLEADOS

A mediodía de ayer, después de una labor por demás intensa, se clausuró el Congreso Nacional de Empleados Particulares, celebrado en este puerto en los días comprendidos entre el 17 y el 20 del presente, con asistencia de los delegados de la gran mayoría de los empleados de todo el país, quienes vinieron a buscar la solución definitiva de los problemas que les afectan.

En la mañana se trabajó arduamente a fin de finiquitar el estudio de los temas y materias del Congreso y preparar las conclusiones que más tarde serían sometidas a la consideración de los delegados.

UNA NUEVA ENTIDAD

Los resultados del Congreso Nacional finalizado ayer, son por demás halagadores y ellos revelan la forma cómo los delegados trabajaron por la causa que les preocupa y, sin duda, la demostración más evidente del éxito del torneo es la creación de la Confederación Nacional de los EE. PP., la nueva entidad máxima que cobijará a los miembros de este numeroso gremio.

LAS ACTIVIDADES DE AYER

A las 9.30 horas, comenzó a sesionar el Congreso bajo la Presidencia del señor Juan Laporta y con la asistencia de casi todos los delegados.

Se abrió la sesión plenaria en la cual se recibirían los últimos votos y mociones informadas por las respectivas comisiones.

El punto básico de esta reunión era la estructuración definitiva del gremio, nombre que llevaría y las personas que irían a ser elegidas para regir los destinos de la institución máxima de los empleados de Chile.

Esta reunión terminó a las 13 horas.

DECLARACION DE PRINCIPIOS

Se aprobó la siguiente declaración de principios:

El Congreso Nacional de Empleados Particulares reunido en Valparaíso el 20 de septiembre de 1939, acuerda;

1) Aceptar como forma de organización gremial la actual representación a base de delegados de Sindicatos y delegados del personal, ampliada con representantes de instituciones;

2) Encargar al directorio que se designe la redacción del Estatuto definitivo que habrá de regir a la organización;

3) Solicitar del Supremo Gobierno la pronta dictación de la Ley de Sindicalización Obligatoria;

4) La Directiva Nacional se encargará de la organización inmediata de los organismos directivos provinciales; y

5) La Directiva Nacional con residencia en Santiago quedaría formada como sigue:

Presidente, don Juan Laporta; primer vicepresidente, don Horacio Vicuña; segundo vicepresidente, don Belisario Gallegos; tercer vicepresidente, don Eduardo Vaccaro; y cuarto vicepresidente, don Ricardo Ramírez.

Directores, señores: Rodolfo Gamboa, Héctor Ducheylard, Gabriel Isla y José Ibsen.

Con respecto a nombre, se acordó darle el de "Confederación Nacional de Empleados Particulares"; como asesores jurídicos se nombró a los señores Alejandro Rivera y Héctor Pumarino. Se acordó que la mesa designada se hiciera cargo para reducir a escritura pública el acta correspondiente y la confección de Estatutos, y solicitar la personalidad jurídica.

Los Comités Provinciales actuales seguirán en sus funciones.

A petición del delegado de Tarapacá, señor Alberto Sepúlveda, se acordó declarar como Día del Empleado el 20 de septiembre.

TELEGRAMA A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Se acordó por unanimidad de los congresales, enviar a S. E. el Presidente de la República una comunicación dándole cuenta de que se había logrado cumplir y llevar a feliz término el mandato y misión de unidad del gremio que nos encomendara y, al mismo tiempo, manifestarle la completa confianza que los empleados particulares de Chile tienen en su justo y democrático Gobierno, para que sus ideales de perfeccionamiento económico y social sean realizados. El texto de esta comunicación lo insertamos aparte.

VOTOS Y MOCIONES

Se aprobó la moción del señor Luciano González, de Talca, en el sentido de que ningún dirigente pueda tener más de un cargo representativo en la institución.

Los Comités que tomaron a su cargo la organización de este Congreso quedarán reconocidos como Comités Provinciales, permanecerán en sus funciones como tales hasta que se den conocer los estatutos y reglamentos que regirán esta Confederación.

VOTOS DEL SR. VICTOR DELLA ROSA, DE SANTIAGO

1.o Se refiere al artículo 4.o de su proyecto, que establece la incompatibilidad de dirigentes del Congreso con dirigentes políticos, pudiendo ser removidos si se comprueba que han transgredido esta disposición.

Al hacerse cargo, la Mesa Directiva declaró que ninguno de sus miembros son dirigentes políticos.

2.o Considerando que existe conveniencia económica, social y nacional de capacitar técnicamente a nuestros connacionales para el desempeño de todos los cargos que requiere la actividad de la nación;

Que siendo un pueblo joven y de escasa población, esta capacitación técnica no puede producirse si no aprovechando los elementos de trabajo en actual servicio, tendiendo a formar en las generaciones futuras esta capacitación básica, a fin de eliminar la prepotencia del elemento extranjero que hoy domina absolutamente los ramos técnicos;

Que el Excmo. Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, en su mensaje del 21 de mayo próximo pasado, manifestó al país su constante preocupación en el sentido de crear Universidades Técnicas para perfeccionar y formar los elementos de trabajo nacionales, que la República necesita para el desarrollo de sus funciones.

EL CONGRESO; ACUERDA

Manifestar su anhelo en el sentido que se creen Universidades Técnicas, vespertinas, nocturnas y por correspondencia, en las cuales puedan perfeccionarse en sus especialidades respectivas los actuales empleados particulares, a fin de que tengan derecho a aspirar el mejoramiento cultural, económico y social a que tienen derecho, y que ellos abre horizontes de amplias posibilidades para el futuro.

Estas mismas Universidades servirían y serían las encargadas de señalar a las actividades nacionales los elementos más idóneos para llenar sus necesidades.

El señor Gabriel Isla, de Valparaíso, presenta las siguientes mociones:

1.o Respecto a la instrucción que debe hacer la Universidad de Chile por correspondencia.

2.o Declaración de los empleados particulares que reprueban la guerra, y que no quisieran ver jamás a nuestra patria y a la América envuelta en tan horrenda catastrofe.

3.o Se aprueba por unanimidad y en medio de grandes aplausos la siguiente moción presentada, por el señor Isla:

El Congreso Nacional de Empleados Particulares manifiesta su aspiración de que los pueblos de América se vean vinculados, cada día en forma más intensa, por sentimientos de paz y de justicia, y que el ideal de unificación de todos ellos para formar una sola y gran Confederación llegue a ser un hecho.

La Comisión de Estudios y Aspiraciones generales presenta el siguiente proyecto:

Considerando: Que la obligación que pone el Art. 10, inciso a) del D.F.L. N.o 1,615, del 20 de junio de 1934 sobre préstamos hipotecarios (que establece la necesidad de presentar un memorandum de depósito a la orden de la Caja por una cantidad equivalente al 1 o|o del préstamo solicitado, el que no será superior a $ 1,000, ni inferior a $ 200) que según Art. 11 está destinado a financiar los gastos de tramitación de este préstamo; pero que por deber debe ser hecho directamente por el solicitante, quien en la mayoría de los casos no dispone del dinero suficiente para hacer este depósito, con el cual se ve impedido a presentar la solicitud que pudiera solucionarle su problema de vivienda se acuerda.

Agregar al final de este inciso la frase que diga: "Para efectuar este depósito podrá concurrir a un préstamo que deberá otorgar la misma Caja, según condiciones que fije el Congreso".

MODIFICACION DE LA ACTUAL LEGISLACION DE LA COMPAÑIA DE VIAS Y COMUNICACIONES

Considerando: Que los empleados de la Compañía del Telégrafo, por intermedio de su delegado ante este Comité, han presentado una solicitud de amparo que los defienda de la probable cesantía que creen ocasionaría la destitución por el Fisco de la Compañía de Telégrafo Comercial, acuerdan:

Solicitar del Supremo Gobierno que al modificar en cualquier forma la actual organización de Compañías en las cuales trabajan empleados particulares, que arbitre las medidas del caso para evitar que nuestros compañeros puedan por cualquier circunstancia ser llevados a una cesantía que sería perniciosa para el mejoramiento económico de toda la nación.

PRESCRIPCION DEL DERECHO A RECLAMAR EL PAGO DE HORAS EXTRAORDINARIAS

Considerando: Que la reforma hecha por la Ley 5.405 del 14 de febrero de 1934 del inciso 3.o del artículo 134 del D. F. L. N.o 178 estableciendo la prescripción del reclamo a los 60 días en que debió pagarse las horas extraordinarias, es contrario a los intereses del empleado, el que en muchas ocasiones por temor a la pérdida de su ocupación se ve impedido a formular este reclamo ante su empleador en este plazo, se acuerdo dejarlo en la forma primitiva que dice:

"El derecho a reclamar el pago de horas extraordinarias prescribirá en 60 días desde la expiración de los servicios".

El señor Gamboa, al firmar el Registro General del Congreso que muy luego pondrá fin a su grandioso cometido, dijo: "Hemos sellado el más grandioso compromiso protocolizando así la aspiración de nuestro gremio al formar el comando único que regirá el destino de los soldados intelectuales de la República.

En nombre de los empleados de Tarapacá, a quienes tengo el honor de representar en este torneo, quiero expresar mis más fervientes reconocimientos de gratitud a los dirigentes de esta Convención que no han omitido sacrificios para hacer efectiva esta sentida aspiración de la cual saldrán conclusiones patrióticas y honradas que pondrán a salvo el desenvolvimiento económico y social de nuestra clase.

Condeno con acritud la actitud disolvente y mezquina de elementos perniciosos que han querido obstaculizar el feliz término de esta concentración".

En seguida el señor Víctor Della Rosa pidió a la asamblea que para sellar el compromiso contraído con los empleados de la República, los asistentes se pusieran de pie y cantaran el Himno Nacional.

Todos los delegados inmediatamente entonaron nuestro himno, que fué coreado con fervor patriótico.

Se acordó clausurar el Congreso en el almuerzo del Recreo y dejar a la resolución de la mesa todos los temas que restan para que los estudie y los dé a conocer a los empleados particulares del país.

EL ALMUERZO FINAL

El almuerzo de clausura del Congreso Nacional de Empleados Particulares, servido ayer poco después de mediodía en el Balneario de El Recreo, dió lugar a una espléndida reunión de camaradería en la que se reforzaron los vínculos que unen a los miembros del gremio.

Fué esta recepción el broche final que los empleados pusieron al Congreso que celebraran en este puerto durante los días 17, 18, 19 y 20, para abordar todos aquellos problemas que les preocupan y cuya solución constituye su máxima aspiración.

El almuerzo transcurrido en brindándose por la realización de las conclusiones del torneo.

LA MESA DE HONOR

Los asientos de honor fueron ocupados por el Presidente del Congreso, don Juan Laporta; por los vicepresidentes señores Eduardo Vaccaro, Belisario Gallegos, Horacio Vicuña y Ricardo Ramírez, los señores Guillermo Ginesta, Gabriel Isla Bravo, José Ibsen Cohen, Rodolfo Gamboa, etc.

Alrededor de doscientos delegados tomaron colocación en las demás mesas distribuídas en el amplio salón de recepciones del popular balneario viñamarino.

Presidente Honorario.

Durante el almuerzo se designó, por unanimidad, Presidente Honorario del Congreso a don Guillermo Ginesta, delegado de la capital, como un reconocimiento a la valiosa labor que ha realizado en beneficio del gremio. El señor Ginesta agradeció esta designación en felices frases que merecieron prolongados aplausos.

DIPLOMAS DE HONOR

Asimismo se acordó otorgar diplomas de honor al señor Guillermo Ginesta y al dirigente porteño don Gabriel Isla Bravo, como homenaje de gratitud de los empleados particulares por su tesonera actuación al frente de las organizaciones gremiales.

LOS ORADORES

En el transcurso de esta manifestación de compañerismo y camaradería hicieron uso de la palabra los señores Raúl Recabarren, José Ibsen Cohen, Alberto Sepúlveda, Gabriela Isla, Rodolfo Gamboa, Alejandro Rivera, Jovino Lecano Juan Laporta, Ricardo Ramírez, Belisario Gallegos, Eduardo Vaccaro y otros.

El Presidente del Congreso, don Juan Laporta, expresó su rendido homenaje de gratitud a la prensa de Valparaíso y Santiago, cuyos representantes han cumplido una ardua labor durante el desarrollo del torneo que finalizó con este almuerzo.

En nombre de los periodistas agradeció el colega porteño don Gerardo Aliaga Valenzuela.

LOS DELEGADOS

Ayer mismo, los delegados venidos de Santiago y de las ciudades del norte y sur de la República, comenzaron a regresar a sus residencias, ampliamente satisfechos de los resultados alcanzados en el

"LA SINDICALIZACION OBLIGATORIA ES LA MAXIMA ASPIRACION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES DEL PAIS"

expresa a S. E. el Presidente de la República, el presidente de la Confederación de Empleados Particulares

Finalizadas las actividades del Congreso Nacional de Empleados Particulares, torneo en que nació la Confederación Nacional de Empleados Particulares, el presidente del nuevo organismo, D. Juan Laporta, envió a S. E. el Presidente de la República, Excelentísimo señor don Pedro Aguirre Cerda, la siguiente comunicación telegráfica:

"S. E. Presidente República —Moneda.— Santiago.— Conordando reiterados propósitos V. E. en orden procurar unión clases laboriosas Chile, respetuosamente informamos V. E. que Congreso Nacional del gremio, que se efectúa estos instantes ciudad Valparaíso acordó unánimemente y por aclamación la constitución oficial y definitiva de la gran Confederación Nacional de Empleados Particulares. Al transmitir a V. E. tan significativo e importante acto que marca nueva etapa a través del país de nuestras aspiraciones reivindicacionistas de efectiva justicia y solidaridad social, hacemos presente a V. E. que la aspiración principal del Congreso y de la nueva Confederación es obtener sin tardanza del Gobierno de V. E. la sindicalización obligatoria de todo el gremio. La Confederación descansa en la seguridad de que cuenta con la ayuda decidida del Ejecutivo, tendiente a obtener cuanto antes la dictación de las leyes que solucionen variados problemas del gremio, los cuales, en sus aspectos sociales y económicos, ha estudiado con detenimiento y serenidad.— **Juan Laporta**, presidente Confederación Nacional de Empleados Particulares".

Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:
BENNEKOM, de Hamburgo.
ANGOL, del Callao.
TENO, de Lota.

Hoy:
LAILA, de Nueva York.
GILDA, de Iquique.

Mañana:
ALLIPEN, de Iquique.

SALIDAS

Ayer:
SANTA BARBARA, para San Antonio.

Hoy:
NAGUILAN, para Arica e intermedios.

Mañana:
SANTA BARBARA, para Nueva York e intermedios.
TENO, para Guayaquil.
ANGOL, para Río de Janeiro.
BENNEKOM, para San Antonio.
ALLIPEN, para Corral e intermedios.

ALFONSO, para Coquimbo.
HUELLELHUE, para Valdivia e intermedios.
MATIAS COUSIÑO, para Lota.

El próximo mes zarpará al Sur escuadra activa

Iniciará sus maniobras correspondientes al período de verano

A TALCAHUANO

En los primeros días del próximo mes de octubre, zarpará de este puerto con destino al sur, la escuadra activa que comanda, en jefe, el contralmirante don Gastón Kulcewsky, cuyos oficiales y tripulantes han disfrutado de un merecido descanso en este puerto, después de cumplir el programa de ejercicios tácticos correspondientes al período de invierno.

La flota zarpará con rumbo a Talcahuano, para seguir después al Sur e iniciar las maniobras de verano, de acuerdo con el programa elaborado oportunamente por el Comando en Jefe de la Armada.

GOBERNANTES DE ESTADOS AMIGOS FELICITAN A CHILE EN EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

El Excmo. señor Aguirre Cerda agradeció en sendos cablegramas esos cordiales mensajes de salutación

Con motivo de la celebración del 129.o Aniversario de la Independencia Nacional, el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, recibió los saludos de gobernantes de naciones, con las cuales nuestro país mantiene relaciones. A su vez, el Primer Mandatario agradeció esos mensajes en cordiales cablegramas. Damos a continuación el texto de esas comunicaciones:

De S. E. el señor Presidente de la República Argentina:

Buenos Aires. — El Gobierno y pueblo argentinos celebran hoy con Chile el glorioso Aniversario de su Independencia, formulando muy sinceros votos por la prosperidad de esa República hermana y la ventura personal de su digno Presidente. — Roberto M. Ortiz".

Respuesta. — Excmo. señor Roberto M. Ortiz. — Presidente de la Nación Argentina.

Al agradecer a V. E. vuestro cordial mensaje de felicitación en el Aniversario Nacional de Chile, hónrome en renovar a V. E. mis más fervientes votos y los del pueblo de Chile por la ventura personal de V. E. y por la creciente prosperidad de la noble nación hermana, cuyos destinos tan brillante y dignamente dirige. — Pedro Aguirre Cerda.

De S. E. el Presidente de los EE. UU. de N. A.:

Washington. — En el 129.o Aniversario de la Independencia de Chile, tengo el mayor agrado de expresar a V. E. y pueblo de Chile mis más sinceras felicitaciones y nuestros mejores votos por la felicidad de Chile y la ventura personal de V. E. — Franklin D. Roosevelt.

Respuesta. — En mi nombre y en el del pueblo chileno agradezco a V. E. sus felicitaciones en el día de nuestro Aniversario Patrio y reitero los votos por la ventura personal de V. E. y la prosperidad de esa gran nación. — Pedro Aguirre Cerda.

De S. E. el Presidente de Bolivia:

En Aniversario Independencia hermana República de Chile, reciba V. E. mi cordial saludo y los votos que formulo en nombre Gobierno y pueblo bolivianos por creciente progreso esa nación y ventura personal su ilustre Mandatario. — General Quintanilla, Presidente Provisorio de Bolivia.

Respuesta. — Sírvase V. E. aceptar mi más cordial reconocimiento por vuestro saludo en el día de la Independencia Nacional junto con los fervientes votos que en mi nombre y en el del pueblo de Chile formulo por la prosperidad de esa nación hermana y la ventura personal de V. E. — Pedro Aguirre Cerda.

De S. E. el Presidente de la República del Perú:

Me es muy grato expresar a V. E. en nombre del Gobierno y pueblo peruanos y en el mío propio las más cordiales felicitaciones por el glorioso Aniversario de la Independencia de esa nación hermana así como los sinceros votos que formulo por la prosperidad de Chile y por la ventura personal de V. E. — General Oscar R. Benavides, Presidente del Perú.

TEXTO DE LAS COMUNICACIONES

Respuesta. — Particularmente grato es para mí agradecer a V. E. el cordial mensaje de felicitación que en su nombre y en el del pueblo peruano se sirve dirigirme en el Aniversario de nuestra Independencia, y formular los más fervientes votos por la ventura personal de V. E. y el creciente progreso de esa noble Nación a la que nos ligan vínculos de la más estrecha e imperecedera confraternidad. — Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Panamá:

Sírvase V. E. aceptar en este Aniversario las felicitaciones del Gobierno y pueblo panameños y las mías propias con mis mejores votos por la ventura personal de V. E. — J. D. Arosemena, Presidente de la República.

Respuesta. — En nombre del pueblo y Gobierno de Chile y en el mío propio hónrome en presentar a V. E. mi cordial agradecimiento por su mensaje de felicitación en el Aniversario Independencia Nacional y formulo fervientes votos por la ventura personal de V. E. y prosperidad nacional panameña. — Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República Dominicana:

En nombre del pueblo y del Gobierno dominicano y en mi nombre me es grato presentar a V. E. las más cordiales congratulaciones en ocasión Aniversario Independencia esa República y los votos que formulo por la felicidad del pueblo chileno y por la ventura personal de V. E. — Jacinto B. Peynado, Presidente de la República Dominicana.

Respuesta. — Sírvase V. E. aceptar junto con mi reconocimiento por vuestro mensaje de felicitación en el Aniversario de la Independencia de Chile, mis mejores votos y los del pueblo de Chile, por la ventura personal de V. E. y la prosperidad de esa Nación. — Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República del Paraguay:

Me es particularmente grato y honroso significar V. E. las cordiales y fraternales felicitaciones del pueblo y Gobierno paraguayos en ocasión Aniversario Independencia con noble pueblo chileno con mis mejores votos por ventura personal V. E. — José Félix Estigarribia, Presidente República Paraguaya.

Respuesta.—Con honda satisfacción me he impuesto del cordial mensaje de V. E., en el que se sirve significar las felicitaciones del pueblo y gobierno paraguayo en ocasión del aniversario e independencia de Chile y me complazco en expresarle mi sincero reconocimiento junto con mis mejores votos por la ventura personal de V. E. y la creciente prosperidad de vuestra gran nación.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Costa Rica:

Con ocasión fiesta nacional expreso a V. E. los mejores votos que en nombre de mi Gobierno y pueblo formulo por la mayor prosperidad y grandeza esa Nación y vuestra ventura personal. —León Cortés.

Respuesta.—Sírvase V. E. aceptar mi agradecimiento por vuestra cordial felicitación en el aniversario de la independencia de Chile y mis votos por la prosperidad de esa Nación y la ventura personal de V. E.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de San Salvador:

Ruego Vuecencia aceptar saludo cordial y efusivo congratulaciones de Gobierno y pueblo salvadoreños en esta fecha conmemorativa de gloriosa independencia de Chile formulando sinceros votos por mayor grandeza esa Nación hermana y ventura personal de V. E.—Presidente Martínez.

Respuesta.—En nombre Gobierno y pueblo de Chile agradezco a V. E. sus congratulaciones y saludo en el día de nuestra independencia y formulo sinceros votos por la grandeza de esa nación, y la ventura personal de V. E.—Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Cuba:

Al celebrar hoy esa República hermana el glorioso aniversario de su independencia, envío a V. E. el más cordial saludo con los votos que formulo en nombre del pueblo y Gobierno cubanos y en el mío propio, por la prosperidad de Chile y por la felicidad personal de V. E.—Federico Laredo Bru, Presidente de la Reública de Cuba.

Respuesta.—Agradezco sinceramente a V. E. el cordial saludo que en nombre de su Gobierno y del pueblo de Cuba se sirve enviarme en el día de nuestro aniversario patrio y formulo fervientes votos por la ventura personal de V. E. y por el progreso de esa gran nación.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Colombia:

Con viva complacencia hago llegar a V. E. en esta fecha aniversaria de la independencia de Chile los votos cordiales que el Gobierno y pueblo colombianos formulan por la creciente prosperidad y grandeza de esa Nación y por la ventura personal de su ilustre Mandatario.— Eduardo Santos, Presidente de Colombia.

Respuesta.—Hónrome en expresar a V. E. mi sincero agradecimiento por vuestro cordial saludo en el día de nuestro aniversario patrio y en mi nombre y en el del pueblo chileno, formulo votos por la creciente prosperidad de esa gran nación hermana y por la ventura personal de V. E. — Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República del Ecuador:

A nombre Gobierno y pueblo ecuatorianos y mío personal, complázcome en felicitar a V. E. en este día de gloriosa conmemoración para la patria chilena, con la sinceridad y efusión de la tradicional amistad que felizmente une a nuestros dos países, al mismo tiempo formulo fervientes votos por la prosperidad creciente de Chile y por la ventura de V. E. —Aurelio Mosquera Narváez, Presidente República.

Respuesta.—Me honra expresar a V. E. mis sinceros agradecimientos por vuestro cordial mensaje de saludo con motivo de nuestro aniversario patrio y en mi nombre y en el del pueblo de Chile, formulo votos muy sinceros por la creciente prosperidad de esa gran nación hermana y por la ventura personal de V. E. — Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de los Estados Unidos del Brasil:

Congratúlome con V. E. en nombre del Gobierno y del pueblo brasilero por la gloriosa fecha de la independencia de Chile y formulo los más fervientes votos por la creciente prosperidad de esa gran nación hermana y por la ventura personal de su ilustre Presidente.— Getulio Vargas, Presidente de la República del Brasil.

Respuesta.— Agradezco vivamente a V. E. la cordial congratulación que en su nombre y el del pueblo brasilero se sirve expresarme en la fecha de la independencia nacional y retribuyo con especial complacencia sus votos por la prosperidad de mi patria, uniendo a los del pueblo chileno, los que formulo por la grandeza de esa nación hermana y la ventura personal de V. E.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Venezuela:

Reciba V. E. en esta fecha gloriosa para esa República amiga mis sinceras felicitaciones con los votos que formulo por prosperidad Chile y por ventura personal de V. E.— E. López Contreras, Presidente de Venezuela.

Respuesta.—Al agradecer a V. E. su cordial felicitación en el día de la independencia nacional, hónrome en renovar los votos que en mi nombre y en el del pueblo de Chile, formulo por la grandeza de vuestra gran nación y por la ventura personal de V. E.—Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Guatemala:

En el magno aniversario de la nación chilena, para quien deseo toda prosperidad y todo engrandecimiento, complázcome en saludar cordialmente a V. E.— Jorge Ubico, Presidente de Guatemala.

Respuesta.—Agradezco a V. E. su cordial felicitación en el día de la independencia nacional de mi país y hónrome en renovar los votos que en mi nombre y en el del pueblo de Chile, formulo por la prosperidad de vuestra gran nación, y por la ventura personal de V. E.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. M. el Emperador del Japón:

En ocasión del aniversario de la independencia de Chile tengo el placer de dirigir a V. E. mis calurosas felicitaciones junto con los deseos que formulo por su ventura personal y la prosperidad de su nación.— Hirohito.

Respuesta.— Hónrome en presentar a V. M. los más sinceros agradecimientos del Gobierno y pueblo de Chile por su calurosa felicitación en el día del aniversario patrio y de formular fervientes votos por la ventura personal de V. M. y la prosperidad de vuestra gran nación.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

Del Príncipe Regente del Reyno de Hungría:

En ocasión del aniversario de la independencia de la República, envío a V. E. mis mejores votos. —Nicolás.

Respuesta.— Ruego a V. A. se sirva aceptar mi sincero reconocimiento por vuestra felicitación en el día del aniversario de la independencia de mi país.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

Del Rey de Egipto, S. M. Farouk I:

La fiesta nacional de Chile me ofrece la feliz ocasión de renovar a V. E. mis mejores felicitaciones y mis sinceros votos por vuestra ventura personal y por la prosperidad del pueblo chileno. —Farouk I.

Respuesta.— Hónrome en presentar a V. M. los más sinceros agradecimientos del Gobierno y pueblo de Chile por su calurosa felicitación en el día de su aniversario patrio y de formular fervientes votos por la ventura personal de V. M. y la prosperidad de vuestra gran nación.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

Del Príncipe Regente de Yugoeslavia:

En la ocasión de la fiesta nacional, ruego a V. E. aceptar mis mejores votos por vuestra ventura personal y por la prosperidad de Chile.—Paul.

Respuesta.— Dígnese V. A. R., aceptar mi hondo reconocimiento y el del pueblo de Chile por vuestra felicitación en el día del aniversario patrio junto con mis votos por la ventura personal de V. A. R. y la prosperidad de Yugoeslavia.— Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

De S. E. el Presidente de la República de Hayti:

En ocasión del aniversario de la independencia nacional de Chile, tengo el placer de dirigir a V. E. tanto en mi nombre como en el del pueblo haytiano, la expresión de los votos sinceros que formulo por la felicidad y la prosperidad de su país.— Stenio Vincent, Presidente.

Respuesta.—Sírvase V. E. aceptar mis sinceros agradecimientos por la felicitación que, en vuestro nombre y en el del pueblo haytiano se sirve expresarme con motivo del aniversario de la independencia nacional, y aceptar los votos que formulo por la ventura personal de V. E. y la creciente prosperidad de esa nación. —Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile.

Ministros de Estado festejaron a S. E.



Los Ministros señores Pedro Enrique Alfonso, Abraham Ortega, Roberto Wachholtz, Guillermo Labarca, Arturo Olavarría, Rudecindo Ortega y Arturo Bianchi, y el Secretario Jefe de la Presidencia, señor Humberto Aguirre, invitaron anoche al Excmo. señor Aguirre Cerda a comer en el Restaurant "La Bahía".

Al llegar S. E. y sus acompañantes, las numerosas personas que se encontraban en el establecimiento hicieron objeto de cariñosas manifestaciones al Primer Mandatario, elogiando sin reservas su actitud democrática. Iguales manifestaciones se produjeron a las 23.30 horas, al ponerse término a la comida, momento en que la orquesta tocó el Himno Nacional en su homenaje.

En la presente fotografía aparecen S. E. y Ministros durante la comida de anoche.

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA

MEDIA HORA ESTUVIERON DE PARA FAENAS DE CHUQUICAMATA

También se paralizaron las faenas de Chile Exploration en Tocopilla y el Ferrocarril Eléctrico al Toco

MILAGROSA ESCAPADA DE UN OBRERO

ANTOFAGASTA, 20.— El obrero Leonardo Galdames Palacio, de 50 años de edad, estuvo a punto de morir electrocutado con una corriente de cinco mil voltios, al tocar con el hombro un "suiche" en la sala de tableros de la Chile Exploration Co., en Tocopilla.

A las 3.45 de la tarde, Galdames se encontraba trabajando en la sala de tableros de la planta eléctrica de la Chile y efectuaba reparaciones utilizando para ello una escalera. En uno de sus movimientos tocó con un hombro uno de los "suiches" que llevan corrientes de cinco mil voltios, produciéndose entonces una gran llamarada que le ocasionó quemaduras de mediana gravedad en la cara, cuello y manos. Debido a que Galdames estaba encima de la escalera, el golpe de corriente le hizo caer impidiendo que recibiera la fuerte descarga. Fué levantando inmediatamente y llevado al Hospital de emergencia de la Chile, donde el doctor Vivanco le prestó los primeros auxilios ordenando después que fuera llevado en el carro ambulancia al Hospital del pueblo.

El cortocircuito hizo saltar todos los tapones de seguridad, quemó todos los circuitos de la planta; interrumpió por más de media hora el suministro de energía al Mineral de Chuquicamata y al Ferrocarril de Tocopilla al Toco, paralizando las locomotoras eléctricas de este último que se encontraban en viaje y que llegaron a su punto de destino con gran retraso. Además, debido a la gran humareda que se produjo en la sala de tableros, hubo necesidad de quebrar varios vidrios de los ventanales del edificio para permitir la salida del humo. Durante un cuarto de hora hubo un gran escape de vapor de la nueva caldera y al poner en marcha nuevamente ésta, una gran cantidad de petróleo que quemaron los calentadores hizo salir por la chimenea de la planta durante una hora una espesa y negra humareda.

Los daños materiales causados por el accidente, son de escasa importancia comparados con lo que originó la paralización de las faenas en Chuquicamata y el retraso de trenes del Ferrocarril. —(Corresponsal).

ÑUBLE

CESANTIA HAY EN LA ZONA DAMNIFICADA

CHILLAN, 20. — El Intendente de la Provincia ha enviado a sus colegas de las demás provincias, el siguiente telegrama:

"Manifiesto a Us. que en Chillán y otras ciudades zona damnificada ha producido momentáneamente cesantía de obreros y que engañados por personas, ciudades del norte o sur continuan trasladándose obreros a esta región en busca de trabajo que por el momento no existe y creando con ello problema molesto. Punto. En esta consideración agradecere a Us. tomar las medidas que estimen conveniente a fin de evitar traslado de personas que vienen en busca de trabajo. — (Fdo.) Poblete Vera, Intendente de Ñuble". — (Corresponsal)

ATACAMA

SE INCENDIO BODEGA DE LA CIA. AZUFRERA CHILENA DE PUQUIOS

COPIAPO 20. — En la tarde de ayer se produjo un incendio en la bodega de materiales de la Compañía Azufrera Chilena en Puquios.

Dicha bodega fué consumida totalmente por las llamas lo mismo que las existencias que se encontraban depositadas en ella y cuyo valor sería superior a cincuenta mil pesos.

El edificio pertenecía a los Ferrocarriles del Estado y se encontraba en trato de venta con la Compañía Azufrera.

Hasta el momento no se han podido apreciar las causas de este siniestro y la Sección de Investigaciones se encuentra empeñada en precisarlas.

Parece que no hay seguros comprometidos.

Ese lamentable accidente se produce en los momentos que la Compañía termina nuevas instalaciones en sus yacimientos de Codocedo para entrar a producir dentro de poco azufre en gran cantidad. — (Corresponsal)

CONCEPCION

Club Colo Colo ganó a Concepción jugando bajo fuerte lluvia

CONCEPCION, 20 — Bajo una fuerte lluvia, caída desde las 14 horas, tuvo lugar el partido de football entre el equipo representativo de Concepción y el Colo Colo, venciendo este último por tres tantos contra uno.

La lluvia dejó la cancha en pésimas condiciones, por cuya causa el partido hubo de suspenderse antes del tiempo reglamentario. Se jugará otra vez, el viernes próximo.

No obstante el mal tiempo, miles de personas asistieron a la cancha a presenciar este espectáculo deportivo. — (Corresponsal)

UNA BECA DE 1.500 DOLARES PARA UNIVERSITARIAS LATINOAMERICANAS

El concurso se cierra el 30 de noviembre del presente año. — Requisitos que deben cumplir las interesadas en obtenerla

ESTUDIOS QUE PUEDEN HACERSE

La Asociación Norteamericana de Universitarias ofrece nuevamente a sus colegas de la América Latina, una beca de mil quinientos dólares para hacer estudios profesionales en los Estados Unidos, durante el año académico 1940-1941, que principia en el mes de septiembre del próximo año.

El concurso se cierra el 30 de noviembre, y en vista de que la Asociación dispone de una sola beca para toda la América Latina, se ruega la presentación al concurso sólo de aquellas personas que más se distingan, ya sea por su preparación académica o por su actuación profesional.

Los requisitos necesarios para optar a la beca son:

1. Ser nacional de una República latinoamericana;
2. Haber cursado por lo menos cuatro años de estudios superiores o profesionales, además de los secundarios o preparatorios;
3. Tener por lo menos veintiún años de edad;
4. Tener suficientes conocimientos del inglés para comprender y sacar provecho de conferencias, servirse de libros de texto, tomar parte en las discusiones de las clases y presentar exámenes en ese idioma.
5. Los estudios que se hagan [illegible] por objeto [illegible] para servir al país de origen en uno o varios de los siguientes campos:

(a) Educación, investigación científica, biblioteconomía, etc.

(b) Previsión social, o cualquier trabajo cuyo fin sea el mejoramiento de las condiciones sociales y económicas de la colectividad.

(c) Higiene y sanidad pública, y estudios relativos a la higiene de los niños menesterosos o delincuentes, y de los obreros.

6. La beca se utilizará para hacer estudios avanzados en una institución de los Estados Unidos, elegida por la becaria con la aprobación del Comité de Becas de la Asociación Norteamericana de Universitarias.

Toda la información relativa a la aspirante debe aparecer en una hoja especial que es conveniente solicitar cuanto antes. Después del 30 de noviembre no se recibirán más solicitudes, así que toda la documentación debe estar en manos del Comité para esa fecha. Con tal motivo, es menester pedir la hoja mencionada antes del 15 de septiembre o el primero de octubre a más tardar.

La correspondencia debe dirigirse en esta forma: Secretary, Committee on Fellowship Awards, American Association of University Women, 1634 Eye Street, N. W. Washington, D. C., U. S. A.

Dirigentes del scoutismo se reúnen en Stgo.

Actos que efectuarán hoy las brigadas

REUNIONES

Presidentes, Comisionados Provinciales y Comandantes de la Asociación de Boy Scouts de Chile están celebrando una concentración general en el Partenón de la Quinta Normal, con el objeto de tomar acuerdos tendientes a intensificar las actividades de la institución en el país, estudiar nuevos métodos de organización y adoptar resoluciones relacionadas con la marcha del scoutismo chileno.

En esta concentración hay representantes desde Arica a Llanquihue y se han celebrado interesantes reuniones con el objeto indicado.

Hoy, a las 11 horas, habrá una presentación de las brigadas en la Quinta Normal; después se efectuará un almuerzo entre los dirigentes en la Escuela Práctica de Agricultura y a las 17 horas habrá una romería en el Cementerio General a la tumba de los dirigentes fallecidos.

Los jefes del scoutismo, reunidos en Santiago, visitaron ayer "LA NACION", siendo atendidos por el personal del diario con el cual departieron por espacio de algunos instantes.

Semana del Niño se celebrará en toda la República

La organiza el Rotary Club con la cooperación de innumerables instituciones

FINALIDADES

El Rotary Club de Chile ultima los preparativos para la celebración de la Semana del Niño que, bajo sus auspicios se realizará en todo el país, contándose con la cooperación de todas las instituciones y organismos de orden cultural, médico de beneficencia y de acción social que existen en la República.

Se ha solicitado también la cooperación de la prensa, cines, radios y otros elementos de propaganda a fin de que este torneo, que se verifica anualmente alcance en esta oportunidad el mayor éxito.

Las finalidades y Programa de Trabajo de la Semana del Niño, son las siguientes:

La Comisión Organizadora de la Semana del Niño reconociendo la gravedad y urgencia de los problemas que afectan al niño chileno, ha resuelto que en el presente año, "La Semana del Niño" se desarrolle de acuerdo con las siguientes finalidades:

1.o Intensificar la obra que los propios organismos adheridos a la campaña realizan en favor del niño.

2.o Aprovechar esta ocasión para estimular en los niños de las Escuelas y Liceos la práctica de los ideales de servicio, solidaridad social, amistad y compañerismo, así como de otros deberes igualmente fundamentales, para con ellos mismos y la comunidad.

3.o Poner al alcance de la opinión pública una relación del estado de los problemas que afectan al nacimiento, formación y desarrollo de las nuevas generaciones.

4.o Suscitar en todos los miembros, jóvenes y adultos de la comunidad y en todos los sectores de ella un mayor interés constructivo por el estudio y solución de dichos problemas.

5.o Destacar ante la opinión pública la importancia de aquellas fuerzas sociales que, como el hogar, la Escuela, el maestro, la enfermera sanitaria, la Visitadora Social, y el Cuerpo Médico y Dental, concurren [illegible] mente con [illegible] en la obra de formar y proteger a la niñez.

6.o Fomentar en los miembros jóvenes y adultos de la comunidad una actitud de comprensión y estímulo hacia la labor de las instituciones que propenden a la formación y bienestar del niño chileno.

De acuerdo con estas finalidades, en la "Semana del Niño" habrá un día destinado a cada una de las siguientes materias:

A.— Domingo: "La religión y la moral".
B.— Lunes: "La paz y la asistencia social".
C.— Martes: "El hogar".
D.— Miércoles: "La madre".
E.— Jueves: "La salud y la recreación".
F.— Viernes: "La escuela".
G.— Sábado: "El maestro".

4.a CONVENCION DE ENSEÑANZA TECNICA Y COMERCIAL FEMENINA

Sesionó la Comisión Organizadora de la Cuarta Convención de Enseñanza Comercial y Técnica Femenina y dió término al estudio del programa presentado por las Escuelas Técnicas que se someterá al Departamento de Enseñanza Especial y que se compone de los siguientes puntos:

1. Finalidades de las Escuelas Técnicas Femeninas; 2. Planes de estudio y programas, y su metodología especial; 3. La Práctica en las Escuelas Técnicas; 4. Formación y perfeccionamiento del profesorado de las Escuelas Técnicas; 5. Cooperación de hombres de negocios e industriales a la Enseñanza Técnica Femenina; 6. Títulos otorgados; 7. Bienestar del alumnado; 8. Actividades culturales y de perfeccionamiento técnico, fuera de clases, para los alumnos; 9. Las Escuelas Técnicas Femeninas, centros culturales y de perfeccionamiento técnico para adultos; 10. Control de la Enseñanza Técnica Particular; 11. Posibilidades para las egresadas; 12. Influencia de la directiva del establecimiento en la formación del ambiente escolar; 13. Misión de las bibliotecas técnicas, museos, oficinas de informaciones, talleres, almacenes, etc., de los establecimientos técnicos femeninos; 14. Escalafón renta y jubilación del profesorado; 15. Asignatura básica y su relación con las otras del plan de estudios de las Escuelas Técnicas Femeninas; 16. Temas libres.

BIBLIOGRAFIA

NUMERO EXTRAORDINARIO DE "OCEANO"

En grueso formato y conteniendo un interesante material de lectura, ha salido a la circulación un número extraordinario de la Revista "Océano", que se publica bajo el patrocinio de la Dirección General de Pesca y Caza del Ministerio de Fomento.

Entre los artículos de orden técnico y científico, se destacan los siguientes títulos: Puntos de vista para la orientación de la pesquería; El porvenir de Chile está en el mar; Pesca de agua dulce y piscicultura; Industria de conservas de pescado en el Japón; Breves apuntes de taxidermia; La contaminación de las aguas en California; Los blótopos del litoral de Concepción, y muchos otros que sería largo enumerar.

Cabe mencionar, asimismo, las Secciones Pesca y Caza en el extranjero, con informaciones, documentadas a este respecto; Temas educacionales; Economía y finanzas; Actualidad internacional; Teatros y Cine, y una nutrida Sección de Magazine.

ANIVERSARIO DEL SIND. D ECHOFERES

Ha iniciado los preparativos de celebración de su décimo aniversario el Sindicato Profesional de Choferes de Chile.

Con este objeto pone a disposición de los socios las tarjetas de la institución, Rosas 1896.

La Comisión de Fiestas se reunirá mañana viernes a las 14.30 horas, en conjunto con el Directorio, para tratar sobre otros actos del aniversario en referencia.

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO CGT

A las 20 horas de hoy celebrará una sesión de interés el Consejo Nacional de la "Confederación General de Trabajadores (CGT)" en su local de costumbre para tratar asuntos que requieren inmediata solución.

Concurrirán a la reunión varios compañeros españoles recién llegados al país.

Se recomienda la asistencia de la totalidad de los delegados, especialmente gráficos, estucadores y zapateros.

REGRESARON A SANTIAGO LOS RELEGADOS QUE SE HALLABAN EN EL NORTE

A bordo del "Santa Bárbara" llegaron a Valparaíso los relegados que se encontraban en diferentes puntos del norte del país, y a donde habían sido translados de acuerdo con la ley que declaró el estado de sitio para toda la República.

Los relegados, señores Oscar Novoa, Manuel Campos y Augusto Ovalle, siguieron viaje inmediatamente a Santiago en automóvil. Los señores Augusto Knusen, Ernesto Prieto, Camilo Lizana, Alejandro Renjifo, Julio Santander, Rodolfo Jaramillo, René Silva Espejo, Santiago Wilson y Ricardo Canales, siguieron viaje en tren a esta capital.

Ernesto Estrada H. fué festejado ayer

Un grupo de compañeros de trabajo y de amigos personales, ofreció en la madrugada de ayer una manifestación al periodista deportivo y capitán del team de football de "LA NACION", don Ernesto Estrada H., con motivo de su cumpleaños.

Esta manifestación, que se realizó en el Restaurante Baquedano, transcurrió en un ambiente de franca y alegre camaradería.

Ofreció el acto el señor Daniel Herrera en un elocuente discurso y agradeció en sentidas frases el festejado.

OTRA PERSONA DETENIDA POR DESACATO A S. E.

Personal de Investigaciones ha detenido a la señorita Olga Concha, por desacato a S. E. el Presidente de la República.

La detenida se encontraba el 18 del presente, en los balcones del edificio del Portal Fernández Concha, que dan a la calle Ahumada, junto con la señorita Nelly Vicuña y Berta García, cuando desde dicho sitio fué arrojada una colilla de cigarrillo encendida, al paso de la carroza que conducía a S. E. el Presidente de la República al Tedeum de la Catedral.

Estas tres personas, detenidas por desacato a la persona del Presidente de la República, se encuentran en la Casa Correccional de Mujeres, a fin de ser puestas a disposición del Ministro que la Corte de Apelaciones designe para que conozca del proceso respectivo.

ENRIQUE SUSARTE L. FUE TRAIDO DETENIDO ANOCHE

Anoche llegó detenido a esta capital, Enrique Susarte Lagos, uno de los miembros de la guardia personal de Carlos Ibáñez, contra quien hay series cargos por haber participado en forma activa en la preparación de la fracasada rebelión militar del 25 de agosto último.

Susarte fué llevado inmediatamente a la Prefectura de Investigaciones, estrictamente incomunicado. En el día de hoy será puesto a disposición del fiscal que tiene a su cargo la substanciación del proceso.

Susarte, como se sabe, fué detenido en Antofagasta, en donde se encontraba relegado.

Fué clausurada la Exposición de Avicultura

Ayer fué visitada por un numeroso público

EL REMATE

Ayer fué clausurada la exposición de avicultura, que funcionaba en el local del Instituto Luis Campino, bajo los auspicios de la Sociedad Chilena de Avicultura.

Esta exposición alcanza un gran éxito y fué visitada por numeroso público durante los días que permaneció abierta.

Ayer se efectuó, también, el remate de las aves expuestas, el que alcanzó mayores proporciones de las que se esperaban.

Jorn. Nacionales del Estudiante se iniciarán el lunes

Estudiarán especialmente los problemas que interesan a la juventud

FACILIDADES

El próximo lunes 25 de septiembre, con un acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inaugurarán, con asistencia del Presidente de la República y de los dirigentes estudiantiles de todo el país, las Jornadas Nacionales del Estudiante, convocadas por la Federación de Estudiantes de Chile, y a las cuales se llamaron a todas las instituciones nacionales de enseñanza profesional.

El objeto de este Congreso, para el cual se han inscrito ya trescientos delegados de todo el país, es elaborar un planteamiento serio y orgánico de los problemas de toda índole que afectan a la juventud chilena. El temario consulta el trabajo de cuatro comisiones que estudiarán los problemas culturales, sociales, educacionales y de organización, respectivamente, en la medida en que ellos afectan al estudiante. Existe el propósito de crear, a partir de estas Jornadas, una Confederación Nacional del estudiantado chileno, y comprometer a la juventud en un plan de acción nacional por su mejoramiento integral en todos los órdenes, y por su participación en la vida pública, que requiere en estos instantes del estímulo de quienes se preparan para dirigirla mañana.

El Ministerio de Fomento ha puesto a disposición de la Fech los pasajes necesarios para facilitar la movilización de los delegados que vienen de provincias; el alojamiento de los mismos se hará en algunos establecimientos educacionales, tales como el Internado Barros Arana, la Escuela Normal José Abelardo Núñez y la Escuela de Artes y Oficios. El Congreso se clausurará con un acto público el 4 de octubre, y dejará constituído un Comité permanente encargado de realizar sus acuerdos a la brevedad posible.

Una característica original e interesante de estas Jornadas Nacionales, es que se inaugurarán con un Ciclo de Conferencias Preparatorias en que los valores más definidos de la actualidad pública (maestros, estadistas, escritores, dirigentes) expondrán en charlas breves los puntos de vista de su generación ante algunos o todos los problemas que a los estudiantes interesan. La organización del Congreso dispone de Secretarías Relatores que trasladarán estas sugerencias al seno de las comisiones para que ellas las aprovechen como experiencias en la medida en que lo crean conveniente.

Cartas a "La Nación"

SOBRE RECLAMO DE UN CESANTE

Señor Director: Agradecería la publicación de la siguiente aclaración. En la edición de LA NACION del día 4 de Sept. aparece una información relacionada con los Servicios de Cesantía, en el sentido de que estos no proporcionarían ayuda a personas sin trabajo y da cuenta de la situación aflictiva de Jorge de Paulo Aguirre.

Se dice en el artículo que comentamos, que de Paulo Aguirre después de hacer un viaje a pie desde Rancagua debió ser hospitalizado en la Sección A de Medicina Interna del Hospital El Salvador (Servicio del Prof. Dr. Alessandri) por una grave enfermedad. Efectivamente, esta persona permaneció en el Servicio más de 20 días, llegándose a la conclusión de que se trataba de un simulador. Sin embargo, dado el alto espíritu de comprensión y solidaridad humana que nos anima, se le obsequió un pasaje de ferrocarril hasta Coquimbo y dinero para sus primeros gastos. Además, fué acompañado hasta la estación Mapocho, por uno de los empleados del Hospital.

Por eso, nos ha sorprendido grandemente la información dada por LA NACION, de que este individuo, a quien suponíamos en Coquimbo, haya recurrido a los Servicios de Cesantía con el propósito evidente de obtener nuevos beneficios, engañando a una sección destinada a favorecer a los realmente necesitados.

Saluda atte. a Ud. Dr. Humberto Fliefisch F. (Servicio de Medicina Interna Prof. Dr. Alessandri).

Boletín Agrario

CAL Y FOSFATOS PARA LAS CHACRAS Y BARBECHOS PARA TRIGOS

Las condiciones porque actualmente pasa la agricultura aconseja sembrar bastante o mejor que ésto: **cosechar con el mínimum de extensión.**

La guerra traerá, como consecuencia para nosotros uno o dos años de florecimiento por la demanda obligada del extranjero. El buen sentido aconseja aprovechar al máximum los años de bonanza antes de que sobrevenga la crisis que fatalmente acarreará una guerra mundial.

La medida más simple que debemos tomar es la de aumentar la superficie de siembra de chacra y barbecho para trigo. Pero esta solución simplista tiene una serie de inconvenientes, que hace **preferible no aumentar la extensión de siembra, pero sí, el rendimiento.** Cosechar más en menos suelos, tiene ventajas evidentes:

1.o **Economía de semilla.**— En algunos cultivos el gasto de semilla es considerable por su elevado precio. Para sembrar una cuadra de fréjoles cristales se gastan $ 620 a $ 640 por cuadra, $ 900 para los fréjoles Red Kidney.

2.o Los gastos de labores, estardars, riegos cosecha, arriendo aumentan por la extensión, aunque los rendimientos sean bajos.

3.o Es una solución para el problema de la mano de obra el cosechar más en menos suelos.

¿Cómo se puede lograr este objeto?. Abonando las tierras.

La adición de fórmulas convenientes permite aumentar los rendimientos por cuadra en proporciones muchas veces fantásticas. Sabemos de centenares de fundos que han podido elevar sus habituales rendimientos de 15 a 18 quintales de trigo, a 40 y a 45 quintales.

En fréjoles estos aumentos pueden ser mayores.

Hoy día tenemos escasez de gente trabajadora, buenas expectativas de precio y crédito más o menos fácil. Conviene, pues aplicar abonos en dosis altas para obtener mayores rendimientos.

Sobre análisis de tierra, fórmulas de abono, los interesados pueden consultar a Sociedad Nacional de Agricultura que está en condiciones de despacharle con toda rapidez, cales de minas, de concha carbonato de cal de alta ley Fosforos Melón, abonos potásicos, salitre, abono completo "Germinal", etc.

La cal tiene una importancia muy grande en la mayoría de los suelos agrícolas del país. Cuando estos son ácidos (de reacción ácida, P.H. inferior de 7), no se consigue neutralizarlos con una sola aplicación de 600-1,000 kilos de cal viva. Es necesario repetir estas aplicaciones en cada rotación de cultivos hasta obtener la reacción neutra favorable a las plantas.

La cal es el elemento que hace más falta en los terrenos del centro y sur del país y al mismo tiempo el elemento más barato de adquirir. Las cales calcinadas se venden actualmente a $ 15.50 y a $ 16 los 100 kilos con saco de yute, de manera que la encaladura de una cuadra cuesta solo $ 80 a $ 160, según la dosis.

El anhídrido fosfórico es el otro elemento indispensable a la producción de granos, ya sea de plantas de chacarería o cereales.

Para aprovechar las condiciones excepcionales de precios para los productos de exportacion, condiciones que seguramente no durarán mucho tiempo, recomendamos el empleo de abonos fosfatados de asimilación rápida.

Entre ellos los más conocidos y prestigiados en el país son el Fosfato Melón y el Fosfato Precipitado "Bifos".

El Fosfato Melón tiene de 22 a 23 o|o de anhídrido fosfórico, total con la casi totalidad soluble de ácido cítrico al 2 o|o y al citrato de amonio.

El Fosfato "Bifos" tiene sobre 39 o|o de anhídrido soluble al citrato de amonio, y es aún más soluble.

Los abonos fosfatados se aplican en dosis suficientes para llevar al suelo más o menos 80 unidades de anhídrico fosfórico soluble. De acuerdo con ésto las dosis usuales son de 400 kilos de Fosfato Melón o de 200 kilos de Fosfato "Bifos" por cuadra.

La Sociedad Nacional de Agricultura ofrece también, el abono completo "Germinal" que se usa a razón de 300 a 500 kilos por cuadra en la siembra de fréjoles, maíz, etc., 500 a 700 kilos en el cultivo de la papa. Este abono tiene la ventaja de llevar todos los elementos principales en forma soluble y una serie de elementos menores cuya influencia en los cultivos es tambien muy importante: óxido de fierro y magnesio, manganeso, azufre, materia orgánica.

El Fosfato Melón puede aplicarse con las cruzas siguientes, y aun junto con la siembra en las chacras. En los barbechos el Fosfato se puede aplicar con la cruza o bien con la siembra.

El Fosfato Melón puede aplicarse, conjuntamente con la cal, pero el Fosfato "Bifos" con una separación mínima de 20 días.

SENEN VASQUEZ
Ingeniero agrónomo

SIEMBRAS DE GARBANZOS

Es nuestro interés intensificar la produccion de aquellos artículos susceptibles de exportarse, que a la vez alcanzan una buena cotización en el extranjero, condiciones en que se encuentran los granos producidos por diversas leguminosas, especialmente los garbanzos, que sólo producen en climas especiales por lo que su producción es reducida en todo el mundo. Nuestro país tiene condiciones naturales muy convenientes para cosechar garbanzos de la mejor calidad, no inferiores a los de España, México, condiciones que debemos aprovechar para intensificar nuestra producción de dicho grano.

El garbanzo es planta de clima templado cálido, que tiene la propiedad de ser una de las plantas cultivadas más resistentes a la sequedad, de ahí que produzca bien en los climas luminosos, con aire seco, y pocas lluvias. En la zona de la costa de nuestro país, desde el río Coquimbo al Maule, se encuentran esas condiciones, de ahí que en ese sector del país se concentre su producción y es donde se obtiene la mejor calidad de grano.

Fuera de la ventaja indicada, tiene para nosotros que nos permite aprovechar los barbechos que anualmente preparamos para la siembra del trigo y que generalmente los dejamos incultos, lo que se llama barbecho muerto, en contraposición al barbecho semillado o cultivado, que ya era aconsejado por los romanos, pues comprendieron que el barbecho muerto era la ruina del agricultor.

Entre las ventajas que presenta sembrar los barbechos con alguna planta apropiada, podemos indicar; que la cosecha de dicha planta pagará los gastos del barbecho, que dejará el suelo mejor preparado para la siembra del trigo y si la planta que cultivamos es una leguminosa, como estas plantas tienen la propiedad de absorber el nitrógeno que necesitan, directamente del aire por medio de sus raíces, dejan gran cantidad de tan importante elemento que beneficiará al trigo que se sembrará a continuación. Conocidas estas circunstancias es natural que tengamos el mayor interés por sembrar nuestros barbechos y como estamos en la época en que se da término a su preparación, es el momento de dar indicaciones para hacer dicha siembra en las mejores condiciones.

La zona apropiada al cultivo de esta planta es muy extensa en el sector indicado, de manera que debemos elegir los terrenos que más se presten para el garbanzo. Entre ellos tenemos los de capa vegetal profunda, ojalá pase de 0.60 a un metro, que sea de media consistencia o un poquito arcilloso, pues retiene en mejores condiciones el agua que absorbe de las lluvias y que es la única que en esas condiciones aprovechan estos cultivos. Elegiremos los de menor pendiente, pues los faldeos muy inclinados pierden luego la humedad; todavía preferiremos los terrenos que miran al mar o que se influencian con la humedad que de ahí proviene.

Elegido el terreno tendremos presente que es necesario mejorar la preparación del terreno de barbecho que sembraremos con garbanzos. Entre las mejoras que requiere el barbecho indicaremos la necesidad de aumentar la profundidad a que se trabaja el barbecho, que ojalá alcanzara a 0.25 mt., pues mientras mayor es el espesor de la tierra removida, mayor será la cantidad de humedad que el suelo retiene y la conserva por más tiempo, a lo que se une la ventaja que las plantas arraigan más fácilmente, a mayor profundidad, lo que influye para que extraigan sus alimentos de un mayor cubo de suelo y con ello asegurar mejor calidad y cantidad de grano.

Como se trata de aplicar la mejora indicada para la preparacion del suelo, solo a los sectores que se sembraran con garbanzos, no hay la imposibilidad material de proceder en tal forma y en cambio, el mayor gasto y sacrificio que tal mejora en el trabajo nos significa nos será compensada con una mayor producción y mejor calidad de granos cosechados sino también con la mejora que alcanzamos en los rindes y calidad del trigo cosechado en tales barbechos que hemos sembrado con garbanzos.

Tendremos presente que para mantener la fertilidad de cualquier terreno agrícola, es necesario que éste contenga porcentaje de Lummus o materia orgánica en descomposición y si el suelo la ha perdido por efecto de repetidos cultivos, por consiguiente se ha mineralizado, se hace indispensable devolverles esa materia orgánica para mantener su fertilidad. Estamos muy lejos de decir que el cultivo del garbanzo baste para devolverle siquiera parte importante de la materia orgánica perdida, pero aunque proporcionalmente sea reducida la cantidad que aporta, no por eso deja de tener influencia favorable en el cultivo del trigo que le sigue.

Si el barbecho que preparamos necesita de abonos, lo más oportuno es aplicarlos a este cultivo, aumentando su cantidad, pues al mejorar sus rindes nos pagará el precio total del abono, beneficiándose el trigo con el sobrante que siempre quedará. Sabemos que los suelos de la costa son pobres en cal y como al garbanzo le conviene que el suelo tenga cierto porcentaje calcáreo, está perfectamente indicada la aplicacion de 400 a 600 kls. de cal viva por hectárea, que se aplicará antes de la cruza del barbecho, para incorporarla. Esta aplicacion conviene complementarla con 500 a 600 kls. de guano rojo de covaderas, desparramado al momento de la siembra, mejor en el mismo surco de siembra; se puede reemplazar por 300 kls. de fosfato Germania o por 200 kls. de bifos desparramados en el mismo surco de siembra, junto con la semilla.

Si la aplicación del abono en la hilera de siembra no es tan benéfica para el trigo, en cambio es por demás benéfica para el garbanzo, que, en tales condiciones, pasa a ser el cultivo más importante que pagara el total del abono que se emplee.

También deberemos preocuparnos de la calidad de la semilla.

En la preparación de barbechos, para este caso especialmente, será mejor aprovechar los tractores para arar el suelo, pues en tal caso no hay dificultad para llevar la labor cultural hasta 0,25 mt. de profundidad, lo que no es fácil hacer con bueyes; podremos cruzar en el momento oportuno y dejar el terreno bien molido, condición que es indispensable para que el barbecho quede bien preparado. La labor con tractor suele resultar un poco más cara, en algunos casos, pero tendremos presente que no será posible efectuar ese trabajo en buenas condiciones por medio de animales, pues falta el forraje necesario y también suelen faltar los obreros necesarios debido a que el trabajo con animales es más lento, lo que significa mayor tiempo para terminar este trabajo, dentro de cierto período, que no puede prolongarse.

El momento es oportuno para mejorar el cultivo de los barbechos en la parte que se sembrará con tan importante planta como lo es el garbanzo.

R. O. G.

AVICULTURA CHILENA

Paulatinamente las actividades avícolas van llegando al terreno de las realidades, el vasto plan se ha ido cumpliendo, y aun cuando quedan algunos puntos muy importantes que llevar a la práctica, los estudios que se realizan permitirán su pronta aplicacion para regular las necesidades de la industria. Uno de los factores más importantes, es el de organización, cuya tarea principal es procurar la unión de los productores, fomentando la cooperacion, divulgando los conocimientos, para tratar de hacer de la avicultura una ciencia exacta, y haciendo cada vez más estrecha las relaciones entre el productor y el consumidor. El desarrollo y cumplimiento de este programa fue explicado a S. E. el Excmo. señor Aguirre Cerda, por el presidente de la Asociación Chilena de Avicultores, don Ismael Tocornal, en el elocuente discurso que pronunció con motivo de la XVIII Exposición de Avicultura, celebrada recientemente. S. E. favorablemente impresionado por su visita a las diferentes secciones de la Exposición, y por las características en que se desarrolla la industria en el país, expresó que otorgaría un lugar de preferencia a la avicultura, la que merece su más decidido apoyo, porque unión y producción, son sinónimos de bienestar. Además, dijo, es una de las industrias que hace efectiva la participación de la mujer en la vida económica del país, duplicando en esta forma las posibilidades de mejoramiento de nuestra economía nacional. La valiosa adhesión a esta causa que significan las promesas de S. E. son garantía de prosperidad para los avicultores chilenos.

Ultimamente, la tendencia para encauzar la industria ha sido centralizar y especializar, y se le ha ensayado con todo éxito en sus parcelas la Caja de Colonización Agrícola, logrando dar un impulso en huevos que marca la apreciable cifra de 1.121.476 unidades para el mercado de consumo interno y aún al de exportación. Los planteles de las colonias aumentan cada día con la instalación de nuevos y modernos gallineros. La formación de Huertos Caseros permite esperar que se doble la producción en las parcelas de la Caja.

Por otra parte, en el proyecto de Fomento a la Producción se consultan $ 500.000 para la avicultura, es de desear que estos fondos sean obtenidos por los avicultores, cuyos conocimientos los acrediten como tales. La coordinación de los trabajos debe llevar a la unificación en forma de agrupaciones rurales, que formen un solo conglomerado de norte a sur de Chile.

Finalmente, llamamos la atención sobre la adquisición que los mercados extranjeros hacen de nuestros productos avícolas, actividades que se intensifican hoy entre los países sudamericanos y que permiten que aves de raza, pollitos y huevos de Chile, sean llevados en los aviones que han conquistado nuestros mares y cordilleras.

M. W. de B.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

Setbre. 21 JUEVES

SANTOS DE HOY: MATEO, JONAS

SANTOS DE MAÑANA
TOMAS DE VILLANUEVA, MAURICIO E INOCENCIO

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins, entre MacIver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas, y de 14.30 a 20.20 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL — Biblioteca Industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al publico de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL.—Moneda 620, abierto todos los días a 18 horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Manuel esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficina y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 308, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos, teléfono 82230.

TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 28 del presente mes:

Cruz Blanca, San Pablo 2690; Lourdes, San Pablo 4114; Mundial, Moneda 2702; Arica, General Velásquez 407; La Rosa, Delicias 4309; Salamovich, San Pablo 3242; York, Compañía-Plaza Armas; Cruz Blanca, Av. Ossa 53, Guindos; Marori, D. Santa María 1973; Ochrena, Independencia 3106; Modelo, Recoleta 2106; Lembach, Providencia 1886; El Faro, Irarrázaval 2906; Chile, Independencia 1798; Sanitaria, Independencia 1016; Palma, Pío Nono 101; Salvador, Bilbao 581; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Manuel Montt, Montt 26; Dominica, Recoleta 301; Prieto, Prieto 1806; Progreso, Avenida 6821; El Llano, Gran Cochranne 1746; Central, Gran Avenida 3458; Ivon, San Ignacio 1108; Pinto, San Diego 1325; Imperial, Baseuñán 689; La Nueva Gran Avenida 2780; Friedmann, ción, Simón Bolívar 283; Silva, Santa Rosa 1886; Miraflores, Delicias-San Isidro; Nataniel, Nataniel 390; Iris, Avda. Matta 410, Milán, Delicias 2477; Fanta, Portugal 698; América, Sierra Bella 1801.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperaturas del aire (día 20). Mínima: 9,0 grados C. a las 8 horas. Máxima: 19,0 grados C. a las 14 horas.

Humedad relativa del aire (día 20): Mínima 66 o|o a las 14 horas. Máxima 98 o|o a las 0 horas.

Sol: Sale a las 6 horas 35 min. del día 21. Puesta: a las 18 horas 38 min.

Luna: Sale a las 12 horas 46 min. del día 21. Puesta a las 2 horas 46 min. del día 22.

Fase: Luna llena el día 28 del presente.

(Redactado a las 20 horas del día 20 de septiembre).

Tiempo variable con neblinas y lloviznas locales se observó en la región central. Desde Concepción al sur hubo lluvias y vientos fuertes.

PREVISION

(Para el día 21 de septiembre).

Las condiciones atmosféricas tienden a mejorar.

Arica a Coquimbo: Bueno. Nublados o neblinas locales.

Aconcagua a Maule: Neblinas o lloviznas locales en la mañana. Tendencia a buen tiempo. Vientos del suroeste.

Cordillera (Central): Tendencia a mejorar.

Ñuble a Chiloé: Chubascos. Tendencia a bueno. Vientos del suroeste.

Guafo a Evangelistas (Costa): Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del oeste.

MINISTERIO DE DEF. NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile.

Lista de los precios fijados a los productos farmacéuticos por Com. Control de Drogas

Continuamos en esta edición la publicación de la lista de precios de los productos farmacéuticos, fijada por la Comisión de Control de Precios de Drogas y Productos farmacéuticos, dependiente del Ministerio de Salubridad:

La lista de hoy corresponde a los productos "18", que fabrica la Droguería del Pacífico (S. A.) Son 1.380 productos medicinales que en lo sucesivo se venderán a menor precio que el que tenían antes de la guerra europea:

PRODUCTOS DE LA DROGUERIA DEL PACIFICO

Nombre del producto	Precio anterior c/u.	Precio actual c/u.
Agua Bidestilada amp. 50x10cc.		16.05
Cafeina 0,10 amp. 50x1cc.		0.40
Etilmorfina, amp. 0.02, 50x1cc.		0.80
Cloruro de Calcio 10 o|o, amp. 50x2cc.		0.40
Cloruro de Calcio 20 o|o, amp. 50x1cc.		0.40
Cloruro de Calcio, 20 o|o,, amp. 50x1cc.		0.45
Cocaina Hidroclorhidrato 0,01, 50x1cc.		0.70
Sulfato Estricnina 0,005, 50x1cc.		0.50
Hexametilentetramina 50 o|o, 50x5cc.		1.55
Ergotina 0,2, 50x1cc.		0.85
Hexametilentetramina 25 o|o, 50x5cc.		0.80
Cloruro de Calcio 10 o|o, 50x5cc.		0.15
Hiposulfito Magnesia, 50x10cc.		1.55
Cloruro de Calcio 5 o|o, 50x5cc.		0.55
Hexametilentetramina 25 o|o, 50x1cc.		0.60
Amp. Agua Bidestilada, 50x5cc.		0.85
Amp. Yoduro de Sodio 5 o|o, 50x5cc.		1.05
Amp. Eter Alcanforado 0,1, 50x1cc.		1.05
Amp. Gelacal, 50x5cc.		1.55
Amp. Arseno Estrical, 50x5cc.		2.10
Amp. Mercurio Cianuro, 0,005, 50x1cc.		0.45
Amp. Adrenalina, 50N"		0.35
Amp. Atropina Sulfato 0.001, 50N"		0.55
Amp. Esparteina, 0.002, 50x1cc.		0.35
Amp. Etilmorfina, 0,01, 5x1cc.		0.50
Amp. Hexametilentetramina, 50x1cc.		0.50
Amp. Mercurio Cianuro, 0.02, 50x1cc.		0.40
Amp. Eter Sulfurico Puro, 50x1cc.		0.70
Amp. Aceite Alcanforado 10 o|o, 50x2cc.		0.30
Amp. Agua Bidestilada, 50x2cc.		0.35
Amp. Yoduro de Sodio, 10 o|o, 50x5cc.		1.25
Amp. Yoduro de Sodio 20 o|o, 50x5cc.		2.30
Amp. Ergotina 0.1, 50 N°		0.45
Amp. Cacodilato de Sodio, 0,15, 50x1cc.		0.50
Amp. Arrenal, 0.10, 50x1cc.		0.50
Amp. Nodrena, 50x1cc.		0.50
Amp. Nodrena, 50x2cc.		0.80
Amp. Glucamon, 50x3cc.		1.05
Amp. Emetina, 0,02, 50x1cc.		1.15
Amp. Salicilato de Soda 25 o|o y Cafeina 1,2 o|o, 50x5cc.		1.18
Amp. Morfina 0,02 con Atropina 0,00025, 50x1cc.		0.80
Amp. Morfina 0.01, 50x1cc.		0.66
Amp. Morfina 0.02, 50x1cc.		0.80
Amp. Cacodilato de Soda 0.1, 50x1cc.		0.50
Amp. Cacodilato de Soda, 0.05, 50x1cc.		0.50
Amp. Mercurio Oxicianuro 1x10,000, 50x1cc.		1.35
Amp. Mercurio Oxicianuro, 0.01, 50x1cc.		1.35
Amp. Mercurio Oxicianuro 0.002, 50x1cc.		0.35
Amp. Aceite Alcanforado 10 o|o, 50x1cc.		0.30
Amp. Aceite Alcanforado 20 o|o, 50x1cc.		0.80
Amp. Aceite Alcanforado 20 o|o, 50x1cc.		0.35
Amp. Aceite Alcanforado 20 o|o 2cc. caja 50 N.o		0.70
Amp. Acriflavina 1 o|o 5cc. caja 50 N.o		1.90
Amp. Acriflavina 2 o|o 5cc. caja 50 N.o		2.85
Amp. Cloruro de Calcio 5 o|o, caja 50x1cc		0.35
Amp. Cloruro de Calcio 20 o|o, caja 50x5cc		0.80
Amp. Sublimado Corrosivo 1x10 000, caja 50x1cc		0.35
Amp. Morruato Etilo 25 o|o, caja 50x2cc		0.95
Amp. Arrenal 0.05, caja 50x1cc		0.35
Amp. Emetina 0 04, caja 50 N.o		1.75
Amp. Cafeina 0 2, caja 50x1cc		0.60
Amp. Yoduro Sodio 10 o|o, caja 5x5cc		7.55
Amp. Nitroglicerina 0,001, caja 50x1cc		0.35
Amp. Hipoestisina, caja 50x1cc		1.15
IMPORTADOS		
Tabletas Chinosol, 10x0,5	7.40	7.—
Tabletas Chinosol 10x1gr.	13.60	12.30
Tabletas Clauden, 10x0.25	20 —	19.20
Tabletas Dismenural, 10x0,7	16.40	15.60
Pomada Doan 1|2	10.—	9.50
Pomada Eldern 1|2	16.40	15.60
Iodex p. hemorroides	20.—	19.—
Steinonit	120.—	118.20
Tabletas Aloina compuesta B. W.	9.40	8.80
Iodex puro, ita. pequeña	7.00	0.60
Tabletas Telatuten 25 N.o	28.40	27.—
Tabletas Semori 12 N.o	29.40	28.—
Tabletas Sexocrin femenino	50.—	49.—
Tabletas Sexocrin masculino	50.—	49.—
Tabletas Viriligen 25 N.o	36.—	34.50
Tabletas Tryozogen 50 N.o	34.—	32.70
Ampollas Telatuten, caja 12x1,1cc	110 —	105.—
Cápsulas Ergeapiol Smith	40.—	38.10
Gotas Valeriana Digitalizat. 15cc	25.50	24.30
Pildoras Doan	7.20	6.90
Remedio c. mareo Mothersill, 1|1	34.—	32.60
Remedio c. mareo Mothersill 1|2	18.—	16.20
Antiphlogestina N.o 1	15.—	15.—
Antiphlogestina (Tamaño Hospital)	160.—	159.—
Té Garfield (en sobres)	1.—	0.90
Té Garfield (en paquetes)	9.40	9.—
Té Desmore	60.—	58.—
Clauden Hemostatico, tubo 1|2 gr.	12.—	12.—
Palitos Spuman surtidos 1|2 6x2grs.	24.—	22.80
Palitos Spuman surtidos 12x1gr.	24.—	22.80
Palitos Spuman surtidos, 1|2 grs. 18x0,5	24.—	22.80
Palitos Spuman c. Dextrose. 3,0	24.—	23.40
Tabletas Pacreon, fco. 25 N.o	17.—	16.20
Tabletas Pacreón, fco. 100 N.o	39 —	37.50
Iodex con Salicilato de Metilo, tab. 1 onza	25 —	23.70
Iodex con Salicilato de Metilo, latas pequeñas	7.—	6.60
Iodex puro, tarro 1 onza	25.—	23.70
Promonta polvo, fco 100 grs.	40.—	38.—
Profiláctico Confidol (completo)	50.—	48.—
Profiláctico Confidol (repuesto)	38.—	36.—
Profiláctico Eufidol (completo)	50.—	48.—
Profiláctico Patentex (completo)	50.—	48.—
Ungüento Pazo, en cajas	19.50	18.60
Ungüento Pazo, en tubos	20.—	18.—
Gotas Eutonon	40.—	38.10
Grageas Luizin	18.—	17.—
Antiphlogestina	29.—	27.80
Pildoras Kissingas 20 N.o	7.50	7.20
Antiphlogestina N.o 3	45.—	42.90
Eutonon amp. 3 N.o	30.—	28.80
Polvos Garfield	8.80	8.40
Pildoras Rosadas Williams	19.—	18.—
Pildoras Kissingas, 50 N.o	13.20	12.60
Pastillas Promonta	40.—	38.—
Tabletas Ensemeri puro	29.40	29.40
Tabletas Morfina N.o 3, 0,016 B. W.	9.60	9.—
Tabletas Sulfato Morfina N.o 2, 0 022 B. W.	9.60	9.—
Tabletas Sulfato Morfina N.o 1 0,032 B. W.	9.60	9.—
Tabletas Bromuro Hioscina N.o 40	11.80	10.80
Tabletas Eufilina B y K	28.40	27.05
Pastillas compuestas Mitchella	30.—	28.30
Parches Porosos Allcock	5.—	4.80
Ungüento Maravilloso Humphreys	21.80	20.70
Gotas Viscisat, 30cc	29.—	28.50
Gotas Salvisat, 15cc	16.80	16.—
Tabletas Pasyl 50 N.o	27.—	25.80
Tabletas Otreon 40 N.o	24.—	22.80
Tabletas Sulfato Atropina, N.o 14 B. W.	9 —	8.10
Tabletas Sulfato Morfina N.o 4 0,01 B. W.	9.60	9.—
Tabletas Sulfato Morfina y Atropina N.o 10, B. W.	12.30	12.30
Antiasmático Felsol	20.—	19.—
Amp. Eufilinen WYK., 6x2cc	58.—	56.10
ENVASADOS		
Pastillas Mc-Coy	10.—	9.60
Pildoras Carte 1|2	4.40	4.20
Glicotimolina fco. 3 onza	6.—	5.70
Tabletas Laxantes Bromoquinina Grove, sob 2	0.60	0.55
Jarabe Fellows	14.—	13.30
Ungüento Digitin	10.—	9.80
Licor Uzara	16.40	15.60
Maravilla Curativa Humphreys	20.—	19.—
Amp Clauden 1x10cc.	20.—	19.—
Amp. Hepatopson (fuerte) 3x2cc.	40.—	37.95
Amp. Asmolisina, 5x1cc.	15.—	14.25
Plasmon	16.80	16.—
Pildoras Brandreth	4.20	4.—
Pildoras Foster	8.40	7.35
Glicotimolina, fco. 6 onzas	12.—	11.40
Glicotimolina, fco. 1 libra	20.—	18.85
Regulador Gesteira	40.—	38.95
Lavol, cajita	1.30	1.20
Pertussin 1|1	20.—	18.85
Amp. Clauden 2x2,5 cc.	20.—	19.15
Hematógeno Hommel	40.—	38.10
Aceite Laxol	5.—	4.80

PRIMER CONGRESO LATINO-AMERICANO DE HOSPITALES SE REUNIRA EN ESTA CAPITAL EL MES DE ENERO PROXIMO

Por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores se han enviado invitaciones a Gobiernos extranjeros

EL COMITE ORGANIZADOR

La Asociación Chilena de Asistencia Social ha acogido con entusiasmo la idea, nacida entre nosotros por la iniciativa del profesor Esteban Jemeny, de realizar un Congreso Hospitalario que, saltando los límites de nuestro país, reúna a representantes de todos los países de América Latina, para enfocar en un torneo científico todos los problemas relacionados con la atención hospitalaria.

Este Congreso se efectuará en esta capital desde el 7 al 14 de enero de 1940, y por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha hecho un llamado a las naciones americanas para que aporten su experiencia en estos problemas y sus soluciones.

El Comité organizador ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia de Honor: Presidente, Excmo. señor Presidente de la República; Vicepresidentes, señores Ministro de Salubridad, de Relaciones y de Fomento y señores Intendentes de Valparaíso y Valdivia.

Comité Organizador: Presidente, profesor Dr. don Javier Castro Oliveira, Director General de Beneficencia y Asistencia Social.

Vicepresidentes: Profesor Lucio Córdova, ex Ministro de Salubridad, miembro de la H. Junta Central de Beneficencia y presidente de la Asociación Chilena de Asistencia Social.

Profesor Dr. don Armando Larraguibel, Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas.

Señor don Luciano Kulczewski, Administrador General de la Caja de Seguro Obligatorio.

Doctor don Germán Greve, vicepresidente de la Asociación Chilena de Asistencia Social.

Secretario general, Dr. don Rafael Lorca O., Director del Hospital Barros Luco.

Secretarios adjuntos, Profesor Esteban Kemeny, Dr. don Julio Santa María, Médico Dietista de la Dirección General de Beneficencia.

Vocales: Profesor don Leonardo Guzmán, Director General de Sanidad.

Doctor Hugo Grove, miembro de la H. Junta Central de Beneficencia y delegado de los Servicios de Beneficencia de Valparaíso.

Doctor Enrique Laval, Jefe del Departamento Médico de la Dirección General de Beneficencia.

Doctor Arturo Lois, Médico Jefe de la Caja de Seguro Obligatorio.

Doctor Jorge Gundelach, delegado de la Asociación Médica de Chile.

Doctor Ernesto Green, delegado de la Asociación Médica de Chile.

Doctor Alfredo Cruzat, delegado de los Servicios de Beneficencia en Valdivia y Director del Hospital Regional.

Doctor Eduardo Grove, Alcalde de Viña del Mar.

Tesorero: señor José M. Manterola, Jefe del Departamento de Contabilidad y Presupuestos de la Dirección General de Beneficencia.

Subtesorero, Sr. Osvaldo Cuadrado.

EDIFICACION ESCOLAR EN COPIAPO Y CASTRO

Se ha transferido a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, la propiedad fiscal, ubicada frente a la Plaza de la ciudad de Copiapó, para llevar a efecto la construcción de un Grupo Escolar.

De acuerdo con la Ley N.o 5.989 de enero de 1937, el inmueble fiscal de que se trata se transfiere por el precio de 159,800 pesos suma que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales pagará entregando al Fisco acciones de la clase A, por el valor equivalente.

A la misma Sociedad, se le transfiere también, la manzana de 15,000 metros cuadrados de la Población de Castro, ubicada entre las calles O'Higgins, San Martín, Sotomayor y Ramírez. Para los efectos de esta transferencia la propiedad se estima en la suma de $ 95,500.

Boletín Agrario

CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

Respuesta al señor Ernesto Pradenas R — Llolleo.

La mejor plantación de esquejes de claveles es la que se lleva a efecto desde septiembre a diciembre, estas patillas se hacen en corte oblícuo a 1 1|2 02 m. m. bajo una yema. Las plantas robustas que se obtienen se colocan en tierra arenosa con estiércol, o en maceteros acondicionados especialmente. Para colocar en el suelo, la plantación se hace a distancia de 50 a 80 cm. entre cada mata. Todos los años después de la floración conviene recortar un poco la planta. Para obtener grandes flores se renuevan las plantas cada 4-5 años.

Respuesta al señor Alberto Jirón. — Coquimbo.

El papayo es originario de Centro América. En Coquimbo y por la costa hasta Constitución es frutal, porque le favorece el clima, lo que no ocurre en otras regiones chilenas donde se cultiva como árbol ornamental. Alcanza 4-6 mt. altura, tiene follaje ralo, frutos de color amarillo, dulce aromático. La fruta verde contiene papaína, muy usada en medicina. Se multiplica por semilla, no se injerta.

Del fruto se fabrican dulces y bebidas. Variedades: el Papayo común y el de montaño.

Respuesta al señor Bernabé Peralta. — Renca.

El porrón o puero se usa para condimentar caldos y guisos. Se multiplica por almácigo y trasplantación. Los almácigos se hacen desde julio a diciembre. Cuando el trasplante se hace tarde se hace sobre caballetes para regar inmediatamente. Necesita suelos ricos bien abonados.

Respuesta al señor Lindor Ruife — Graneros.

La gran producción del limonero empieza a los 6, 7, 8 años. El fruto debe recolectarse cuando cambia del color verde al plateado, no debe esperarse que tome un color amarillo anaranjado porque no dura.

La desinfección de los frutos se hace con formalina, 250 gramos en 100 litros de agua. Cuando han perdido del todo la humedad, se procede al embalaje.

Respuesta al señor Reinaldo Cespedes — Nacimiento.

Las "escorias Thomas", contienen un término medio de 18 o|o de ácido fosfórico soluble y 50 o|o de cal. Se aplica con 3-4 semanas de anticipación a las siembras, pues la solubilidad de su ácido fosfórico es más lenta que la del superfosfato. La acción de las escorias es menos rápida que la del superfosfato, pero más prolongada. Se prefiere para los suelos arenosos.

Respuesta al señor Leonel García — Chimbarongo.

El queso suele ser atacado por un acaro (arácnido), que causa enormes perjuicios. La phiophita casei, pone sus huevecillos sobre el queso, en las grietas, donde se desarrollan las larvas que corrompen el producto. También el moho verde, hace su aparición en las bodegas húmedas.

Para prevenir el ataque de estos enemigos es necesario que las instalaciones reúnan buenas condiciones higiénicas y ventilación.

LECCIONES OBJETIVAS PARA EL JARDINERO Y PARA EL HORTICULTOR



Replcando las pequeñas plantitas



Binazones mecánicas

Los cultivos del jardín y de la huerta son a la vez que una gran distracción, un saludable ejercicio y una fuente de recursos no despreciables, ya que nos permite disponer durante todo el año de sus preciados productos.

HORTICULTURA

CULTIVO FORZADO PARA COSECHAR POROTOS VERDES

El punto capital del éxito de este cultivo consiste en evitar la humedad que pudre las plantas. Esto se logra aireando las cajoneras con la mayor frecuencia posible, y conservando muy limpias las vidrieras para que entre luz y disminuya la humedad.

Se prepara una cajonera con una buena cama caliente extendiendo sobre ella una capa de mantillo, de modo que entre esta y los vidrios quede un espacio no inferior a treinta centímetros. Sobre este mantillo se siembran las semillas muy apretadas en filas distanciadas entre sí 10 cm., y a tres cm., de profundidad. En la cajonera debe mantenerse una temperatura de 15.o a 18.o.

Al aparecer las plantitas, se levantan constantemente las vidrieras, rara vez es necesario el riego, que debe realizarse en la mañana, estando las vidrieras levantadas, para que pueda evaporarse el exceso de humedad.

Durante la vegetación se suprimirán todas las hojas amarillentas y se procurará que la temperatura no descienda nunca de 18 grados, lo cual no es tan fácil durante la noche. Para esto se resguarda la cajonera con paja o esteras.

A los dos meses de siembra pueden consecharse los primeros porotos.

En Francia tienen la costumbre de trasplantar dos veces para acelerar el desarrollo de las plantitas.

Conviene al hacer el trasplante efectuarlo con el pan de tierra adherido a la planta, en eras bien asoleadas, al aire libre, resguardadas de la escarcha por medio de un techo movible que se levanta durante el día.

CULTIVO ORDINARIO DEL POROTO VERDE

La siembra se hace en eras bien expuestas, resguardadas de los vientos fríos y donde puedan defenderse de la escarcha.

Se colocan las semillas en hileras distanciadas treinta centímetros entre sí. Si el terreno es algo duro, conviene hacer con el escardillo un surco de 8-10 cm., de profundidad, en cuyo fondo se siembra a diez centímetros de distancia; luego se cubren con dos centímetros de tierra solamente, para evitar que se pudran. Cuando las plantas ya tienen cuatro hojas, se aprovecha un día seco para escardar el terreno y llenar los surcos echando en ellos cenizas o abonos químicos.

Si por el contrario se trata de tierras ligeras se siembra a golpes en hoyos de 8-10 cm., de profundidad, poniendo en cada uno cinco a seis porotitos y hasta diez si el terreno es excesivamente blando. Conviene abrir los hoyos en disposición quincuncial, distanciado entre sí 30-40 cm., de manera que el terreno quede totalmente ocupado. También en este caso se practica la escarda cuando las plantitas han producido la cuarta hoja, recalzando y abonando en cobertera.

Las variedades enanas se deben regar cuando el tiempo es seco; a veces tienen necesidad de una segunda y de una tercera escarda cuando ya están para formarse las vainas, a fin que resulten gruesas y tiernas.

Los porotitos deben irse cogiendo a medida que vayan adquiriendo el tamaño adecuado para el mercado; para no agotar la planta ninguna legumbre debe dejarse madurar.

De las plantas destinadas a producir semillas no se debe obtener ningún producto en verde.

LAS CONCHUELAS Y LA FUMAGINA

El más grave problema para los productores de limones, lo constituyen las conchelas negra (Saissete) y la alargada (Lipidosaphes) con su aliada constante, la fumagina. Un árbol atacado de cualquiera de estas conchelas, no produce o lo hace muy escasamente. La fruta, a más de presentarse manchada de negro, cosa que le da muy feo aspecto, no desarrolla, quedando de tamaño reducido. Todo esto redunda en una merma considerable en los resultados económicos.

La prolificidad de estos insectos es extraordinaria, encontrándose muy frecuentemente casos en que la totalidad de las ramillas están cubiertas por completo con ellos. Se notan en la época presente gran cantidad de adultos y mucho mayor cantidad aun de larvas, que ya empiezan a fijarse. Es natural que esta reproducción de la época, haga resentirse la futura floración de octubre, estrangule la planta y haga disminuir la fructificación en la forma que lo hace.

Los tratamientos clásicos corrientes han dado resultados muy poco satisfactorios ya que el porcentaje de muertes es insignificante y la ninguna acción contra la fumagina, los ha hecho aún más discutibles.

Se ha introducido recientemente al país un tipo de aceite emulsionado de alta concentración, sulforado y amoniacal, que ha dado los más excelentes resultados contra estas plagas. Se ha estado usando en la temporada presente y hemos podido comprobar que no se le puede comparar ningún insecticida en eficacia. Los adultos mueren en un 98 o|o y las larvas casi en un 100 o|o. Estas últimas empiezan a desprenderse al día siguiente del tratamiento.

Pero lo más asombroso es el efecto que tiene en la fumagina u hollín. Basta decir que a los seis minutos de aplicado, empieza a desprenderse en láminas y va cayendo al suelo, dando al árbol inmediatamente un aspecto de sanidad y vigor que asombra al que observa el fenómeno. Esta lluvia de placas de fumagina dura varios días.

De más estará decir que la fumagina u hollín es altamente perjudicial para los árboles, pues no los permite respirar y los va asfixiando paulatinamente.

Este aceite ha sido experimentado por la Sociedad Nacional de Agricultura y se le denomina aceite Volk tipo Kleenup de Invierno.

GUSTAVO VELOSO Ch.,
Agrónomo Patólogo.

LOCALES DE RECRIA

El emplume de la pollada



El emplume uniforme de la parvada es un signo que revela un acertado método de crianza

Desde la octava semana puede considerarse que los pollos ya deben separarse del todo de sus madres, ya sean éstas criadoras artificiales o cluecas.

Las condiciones de los dormitorios y parques se han de habilitar con el máximo de precauciones sanitarias que sea posible.

El terreno debe tener el drenaje necesario que impida la formación de charcos. Los rayos solares ojalá actúen directamente sobre los pollos, ya que constituyen valiosos agentes vitamínicos, que evitan el raquitismo y son poderosos insecticidas. Evitar la humedad y procurar sitios sombríos que les den refugio en las horas demasiado calurosas.

Los dormitorios muy limpios; con perchas bajas a una misma altura, en número necesario para evitar aglomeraciones; desarmables para facilitar su perfecto aseo diario, y desinfectadas por lo menos una vez en la segunda semana. Paja renovada cada 3-4 días, o turba.

Si el frente del dormitorio es de rejilla, se evitarán las corrientes de aire, y el intenso frío de las noches y por la madrugada, colocando cortinas de arpillera, las que no impiden la ventilación.

El agua es un elemento de primordial importancia, se renovará cada vez que sea necesario, en tiestos muy limpios y adecuados. Recomendable es el sistema de agua corriente, cuyo desague quede fuera del local del gallinero. El yodo, el permanganato, el sulfato de hierro en pequeñas cantidades como elementos desinfectantes los 2 primeros, y tónico el tercero, se recomiendan usándolos moderadamente.

El emplume uniforme de la parvada es un signo que revela buenos métodos de crianza. Las plumas van saliendo gradualmente desde el buche, por la parte posterior del cuello y de la cabeza, que quedan cubiertos, excepto un pequeño espacio sobre el buche. La parte posterior del cuerpo está protegida por las alas; en las patas van formándose zonas de plumas, y en poco tiempo están cubiertas las partes vitales del cuerpo. A las ocho semanas se presenta un nuevo brote de plumas y otro a las 13, para éste se recubre primero el cuerpo de cañones. Desde las 13 semanas hasta la madurez, o sea hasta los 7 meses, ya no sufre variación el plumaje del polluelo. Al llegar a ese período lo cambian íntegro, quedando con el plumaje completo conforme a la raza a que pertenecen. Todas estas crisis del plumaje son reveladoras de la importancia que tienen los elementos alimenticios y demás cuidados necesarios para proveer el desgaste natural de la primera edad.

M. de B.

Si Ud. se deja estar, faltará a su deber. Participe en el CONGRESO DE AGRICULTORES

Apriletito se impuso en el clásico "Carlos de Monery" y Patou en el premio "Guillermo Aguiar" en el C. Hípico

S.E. el Presidente de la República y el Cuerpo Diplomático asistieron a las tradicionales carreras del 20

Wiesbaden, Marniere, Hecate, Volterra, Pretencioso, Magenta y Nona triunfaron en las otras competencias

Una concurrencia extraordinaria, superior a la de las reuniones anteriores, asistió ayer al Club Hípico, a presenciar las tradicionales carreras del 20. Esta reunión se vió prestigiada con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, al que acompañó el Cuerpo Diplomático y Ministros de Estado.

Poco antes de disputarse la sexta carrera, llegó al Club Hípico Su Excelencia tocando la banda el Himno Nacional. El Presidente de la República recorrió las distintas tribunas, acompañado de varios Ministros de Estado, siendo aclamado con gran entusiasmo en todo el Hipódromo. Después de presenciar el desarrollo de varias carreras, se retiró de la institución repitiéndose las manifestaciones de simpatía de la concurrencia.

PATOU EN EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Antes del clásico tocó disputarse el premio "Guillermo Aguiar", carrera especial sobre 2,400 metros, handicap recompensado con $ 18.000 al vencedor. La victoria correspondió a Patou, que se impuso de punta a punta y en forma estrecha sobre Pepe Lucho.

Después de regular espera, debido a las nerviosidades de Roselina, se dió la partida en momento favorable, apareciendo de inmediato Patou al frente, seguido por Lionel, los que precedían por dos cuerpos a Pepe Lucho y Cadete, vigilados por Aretino y Roselina, mientras que al fondo se movía Imaginaria, la que después de haber actuado en el centro del grupo, se quedó al fondo en la recta opuesta.

En fila indiana siguieron corriendo los competidores hasta la curva de los 1,400 metros, acortándose las distancias antes de llegar a la curva final.

Entrados al derecho, Patou recibió la ofensiva de Pepe Lucho, que en lento avance, consiguió acercarse al hijo de Maidstone, que requerido a fondo por Duque no cedió su puesto, defendiéndose bravamente. En los comienzos de las tribunas, surgió desde el fondo Imaginaria, pero sin llegar a comprometer las posiciones de los delanteros, los que trabados en reñida lucha llegaron al disco, cuando Patou conseguía medio pescuezo a su favor, después de haber sido dominado ligeramente por Pepe Lucho a 20 metros de la raya. Tercera a 2 cuerpos llegó Imaginaria. 4.o Cadete. 5.o Lionel, 6.o Aretino y última Roselina.

Servía de base a la reunión el clásico "Carlos de Monery", handicap sobre mil metros, que fué disputado por doce rivales, correspondiendo la victoria a Aprietito, al que señalábamos como probable sorpresa y que repartió $ 78.40 por boleto a sus apostadores.

Las nerviosidades de Manicero y Convallaria demoraron un tanto la partida, pero la orden se dio en momento oportuno, saliendo en punta Tintoretto, asediado por Rodolfo, Mazantini, No Creía, Ki Ku, Linajudo y Zuncho con los restantes a continuación, cerrando el lote Aprietito.

A un tren vertiginoso entraron los rivales al derecho, con Tintoretto a la punta, no cediendo ante los esfuerzos de Rodolfo por darle alcance, mientras que Linajudo, en los comienzos de las populares aprovechaba un claro dejado, avanzando hasta colocarse a las patas de Tintoretto, siendo imitado en su acción por Zuncho. Cuando el final parecía circunscrito a estos tres rivales, pues Rodolfo había decaído al final de las populares, se hizo presente en vigoroso "rush" Aprietito, que desde el último puesto fué dominando uno por uno a los que lo precedían hasta alcanzar a los punteros, y pasándolos de largo se fué en demanda del disco, el que cruzó cuando llevaba un cuerpo de ventaja sobre Zuncho, que precedió por igual distancia a Linajudo. 4.o Tintoretto, 5.o Rodolfo, 6.o Manicero, 7.a Convallaria, penúltima No Creía y último Cachafaz, ambos distanciados del lote.

De regreso al pesaje el vencedor fué largamente aplaudido por la concurrencia, felicitaciones que correspondían a la acertada dirección que le dió su jockey, Agustín Gutiérrez, y al espléndido estado de training en que lo presentó su nuevo preparador José Miguel Baeza, que con esta victoria se coloca en un lugar destacado entre los trainers.

Terminamos felicitando al propietario de Aprietito, don Jorge Prieto Letelier, entusiasta turfman, que merece esta clase de satisfacciones.

NUESTRO FAVORITO WIESBADEN

Se inició la reunión con el premio "Glasgow", para caballos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores, en el que se impuso holgadamente nuestro recomendado Wiesbaden, conducido por el aprendiz Octavio Vergara.

Los ocho rivales partieron agrupados cuando el juez dió la señal, apareciendo Japonesita comandando el lote, perseguida por Wiesbaden y Sus, actuando a continuación Kodakeana, La Fontaine y Jerusalén, con Nancy a la retaguardia.

Japonesita entró a la altura de la recta con dos cuerpos de ventaja sobre Wiesbaden, pero a la altura de las populares la puntera decayó en su acción y Wiesbaden le fué descontando terreno en forma lenta pero segura, y frente a las tribunas le dio alcance a la hija de Knocker, pasándola de largo para irse en demanda del triunfo, el que conquistó el premio con 3 cuerpos de ventaja sobre Japonesita. Tercera a 1 1|2 cuerpo finalizó Kodakeana, precediendo a Sus. Quinta, La Fontaine; 6.o, Magistrado; 7.a, Jerusalén, y última distanciada, Nancy.

MARNIERE DE UN VIAJE

De punta a punta se impuso Marniere en la segunda carrera, premio "Glengarry", sobre 1,300 metros, para tres años no ganadores.

En buen momento funcionaron las cintas y Marniere se apoderó resueltamente del puesto de honor, perseguida por Quilicura, Fileur, Diablura, Montino y Adua, quedando al fondo Faithless.

Antes de llegar al derecho, Montino se colocó segundo, aprestándose para los tramos finales. Al entrar a la recta, Marniere, en vez de decaer, aumentó la ventaja sobre sus perseguidores, recorriéndola en cómodo galope, hasta llegar al disco cuando marcaba 4 cuerpos delante de Montino, que precedió por dos a Alegórico. Cuarta, Quilicura; 5.o, Faithless; 6.a, Adua, y última, Fileur.

NUESTRA RECOMENDADA HECATE

De un viaje ganó nuestra favorita Hecate en la tercera serie de los handicap de 1,000 metros, muy bien guiada por Francisco Marchant.

En momento oportuno fué dada la señal, y Hecate arrancó en punta casi apareada con Calomel, pero luego la hija de El Maestro se cortó dos cuerpos delante del tordillo, corriendo tercero Cabo Largo y a continuación Ninive, Samóvar y Dominguera, con Mirna al fondo.

No se registraron variación de importancia hasta la recta final, entrando Hecate en acción desenvuelta, para recorrer el derecho en el sitio delantero, y sin ver sus posiciones amagadas en ningún momento llegó al disco con 2 1|2 cuerpos de ventaja sobre Calomel, que derrotó por 2 a Quichereguas. Quinto, Samóvar; 6.o, Mirno Hoy; 7.a, Dominguera, penúltimo Ninive, y último, Ragowsky.

VOLTERRA EN SEGURO AVANCE

En violento avance final se impuso Volterra en la cuarta competencia, handicap sobre una milla para caballos de cuatro años y más ganadores de más de 20 mil pesos, conducida en forma magistral por Manuel Ocampo.

Siete rivales se alinearon ante las cintas y el starter aprovechó un momento favorable para ordenar el "vamos", apareciendo Kuroki al frente, vigilado por Vespertino a dos cuerpos de distancia y en seguida actuaban Cité con De Bono y Filipina, con Azaque y Volterra al fondo.

Antes de llegar al derecho, las distancias se acortaron y Kuroki se entregó en los comienzos de las galerías, avanzando Vespertino por fuera y De Bono por el lado interior. Al final de las populares De Bono parecía dueño de la situación, surgiendo en esos momentos Volterra en impetuoso avance, acercándose rápidamente al hijo de Omer Emeth, y después de prolongada lucha consiguió derrotar a De Bono por el pescuezo. Tercera a 3|4 de cuerpo, finalizó Filipina, delante de Vespertino; 5:o Kuroki; penúltima Cité y último Azaque.

PRETENCIOSO EN UN CANTER

De punta a punta triunfó Pretencioso en la quinta carrera, serie principal de los handicaps de mil metros, derrotando a la favorita Oklahoma, Salviva y Litvinoff, únicos rivales de la prueba.

Cuando se alzaron las cintas, Pretencioso salió a la punta, seguido por Salviva, que aventajaba por poco a Litvinoff, colocándose a continuación Oklahoma, a las patas del pupilo de Mariano Rodríguez.

No hubo alternativas hasta las galerías, donde Oklahoma trató de acercarse al puntero; pero quedó encajonada por Salviva, que corría abierta a sus flancos. De esto se aprovechó Pretencioso para afirmarse en sus posiciones, y cuando Oklahoma conseguía deslizarse por el hueco dejado, el tordillo se acercaba al disco a grandes brazadas, conteniendo, exigido, el postrer ataque de Oklahoma, a la que derrotó por medio pescuezo; tercera a dos cuerpos finalizó Salviva y cuarto y último Litvinoff.

MAGENTA CON R. BECERRA

De extremo a extremo triunfó Magenta en la octava competencia sobre una milla, conducida en forma magistral por Ruperto Becerra, repartiendo a sus escasos partidarios a razón de $ 96.50 por boleto.

Los nueve adversarios fueron despachados en una línea, apareciendo Magenta— que estaba al lado de la baranda— comandando el lote, seguida por Nilo, Sendai, Intrépido, Mastuerzo, con Curralhue y Sinachar en los últimos puestos.

Girado el primer codo, Magenta aumentó a dos cuerpos la ventaja que la separaba de Nilo, que a esa altura precedía a Mastuerzo y Sendai, forma como entraron al derecho decisivo.

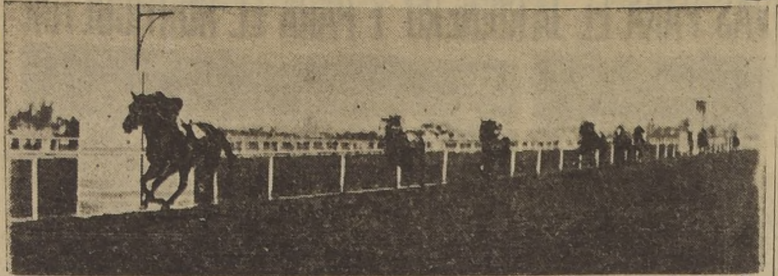
Al comienzo de las populares, Sendai fué largado por Asenjo, y el hijo de Tagore respondió al momento, alcanzando a Magenta, pero Becerra, requirió al látigo a la pupila de Morice, que volvió a desprenderse de su tenaz rival, el que nuevamente volvió a la carga en los tramos decisivos, pero no pudo evitar que Magenta lo precediera por el pescuezo. Tercero a 1 1|2 cuerpo terminó Mastuerzo, delante de Peregrino; 5.o Curralhue, que precedió por poco a Bombita; 7.o Nilo; penúltimo Sinachar, y último Intrépido.

NONA, EN LA FINAL

Puso término a la reunión el premio "Glacial", que correspondía a otra serie de los handicaps de mil metros, en la que se impuso Nona, muy bien guiada por José Carrasco.

La orden se dió después de larga espera, debido a las indocilidades de la mayoría de los participantes, y cuando el campo quedó libre, Cónsul arrancó en punta perseguido por Espumoso, a cuya siga actuaban Malvén, Perla Falsa y Salto de Agua, con los restantes como las circunstancias lo permitían.

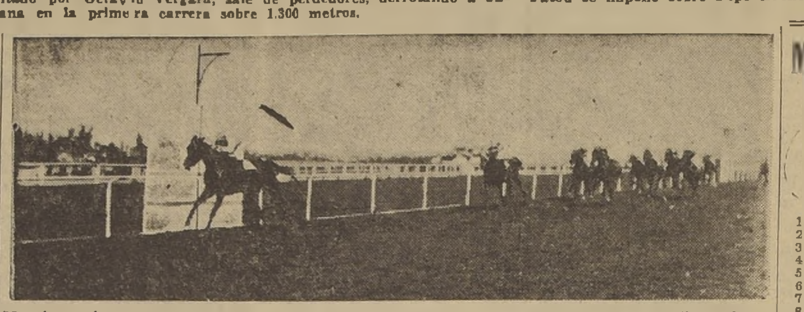
Una vez en el derecho, Cónsul trató de afirmarse en sus posiciones, requerido al látigo por Quezada, pues avanzaba con gran empuje Malven. Cuando sus partidarios aclamaban al hijo de Omer Emeth, surgieron por fuera Nona y Las Delicias; esta última muy abierta, llegando muy agrupados al disco. La llegada favoreció a Nona, que precedió por cabeza a Cónsul, el que a su vez aventajó por la distancia mínima a Malven; 4.o Salto de Agua, encima 5.a Las Delicias, también a media cabeza, y último Espumoso.



Nuestro favorito Wiesbaden, montado por Octavio Vergara, sale de perdedores, derrotando a Japonesita y Kodakeana en la primera carrera sobre 1.300 metros.



Patou se impone sobre Pepe Lucho en el premio "Guillermo Aguiar", llegando tercera Imaginaria y cuarto Cadete.



Marniere triunfa al galope en la segunda carrera de 1.300 metros, derrotando a Montino, Alegorico y Quilicura

Noticias del Comisariato del Club Hípico

1.a Carrera; Reclamaron G. Cabrera, (Jerusalén), contra O. Maira, (Magistrado), por estrellarlo hacia adentro a los doscientos metros corridos; y éste contra Alejandro Bravo, (Kodakeana), por estorbarlo a la altura de los 700 metros. Se acordó suspender a Maira por una reunión

2.a Carrera: El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Diablura.

3.a Carrera: Reclamaron C. Vergara, (Quechereguas), y S. Arellano, (Calomel), contra J. Marchant, (Hecate), por cargarlo hacia adentro al entrar a la recta; y J. Becerra, (La Misma), contra L. A. Bravo, (Sin Apuro), por molestarlo en la recta. Se acordó suspender por dos reuniones a J. Marchant y amonestar a L. A. Bravo.

4.a Carrera: Se presentó el dueño de Kuroki a dar cuenta que su caballo corrió con toda su confianza y que correría el próximo domingo siempre que el caballo continúe en las buenas condiciones en que actuó hoy.

5.a Carrera: Se multó con $ 200, al preparador de La Internacional por no presentarla ni retirarla oportunamente.

7.a Carrera: El juez de partida cambió de colocación en las cintas a Manicero y Nocreía.

—E. Castillo se presentó a dar cuenta que Mazantini se mancó durante el curso de la carrera.

—O. Ulloa dió cuenta que Manicero se encajonó en la recta.

—G. Sepúlveda dió cuenta que Nocreía se negó a partir.

—Se multó con $ 50, al preparador F. Peralta por no presentar oportunamente el compromiso de monta de Aligator.

6.a Carrera: Reclamó J. Marchant, (Pepe Lucho), contra H. Duque, (Patou), por huasquear a su caballo en la cabeza faltando 200 metros para la meta. Oídas las declaraciones de los jinetes se acordó multar a Duque con $ 300 por uso indebido de la huasca y no dar lugar al reclamo por estimarse que no había variado el orden.

8.a Carrera: J. Marchant se presentó a dar cuenta que Bombita se fué de punta al partir.

—El propietario de Nilo se presentó a declarar que a su pupilo se le había quebrado una herradura en el curso de la carrera.

9.a Carrera: El juez de peso multó con $ 50 a Guillermo de la Cerda por presentar a Gold Mine sin sus colores.

—Se multó con $ 50 a los preparadores G. de la Cerda, Julio C. Castro y R. Ravello por no presentar oportunamente los compromisos de montas de Gold Mine, Espumosa y Miss X respectivamente.

—El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Pericles, Salto de Agua, Espumoso y Utrecht.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA

1 Absoluto 56, O. Núñez.
2 Balboa 56, J. Carrasco.
3 Chansonnier 56, G. Sepúlveda.
4 Dominguera 56, G. Cabrera.
5 Imperator 56, J. Herrera.
6 Montgomery 56, L. Morgado.
7 Promotor 56, J. González.
8 Balilla 54, L. Barra.
9 Dakar 54, M. Araneda.
10 Goletita 54, F. Marchant.
11 Y love you 54, S. Arellano.
12 Las Peñas 54, J. Gaete.
13 Mirna Loy 54, R. Cárdenas.
14 Satanela 54, M. Rojas.
15 Trayectoria 54, Julio González.

2.a CARRERA

1 Crap 56, J. Silva.
2 Desert Gold 56, Ab. Silva.
3 Karlsbad 56, R. Cárdenas.
4 Qolynos 56, A. Gutiérrez.
5 L'Ermiflor 56, P. Muñoz.
6 L'Ermigane 56, G. Cabrera.
7 Morganatic 56, G. Todo.
8 Neptuno 56, O. Ulloa.
9 Palomo 56, P. González.
10 Regional 56, M. Rojas.
11 Sirocco 56, J. Herrera.
12 Timback 56, M. Araneda.

3.a CARRERA

1 Chartreuse 56, L. Salas.
2 Alcalá 54, Ab. Silva.
3 Roederer 54, J. Gonzalez.
4 Cabo Largo 53, D. Solís.
5 Montresor 52, E. Saavedra.
6 Vendaval 52, F. Marchant.
7 Goering 51, S. Arellano.
8 Sonny Boy 46, Julio González.
9 Malolo 46, M. Araneda.
10 Onix 46, J. Martínez.

4.a CARRERA

1 Infidente 56, A. Gutiérrez.
2 Percalina 57, G. Toro.
3 Vert Galant 54, F. Marchant.
4 Irá Lejos 53, R. Cárdenas.
5 Su Señoría 53, M. Ocampo.
6 Sin Apuro 52, L. Bravo.
7 Agresor 51, Ab. Silva.
8 Brisa 50, R. Zamudio.

5.a CARRERA

1 Walpole 56, J. Herrera.
2 Monarch 55, J. Morales.
3 Chalons 54, O. Ulloa.
4 Lombieres 53, G. Sepúlveda.
5 Sil Lucius 53, R. Morales.
6 Natascha 52, R. Zamudio.
7 Oleanser 52, J. González.
8 Blas Pascal 51, J. Molina.
9 Damiana 51, G. Cabrera.

6.a CARRERA

1 Disraeli 62, F. Santander.
2 Talquipén 59, J. Carrasco.
3 Schubert 57, M. Ocampo.
4 Ethiopie 52, O. Ulloa.
5 Friburgo 51, G. Cabrera.
6 Adriano 49, F. Marchant.
7 Oacheteo 49, J. E. Ulloa.

7.a CARRERA

1 Impossible 56, J. Morales.
2 Caloría II 55, R. Cárdenas.
3 Sabrosa 55, JJ. Carrasco.
4 Filigrana 54, A. Gutiérrez.
5 John 53, J. Silva.
6 Pontinia 52, M. Ocampo.
7 Quebec 52, P. Flores.
8 Tanguillita 51, J. Donoso.
9 Pince d'Or 50, J. E. Ulloa.
10 Aguacero 49, G. Cabrera.

8.a CARRERA

1 Mambú 60, J. Morales.
2 Juncal 52, O. Ulloa.
3 Ya Voy 57, A. Villarroel.
4 Dalila 56, M. Jara.
5 Kaput 54, J. Silva.
6 Caballero Errant 53, R. Zamudio.
7 Gigoló 53, L. Morgado.
8 Ismil 53, M. Ocampo.
9 Formiche 52, P. Flores.
10 Intrépido 52, J. González.
11 Inicial 50, J. Donoso.
12 Pochilita 50, F. Marchant.
13 Plasencia 48, O. Vergara.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA — Premio GLASGOW.— 1,300 metros.— $ 9,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o WIESBADEN 53, por Gaulois y Vinagrina, del Sr. José D. Muñoz; jinete: Oct. Vergara	1767	948
2.o Japonesita 54, J. A. Herrera	4013	1551
3.o Kodakeana 51, Alej. Bravo	369	208
4.o Sus 56, J. Carrasco	546	270
La Fontaine 56 M. Quezada	1402	801
Magistrado 56, O. Maira	299	193
Jerusalén 52, G. Cabrera	690	286
Nancy 51, M. Salas	59	46
Totales	9157	4301

Ganada por 3 cuerpos: el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.18 1|5. Prep. del ganador: G. Valenzuela.
No corrieron: Azulino, Colombus, Indolente, L'Ermipor y Centinela.

DIVIDENDOS

Ganador de Wiesbaden	$ 22.—
Placé de Id.	6.70
Placé de Japonesita	6.—
Placé de Kodakeana	12.60

SEGUNDA CARRERA — Premio GLENGARRY.— 1,300 metros.— $ 9 000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o MARNIERE, 54 kilos, por Armateur y Marn'a, del Sr. Junio Aninat; jinete: J. Carrasco	6435	2061
2.o Montino 56, J. Herrera	3297	175[illegible]
3.o Alegórico 54, J. E. Ulloa	1382	80[illegible]
4.o Quilicura 52, G. Cabrera	1695	911
Crucero 56, L. Ahumada	3158	1154
Faithless 54 A. Vásquez	463	185
Fileur 54, J. Becerra	330	207
Nebuco 53, M. Salas	215	161
Adua 54, O. Ulloa	4281	2190
Diablura 51, J. Rodríguez	399	268
Totales	20676	9696

Ganada por 4 cuerpos: el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo 1 18 2|5. Preparador del ganador J. Cuevas.
No corrieron El Porro, Quitralman, Daga y Paliza.

DIVIDENDOS

Ganador de Marniere	$ 13 60
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Montino	[illegible]
Placé de Alegórico	[illegible]

TERCERA CARRERA — Premio GIN GOCKTAIL.— 1,000 metros.— $ 6 500 al 1.o

	G.	Pl.
1.o HECATE, por El Maestro y Hecatombe, del señor Humberto Gutiérrez; jinete: F. Marchant	8676	[illegible]
2.o Calomel 51, S. Arellano	1962	110[illegible]
3.o Quechereguas 50, Oct. Vergara	1419	89[illegible]
4.o Cabo Largo 54, D. Solís	6362	246[illegible]
Sin Apuro 58, L. A. Bravo	783	43[illegible]
Samovar	3220	176[illegible]
Ninive 54, J. Herrera	2451	136[illegible]
Mirna Loy	645	47[illegible]
La Misma 50, J. Becerra	712	38[illegible]
Ragowsky 50, J. Rodríguez	540	33[illegible]
Paseo 47, Alej. Bravo	177	13[illegible]
Vuchan 48, M. Ocampo	630	45[illegible]
Clásica 47, J. Donoso	1238	76[illegible]
Dominguera 47, O Maira	453	33[illegible]
Vladivostock 46, H. Concha	935	19[illegible]
Totales	30667	13884

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos
Tiempo: 59 4|5. Preparador del ganador: H. Gutiérrez.
No corrieron: Helena, Clematide, Ireue, Amiral, Suisse, Tolosa y Cayana.

DIVIDENDOS

Ganador de Hecate	$ 14 90
Placé de Hecate	8 60
Placé de Calomel	16.30
Placé de Quechereguas	18.50

CUARTA CARRERA — Premio GLADIADOR.— 1,600 metros — $ 10,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o VOLTERRA, 47 kilos, por Henry Lee y Vidente, del Stud Las Camelias; jinete: M. Ocampo	5227	2298
2.o De Bono 60, J. Carrasco	6858	2266
3.o Filipina 48, R. Zamudio	6628	3134
4.o Vespertino 56, J. A. Herrera	3473	1755
Cité 58, A. Gutiérrez	2466	1126
Kuroki 50, O. Ulloa	14394	4166
Azaque 51, J. E. Ulloa	1665	917
Totales	[illegible]	15723

Ganada por 1 pescuezo: el 3.o a 3|4 de cuerpo
Tiempo: 1.37 1|5. Preparador del ganador: A. Muñoz.
No corrieron: Cayalca, Guaulemu, Hospicio.

DIVIDENDOS

Ganador de Volterra	$ 33.10
Placé de Volterra	14.60
Placé de De Bono	14 70

QUINTA CARRERA — Premio GLORIOLA — 1,000 metros.— $ 8,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o Pretencioso 56, por Salpicón y Pretalla, del Stud Horos; jinete: M. Quezada	10034	2586
2.o Oklahoma 54, J. Carrasco	15985	4709
3.o Salviva 53, J. A. Herrera	5448	2000
4.o Litvinoff 49, S. Arellano	10550	2916
Totales	42325	1221[illegible]

Ganada por 1|2 pescuezo: el 3.o a 2 cuerpos
Tiempo: 58 4|5. Preparador del ganador: C. Quezada.
No corrieron: Insignia, Temperanero, Rajatabla, Makassar, Plauto, Barbara Lee, Puebla, Suzanne, La Internacional Coteiera y Milanesa.

DIVIDENDOS

Ganador de Pretencioso	$ 17 40
Placé de Pretencioso	8 —
Placé de Oklahoma	8.60

SEXTA CARRERA.— Premio GUILLERMO AGUIAR.— 2,400 metros.— $ 18,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o PATOU 48 9 kilos, por Maidstone y Modestilla II, del Stud Limay; jinete: H. Duque	6101	[illegible]
2.o Pepe Lucho 49, F. Marchant	13264	[illegible]
3.o Imaginaria 46, A. Vásquez	8854	[illegible]
4.o Cadete 50 3, O. Ulloa	13065	[illegible]
Lionel 52, R. Zamudio	13912	[illegible]
Roselina 48, M. Ocampo	3043	[illegible]
Aretino 46, J. E. Ulloa	3001	[illegible]
Totales	61040	22562

Ganada por [illegible]
Tiempo: 2.27. Preparador del ganador, E. Nanrucci.
No corrieron: Belisario, Molicón y Agustín.

DIVIDENDOS

Ganador de Patou	$ [illegible]
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Pepe Lucho	[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— Premio CARLOS MONERY.— Clásico.— 1,000 metros.— $ 20,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o APRIETITO, 53 kilos, por Firmament y Volteina, del señor Jorge Prieto L.; jinete: A. Gutiérrez	3516	[illegible]
2.o Zuncho 50, J. R. Becerra	7995	[illegible]
3.o Linajudo 51, M. Ocampo	2821	[illegible]
4.o Tintoretto 52, J. F. Marchant	14621	[illegible]
Manicero 53, O. Ulloa	8259	[illegible]
Aligator 59, E. Asenjo	5544	[illegible]
Rodolfo 56, J. Carrasco	5796	[illegible]
Mazantini 53, E. Castillo	2724	[illegible]
Cachafaz 51, E. A. Vásquez	1370	[illegible]
Convallaria 51, P. Flores	3632	[illegible]
Ki Ku 50, R. Zamudio	5623	[illegible]
No Creía 46, G. Sepúlveda	2025	[illegible]
Totales	64927	28942

Ganada por 1 cuerpo: el 3.o a 1 cuerpo
Tiempo: 58. Preparador del ganador: J. M. Baeza
No corrieron: Talquipén, Bouganvilia, Netrón, Alí Babá, Grial y La Internacional

DIVIDENDOS

Ganador de Aprietito	$ 78.40
Placé de Id.	24.30
Placé de Zuncho	14 20
Id. de Linajudo	27.—

OCTAVA CARRERA — Premio GAULOIS — 1,600 metros.— $ 8,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o MAGENTA, 46 kilos, por Poor Chap y Mocosita, del Stud Lidia; jinete: J. Becerra	2877	1816
2.o Sendai 54, E. Asenjo	18080	4503
3.o Mastuerzo 50, O. Maira	2916	1378
4.o Peregrino 46, J. Donoso	3537	156[illegible]
Curralhue 54, V. Gonzalez	1926	811
Intrépido 52, J. Silva	5908	2517
Sinachar 52, J. Herrera	8259	3167
Nilo 50, O. Ulloa	14488	623[illegible]
Bombita 48, F. Marchant	7427	3468
Totales	65419	24603

Ganada por 1 pescuezo: el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo 1 37 2|5. Preparador del ganador: Edo. Morice.
No corrieron: Ismir, Caloría II, Odiosa, Armenia, [illegible] pole, Imposible, Beyruth y Sabrosa.

DIVIDENDOS

Ganador de Magenta	$ 96.50
Placé de Id.	17.—
Placé de Sendai	9.80
Placé de Mastuerzo	20.90

NOVENA CARRERA.— Premio GLACIAL.— 1,000 metros.— $ 7,000 al 1.o

	G.	Pl.
1.o NONA, 54 kilos, por Barranquero y Nota Alegre, del señor L. de Urriticoechea; jinete: J. Carrasco	13353	3743
2.o Cónsul 56, M. Quezada	5549	1726
3.o Malven 49, M. Ocampo	8416	283[illegible]
4.o Salto de Agua 53, F. Marchant	3961	1429
Las Delicias 56, L. A. Bravo	3558	1195
Pericles 55, Ab. Silva	4802	1399
Gold Mine 53, A. Gutiérrez	5840	1920
Canciller 57, P. Flores	8531	2408
Dinah 54, J. B. Olivares	2849	1105
Miss X 51, O. Ulloa	5993	2124
Espumoso 50, J. Donoso	5134	1838
Utrecht 49, R. Becerra	2635	1085
Perla Falsa 48, Oc. Vergara	4918	1787
Totales	75572	24436

No corrieron: Surada, Ataman, Busca Pleito, Inicial, José Pepe, Gloriosa, Mañica, Príncipe u Or e Histrión.
Ganada por cabeza: el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: [illegible]
Preparador del ganador. H. Pérez.

DIVIDENDOS

Ganador de Nona	$ 24.—
Placé de Id.	10.60
Placé de Cónsul	17.—
Placé de Malvén	13.—

En el mejor match del año, Audax Italiano venció a Magallanes

POR 3 A 1 SE RESOLVIO LA JORNADA AMISTOSA DE AYER EN EL ESTADIO NACIONAL

LA DELEGACION ARAUCANA HIZO UNA NUEVA PRESENTACION DE CHUECA

MUY APLAUDIDOS LOS NUMEROS ARTISTICOS DE RAYEN QUITRAL. — ASISTIERON AL ESPECTACULO LOS MINISTROS DE EDUCACION Y DE TIERRAS

El programa deportivo organizado ayer en el Estadio Nacional por la I. Municipalidad de Ñuñoa, en conmemoración de nuestro aniversario patrio, logró atraer al citado campo de juego una concurrencia que calculamos en seis mil personas, más o menos.

Constaba el festival de un partido de football entre los equipos profesionales del Audax Italiano y Magallanes y de una presentación de chueca entre auténtico y araucanos, números que gustaron a los aficionados. Cooperó al mayor éxito de la reunión la presencia de Rayén Quitral, nuestra gran cantante que interpretó dos aires populares.

Entre los asistentes, anotamos a los Ministros de Educación Pública y Tierras y Colonización, señores Rudecindo Ortega y Carlos Alberto Martínez, respectivamente.

EMPIEZA EL ESPECTACULO

El retardo de los indígenas en llegar al Estadio hizo que el espectáculo se iniciase una hora, más o menos, después de la anunciada.

A las 15.10 horas, ingresaron al campo por la Puerta de la Marathón, los protagonistas del partido de chueca, equipos denominados Ñamanco y Piuichén. Al son de sus instrumentos característicos y que constituyeron toda una novedad, se situaron en las cabeceras norte y sur, acompañados los jugadores por sus respectivas "barras". Pero hay que advertir que éstas son muy distintas a las que acostumbramos ver en nuestras reuniones...

COMO FUE EL JUEGO

Ayer los dos equipos se presentaron compuestos por 9 jugadores cada uno, mostrando como distintivos pantalones blancos (Piuichén) y negros (Ñamanco). No hay en este juego un árbitro que sea neutral y que dirija las acciones, sino que los jefes desde allí animan a sus parciales y controlan, también, el partido.

En la realidad, esta entretención indígena es muy distinta a la que vimos, pues no se juega mediando un tiempo determinado, sino hasta que uno de los rivales logra obtener una ventaja de cuatro puntos. Esto hace que los partidos duren, a veces, días enteros y hasta semanas, puesto que si uno de los bandos marca



La soprano Rayen Quitral cantando por el micrófono

un tanto de ventaja y el otro hace lo mismo, el marcador se borra y se entiende que empiezan de nuevo estando 0 a 0.

En esta oportunidad el equipo de Ñamanco obtuvo el triunfo por cuatro puntos contra cero, cifra que se logró después de los dos tiempos de 20 minutos cada uno.

Antes de iniciarse el juego, los dos bandos, en sus respectivos lados, cantaron y golpearon sus instrumentos, invocando a sus dioses para que el triunfo les fuera favorable. A ésto, ellos le llaman el "afafán".

Cada vez que uno de los equipos anotaba un goal, los jugadores se iban donde estaban sus animadores y allí hacían sonar sus chuecas o palos con que impulsaban una pelota muy pequeña y que sirvió para apreciar la gran maestría de los protagonistas. Era ésta una señal de regocijo. El término de cada tiempo era anunciado por una corneta o "culcul".

Una vez que finalizó el partido ambos equipos dieron una vuelta a la cancha y fueron especialmente saludados por la concurrencia.

LA RAYEN QUITRAL

Acto seguido, cantó ante el micrófono la Rayén Quitral, interpretando "Los Copihues Rojos" y el "Ay, ay, ay" de Pérez Freire, número que fueron muy aplaudidos.

"RAPTO DE LA NOVIA"

Los araucanos ejecutaron también el "Rapto de la novia", número característico que consiste en que una de las tribus sigilosamente, rapta una novia del grupo adversario en tanto que el galán la espera para partir con ella a caballo.

UN SPEAKER INOPORTUNO

Durante el festival de que damos cuenta, habló constantemente por el micrófono un aficionado de Ñuñoa, debidamente autorizado por la Administración del Estadio Nacional. Sin embargo, es preciso decir que su actuación no fué todo lo oportuna que hubiera sido de desear, pues se dedicó en especial a abordar problemas de su comuna, con monólogos posiblemente chistosos; pero que estamos seguros no han interesado al grueso de los aficionados. Olvidó, el citado señor, que se trataba de un espectáculo deportivo, y no de una audición que pudo, perfectamente, ser dedicada a un grupo más reducido de personas.

A. ITALIANO 3-MAGALLANES 1

Arbitro: M. Soto.

A. Italiano (verdes): M. Jones; L. Vega y D. Sepúlveda (capitán); C. R. Célico, L. Cabrera y H. Trejos; G. Jaime, M. Mocciola, H. Bañados, S. Callaris y A. Pasalacqua.

Magallanes (albicelestes): C. Pérez; J. Córdova y A. Riveros, L. Dejeas, J. Córdova y L. Ponce (capitán); J. Estay, R. Muñoz M. Córdova, J. Avendaño y R. Cerda.

Scorers: Bolaños (2) y Pasalacqua, del A. Italiano; Estay, del Magallanes.

Iniciado el partido, a las 17 horas, por intermedio de Bolaños, inmediatamente se pudo observar el juego técnico que desplegaban ambos contendores, lo que hizo también que el público gustara de un espectáculo de alta calidad.

Tan pronto la pelota estaba en el campo de los albicelestes como en el de los verdes, situaciones que dieron lugar a que se lucieran ambos guardavallas, Pérez y Jones. Corridos 11 minutos, Audax abrió la cuenta, en la siguiente forma: Célico puso juego a Mocciola y éste a BOLAÑOS quien se desplazó con rapidez y batió a Pérez con tiro cruzado, imbarajable. Vino bien pronto la igualdad de condiciones, a los 23. En efecto Avendaño despejó en buena forma de la pelota a Trejos y entregó a ESTAY, puntero que, luego de avanzar un corto trecho, envió un soberbio puntazo que llegó a las redes luego de dar en el travesaño. Este tanto fué uno de los más aplaudidos.

A los 26 minutos de la primera etapa, Estay se lesionó y fué reemplazado por Farfán. Antes, Avendaño y Muñoz habían cambiado de puesto. Este período, sólo fué de 35 minutos.

SEGUNDO TIEMPO

Magallanes ha hecho volver a Estay por Farfán. En el Audax, Cabrera reemplazó a Jones.

Las acciones se reiniciaron a las 17.40 horas pues hubo un descanso muy pequeño. Le correspondió partir a Córdova, centro delantero del Magallanes. A los 12, Dejeas ocupó el puesto de Julio Córdova, ante las deficiencias acusadas por éste.

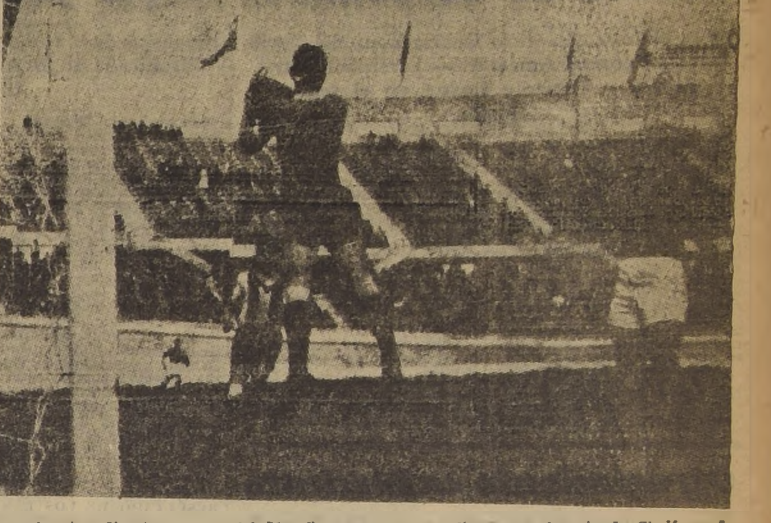
Dos minutos más tarde, el Audax se colocó en ventaja. Un tiro de Bolaños lo neutralizó Pérez enviando el esférico hacia un costado. Allí centró Jaime y dió lugar a un tole tole que fué finiquitado por PASALACQUA, cuando mediaba una distancia de un metro con el arco aguerrido.

Finalmente, a los 37 minutos los verdes cerraron el score con un nuevo punto a su favor obtenido por BOLAÑOS, que estaba descuidado, luego de recibir un centro de Jaime.

En consecuencia, el resultado definitivo del encuentro fué:

A. ITALIANO... 3

MAGALLANES... 1



Pérez, el extraordinario arquero del Magallanes, que ayer confirmó ser, después de Simián, el mejor meta del país. Aquí le vemos aprisionando con seguridad un centro de Jaime

A pesar de que se trataba de un encuentro entre dos equipos de evidente capacidad, el amistoso de ayer en el Estadio Nacional no logró atraer a nuestro principal campo deportivo una concurrencia como realmente se merecía. Sólo seis mil personas tuvieron ocasión de presenciar el partido más interesante del año, en cuanto al aspecto técnico que asumió el juego.

Desde un comienzo, vimos que verdes y albicelestes accionaron con una precisión extraordinaria en cada una de sus intervenciones, ya afectaran éstas a sus planes de ataque o de defensa, a la par que sus valores individuales se desempeñaban con un acierto superior al habitual. En esta forma y con esta característica—que se puede señalar proporcionalmente para ambos—los aficionados gustaron de un espectáculo de verdadero football, de ese que se suele ver muy de tarde en tarde entre equipos nacionales.

El desempeño excelente que le cupo a los protagonistas no se vió, sin embargo, premiado con el resultado de la brega que arrojó una ventaja final para el Audax por 3 tantos a 1. Baste con decir que se incurriría en una falsedad el asegurar que el elenco triunfante fué superior al vencido. Sería éste un error demasiado grande para juzgar a dos rivales que lucharon de igual a igual desde el primer hasta

Fué un espectáculo de buen football

Verdes y albicelests trabajaron como dos equipos completos y evidentemente técnicos. — El triunfo de los primeros obedeció al mayor oportunismo de sus delanteros

APRECIACIONES SOBRE LA LABOR INDIVIDUAL DE LOS PROTAGONISTAS

el último minuto y que en instante alguno dejaron ver una diferencia de recursos y de capacidades.

Si con algo hay que justificar la victoria de los verdes, fuerza será reconocer que su ofensiva tuvo oportunidades más propicias y afortunadas que su antagonista, ya en las inmediaciones del pórtico, las que también pudieron influir favorablemente en los aguerridos, si éstos hubiesen estado con un poco más de suerte.

Muchos instantes hubo en que los arcos ya se consideraban vencidos; pero surgía ahí la presencia de un guardavallas formidable—como Pérez—, o bien la acción extraordinaria que en última instancia hacía la defensa extrema del Audax. Lo cierto que existió en todo esto, es que fué el de ayer un cotejo que perfectamente pudo terminar en igualdad de condiciones, desenlace que a nadie le hubiese parecido extraño.

Audax Italiano, con este triunfo, ha cortado una serie de sonadas performances del Magallanes y eso le hará ver que su equipo, contrariamente a lo que muchos piensan, atraviesa por una de sus mejores épocas, este es, ha vuelto a ser el cuadro completo que ya hemos conocido y de un tecnicismo verdaderamente recomendable. Ayer, sea porque las circunstancias le favorecieron, o porque toda su gente se encontraba en un buen día, lo cierto fué que, a nuestro juicio, realizó la mejor presentación de sus últimos tiempos. Debe considerarse, además, la calidad del oponente que tuvo, detalle que no se debe dejar pasar en un match de dos conjuntos de prestigio.

En esta oportunidad, vimos en el equipo de colonia a todos los elementos extranjeros que ha contratado este año—con excepción de Camarlingo—y todos también cumplieron una labor de primer orden. Vega, el costarricense, junto a Sepúlveda, constituyó una zaga difícil de quebrar, aun cuando sea preciso reconocer que ambos están muy distantes de colocarse al lado de Jorge Córdova, el mejor back del país, y que ayer no hizo otra cosa que confirmar sus innegables méritos. Carlos Roberto Célico, en la media línea, trabajó con gran acierto y si siempre jugara así, no vemos la razón por qué los verdes no le dejan de titular. Finalmente, Mocciola y ese gran insider Salvador Callaris, dieron al ataque un rendimiento bastante notorio, especialmente el segundo que es un jugador de tantos recursos como acaso no haya en la capital en los actuales momentos.

De los demás, Bolaños volvió a convencer sobre su sobresaliente estado y no otra cosa podía hacer con dos vecinos de tanta eficacia como los players extranjeros ya citados. Jaime y Pasalacqua, peligrosísimos. La línea de halves que mostró el Audax, es la más eficiente que por el momento puede constituir. Esperamos sus próximas presentaciones.

Tal como empezaron jugando los albicelestes, nadie podía poner en duda su triunfo. Fué el equipo técnico y elegante de sus grandes tiempos, de esos en que cada uno de sus partidos era un verdadero espectáculo. Pero se encontró, acaso sorpresivamente, con un contrincante que le respondió con las mismas armas, agregando a esto una mayor decisión de sus delanteros para finiquitar las situaciones de apremio. De ahí que los shots al arco de Pérez se hayan sucedido con mayor frecuencia que ante Jones y de ahí también el triunfo del cuadro de colonia.

Ya igualado en sus medios de ataque y de defensa, Magallanes se vió bien pronto en apuros, aun cuando no decayó en lo más mínimo en su labor estilizada y eficiente. De dos elencos buenos y técnicos, a alguno tenía que pertenecerle el triunfo y ese, ahora, fué el Audax Italiano. No olvidemos, por otra parte, aquel empate tan extraordinario que obtuvieron los verdes en el partido de campeonato, cuando empataron faltando 20 segundos para el término del match. Esto nos prueba la equidad de capacidades de los merecimientos reales de cada uno.

Como en todos sus últimos partidos, Pérez, Jorge Córdova, Ponce y Estay, fueron los puntos altos de los aguerridos. Julio Córdova, anduvo esta vez un tanto desorientado como eje de la línea media; pero no se subsanó este problema con la inclusión de Dejeas en ese puesto, jugador que fué el más bajo del equipo. También es necesario anotar la indecisión del centro delantero Manuel Córdova y el exceso de individualismo del internacional Avendaño. Después de todo, Raúl Muñoz se convirtió en el mejor y en el más peligroso de los ágiles. A Cerda le dieron mucho juego y no siempre lo aprovechó como era debido; vaya en su favor que le tocó un medio zaguero magnífico, como Célico.

En cuanto al árbitro, señor Manuel Soto, debemos decir que se expidió con éxito, justificando así el ser considerado entre los más prestigiosos de la capital. Tuvo errores, es claro; pero estos fueron pequeñísimos e incurrió en ellos, más que nada, por hacer demasiado caso a los guardalíneas.

La Olimpiada Militar se iniciará esta tarde

A las 15 horas, en el Estadio Militar

Con motivo de las festividades patrias y a fin de estimular el desarrollo de la Educación Física, la Superioridad Militar dispuso que se llevara a efecto dentro de cada división una competencia deportiva, con el objeto de seleccionar los mejores elementos de la institución, para que concurrieran a la Gran Olimpiada Militar que tendrá lugar en Santiago entre el 21 y el 30 del presente mes.

Los resultados alcanzados en las eliminatorias efectuadas en las distintas divisiones del Ejército, han superado todas las expectativas y constituyen una promesa halgadora sobre la futuro desenvolvimiento de la competencia deportiva que se anuncia.

Podemos adelantar que los participantes, después de los éxitos obtenidos, han continuado con todo entusiasmo e interés sus entrenamientos, y esperan regresar a sus guarniciones llevando consigo los trofeos que han obsequiado diversas reparticiones e instituciones civiles y militares.

Participarán en la Olimpiada las Asociaciones de Educación Física Militar, "Dirección de los Servicios", "Dirección de Establecimientos de Instrucción", II División del Ejército y elementos representativos del resto de las reparticiones.

Se ha fijado como día de apertura de este gran torneo deportivo militar hoy jueves.

Serán especialmente invitados a este acto, S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, altas autoridades militares y distinguidas personalidades que con su asistencia le darán mayor brillo y realce.

El torneo tendrá lugar en el Estadio Militar y empezará a las 15 horas, con un gran desfile de todos los participantes, en el que el público asistente podrá admirar por primera vez, el grandioso espectáculo de todas las delegaciones en sus vistosas tenidas, encabezadas por los mismos estandartes que tantas veces han sabido conducirlas hacia el éxito en la lucha noble y caballerosa del deporte.

Amenizarán la ceremonia, las bandas de la Guarnición, que organizadas en "gran conjunto" animarán con sus alegres dianas y acordes marciales el desarrollo del espectáculo.

Finalizará esta tarde deportiva, con el primer match de football entre los equipos seleccionados de la Dirección de los Servicios y Dirección de Establecimientos de Instrucción Militar.

Hemos sido informados de que durante la presente Olimpíada se efectuarán las siguientes pruebas: Football, basketball, box, esgrima y pentatlón militar, prueba ésta última, que se realizará por primera vez en Chile y que daremos a conocer en nuestras futuras informaciones, como asimismo, las fechas, locales, antecedentes y resultados de todo lo relacionado con esta gran Olimpíada Militar.

EN LA NOCHE EL BOX

Los primeros encuentros de box por el Campeonato Militar, se comenzarán a desarrollar esta noche en el ring del Estadio Chile, ubicado en la Avenida General Bustamante 70.

Elías y Salvador Deik, en la final del Campto. de Tenis

FACILMENTE VENCIERON AYER A LIONEL PAGE Y GASTON ZAMORA, RESPECTIVAMENTE. — COMIDA EN HONOR DE LOS TENISTAS BOLIVIANOS SE EFECTUO. — EL DOMINGO TERMINA EL CAMPEONATO, EN SU SERIE DE HONOR

Las semifinales de los singles de la serie de honor de los Campeonatos de Tenis de Fiestas Patrias, llevaron en la mañana de ayer a las canchas del International Sporting Club una regular concurrencia que llegó hasta ese recinto, atraída especialmente por el deseo, de constatar las posibilidades de jugador boliviano Gastón Zamora, frente a uno de los más positivos valores de nuestro tenis: Salvador Deik.

La otra semifinal que protagonizaban Elías Deik y Lionel Page, sólo ofrecía el acicate de una remota lucha que podía presentar el player del Stade, expectativa totalmente frustrada toda vez que Page en ningún momento se esforzó por equiparar posibilidades.

LOS PARTIDOS

En el primer término se jugó el lance entre Elías Deik y Lionel Page, partido que como decimos más arriba, no ofreció en ningún momento situaciones de interés, ya que este último jugador, pareció no tener otro norte que el deseo de que el lance se difiniera cuanto antes.

Deik, facilitada su labor por el "laisser faire" de su rival, no tuvo más que afanarse por ubicar sus tiros con cierta rapidez para ver coronadas sus pretensiones de un triunfo logrado en verdad, sin pena, ni gloria, tal como lo refleja el score de 6|1, 6|1 y 6|0.

En la otra semifinal Salvador Deik dominó a su contendor en los cinco primeros games del set inicial, en tal forma que fueron escasos los puntos que Zamora se anotó.

Pero una reacción oportuna hizo cambiar el cariz del match, el boliviano encontró el ritmo de su juego, y se puso a tono con la rapidez impresa por el player nacional. Así fué descontando terreno hasta colocarse a un tanto del 4|5, pero el chileno en ese instante forzó más el tren de juego, y no sólo logró el punto del octavo game, sino que en seguida liquidó el set en un "juego blanco".

El período siguiente destacó de nuevo la neta superioridad del player local. Zamora se prodigó en sus mejores recursos pero fué constantemente desbordado por la rapidez de los tiros derechos e izquierdos de Deik quién ganó el set por 6|1.

En el tercer set las mismas características del anterior se mantuvieron sin solución de continuidad. El boliviano faltó de control ante la velocidad contraria incurrió en constantes errores, realizando sólo esporádicamente acciones que equiparaban las posibilidades. La cuenta final del match fué de 6|3, 6|1 y 6|2.

POR LA COPA "CORONEL TORO"

Se jugó en seguida el primer partido del match estilo Copa Davis, en que actúan el equipo boliviano y uno chileno formado por los nuevos valores.

En este match— primero de la serie por la copa "Coronel Toro"— actuaron Alfredo Trullenque e Isaac Gorostiaga.

El partido, después del primer set en que el joven elemento local hizo despliegue de rapidez, de potencia y de seguridad, decayó apreciablemente en el siguiente en que el boliviano primó por su mayor serenidad. El set decisivo destacó por fin el triunfo del player chileno por la cuenta final de 6|2, 5|7 y 6|4.

OTROS RESULTADOS

Ricardo San Martín ganó a Luis Achondo por 6|0 y 6|0; señorita Irma Covarrubias-Henán Fuenzalida a Rosa Yunis R. San Martín por 6|4 y 6|4: H. Achondo a Mc Dermott por 6|3 y 7|5; señorita Gonzáles Inostroza a señora de Salvador R. Contreras por 6|4 y 6|4.

EL PARTIDO DE HOY

En la mañana de hoy se jugará el partido correspondiente al "match estilo Copa Davis" entre Joaquín Harnecker y Gastón Zamora.

Los campeonatos continuarán desarrollándose en la tarde del próximo sábado, para continuar en la mañana del domingo, y terminar en la tarde de ese mismo día.

UNA COMIDA EN HONOR DE LOS BOLIVIANOS

Anoche en el local del International Sporting Club se llevó a efecto una comida en honor de los tenistas bolivianos señores Zamora y Gorostiaga, con asistencia de más o menos cincuenta tenistas de los diversos clubes.

Esta manifestación de carácter íntimo, se desarrolló en un ambiente de camaradería y de excelente buen humor.

CITACIONES

Viernes 22. Once A. M.: señorita C. Lizana-L. Page v. I. Covarrubias-G. Zamora.

Sábado 23. 2.30 P. M.: M. Delporte v. H. Vallejos; Irma Covarrubias v. U. Ivens; F. Rousseau v. G. Marín; Rojas-Moreno v. Ramírez-Guzmán.

3.30 P. M.: Bustos-Orellana v. Libedinsky - Pozo; Zamora-Gorostiaga v. Trullenque-R. Achondo; señorita E. Oliva-A.Ojarzun v. señorita L. Espinoza-O. Cortes; J. Rebbein v. San is.

4.30 P. M.: L. Astaburuaga v. G. Marín: Rosa Yunis-R. Bunes v. C. Lizana-R. Salas; Goldstaub - Wodehouse v. Wenz-Nau.

Domingo 24. A las 9 A. M.: V. Delporte v. E. Aseg-wald; J. Harnecker v. Gorostiaga (Copa Coronel Toro); Sartori-Martínez v. Samaniego-Arana; Abad-Balmaceda v. Comparini Calisto; ganador I. Covarrubias v. U de Ivens v. Rosa Yunis.

10 A. M.: L. Dorhatzabal v. Victor Yunis, Elías Deik v. Salvador Deik, (final campeones; Roa-Bunes v. Gomez-L. Achondo; Salas-Abat v. San Martín-Vallejos; A. de Fuenzalida v. L. Saich.

11 A. M.: Isabel Gálvez v. J. Valenzuela; Gastón Zamora v. Renato Achondo (Copa Coronel Toro); A. Bezanilla v. ganador L. Astaburuaga-G. Marín; Al Goldstaub v. V. Carretero; L. Escobar-P. Musse v. señora Lerner-Benitez.

2.30 P. M.: Ganador Bustos-Orellana v. Libedinsky-Pozo v. ganador Sartori-Martínez v. Samaniego-Arana; L. Frederick v. C. Mac Dermot.

3.30 P. M.: Carretero-Caravedo v. ganador Goldstaub-Wodehouse v. Wenz-Nau; Deik Hnos. v. ganador Gorostiaga-Zamora v. Trullenque-Achondo.

4.30 P. M.: G. Gómez-A. Achondo v. ganador Abad-Balmaceda v. Comparini-Calisto; final mixtos honor.



Salvador Deik y Gastón Zamora, semifinalistas del single, serie de honor. Venció el chileno en sets consecutivos. Aparecen acompañados por el árbitro del lance, nuestro crítico de tenis, Rosauro Salas

18° ANIVERSARIO DEL C. DE EXCURSIONISMO "CAPOLICAN"

18 AÑOS DE ACTIVIDADES EXCURSIONISTAS 1921-1939

Este Cuerpo de Excursionistas fundado por algunos entusiastas colegiales el año 1921, cumplió el 12 del presente 18 años de vida activa.

El Cuerpo Caupolicán ha efectuado, entre otras, las siguientes excursiones: A Mendoza (1928), a la Laguna del Diamante, Valle del Azufre, Vega del Flaco, Laguna del Planchón, Cajón de Palomares en R. Argentina, a Lagunillas, Farellones, Vega de San Lorenzo, Baños Morales, San Ramón, El Robley El Plomo.

Cuenta éste Cuerpo en la actualidad con secciones Femeninas e Infantil.

ACTUAL DIRECTORIO

Presidente, Roberto Droguett; Vice-presidente, Silvio Mandolini; Secretarios, George Vargas y Eugenio Muñoz; Tesorero, Pablo Tortella y José Molina; Director, Francisco de P. Miranda; señorita Aurora Mandolini.

Ultimos lances de perdedores se juegan el Dgo.

Por la competencia de football organizada por el Club Dávila Baeza

En la cancha de Ochagavía se jugarán el próximo domingo 24, los últimos partidos de perdedores por el "Campeonato Dávila Baeza", para en seguida desde la semana venidera, jugar las finales de los equipos vencedores.

El programa

El programa del domingo próximo consta solamente de 2 encuentros, siendo ellos, los siguientes.

15 horas. — Rancho Grande 0 vs. Población Montiel 2 o

Arbitro, señor Manuel Palma

16.20 horas. — Libertad San Miguel 1.o v. Luis Nebot 1.o

Arbitro, señor Arturo Vicencio

Directiva de ... Club Dávila Baeza

CAMPEONATO DE SKY FINALIZO EN PUCON

PUCON, 20 — Con buen éxito finalizó el campeonato de sky.

En la prueba de bajada triunfó Max Errázuriz, segundo se clasificó Julio Zegers y tercero Trinder.

Julio Zegers y Máx Errázuris en este mismo orden, ganaron la prueba Slólan, seguidos de Fernando López.

La señora Klim hizo una espléndida demostración de sus condiciones de skiadora. No tuvo competidora. — Gomez, Corresponsal.

Presentaciones de los equipos de football del Apolo de Valpso.

Ayer fué vencido por la división especial de la Unión Española, por la cuenta mínima



Equipo de football de la División Especial del Apolo, de Valparaíso, durante la visita que hizo ayer a "LA NACION"

En Santa Laura se jugó ayer ante el árbitro señor Ragliant:, el match entre los equipos de división especial del Deportivo Apolo de Valparaíso y Unión Española.

[illegible] el triunfo se lo adjudicó Unión Española por la cuenta mínima. Los porteños pudieron empatar, pues perdieron un penal.

En el semifondo el juvenil del Magallanes venció por 3 a 1 al cuadro B del Apolo.

En el preliminar de primera división infantil, el Magallanes ganó al Badminton, por 8 a 1.

En el match que el Apolo de Valparaíso jugó el 18, con Santiago National, el resultado fué un empate a 2 goles.

Equipo del Liceo de Los Angeles actuará hoy

El equipo de basketball del Liceo de Los Angeles, campeón de Bío-Bío se enfrentará esta noche al Famae, en la cancha que esta institución posee en Franklin esquina de San Ignacio.

Hay interés por ver actuar al cuadro visitante, que viene precedido de justo prestigio, como que es uno de los mejores de la zona sur y austral.

El Famae se presentará en óptimas condiciones y espera anotarse una victoria más a su dilatada labor deportiva.

El conjunto de Los Angeles se presentará esta noche en la siguiente forma: Barros, Pavón, Dittus, Díaz, Fuentealba, Pellicer y De la Maza.

ASOCIACION DE BASKETBALL DE SANTIAGO

Selecciones de Santiago y Melipilla juegan en el Estadio de Carabineros

Por la eliminatoria de la Cuarta Zona del Nacional de Football Amateur. — Liverpool Wanderers y Teniente Godoy, en el semifondo

Por las eliminatorias de zona, del Campeonato Nacional, deberán jugar el domingo en el Estadio de Carabineros, los cuadros seleccionados de la Asociación Santiago y Asociación Melipilla.

Los conjuntos seleccionados, de las Asociaciones nombradas, han venido cumpliendo diversas presentaciones amistosas que han servido para que los conjuntos adquieran la trabazón y capacidad necesarias a sus medios. En estas circunstancias, puede anticiparse al cotejo del domingo, un espectáculo de calidad, ya que los equipos han entrenado y esperan hacer una presentación destacable.

LIVERPOOL Y GODOY

La contienda de semi-fondo estará a cargo de los equipos superiores del Liverpool Wanderers y Teniente Godoy, por la competencia oficial de la División Unión Amateur. Estos conjuntos, tienen elementos de valer en sus filas, y por las performances realizadas hasta el momento, y aunque lleve una mejor colocación en el computo y partido mismo, puede esperarse que el Teniente Godoy equipare y pueda ganar el encuentro.

PROGRAMA COMPLETO

La dirigente amateur, ha dispuesto de un programa de calidad el cual detallamos a continuación.

A las 13.30 horas, preliminar entre dos equipos de la Sección Infantil.

A las 1415 horas, Liverpool Wanderers con Teniente Godoy.

A las 15.30 horas, las selecciones de Santiago y Melipilla.

Ofrecimiento del Instituto Traumatológico a la Fed. de Football de Chile

Atendería a los jugadores lesionados en el campeonato sudamericano de 1941. — Texto de la nota

El administrador del Instituto Traumatologico, de la Seccion Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros, ha dirigido a la Federación de Football de Chile, la siguiente comunicación:

"El administrador del Instituto Traumatológico de la Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros que suscribe, confirmando el ofrecimiento hecho en la última sesión de la H. Junta que Ud. preside, de prestar atención médica en este establecimiento a los jugadores que se lesionen en los partidos de football que se celebrarán en conmemoración del IV centenario de la fundación de Santiago, tiene el agrado de poner en su digno conocimiento que la Dirección de la oficina ha acepatdo gustosa, la idea que en este sentido le sugirió el suscrito. El Instituto a mi cargo cuenta en sus servicios con los últimos adelantos hechos en el campo de la ciencia médica, poseyendo en sus instalaciones los aparatos e instrumental de más moderna confección por lo que está en condiciones de prestar a los jugadores lesionados una atención de primer orden. Se pondrá, además, a disposición de la junta organizadora, el servicio continuo en el mismo campo de juegos, de una de las ambulancias con que cuenta el Instituto.

En espera que la H. Junta organizadora ha de aceptar el ofrecimiento que confirmo en la presente saluda a Ud. atentamente.— **Francisco Danus**, administración Instituto Traumatológico."

La Asoc. Manuel Atria inauguró un campo de juegos para infantiles

Finalistas de la competencia "El Viajante" se han clasificado el Jorge Figueroa y el Mecánica Industrial

La Asociación Deportiva de Providencia Manuel Atria, dando debido cumplimiento a su programa de labor de cultura deportiva y social, inauguró el 18 su campo de juegos infantiles.

Concurrieron al acto numerosos vecinos de las Comunas Providencia y Las Condes, y la población infantil de las referidas comunas. Los niños estuvieron de fiesta, regocijados por la nueva y brillante oportunidad que se les presenta de recrearse, pudiendo concurrir con sus familiares a los campos de Vitacura donde disponen desde ya con toda clase de instalaciones deportivas apropiadas a su edad.

Al aplaudir a la Manuel Atria por este paso más que da en beneficio de su programa de labor, debemos dejar constancia de la decidida cooperación aportada para esta acción por el señor alcalde de Las Condes, don Nibaldo Correa.

RESULTADO DE LOS PARTIDOS OFICIALES

La competencia El Viajante ha continuado dando oportunidada para presenciar interesantes encuentros de football con la participación de prestigiosos clubes afiliados a la dirigente Manuel Atria.

Los tradicionales contendores Mirasol y Jorge Figueroa desarrollaron un partido novedoso, de brillantes alternativas, que finalizó esta vez con la victoria del Figueroa, entidad que se ubica ahora en situación espectable para aspirar al título de honor. En los dos años anteriores, El Mirasol había vencido al Figueroa, en encuentros memorables, que los deportistas presenciaban en todo su desarrollo siguiéndolo con creciente interés. El Figueroa venció por dos tantos a uno, mediante la acción decisiva de Guillermo López y Ciero.

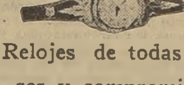
Mecánica Industrial, también de la serie de honor, venció al Carlos Ial por a cuenta mínima, quedando de finalista con el Figueroa en disputa por la copa Manuel Contardo. Este match se eectuará el próximo sábado, a las 15.30 horas, en los terrenos que la entidad posee en Vitacura (cancha número 1).

COMPETENCIA DE FIESTAS PATRIAS

La I. Municipalidad de Las Condes desarrolló un atrayente programa de football en los terrenos de Vitacura, participando en el match de fondo los elencos de las comunas Las Condes y Asociación Manuel Atria, representados por los clubes Lo Gallo y Mirasol, respectivamente, en disputa de camisetas y medallas donadas para este efecto por la mencionada Municipalidad.

El partido fué interesante, presenciado por numeroso público, y finalizó con la cuenta de dos a uno; con la victoria del Mirasol. Los segundos y terceros cuadros de estas mismas instituciones que protagonizaron los preliminares, terminaron en empates a cero goles.

Una banda de música amenizó la tarde deportiva.



Apolo al vencer al D. Iberia se adjudicó el trofeo "A. Escalante"

1 por 0, fué el resultado del match jugado en Carabineros. — Maltería de Talagante. se impuso al Lautaro Atlético, 3 por 1

Se realizó ayer, en el Estadio de Carabineros, un programa de foot-ball amateur, que alcanzó buenos atractivos por el buen juego que hicieron los conjuntos protagonistas en cada uno de los encuentros realizados.

EMPATE DE CUARTAS

A primera hora se enfrentaron los conjuntos de cuarta Old Boys del Deportivo Apolo y Lautaro Atlético, elencos que igualaron posiciones a un goal por lado.

APOLO GANO EL TROFEO ESCALANTE

En la contienda de semi-fondo, jugaron los equipos superiores del Deportivo Apolo y Deportes Ibéria, ambos de la División Chile. La contienda, que tuvo pasajes muy interesantes, fué favorable al Deportivo Apolo por la cuenta minima, adjudicándose en esa forma, el Trofeo Anselmo Escalante que estaba en disputa.

MALTERIA EN EL DE FONDO

La contienda de fondo, a cargo de los equipos superiores del Lautaro Atlético de Santiago y Maltería F. C. de Talagante, constituyó una brega de especial colorido, igualando el primer tiempo a un goal. En la segunda etapa, Talagante, hizo dos goals más, mediante esfuerzos bien coordinados de su delantera. La victoria de los visitantes, fué justa.

Los árbitros, señores Oscar Marín y René Court, cumplieron bien su cometido.

CITACIONES

LIGA INFANTIL Y JUVENIL DE DEPORTES

Directorio mazana a las 20.30 horas, en Santo Domingo 1081, para tratar la siguiente tabla:

1.o. Clausura del primer torneo de apertura.

2.o. Ampliación del directorio.

3.o. Iniciación del campeonato oficial por puntos.

TENIENTE GODOC F. C. — Junta genera hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

ASOCIACION TEXTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO

En 10 de Julio N.o 560, se deben reunir esta noche a las 21 horas, los delegados de los siguientes clubes:

Sederías Atlas, Chile Industrial, Textil Lourdes, Fábrica Nacional de Sacos, Tejidos El Salto, La Cordillera, Yarur Hnos, José Abogabir, Jorge Kassis, y Deportivo Kattan.



Torregrosa y Guerra en situación de hacer un gran match en revancha

Hoy firmarán contrato de pelea para el 30 en el Caupolicán. — Citados diversos profesionales en la Federación

En la noche del sábado 30 del presente mes se llevará a efecto en el ring del Teatro Caupolicán el combate revancha a 10 rounds, entre Simón Guerra y Joaquín Torregrosa.

Para este nuevo match, los adversarios están entregados a una rigurosa preparación en sus respectivos campos de entrenamientos, trabajos que intensificarán durante los días de la presente semana y los primeros de la próxima, a fin de llegar al cuadrilátero en las mejores condiciones físicas y técnicas.

La empresa del Caupolicán, promotora del espectáculo, ha fijado el semifondo entre Ernesto Rojas y el japonés Katzummy Morioka, quienes disputarán también la revancha en 10 vueltas. Como se recordará estos púgiles cruzaron guantes ya una vez en el ring del Caupolicán imponiéndose el chileno por puntos.

IMPORTANTE CITACION

Esta tarde en la Federación de Box de Chile los púgiles encargados del match de fondo suscribirán la correspondiente acta de desafío, conjuntamente con los semifondistas.

Para dar cumplimiento a ese requisito reglamentario la empresa del Caupolicán nos encarga citar para hoy, a las 19 horas, en la Federación de Box de Chile a los profesionales Simón Guerra, Joaquín Torregrosa, Katzummy Morioka y Ernesto Rojas, como también, a todos los púgiles que estén en condiciones de actuar en los preliminares del espectáculo que se desarrollará la noche del sábado 30 del presente mes en el ring del Teatro Caupolicán.

BUEN COMBATE SERA EL DE JUAN DURBAN

Existe interés por ver nuevamente en el ring al excelente aficionado del México B. C., Juan Durbán, amateur que ha cumplido una honrosa actuación.

Su rival del sábado próximo será el valiente y agresivo peleador Pedro Gómez, del Girardi, que hace poco venció en buena forma por puntos a Julio Gallegos.

EL PROGRAMA

El programa de peleas del sábado próximo en el México B. C., San Pablo 1617, es el siguiente:

Ricardo García, del México con Raúl Muñoz, del Girardi.

Luis Martínez, del México con Fillidor Bravo, del Girardi.

Mario García, del México con Heriberto González, del Girardi.

Joaquín Pinto, del México con Luis Gutiérrez, del Girardi.

Carlos Merino, del México con Luis Sánchez, del Girardi.

Segundo Aránguiz, del México con Santiago Vargas, del Girardi.

Raúl Canales, del México con Manuel Gutiérrez del Girardi.

Juan Sepúlveda, del México con Max Gana, del Girardi.

Juan Durban, del México con Pedro Gómez, del Girardi.

T E A T R O S Y C I N E S

"EL CUARTO CENTENARIO" Y "LA COSA ESTA QUE ARDE"

Dos revistas de éxito repone hoy en las funciones del Teatro Comedia la Compañía de Revistas "1939". Se trata de las revistas de mayor éxito en la presente temporada "El cuarto centenario" y "La cosa está que arde", la primera original de los autores chilenos Carlos Cariola y Gustavo Campaña, y la última solamente de Campaña.

En estas dos revistas que el publico de Santiago ha ovacionado insistentemente, sus autores nos presentan en cuadros de gracia y originalidad todo el esplendor de Santiago, desde Pedro de Valdivia hasta nuestros días y también toda la actualidad política europea y que el público ríe a carcajadas por las brillantes creaciones cómicas de Adolfo Gallardo, Rodolfo Martínez, Monicaco, etc., tanto Celeste Grijó, La Andulucita, la pareja de bailarines Navarro Romero, Olimpia Le Roy Elsita Vecksey, en los cuadros "La fundación de Santiago", "Dos épocas frente a frente", "Rivalidad santiaguina", "La calle Ahumada", "El baile moderno", conquistan el aplauso entusiasta del público.

Las entradas para las dos funciones de hoy están a la venta en las boleterías del teatro, desde las diez de la mañana.

"EL TREN PARA VENECIA" Y "LA MALA REPUTACION", EN EL TEATRO IMPERIO

Hoy en vermouth, el numeroso y disciplinado conjunto que actúa en el Imperio bajo la dirección de Alejandro Flores, pondrá en escena la comedia francesa "El tren para Venecia", de los comediografos Berr y Verneuil. Esta es una alta comedia de fuerza cómica, en la que Alejandro Flores interpreta un tipo de galán frívolo. Es esta una de las obras que el público ha celebrado mas en la actual temporada, pues es chistosisima y en ella las situaciones están construidas con maestría admirable.

En la noche irá nuevamente la comedia de González Castillo, en tres actos, exitos de la Compañía de Flores en su actual temporada de fiestas patrias. Se trata de una pieza de efectos cómicos, en que el publico se mantiene en hilaridad constante, desde la primera escena.

CARLOS CARIOLA LLEGA HOY

Hoy, por la combinación transandina que llega a las 11.30 de la noche, a la Estación Mapocho, arribará a nuestra capital el conocido escritor y autor teatral Carlos Cariola, procedente de Buenos Aires, donde fué a contratar elementos para la compañía de revistas que brillantemente está actuando en el Teatro Comedia.

Junto con Carlos Cariola llegan esta noche a la Estación Mapocho las Hermanas Romero, cancionistas y bailarinas, "Trio del Monte", bailarines acrobaticos, compuesto por dos esculturales bailarinas y un acompañante, y Chichi y Polo, excentricos musicales.

Las dos Marías, embajadoras de la canción mexicana, intérpretes de las películas de Mexico como "Alla en el rancho grande", "Jalisco", "Las cuatro milpas" y muchas otras tambien han sido contratadas por la empresa del Comedia y se encuentran en Santiago.

Todos estos artistas debutarán el teatro próximo en una revista escrita especialmente para el lucimiento de ellos.

HOY CELEBRA SU CUARTO ANIVERSARIO EL TEATRO ORIENTE

Hoy celebra su cuarto aniversario el Teatro Oriente, una de las salas mas confortables de la ciudad.

Año tras año, en una ya larga jornada, el público ha ido acentuando su confianza en los espectáculos de este teatro, demostrando que la linea invariable de conducta que su dirección se ha trazado, ha sido comprendida y apreciada debidamente. Esta confianza del público es la mejor demostración de que se ha sabido servirle.

Los espectáculos cinematográficos más escogidos y todo género de demostraciones culturales han tenido un sitio de honor en la pantalla y el escenario de este teatro, que honra al circuito de la Compañía Cinematográfica Italo-Chilena.

El público del barrio alto ha convertido el Oriente en su mejor rendez-vous.

Hoy el Oriente celebrará su aniversario con el estreno de "Mamá Soltera", triunfo indiscutible y resonante de Ginger Rogers, en su creación más vibrante. "Mamá Soltera" es una de las producciones de RKO Radio Pictures durante el presente año y constituye la comedia más fina, alegre y risueña que pueda concebirse.

"TE PISASTE BIEN LA HUASCA", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Con la intervención especial de la vedette de color, Helen Yústa, intérprete del baile, canto y música negra, hoy la Compañía Revisteril Balaclánica "Cóndor", del Teatro Balmaceda, pone en escena la revista cómica criolla de Eugenio Retes y Olga Donoso, titulada: "Carlitos, te pisaste bien la huasca".

Las arpistas cantoras y guitarristas criollas, Hermanas Orellana, el rumbista negro cubano Zorrilla, y el cantor español Alejandro Rojo, actúan en otros cuadros importantes; el elenco de diez y seis segundas tiples bailarinas y la zapateadora y cancionista negra Helen Yusta, actúan en el cuadro espectacular "Los locos maniáticos de Harlem", interpretando Helen: blues, swing y estilos de compositores negros.

El cuadro cómico central "La payasada de la revolución", está a cargo de Retes, Orlando Castillo, Blanca Arce, Olga Donoso, Villanova, Pepita y Alberto Contreras, Gloria del Castillo, Eva González, el negrito Sam Brown y Juan Cantó.

Ambas representaciones están precedidas del film argentino "Madreselva", con Libertad Lamarque.

TEATRO MUNICIPAL

Teléfono 84407

TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Hoy Jueves 21 Septiembre, 6.15 P. M.

FUNCION POPULAR

Madame BUTTERFLY

MARIA RUBINI — JORGE MOEBIS — FUENTES PUMARINO
Maestro Director: ROBERTO PUELMA

PLATEA	PLATEA ALTA	BALCON	ANFITEATRO	GALERIA
$ 15.--	$ 12.--	$ 8.--	$ 4.--	$ 2.--

Mañana función popular: RIGOLETTO

Los enanitos de Landón al T. Balmaceda

Con las primeras representaciones de estreno de la nueva revista criolla, "El gigante Mateluna y los cuatro enanitos", mañana la Compañía Revisteril "Cóndor", del Teatro Balmaceda, presentará el debut de los diminutos artistas que forman el "Cuarteto de Enanitos del Casino de Buenos Aires", que han merecido elogios de la crítica santiaguina por su eficacia artística y natural simpatía.

En tal revista, los cuatro enanitos hablarán, bailarán y cantarán dando a conocer matices desconocidos de su capacidad escénica. También mañana actuarán la vedette Helen Yusta y las artistas criollas Hermanas Orellana y el humorista carioca, Wladimiro Lobos, llamado el Chato Ortin Brasileño.

HOY - BAQUEDANO

Matinée 3 P. M.	
Platea	$ 4.00
Balcón..	$ 2.40
Especial y noche:	
Platea baja....	$ 6.00
Platea alta.. ..	$ 4.60
Paraíso..	$ 1.40

¡EXITO SIN IGUAL!
La gran película histórica argentina:

TIERRA DE PAZ

LA VIDA DEL GENERAL SAN MARTIN (Mayores y menores).

Creación de PEDRO TOCCI, R. FRONTAURA, Emperatriz CARVAJAL.

ITALIA - Fono 41883 - HOY

GRANDIOSO DIA POPULAR TRIPLE.
Especial y noche (may.) Ronald Colman en
EL REY VAGABUNDO.
Además:
LA 8.a MUJER DE BARBA AZUL y fin de la serie
EL LLANERO SOLITARIO.
Platea 1.60 Balcón 1.20 Paraíso 0.60.

HOY
EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO.
VICTORIA-CARRERA

Selecta, a las 3. Platea $ 5. Alta $ 4.

Tarde 6.30. Platea $ 8. Alta $ 6, Pullman $ 4.

Nuevamente las "Cuatro Hijas", Priscilla. Rosemary Lola Lane y Gale Page, en un nuevo drama:

"HIJAS VALEROSAS"

con Fay Bainter, Claude Rains, John Garfield y Jeffrey Linn.

Matinée, tarde y noche

Exhibiciones del grandioso éxito por Paul Muni y Bette Davis:

"JUAREZ"

Basada en la vida del gran libertador mexicano.

Además, agregados sonoros (Mayores y menores)

HOY CLAUSURA DE FIESTAS PATRIAS, A $ 3.40 PLATEA
MADRESELVA
HOY, últimas exhibiciones, DESPEDIDA DE LIBERTAD LAMARQUE, en los 4 Teatros chilenos "CONDOR", a $ 3.40 PLATEA.

ESMERALDA BALMACEDA

Hoy 6.10 y 9.30, (May.)
LOUIS HAYWARD en la super gigante, versión novela de Alejandro Dumas:
"EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO"
Además en Esmeralda, el suceso argentino: ..
"MADRESELVA"
$ 3.40 platea; $ 2.40 balcón y $ 1.— galería.

Hoy, 6.10 y 9.30. (May.) LIBERTAD LAMARQUE. en:
"MADRESELVA"
Además, Cía. Bataclán, con la vedette negra:
MISS HELEN JUSTA, gran zapateadora y cancionista negra, en la revista:
"TE PISASTE BIEN LA HUASCA"
con las arpistas Hmas Orellana. $ 3.40 platea; $ 2.20 balcón y un peso galería.

POLITEAMA O'HIGGINS

HOY 6.10 y 9.30, (Mayores), últimas exhibiciones argentinas con LIBERTAD LAMARQUE en
MADRESELVA
HOY DOBLES, además en Politeama y O'Higgins, PAULETTE GODDARD de CHAPLIN y LUISA RAINER, EN:
"ESCUELA DRAMATICA".
$ 3.40 Platea — $ 2.40 Balcón y $ 1.00 Galería

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA
LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

CENTRAL-SANTA LUCIA

Matinée. . . . 3.00 P. M.
Tarde. . . . 6.30 P. M.
Noche . . 10.00 P. M.

R K O. Radio Pictures presenta a la preciosa y cautivadora actriz Ginger Rogers, radiante de belleza y alegría, en la divertidísima comedia:

MAMA SOLTERA.

La comedia más hilarante y fina, en que una preciosa guagua abandonada, sirve para unir dos corazones. Con David Niven (sólo para mayores).

Matinée. . . . 3.00 P. M.
Tarde . . . . 6.30 P. M.
Noche . . . . 10.00 P. M.

Leo Films presenta la creación suprema del gran RAIMU, el poseedor de todo el "sprit" y la ironía francesa, en un film de Marcel Pagnol:

La Mujer del Panadero

Una obra que encantará al público por su malicia, su argumento escabroso e interesante, y su fresca liviandad. Con Ginette Leclerc y Charpin (may., no rec.)

ORIENTE-ALCAZAR

Tarde 6.30 — Noche 9.50: Dos grandes funciones en celebración del cuarto aniversario del teatro, con el estreno de la divertida, delicada y soberbia película R. K. O.:
MAMA SOLTERA.
creación de la radiante y seductora Ginger Rogers. Además, un extraordinario programa de complementos, entre los que se destaca la sinfonía en colores Patito Feo, noticiarios y otros (p. may.)

Tarde 6.30 — Noche 9.45:
Leo Films presenta una obra maestra de gracia y picardía, de sátira aguda y de malicia, en
La Mujer del Panadero
Un film de Marcel Pagnol, en el que el gran RAIMU realiza su más genial creación, con Ginette Leclecre y Charpin (may., no rec.)

ALAMEDA-PORTUGAL

Tarde 6 — Noche 9.30: Gran programa doble. La colosal película de aventuras caballerescas y misterios:
EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO,
por Joan Bennett y Louis Hayward; y el más formidable film policial y de gangsters, por Preston Foster: CONTRABANDISTAS (sólo para mayores).

Tarde 6 — Noche 9.30: Gran programa doble: El maravilloso film de emocionantes aventuras e intriga, por Joan Bennett y Louis Hayward:
CARA DE HIERRO
EL HOMBRE DE LA MAS-
y la más sensacional producción de cowboys, por Bob Baker: EL BANDIDO NEGRO (mayores y menores).

METRO — BANDERA 141 — TELEFONO 83361

MAÑANA

Para adultos y menores de 15 años

Selecto $ 4.	
Vermouth	Noche
Platea $ 6.	Balcón $ 5.

PRIMERA PELICULA EN "TECNICOLOR" realizada por la Estrellita N.o 1

Conmovedora historia que se desarrolla en la época Victoriana, en el corazón de Inglaterra. Epoca heroica y romántica, vibrante de entusiasmo y de ternura

SHIRLEY TEMPLE
EN
SUEÑO de HADAS



con
RICHARD GREENE
ANITA LOUISE
IAN HUNTER
CESAR ROMERO
ARTHUR TREACHER
MARY NASH
SYBIL JASON
MILES MANDER
MARCIA MAE JONES

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

20 th Century FOX

HOY

ULTIMO DIA

LESLIE HOWARD
en la obra de BERNARD SHAW
PIGMALION



3.P.M. 6.30 10.P.M.

Solo para mayores de 15 años

con WENDY HILLER and WILFRID LAWSON · MARIE LOHR · SCOTT SUNDERLAND

Metro-Goldwyn-Mayer

HOY T. CAUPOLICAN

PLATEA $ 6.

NOCHE A LAS 10 P.M.

PRECIOS POPULARES

CIRCO ATAYDE HNOS.

CON SU GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES MUNDIALES

GALERIA $ 1

ULTIMOS 4 DIAS!

T. B. ENCALADA

Blanco Encalada 2850
Teléfono 91787

Hoy regia Popular Doble a sólo $ 1.60 PLATEA

1.o Ronald Colman, Madeleine Carrol y Douglas Fairbanks en:
"Prisionero de Zenda"

2.o La super en castellano por Jorge Nowack:
"Corazón de bandolero"

GRAN CIRCO DE FIERAS
"LIVERPOOL"

Local Avda. B. O'Higgins esq. Cienfuegos— Teléfono 69255.

HOY — DIEZ GRANDES ESTRENOS — HOY

NOCHE A LAS 9.45.

Trabajarán los Caballitos Enanos, Monos, Cabras y la popular burra Cutufa, al mando de su amaestrador RABANITO.

GRAN NOVEDAD

GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos N.o 841. — Teléfono 88768. —Compañía de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Te pisaste bien la huasca; y cine.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. —Teléfono 87630.— Cía. de Revistas.— Vermouth y noche: El cuarto centenario y La cosa está que arde.

IMPERIO. — Estado N.o 239 Teléfono 80130. — Compañía Chilena de Comedias Alejandro Flores. — Vermouth y noche: El tren para Venecia y La mala reputación.

MUNICIPAL.— Agustinas con San Antonio. — Teléfono 84407. Vermouth: Madame Butterfly.

CIRCOS

CAUPOLICAN. — San Diego N.o 858. — Teléfono 51376. — Circo Atayde, noche función.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Vermouth y noche: El rey vagabundo, La conocí en París y Halcón enmascarado. 7.a.

ALCAZAR. — Avda. Brasil con Compañía.— Teléf. 80122.— Vermouth y noche: La mujer del panadero.

AMERICA. — Ñuble 390. — Teléfono 52443. — Vermouth y noche: Amapola del camino y El día que me quieras.

APOLO.— Victoria esq. Juan Vicuña. — Teléfono 51746. — Vermouth y noche. El último gaucho y Kilómetro 111.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: Cinco hombres y una mujer.

Av. MATTA.— Avenida Matta 618. — Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Los novios y Bernabé.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 2820. — Teléf. 91787. Vermouth y noche: El prisionero de Zenda y Corazón de bandolero.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche, Tierra de paz y Europa en guerra.

BRASIL. — Huérfanos esq. Avda. Brasil. — Teléf. 80306. Vermouth y noche: Madre selva.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Vermouth y noche: Así es la guerra, Los amores de Schubert e Imperio submarino.

CARRERA. — Avda. Bernardo O'Higgins 2151.— Teléfono 86685 Vermouth y noche: Juárez y Agregados.

CENTRAL. — Huérfanos con Estado. — Teléfono 66946. — Matinée, especial y noche: Mamá soltera.

CLUB DE SEÑORAS. — Moneditas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: [illegible] dramática.

COLISEO.— Art. Prat con Av. Matta. — Teléfono 52325. — Vermouth y noche: Cada loco con su tema y La modelo y la estrella.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.o 60728.— Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

COUSIÑO. — San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50657. — Vermouth y noche: Padre de más de cuatro hijos y La casa del ogro.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y El bandido negro.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: La vida de Carlos Gardel y El capitán furia.

DIECIOCHO. — Dieciocho N.o 14. — Teléfono N.o 83778. Vermouth y noche: Vida robada y Variedades.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Madreselva y El hombre de la máscara de hierro.

FRANKLIN. — San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y Mariquita terremoto.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono 49389. — Vermouth y noche: Cada loco con su tema.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117.. — Teléfono 92188. — Vermouth y noche: Mis dos amores, Hijo del Shanghai y Halcón enmascarado, 7.a.

INDEPENDENCIA. —Independencia 373. — Teléfono 62704. — Vermouth y noche: El rey vagabundo, La conocí en París y El llanero solitario, final.

ITALIA — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia.— Teléfono 41883 — Vermouth y noche: El rey vagabundo y La octava mujer de Barba Azul.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964. — Vermouth y noche: Trovador de la radio y El último gaucho

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Pigmalion.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono N.o 66989.— Vermouth y noche: Vidas cruzadas y Mariquita terremoto.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943.— Fono 91553. — Vermouth y noche: El rey vagabundo, Paraíso robado y El halcón enmascarado, 7.a.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63588 — Vermouth y noche: Mis dos amores, Paraíso robado y El halcón enmascarado. 7.a.

NOVEDADES. —Gral. Korner esq. A. Portales.— Fono 90290. Vermouth y noche: Los 3 mosqueteros y El halcón enmascarado, 8.a.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706.— Teléfono 43152. — Vermouth y noche: Mariquita terremoto y Pueblo chico.

O'HIGGINS. — San Pablo - Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Escuela dramática y Madreselva.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41343 — Vermouth y noche: Mamá soltera.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.—Fono 51473. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y El bandido negro.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.o 90101 — Vermouth y noche: Madreselva y Escuela dramática.

PRINCIPAL. — Ahumada 162 —Teléfono 63060. — Cine rotativo de 11 a las 24 horas.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Cárcel sin rejas y Noches blancas.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 307. — Teléfono 63374 — Vermouth y noche: Cinco hombres y una mujer y Los 3 mosqueteros.

REPUBLICA. — Avda. República. — Teléfono N.o 83613. — Vermouth y noche: Madreselva.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194 — Vermouth y noche: El trovador de la radio y Halcón enmascarado, 7.a.

SANTA LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 89001 — Matinée, vermouth y noche: La mujer del panadero.

SAN MIGUEL. — Vermouth y noche: Amor, cielo y nieve y Chang en la ópera.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1045. — Teléfono N.o 85815 — Matinee, vermouth y noche: Juárez.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Fono 86474. — Matinée, vermouth y noche: Hijas valerosas.

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1939 PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) En la Bolsa de Valores, las acciones abrieron de alza y con mercado moderadamente activo; los bonos abrieron de baja.

El algodón abrió de alza para las operaciones al contado, y a 9.98 centavos por libra, para las entregas en octubre, contratos antiguos.

La libra esterlina abrió a 3.9025 dólares.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — La Bolsa de Valores estuvo irregular a causa de la incertidumbre de la acción del Congreso respecto a la inminente recomendación del Presidente Roosevelt de revisar la ley de neutralidad, después de lo cual Francia y Gran Bretaña podrían comprar aquí municiones.

En la mañana el mercado subió uno a tres puntos, después de haber reafirmado Chamberlain la intención de Gran Bretaña de proseguir la guerra sin cejar. Por la tarde se inició una liquidación moderada templada, sin embargo por continuados informes comerciales favorables del país, como la nueva elevada producción de electricidad y nuevas colocaciones de pedidos de equipo ferroviario, agregadas a indicaciones de un nuevo aumento de la producción de acero.

Los artículos de consumo estuvieron moderadamente irregulares.

El promedio industrial Dow Jones fué de 152.25 y el ferroviario de 32.45.

MERCADO BURSATIL

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — Las acciones y bonos cerraron en el mercado bursátil irregularmente de alza y los bonos del gobierno de Estados Unidos con nuevos bajos niveles.

El algodón cerró para los antiguos contratos con alza de 8 a 17 puntos a 9.17 al contado y 9.02 para octubre y en los nuevos contratos con alza de 8 a 18 puntos a 9.15 para octubre. Cerró con alzas netas de 90 cents. por bala y con transacciones más calculadas. En los límites extremos los precios arrojaron alzas de más de un dólar por bala. El informe climatérico semanal favorable indujo ventas locales y ventas para materializar utilidades no minales.

El azúcar subió 1 a 11 puntos. El principal factor de alza fueron las operaciones de cubrirse el comercio y las compras extranjeras y casas comisionistas. Las ventas de corredores y la liquidación profesional aminoró la tendencia de alza quedando los precios finales algo inferiores a los más altos del día.

Los cereales cerraron sostenidos y el caucho cerró a 21.75 al contado.

La libra esterlina cerró a 3.91 dólares.

Se vendieron 2.140 acciones.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 20.— (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Addressograph Multigraph Co., 18; Allis Chalmers, 45.1|8; American Car y Foundry, 34.5|8; Blaw Knox Co., 14.1|2; Bridgeport Brass Co., 14.5|8; Congoleum Nirn, 21.1|2; Eagle Pitcher Lead Co., 14; Glidden Company, 18.1|4; Goodrich Company B. F. 22.7|8; Hecla Mining, 8.1|4; Hudson Bay Mining y Smelting 23.3|4; Hupp Motor Car Corp., 1.1|4; Inspiration Copper, 16.1|2; National Acme Co., 17.1|4; National Distillers, 23.1|4; North American Aviation Inc., 20.3|4; Ohio Oil, 9.1|8; Remington Rand, 12.3|8; Republic Steel 27.1|4; Servel Inc., 14.1|2; Stone y Webster, 11. Tinker Roller Bearing Co. 50 3|8; Twentieth Century Fox Films, 13.1|4; Underwood Elliot Fisher, 42.1|2; United State Gypsum, 70.1|8; United State Rubber, 43.5|8; Weston Electrical Instrument 24.3|4; Westinghouse Air Brake 33.1|4; Atlantic Coast Line, 23; Boeing Airplane, 27.1|4; Chesapeake Corp., 25.5|8; Curtiss Wrights 27.1|4; Irving Trust, 14; John Menville, 79; Martin Glen Aircraft, 37.1|4; United Airlines, 10.5|8; Consolidated Aircraft, 26.

NUEVA YORK 20 — (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Allied Chemical, 184; American Can 110.1|8; American Foreign Power, 2.3|8; American Metals, 25.3|4; American Radiator, 10.5|8; American Smelting, 59.3|4; American Tel. y Tel. 161.1|2; American Tobacco, 78.1|4; American Woolen, 14.1|4; Anaconda Copper 34; Andes Copper, 15.1|8; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III. (A), 7; Armour III. (Prior P.), 50; Atlas Corporation, 8.5|8. Bendix Aviation, 29.3|8; Bethlehem Steel, 92.1|4; Canadian Pacific, 4 7|8. Case Threshing Machine 85. Cerro Pasco Copper 41.3|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors 87 3|4. Columbia Gas, 7.1|2; Consolidated Edison, 31.1|8; Continental Can 42 1|2. Cuban American Sugar, 9 5|8. Du Pont de Nemours 178.5|8; Eastman Kodak 157 1|2. Electric Power y Light 9 Continental Steel, 31.1|2; General Electric 41.1|2: General Food 40.5|8. General Motors 54. Gillette, 8 1|2. Goodyear Rubber 29 1|2. Hudson Motors, 8.1|4; International Business Machines 171 1|2; International Harvester, 68 1|2: International Nickel 40.1|8: International Tel. y Tel. Foreign, 5; International Tel y Tel. Domestic, 5.1|4, Kennecott Copper, 42.3|4: Kroger Grocery, 25. Lambert Corporation, 15; Lehmann Corporation 28 5|8. Loew 34. Lone Star Cement, 43; Missouri Kansas Texas Acc. Pre. 8; Montgomery Ward, 54.1|4; National Cash Register, 16.1|2; National Lead, 23.3|8; New York Central, 21.1|4; North American Corporation, 22.1|4; Otis Elevator, 18.3|8; Pacific Gas, 31.1|2; Pan American Airways, 16, Paramount Pictures 7.3|8; Patiño Mines, 11.3|8; Pensylvania Railroad, 24.1|2; Phillips Pet, 45.1|2; Public Service New Jersey, 38.1|8; Radio Corporation, 6; Socony Vacuum, 14; Standard Brands, 6.1|4; Standard Oil California, 30.1|2; Standard Oil Indiana 28; Standard Oil New Jersey, 51.1|4; Swift and Co., 23.3|8; Swift International, 32.1|4; Texas Corporation, 47.1|8; Texas Gulf Sulphur, 36.1|4; Reo Motors, 1.3|4; Union Carbide, 91; Union Pacific, 100.1|4; United Aircraft 44.1|8; United Fruit, 87.1|4; United Gas Improvement, 13.1|4; United States Leather, 9.3|8; United States Smelting, 66.1|2; United States Steel, 77.3|8; Warner Brothers, 4; Warren Bros, 3; Westinghouse Electric, 113.1|4; Woolworth 38; American Gas 34; Brazilian Traction, 6.1|4; Electric Bond y Share, 9.1|4; Niagara Hudson Power, 7.3|8; United Gas, 2.1|2; Banker's Trust, 59.1|4; Chase National Bank, 36.1|2; First National Bank Boston 46.1|4; National City Bank, 30.1|2; Chile bonos 6 o|o 1960 no se cotizó; Chile bonos 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú bonos 6 o|o 1960, 7; Perú bonos 7 o|o 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975 33. Las ventas fueron de 2,140,000 acciones.

CAMBIO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) He aquí los cambios de hoy al cierre: la libra esterlina al contado, 3.90, la libra esterlina a 30 días, 3.89; la libra a 60 días, 3.88; la libra esterlina a 90 días, 3.87; 100 chelines austríacos, no se cotizaron; 100 belgas, 17.08; 100 coronas dinamarquesas, 18.38; 100 francos franceses 2.21.7|8; 100 marcos alemanes, no se cotizaron: 100 florines, holandeses, 53.26; 100 liras italianas, 5.15; 100 coronas noruegas, 22.80; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 23.85; 100 francos suizos, 2271; 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.75.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 20. — (U. P.). — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

E. Unidos, 4.03 dólares; Francia 176.50 francos; Bélgica, 23.45 belgas; Alemania, no se cotizó; Finlandia, 200 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 7.52 florines; Italia, 75 liras; Suiza, 17.70 francos; Suecia, 16.80 coronas; Noruega, 17.60 coronas; Dinamarca, 21.25 coronas; España, 42.25 vendedor, pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 17.10 nacionales; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 110.25 escudos.

EL CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 20.—(U. P.). — Cotizaciones del cambio libre.

COMPRADOR

Dólar, 4.20; Libra esterlina, 16.40; Cien francos franceses, 9.25; Cien liras, 21.80; Cien pesetas no se cotizaron.

VENDEDOR

Dólar, 4.25; Libra esterlina, 16.70; Cien francos franceses, 9.50; Cien liras 22; Cien pesetas, no se cotizaron.

LA PLATA

LONDRES, 20. — (U. P.). — La Plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado 23 1|2 peniques por onza. A dos meses 23 1|2 peniques por onza.

METALES

LONDRES 20. — (U. P.). — He aquí las operaciones ofrecidas en la Bolsa de Metales:

Plomo: no se cotizó; Estaño: Se transó al contado, 229 1|2 libras esterlinas por tonelada; a 3 meses a 227 3|4 228 1|4 libras esterlinas por tonelada cerrando a 228 1|4. Se transaron 150 toneladas. Cobre: no hubo cotización; Zinc: no hubo transacciones.

NUEVA YORK, 21. — (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras.

Zinc: 6.64; Plomo: 5.50; Tunsgteno: 1.85 (La libra); Bismuto: 1.10; Estaño cerrado hasta nuevo aviso; Plata: 38.50 centavos por onza; Cobre: el mercado de este metal cerró para interior sostenido y su precio de 12; exterior no hubo cotización.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue:

Antimonio en barras, a 99 o|o, a 13 centavos por libra. Bismuto, en barras, a 99 o|o, a 1.10 centavos por libra; plata norteamericana, 99 o|o, a 38.50 centavos por onza.

CEREALES

BUENOS AIRES, 20.— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado: trigo 6.90; avena, 5.50; cebada, 7.25; maíz amarillo, 7.45; harina (tipo uno-cero los 70 kilogramos), 7.; trigo: para entrega en octubre se cotizó a 7.05.

CHICAGO, 20. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushels:

Trigo: septiembre, 0.84 7|8; diciembre, 0.85 3|8. Maíz: septiembre, 0.55 5|8; diciembre, 0.54 7|8. avena: septiembre, 0.35 1|4; diciembre, 0.34 1|4.

WINIPEG (Canadá), 20. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales, en dólares por bushels:

Trigo: septiembre, 0.74 1|4; diciembre, 0.75 7|8. Avena: septiembre, 0.35 3|4; diciembre 0.34 3|4.

AZUCAR

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios por bolsas de cien libras:

Septiembre, 2.20; diciembre, 2.31; enero (1940), 2.37.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, no se cotizó; enero (1940), 2.30; marzo (1940), 2.42.

LINAZA

DULUTH, 20. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en septiembre a razón de 1.73 dólares por bushels.

WINIPEG (Canadá), 20. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en octubre a razón de 1.69 dolares por bushels.

CAUCHO

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

El caucho en planchas, 22.50; latex-creppé, fino, para entrega inmediata, 23.50; latex-creppe, grueso, 23.50; up-river, fino, en el lugar de la producción, no se cotizó; up-river, fino, para entrega inmediata, no se cotizó.

CUEROS EN FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros en frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 14.46; diciembre 14.91; marzo, 15.30.

ALGODON

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Al contado, 9.17; octubre, 9.02; diciembre, 8.82; enero (1940), 8.72; marzo (1940), 8.63; mayo (1940), 8.42.

Precios de nuevos contratos

Octubre, 9.16, diciembre, 8.96, enero (1940), 8.90; marzo (1940), 8.83, mayo (1940), 8.63.

NUEVA ORLEANS, 20 —(U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Para entrega en octubre, se cotizó a 9.14; para entrega en diciembre, se cotizó a 8.92.

Precios de nuevos contratos

Para entrega en octubre, se cotizó a 9.25; para entrega en diciembre, se cotizó a 9.05.

LIVERPOOL, 20. — (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.90; enero (1940), 5.74; Marzo (1940), 5.69; mayo (1940), 5.64; julio (1940), 5.56.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Octubre, 8.98; diciembre, 8.79; enero (1940), 8.68; marzo (1940), 8.54; mayo (1940), 8.33.

Precios de nuevos contratos

Octubre, 9.12; diciembre, 8.90; enero (1940), no se cotizaron; marzo (1940), no se cotizaron; mayo (1940), 8.55.

LIVERPOOL, 20. — (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 6.76; octubre, 5.93; enero (1940), 5.80; marzo (1940), 5.76; mayo (1940), 5.71; julio (1940), 5.63.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). A las 11 horas, los precios del algodón fueron los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Al contado, 9.06; octubre, 8.85; diciembre, 8.76; enero (1940), 8.62; marzo (1942), 8.42; mayo (1940), no se cotizaron:

Precios de nuevos contratos

Octubre, 9.19; diciembre, 8.98; enero (1940), 8.91; marzo (1940), 8.81; mayo (1940), 8.62.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

[illegible] DE SEPTIEMBRE DE 1939

	Valor en m|cle.	Cambio Compens.
Dólar [illegible]	19 37	
[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	4 977
[illegible]	[illegible]	[illegible]

QUIEBRA DELFIN VENEGAS

Tercer Juzgado

REMATE

Ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos de quiebra de don Delfín Venegas, se llevará a efecto el 22 de septiembre de 1939, a las 15 horas, el remate de las propiedades que el fallido posee en el departamento de San Bernardo: LOTE D: sitio N.o 13, manzana A de la Población Mourgues. MINIMUM: $ 350; LOTE E: sitios N.os 301 y 802 de las hijuelas N.os 3 y 4 de la chacra Santa Ana. MINIMUM: $ 900; LOTE F: sitios 457 y 458 de la hijuela N.o 5 de la Población Villa Italia. MINIMUM: $ 2,100; LOTE G: sitios N.os 466 y 467 de la hijuela N.o 4 de la Población Villa Italia. MINIMUM: $ 2,100; LOTE G: sitios N.os 466 y 467 de la hijuela N.o 4 de la Población Villa Italia, ubicados en la comuna de La Cisterna (ex La Granja). MINIMUM: $ 7.800; sitios N.os 13 y 14 del plano de la Población San Diego, manzana S, signo VII, ubicados en la comuna de San Miguel, ex departamento de La Victoria. MINIMUM: $ 3,000; y sitios N.os 1 y 2 de la manzana S, signo VII, de la Población San Diego, comuna de San Miguel, ex departamento de La Victoria. MINIMUM: $ 6.000. FORMA DE PAGO: El precio de remate se pagará al contado. BOLETA DE GARANTIA: Equivalente al diez por ciento del minimum asignado a cada propiedad. Demás bases y antecedentes: en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil (en los autos de la quiebra de don Delfín Venegas) y en la Sindicatura de Quiebras, Ahumada 236, 9.o piso, oficina 914, oficina del Asesor Jurídico señor Luis Rondanelli R.— Por resolución de 16 de agosto de 1939 se ordenó citar a la subasta de los sitios 1 y 2 de la manzana S de la Población San Diego al acreedor hipotecario señor Nicanor González, de profesión y domicilio desconocidos.—El Secretario.

ACTIVIDADES GREMIALES

CON APLAUDIDA VELADA INAUGURO SU SALON-TEATRO EL SINDICATO INDUSTRIAL OBRERO MC-KAY Y CIA.

Acto de arte ofreció Extensión Cultural. — Charla sobre "Significación del 18 de Septiembre de 1810"

Ante numerosa concurrencia se lebraba la inauguración de su nuevo salón-teatro, en Catedral 2946, y el aniversario nacional.

El Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo ofreció un escogido programa artístico por medio de su Cía. Teatral Obrera, dirigida por el actor señor José Gómez.

LA JORNADA DE SEPTIEMBRE DE 1810

La charla, titulada "Significación patriótica y revolucionaria del 18 de septiembre", a cargo del jefe de la sección obrera del Departamento de Extensión, señor Serafín Soto Rodríguez, fué recibida con unánimes aplausos.

Dijo el señor Soto Rodríguez, en parte de su disertación:

"Tiene significación, indudablemente revolucionaria, y de los más altos quilates, el aniversario patriótico del 18 de septiembre. Los sucesos de esta misma fecha en 1810, dieron nacimiento a la Patria, fundaron la República, y si esos acontecimientos importaron el trastrueque total, aunque inteligentemente pacífico, de un estado de cosas que hacía crisis, fueron entonces un hecho revolucionario, significaron la culminación de un proceso ideológico rebelde, liberador, que arranca su génesis desde los días lejanos de la Colonia, encarnado en la actitud indomable de los caudillos indios y de las huestes sufridoras y heroicas de la raza nativa".

Analizó, a grandes rasgos la era colonial, manifestando que el coloniaje no representaba sólo una delimitación de geografía política, sino que tratándose de nuestro país y de todos los de la América hispana, correspondía a una enorme etapa histórica de profundo atraso en la economía, sofocada por el monopolio peninsular; de esclavitud y persecución en cuanto al desenvolvimiento social y moral; de ignorancia y prejuicios, respecto de la vida cultural. "En cambio, el movimiento de septiembre de 1810, crea en Chile un mundo nuevo. De los súbditos, hace ciudadanos y organiza el Gobierno propio, arrasando con los personeros del Rey y su cortejo de funcionarios, oidores, soplones y frailes importados para someter con la cruz y la espada a los pobres de espíritu y a las nacientes burguesías, traidoras y claudicantes".

El conferenciante relató, en seguida, las iniciativas y realizaciones del Gobierno republicano. Abordó otros tópicos de su disertación y terminó diciendo:

"La revolución de septiembre, al inspirar las estrofas magníficas de nuestra canción patria, tiene la gloria de proclamar principios que ya quisieran para sí los jefes y filósofos de la Europa guerricida, al expresar "que o la tumba será de los libres, o el asilo contra la opresión", versos de hondura nacional y humana que fueron roja consigna de combate y que hoy, aplicamos de nuevo ante la historia y el destino, al recibir en nuestras playas y nuestros pueblos, precisamente a los hijos de la Madre Patria, exilados de la España Leal, a los heroicos combatientes de la España de Negrín y La Pasionaria, porque, a más de un siglo de distancia de la gesta emancipadora, seguimos siendo un asilo contra la opresión".

El público aplaudió la charla entusiastamente.

Asimismo, fueron muy aplaudidas las actuaciones de la Cía. Teatral Obrera, principalmente, la cantante Marta Charlín, la recitadora Fresia Carrasco, el humorista popular Luis 2.o Parra, la pianista señora Irene Ovalle y el celebrado dúo de guitarristas Rey-Silva.

EN EL CENTRO SANTIAGO HABRA HOY UN INTERESANTE ACTO DE ARTE Y CONFERENCIA GRATUITO

Disertará el señor R. Jorquera M. sobre "La cultura instrumento de liberación social y económica"

Esta noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar, en el Centro Santiago de la Unión Nacional, San Pablo 1541, una interesante velada cultural y artística gratuita, a la cual se invita a todos los socios, sus familias, obreros y empleados del barrio.

Realizará un buen programa el Dpto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo. El señor Roberto Jorquera Moya, funcionario de dicho Servicio, dictará una interesante conferencia titulada "La cultura instrumento de liberación social y económica, tema bajo el cual se referirá a la bienhechora acción del libro y el estudio.

EL PROGRAMA ARTISTICO

Además la Cía. Teatral Obrera del Departamento, que dirige el actor señor José Gómez, y supervigila el autor teatral y funcionario señor Matías Soto Aguilar, ofrecerá atrayentes variedades artísticas. Presentará también una divertida obra teatral. Tomarán parte en estos números de arte la intérprete de canciones y actriz de la Cía. Teatral Obrera, señorita Marta Charlín; la estudiosa recitadora Fresia Carrasco; el celebrado humorista criollo Lucho 2.o Barra; la aplaudida pianista señora Irene Ovalle; los populares guitarristas Rey-Silva y otros sobresalientes elementos.

Tanto el Centro Santiago como el Departamento, invitan a este acto a todos los obreros y sus familias. Entrada libre.

EL DIRECTORIO DEL SINDICATO DE CONSTRUCTORES

Esta tarde, a las 19 horas, celebrará reunión el Directorio del Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas, en su local de Puente 765.

El Cuerpo Directivo tratará en esta oportunidad diversas materias de interés para las actividades y aspiraciones del gremio.

AUDICION RADIAL EN HONOR DE MEXICO

El Centro de Ación América ofrecerá mañana viernes, a las 22 horas, una interesante audición radial de homenaje a la República Mexicana, por intermedio de la Radio Difusora El Hogar C B 144.

Tomarán parte destacada en el programa artistas de la Cía. Teatral Obrera del Dpto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

HOY SE REUNE LA ASOC. DE DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICOR

Esta tarde a las 15 hora, se reunirán todos los socios de la Asociación de Dueños de Depósitos de Licores Minoristas de Chile, en Junta General Extraordinaria, para resolver todo lo relacionado con el Alza del precio de los vinos, que han implantado los Dueños de Bodegas y otros asuntos de sumo interés para todos los Comerciantes del Ramo.

Se invita a todos los Dueños de Depósitos, aunque no sean socios.

Local Socal, calle Las Rosas N.o 1896, Teléfono N.o 60690.

El presidente dará cuenta de las entrevistas con el señor Comisario de Subsistencia y Precios y demás autoridades.

NOMINA DE LOS LLAMADOS A SESION

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA.— Cita a sesión de Directorio para hoy, a las 21 horas, en su local de San Francisco 668.

CUERPO DE EX SERVIDORES DE LAS FUERZAS ARMADAS SIN PENSION.— Cita a reunión para hoy, a las 20 horas, en San Diego 933.

CIA. TEATRAL CAMILO BENNERI.— Cita a sus componentes para mañana viernes, a las 21.30 horas, en el local de costumbre. Se encarece puntualidad a todos los miembros de la Compañía.

SINDICATO PROF. DE CHOFERES.— Reunión de Directorio y Comisión de Fiestas mañana a las 14.30, en el local social.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	11
Novillos	26
Vacas	182
Vivos	55
Vara	1
Total	275

GANADO MENOR

Terneros	113
Corderos	1103
Cerdos	487
Caballos	25
Total	1728

PRECIOS DE LAS CARNES POR KI LOS FIJADOS POR DECRETOS DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

Buey, 1.a clase	$ 2.60 a	2 80
id. de segunda	2 40	2 60
id. de 3.a	2 30	2.40
Novillo, 1.a clase	2 80	3.10
id. de 2.a	2 70	2.90
id. de 3.a	2 60	2.80
Vaca, 1.a clase	2.70	2.90
id. de 2.a	2 50	2.70
id. de 3.a	2 40	2 50
Ternero, 1.a clase	2.90	3 00
id. de 2.a	2.70	2 80
Cordero, 1.a clase	3 20	3 40
id. de 2.a	3.00	3 10
id. de 3.a	2 70	2 80
Cordero Magallanes		[illegible]
Oveja, 1.a clase	2 10	[illegible]
id. de 2.a	[illegible]	[illegible]
id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Cerdo, 1.a clase	[illegible]	[illegible]
id. de 2.a	[illegible]	[illegible]
id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Grasa en rama	2 40	[illegible]
Sebo de ovejuno	1.80	[illegible]

Precio de los cueros:

Machos, mayores de 34 kilos	2.70
Machos menores de 34 kilos	3.40
Cuero vaca mayores de 27 K.	3.40
Cuero vaca mayores 27 kilos	2.70
Cuero vaca menores de 34 kilos	3 40
Cuero de cordero, docena	96 a 120



TARZAN Y LA CIUDAD PROHIBIDA (115) Por EDGAR RICE BURROUGHS



Confiados en una victoria segura, los guerreros athairios continuaban avanzando contra Tarzán y sus compañeros. Todo parecía indicar que el triunfo de los soldados de Atak sería fácil; pero sucedió lo imprevisto. Una poderosa ola de agua penetró en el salón barriendo a los athairios.

Herkuf había pensado y actuado con rapidez. Abrió la puerta de la cámara de aire dejando pasar hacia el templo las aguas del Lago Horus. Seguros en sus trajes señas a Tarzán para que siguiera mente eliminaba con fuerza incontenible a los soldados. Herkuf, con su acción, había decidido el combate.

Dando gritos de terror, huyendo de un lado a otro, los guerreros athairios sentían un terrible pánico. Brian Gregory notó que Atan Thome, aprovechándose de la confusión durante el combate con los ptomes, había huido con el rico cofre donde se hallaba encerrado el Padre de los Diaman-

Brian se quitó el casco e hizo a Tarzán para que siguiera su su ejemplo "Encárgate de conducir a Helen—dijo—yo voy a perseguir a Thome. Recuperaré el cofre o moriré". Tarzán trató en vano de hacerle disuadir, pero resultó imposible. Brian marchó rápidamente por el corredor secreto.